



AL-M300/AL-M400 Series

Guia de l'usuari

NPD4821-00 CA

Copyrights i marques comercials

No es permet reproduir, emmagatzemar en un sistema de recuperació ni transmetre de cap forma ni per cap mitjà, ja sia per procediments mecànics, fotocòpia, enregistrament o d'altres, cap part d'aquesta publicació sense el consentiment per escrit de Seiko Epson Corporation. No s'acceptaran responsabilitats de patent en relació amb l'ús de la informació continguda. Tampoc no s'acceptaran responsabilitats per perjudicis resultants de l'ús de la informació continguda.

Ni Seiko Epson Corporation ni les seves filials no es responsabilitzaran davant el comprador del producte o terceres parts per danys, pèrdues, costos o despeses ocasionats al comprador o a terceres parts com a resultat del següent: accident, ús inadequat o abús d'aquest producte o modificacions no autoritzades, reparacions o alteracions en aquest producte, o bé (excloent-hi els Estats Units) l'incompliment del seguiment estricte de les instruccions de funcionament i manteniment de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation i les seves filials no es responsabilitzaran per perjudicis o problemes resultants de l'ús d'altres elements opcionals o productes consumibles que no siguin els designats com a productes originals d'Epson o productes aprovats per Epson per part de Seiko Epson Corporation.

Incorpora el Sistema d'impressió integrat (IPS) de Zoran Corporation per a l'emulació del llenguatge d'impressió.



Una part del perfil d'ICC inclòs en aquest producte ha estat creat mitjançant el Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth és una marca registrada de Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker és una marca comercial de LOGO GmbH.

IBM i PS/2 són marques registrades d'International Business Machines Corporation.

Microsoft®, Windows® i Windows Vista® són marques registrades de Microsoft Corporation.

Apple®, Mac®, Mac OS® i Bonjour® són marques registrades d'Apple, Inc. Apple Chancery, Chicago, Geneva, Hoefler Text, Monaco, New York i True Type són marques comercials o marques registrades d'Apple, Inc.

EPSON i EPSON ESC/P són marques registrades, i Epson AcuLaser i Epson ESC/P2 són marques comercials de Seiko Epson Corporation.

Bitstream és una marca registrada de Bitstream Inc. registrada a l'oficina de patents i marques dels Estats Units i pot estar registrada en determinades jurisdiccions.

Monotype és una marca comercial de Monotype Imaging, Inc. registrada a l'oficina de patents i marques dels Estats Units i pot estar registrada en determinades jurisdiccions.

Albertus, Arial, Coronet, GillSans, Times New Roman i Joanna són marques comercials de The Monotype Corporation registrades a l'oficina de patents i marques dels Estats Units i poden estar registrades en algunes jurisdiccions.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Lubalin, ITC Mona Lisa Recut, ITC Symbol, ITC Zapf-Chancery i ITC ZapfDingbats són marques comercials d'International Typeface Corporation registrades a l'oficina de patents i marques dels Estats Units i poden estar registrades en algunes jurisdiccions.

Clarendon, Helvetica, New Century Schoolbook, Optima, Palatino, Stempel Garamond, Times i Univers són marques registrades de Heidelberger Druckmaschinen AG i poden estar registrades en algunes jurisdiccions, concedides sota llicència exclusivament per la filial Linotype Library GmbH, propietat de Heidelberger Druckmaschinen AG.

Wingdings és una marca registrada de Microsoft Corporation als Estats Units i a d'altres països.

Marigold és una marca comercial d'Arthur Baker i pot estar registrada en algunes jurisdiccions.

Antique Olive és una marca registrada de Marcel Olive i pot estar registrada en algunes jurisdiccions.

Carta i Tekton són marques registrades d'Adobe Systems Incorporated.

Marigold i Oxford són marques comercials d'AlphaOmega Typography.

Coronet és una marca registrada de Ludlow Type Foundry.

Eurostile és una marca comercial de Nebiolo.

HP i HP LaserJet són marques registrades de Hewlett-Packard Company.

PCL és la marca registrada de Hewlett-Packard Company.

Adobe, el logotip d'Adobe i PostScript3 són marques comercials d'Adobe Systems Incorporated i poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

Avís general: els altres noms de productes utilitzats en aquesta publicació s'inclouen només amb finalitats d'identificació i poden ser marques comercials dels seus respectius propietaris. Epson declina qualsevol dret sobre aquestes marques.

Copyright © 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Versions del sistema operatiu

En aquest manual, s'utilitzen les abreviacions següents.

Windows fa referència al Windows 8, 8 x64, 7, 7 x64, Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2012 x64, Server 2008, Server 2008 x64, Server 2008 R2, Server 2003 i Server 2003 x64.

- Windows 8 fa referència al Windows 8, Windows 8 Pro i Windows 8 Enterprise.
- Windows 8 x64 fa referència al Windows 8 x64, Windows 8 Pro x64 i Windows 8 Enterprise x64.
- Windows 7 fa referència al Windows 7 Ultimate Edition, Windows 7 Home Premium Edition, Windows 7 Home Basic Edition i Windows 7 Professional Edition.
- Windows 7 x64 fa referència al Windows 7 Ultimate x64 Edition, Windows 7 Home Premium x64 Edition, Windows 7 Home Basic x64 Edition i Windows 7 Professional x64 Edition.
- Windows Vista fa referència al Windows Vista Ultimate Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Enterprise Edition i Windows Vista Business Edition.
- Windows Vista x64 fa referència al Windows Vista Ultimate x64 Edition, Windows Vista Home Premium x64 Edition, Windows Vista Home Basic x64 Edition, Windows Vista Enterprise x64 Edition i Windows Vista Business x64 Edition.
- Windows XP fa referència al Windows XP Home Edition i Windows XP Professional.
- Windows XP x64 fa referència al Windows XP Professional x64 Edition.
- Windows Server 2012 x64 fa referència al Windows Server 2012 Essentials Edition i Server 2012 Standard Edition.
- Windows Server 2008 fa referència al Windows Server 2008 Standard Edition i Windows Server 2008 Enterprise Edition.
- Windows Server 2008 x64 fa referència al Windows Server 2008 x64 Standard Edition, Windows Server 2008 x64 Enterprise Edition, Windows Server 2008 R2 Standard Edition i Windows Server 2008 R2 Enterprise Edition.
- Windows Server 2003 fa referència al Windows Server 2003 Standard Edition i Windows Server 2003 Enterprise Edition.
- Windows Server 2003 x64 fa referència al Windows Server 2003 x64 Standard Edition i Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition.

Mac OS fa referència al Mac OS X.

- Mac OS X fa referència al Mac OS X 10.5.8 o posterior.

Contents

Instruccions de seguretat

Advertència, Atenció, Important i Nota.	13
Instruccions de seguretat importants.	13
Configuració de la impressora.	13
Ubicació de la impressora.	15
Ús de la impressora.	17
Manipulació de productes consumibles i peces de recanvi.	18
Informació sobre seguretat.	19
Etiquetes de seguretat sobre el làser.	19
Radiació làser interna.	20
Seguretat sobre l'ozó.	20

Capítol 1 Informació sobre la impressora

Components de la impressora.	21
Vista frontal.	21
Vista posterior.	22
Interior de la impressora.	23
Tauler de control.	24
elements opcionals.	25
Consumibles.	26
Peces de recanvi.	26
On trobar informació.	27
Característiques de la impressora.	28
Rendiment de l'estalvi d'energia.	28
Print Job Arranger (Organitzador de treballs d'impressió).	28

Capítol 2 Tasques d'impressió

Càrrega del paper a la impressora.	29
Safata MP.	29
Calaix inferior de paper.	33
Safata de sortida.	38
Selecció i ús de suports d'impressió.	38

Etiquetes.	38
Sobres.	40
Paper gruixut.	41
Mida de paper personalitzada.	42
Cancel·lació d'un treball d'impressió.	44
Des de la impressora.	44
Des de l'ordinador.	44
Configuració de la qualitat d'impressió.	44
Ús del paràmetre Automàtica.	45
Ús del paràmetre Avançada.	45
Personalització dels paràmetres d'impressió.	46
Mode d'estalvi de tòner.	48
Millora de la claredat dels documents en color.	48
Ajust del gruix de les línies primes.	50
Configuració del format avançat.	51
Impressió a doble cara.	51
Modificació del format d'impressió.	52
Canvi de mida de les impressions.	52
Impressió de filigranes.	54
Impressió de capçaleres i peus de pàgina.	55
Impressió amb superposicions.	56
Impressió del document protegit contra còpia.	59
Impressió de més d'un treball d'impressió alhora	60
Ús de la funció de reserva de treballs.	61
Enviament del treball d'impressió.	62

Capítol 3 **Ús del tauler de control**

Ús dels menús del tauler de control.	63
Quan cal configurar els paràmetres mitjançant el tauler de control.	63
Com accedir als menús del tauler de control.	63
Com registrar els menús com a preferits.	64
Menús del tauler de control.	65
Information Menu (Menú Informació).	65
Menú System Information (Informació del sistema).	68
Tray Menu (Menú Safata).	68
Emulation Menu (Menú Emulació).	69
Printing Menu (Menú Impressió).	70
Setup Menu (Menú Instal·lació).	73

Reset Menu (Menú Reinicialitza)	77
Quick Print JobMenu (Menú Treb impr ràpida)	78
ConfidentialJobMenu (Menú Treball confid.)	79
Clock Menu (Menú de config. Horària)	79
Parallel Menu (Menú Paral·lel) (Només per a AL-M300D)	79
USB Menu (Menú USB)	81
Network Menu (Menú Xarxa)	81
PCL Menu (Menú PCL)	82
PS3 Menu (Menú PS3)	84
ESCP2 Menu (Menú ESCP2)	85
FX Menu (Menú FX)	87
I239X Menu (Menú I239X)	90
Password Config Menu (Menú config. contras.)	92
Energy Saver Menu (Menú Estalvi d'energia)	93
Support Menu (Menú Suport)	94
Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)	95
Bookmark Menu (Menú de preferits)	100
Missatges d'estat i d'error	100
Impressió i supressió de dades de reserva de treballs	113
Ús de Quick Print JobMenu (Menú Treb impr ràpida)	114
Ús de ConfidentialJobMenu (Menú Treball confid.)	114
Impressió d'un full d'estat de configuració	115
Cancel·lació de la impressió	116
Ús del botó Pausa/Allibera	117
Interrupció de la impressió	117

Capítol 4 Instal·lació d'elements opcionals

Unitat de calaix de paper opcional	119
Precaucions de manipulació	119
Instal·lació de la unitat de calaix de paper opcional	120
Desinstal·lació de la unitat de calaix de paper opcional	124
Mòdul de memòria	124
Instal·lació d'un mòdul de memòria	124
Desinstal·lació d'un mòdul de memòria	127
Memòria CompactFlash (només per a AL-M400 Series)	128
Instal·lació d'una memòria CompactFlash	128
Desinstal·lació d'una memòria CompactFlash	131

Capítol 5 Substitució de productes consumibles/peces de recanvi

Precaucions durant la substitució.	132
missatges de substitució.	132
AL-M300 Series.	133
AL-M400 Series.	133

Capítol 6 Neteja i transport de la impressora

Neteja de la impressora.	134
Neteja del rodet de recollida.	135
Transport de la impressora.	141
Distàncies llargues.	141
Distàncies curtes.	142

Capítol 7 Resolució de problemes

Extracció de paper encallat.	144
Precaucions per extreure el paper encallat.	145
Embús de paper B (coberta B).	146
Embús de paper MP, C1, C2, B (safata MP, calaix 1-2, coberta B).	148
Embús de paper C2, C3, C4, E2, E3, B (calaix 2-4, coberta E2-E3, coberta B).	154
Impressió d'un full d'estat de configuració.	159
Problemes de funcionament.	160
L'indicador lluminós Preparada no s'encén.	160
La impressora no imprimeix (l'indicador lluminós Preparada està apagat).	160
L'indicador lluminós Preparada està encès, però la impressora no imprimeix.	161
La vida útil restant dels consumibles no s'actualitza (només al Windows).	161
No es poden instal·lar els controladors ni el programari.	161
No es pot accedir a la impressora compartida.	162
Problemes d'impressió.	163
No es pot imprimir un tipus de lletra.	163
La impressió és borrosa.	163
La posició de la impressió no és correcta.	163
Els gràfics no s'imprimeixen correctament.	164
Problemes de qualitat d'impressió.	164
El fons és fosc o brut.	164
Apareixen punts a les impressions.	165
La qualitat d'impressió o la tonalitat no són uniformes.	166

Les imatges de mitjos tons no s'imprimeixen de manera uniforme.	166
Taques de tòner.	167
Hi ha parts de la imatge que no s'imprimeixen.	168
Surten pàgines totalment en blanc.	168
Les impressions estan molt enrotllades.	169
La imatge impresa és clara o pàl·lida.	169
La cara no impresa del full és bruta.	170
S'ha reduït la qualitat d'impressió.	171
Problemes de memòria.	171
No hi ha prou memòria per a la tasca en curs.	171
No hi ha prou memòria per imprimir totes les còpies.	172
Problemes de manipulació del paper.	172
L'alimentació de paper no és correcta.	172
La impressió a doble cara s'ha fet al costat incorrecte del paper.	173
Problemes d'ús dels elements opcionals.	173
L'alimentació de paper no es realitza a partir del calaix de paper opcional.	173
No es pot utilitzar un element opcional instal·lat.	174
El producte opcional no està disponible.	174
Correcció de problemes d'USB.	174
Connexions USB.	175
Sistema operatiu Windows.	175
Instal·lació del programari de la impressora.	175
Missatges d'estat i d'error.	176
Cancel·lació de la impressió.	176
Problemes d'impressió en el mode PostScript 3.	176
La impressora no imprimeix correctament en el mode PostScript.	177
La impressora no imprimeix.	177
La impressora o el controlador no apareixen a utilitats a la configuració de la impressora (només al Mac OS).	177
El tipus de lletra imprès és diferent del que es veu a la pantalla.	178
No es poden instal·lar els tipus de lletra de la impressora.	178
Les vores dels textos o les imatges no són suaus.	178
La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície USB.	179
La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície de xarxa.	179
S'ha produït un error no definit (només per al Mac OS).	180

Capítol 8 **Informació sobre el programari de la impressora**

Ús del programari de la impressora per al Windows.	181
--	-----

Ús del controlador d'impressora.	181
Ús de l'EPSON Status Monitor.	183
Desinstal·lació del programari de la impressora.	192
Compartir la impressora en una xarxa.	192
Ús del controlador d'impressora PostScript.	202
Requisits del sistema.	202
Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Windows.	203
Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Mac OS.	207
Ús del controlador d'impressora PCL.	210
Ús del controlador d'impressora Epson Universal P6.	210

Apèndix A **Especificacions tècniques (AL-M300 Series)**

Paper.	212
Tipus de paper disponibles.	212
Paper que no s'ha de fer servir.	212
Àrea imprimible.	213
Impressora.	214
Informació general.	214
Especificacions de l'entorn.	215
Especificacions mecàniques.	216
Especificacions elèctriques.	216
Normativa i aprovacions.	217
Interfícies.	217
Interfície en paral·lel (només per a AL-M300D).	217
Interfície USB.	217
Interfície Ethernet (només per a AL-M300DN).	218
Elements opcionals.	218
Unitat de calaix de paper opcional.	218
Mòduls de memòria.	219
Consumibles.	219
cartutx de tòner/cartutx de tòner amb devolució.	219
Unitat fotoconductora.	219
Peces de recanvi.	220
Unitat de fonedora.	220

Apèndix B Especificacions tècniques (AL-M400 Series)

Paper.	221
Tipus de paper disponibles.	221
Paper que no s'ha de fer servir.	221
Àrea imprimible.	222
Impressora.	223
Informació general.	223
Especificacions de l'entorn.	224
Especificacions mecàniques.	225
Especificacions elèctriques.	225
Normativa i aprovacions.	226
Interfícies.	226
Interfície USB.	226
Interfície Ethernet.	227
Elements opcionals.	227
Unitat de calaix de paper opcional.	227
Mòduls de memòria.	227
Memòria CompactFlash.	228
Consumibles.	228
cartutx de tòner/cartutx de tòner amb devolució.	228
Unitat fotoconductora.	228
Peces de recanvi.	229
Unitat de manteniment.	229


Apèndix C On obtenir ajuda


Contacte amb el servei de suport d'Epson.	230
Abans de posar-vos en contacte amb Epson.	230
Ajuda per als usuaris d'Europa.	230
Ajuda per als usuaris de Taiwan.	230
Ajuda per als usuaris de Singapur.	232
Ajuda per als usuaris de Tailàndia.	232
Ajuda per als usuaris de Vietnam.	233
Ajuda per als usuaris d'Indonèsia.	233
Ajuda per als usuaris de Hong Kong.	235
Ajuda per als usuaris de Malàisia.	235
Ajuda per als usuaris de l'Índia.	236
Ajuda per als usuaris de les Filipines.	237


Índex

Instruccions de seguretat

Advertència, Atenció, Important i Nota

 **Advertència**
S'ha de seguir amb atenció per evitar lesions físiques greus.

 **Atenció**
S'ha de tenir en compte per evitar lesions físiques.

 **Important**
Les atencions s'han de seguir per evitar danys a l'equip.

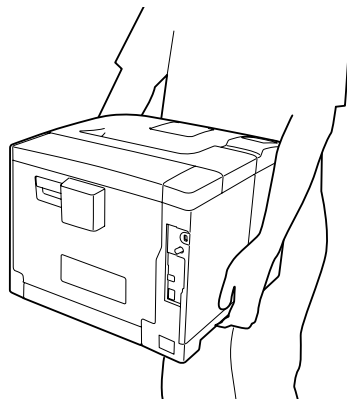
Nota
Conté informació important i consells útils sobre el funcionament de la impressora.

Instruccions de seguretat importants

Nota:
Les il·lustracions d'aquesta secció mostren el AL-M400 Series a tall d'exemple.

Configuració de la impressora

- Aixequiu la impressora agafant-la pels llocs correctes, com es mostra a continuació.



- Mantingueu la impressora sempre horitzontal quan la traslladeu.

- Si no podeu inserir el connector de CA a l'endoll, poseu-vos en contacte amb un electricista.
- Assegureu-vos que el cable d'alimentació de CA compleixi els estàndards de seguretat locals aplicables. Utilitzeu només el cable d'alimentació subministrat amb el producte. Si s'utilitza un altre cable, es poden produir incendis o descàrregues elèctriques. El cable d'alimentació d'aquest producte només s'ha d'utilitzar amb aquest producte. Si s'utilitza amb un altre equip, pot provocar incendis o descàrregues elèctriques.
- Si el connector es malmet, substituïu el conjunt del cable o consulteu un electricista qualificat. Si hi ha fusibles al connector, assegureu-vos que els substituïu per uns d'una mida i classificació correctes.
- Utilitzeu un endoll de corrent amb presa de terra que s'ajusti al connector d'alimentació de la impressora. No utilitzeu un adaptador.
- Eviteu utilitzar sortides de corrent controlades per interruptors de paret o per temporitzadors automàtics. La interrupció accidental del subministrament de corrent pot esborrar informació valuosa de la memòria de l'ordinador i de la impressora.
- Assegureu-vos que no hi hagi pols al sòcol.
- Assegureu-vos d'inserir el connector completament a la presa de corrent.
- No manipuleu el connector amb les mans mullades.
- Si es dóna alguna de les circumstàncies següents, desconnecteu la impressora de la presa de corrent i poseu-vos en contacte amb un representant del servei tècnic qualificat perquè en faci una revisió:

A.	El cable d'alimentació o el connector està danyat o esfilagarsat.
B.	S'ha vessat líquid sobre la impressora.
C.	La impressora ha estat exposada a la pluja o a l'aigua.
D.	La impressora no funciona normalment tot i haver seguit les instruccions de funcionament. Ajusteu només els controls indicats a les instruccions de funcionament, atès que l'ajust incorrecte d'altres controls podria causar danys i requerir una feina considerable per part d'un tècnic qualificat a fi de restablir el funcionament normal del producte.
E.	La impressora ha caigut o la carcassa ha sofert algun dany.
F.	La impressora manifesta algun canvi de rendiment que indica la necessitat d'una revisió.

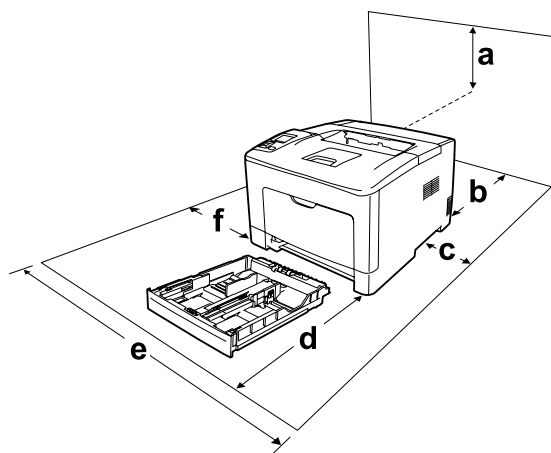
- No utilitzeu endolls compartits amb altres aparells.
- Connecteu tot l'equip utilitzant un endoll de corrent amb presa de terra. No utilitzeu en el mateix circuit preses de corrent que tinguin altres aparells connectats com fotocopiadores o sistemes de ventilació que s'encenguin i s'apaguin regularment.

- ❑ Connecteu la impressora a una presa de corrent que compleixi els requisits d'alimentació del dispositiu. Els requisits d'alimentació de la impressora estan indicats a l'etiqueta que té adherida. Si no coneixeu amb seguretat les especificacions del subministrament elèctric de la vostra zona, poseu-vos en contacte amb la companyia de subministrament elèctric o consulteu el vostre distribuïdor.
- ❑ Si utilitzeu un cable allargador, assegureu-vos que l'amperatge total dels dispositius que s'hi connecten no sobrepassa l'amperatge del cable.
- ❑ Quan connecteu el producte a un ordinador o a un altre dispositiu mitjançant un cable, assegureu-vos que l'orientació dels connectors sigui la correcta. Cada connector té només una orientació correcta. Si s'insereix un connector amb l'orientació errònia, es poden produir danys als dos dispositius connectats pel cable.
- ❑ Feu servir només accessoris, com calaixos de paper i suport per a la impressora, fets específicament per a aquest producte. Fer servir accessoris fets per a d'altres productes pot provocar que el producte es bolqui i provoqui lesions a algú.

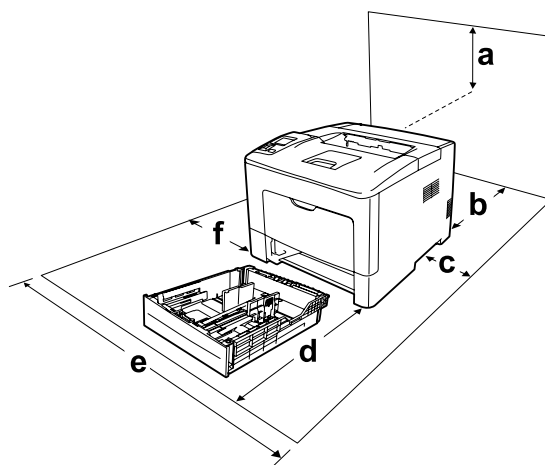
Ubicació de la impressora

Si canvieu la ubicació de la impressora, trieu un lloc que disposi de l'espai necessari per facilitar-ne el funcionament i el manteniment. Utilitzeu la il·lustració següent com a guia sobre l'espai necessari al voltant de la impressora a fi d'assegurar un funcionament sense problemes.

AL-M300 Series



AL-M400 Series



a.	40 cm	b.	40 cm
c.	10 cm	d.	60 cm

e.	90 cm	f.	40 cm
----	-------	----	-------

Per instal·lar i utilitzar qualsevol dels elements opcionals següents, necessitareu l'espai addicional indicat.

AL-M300 Series

Amb la unitat de calaix de paper de 250 fulls, s'afegeixen 6,5 cm a la part de sota de la impressora.

AL-M400 Series

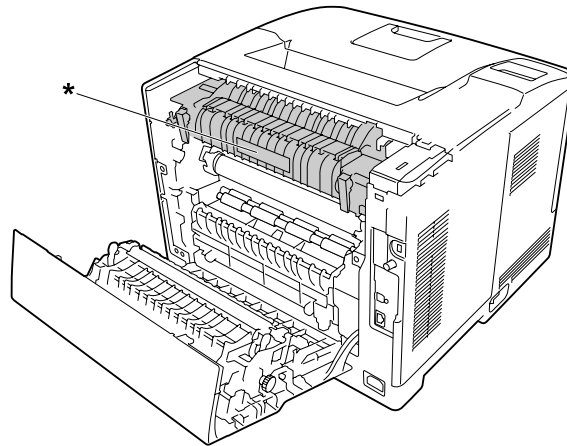
Amb la unitat de calaix de paper de 550 fulls, s'afegeixen 10,0 cm a la part de sota de la impressora.

Pel que fa a les consideracions sobre l'espai necessari, tingueu també en compte les precaucions següents per decidir la ubicació de la impressora.

- Col·loqueu la impressora prop d'una presa de corrent que faciliti la connexió i la desconnexió del cable d'alimentació.
- No col·loqueu la impressora en un lloc on es pugui trepitjar el cable.
- No utilitzeu la impressora en un ambient humit.
- Eviteu els llocs exposats a la llum directa del sol, la calor excessiva, la humitat, el vapor de l'oli o la pols.
- No col·loqueu la impressora en una superfície inestable.
- Les ranures i les obertures de la carcassa i de les parts posterior i inferior serveixen per ventilar la impressora. No les bloqueu ni les tapeu. No col·loqueu la impressora damunt d'un llit, un sofà, una catifa o superfícies semblants, ni en cap lloc on no es disposi de la ventilació adequada, com ara un armari.
- Mantingueu la impressora i tot el sistema informàtic allunyats de qualsevol font potencial d'interferències, com ara altaveus o bases de telèfons sense fil.
- Deixeu prou espai al voltant de la impressora per permetre una ventilació suficient.

Ús de la impressora

- ❑ Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada una etiqueta d'avertiment, ni les parts adjacents. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, espereu 40 minuts per deixar que es refredin.



* Etiqueta d'avertiment

- ❑ No introduïu la mà a la unitat de fonedora, ja que alguns components són punxeguts i poden produir danys.
- ❑ No introduïu objectes de cap mena a les ranures de la carcassa, ja que poden tocar punts perillosos amb tensió o parts que poden provocar curtcircuits, amb el risc consegüent d'incendi o descàrregues elèctriques.
- ❑ No seieu ni us recolzeu a la impressora. No col·loqueu objectes pesants damunt de la impressora.
- ❑ No feu servir cap mena de gas combustible a la impressora ni al seu voltant.
- ❑ No encaixeu per la força els components de la impressora. Tot i que la impressora està sòlidament fabricada, si es manipula bruscament pot sofrir danys.
- ❑ No deixeu paper encallat a l'interior de la impressora, ja que pot causar que se sobreescalfi.
- ❑ No vesseu líquids de cap mena damunt de la impressora.
- ❑ Ajusteu només els controls indicats a les instruccions de funcionament. L'ajust incorrecte d'altres controls podria causar danys i requerir la reparació a càrrec d'un representant del servei tècnic qualificat.

- No apagueu la impressora en els casos següents:
 - Després d'encendre la impressora, espereu fins que aparegui Ready (Preparada) a la pantalla LCD.
 - Mentre l'indicador lluminós Ready parpellegi.
 - Mentre l'indicador lluminós Data estigui encès o parpellegi.
 - Mentre la impressora imprimeixi.
- No toqueu els components interns de la impressora, tret que així s'indiqui en aquesta guia.
- Seguiu totes les advertències i instruccions marcades a la impressora.
- Tret que la documentació de la impressora ho indiqui específicament, no intenteu reparar aquest producte pel vostre compte.
- Desendolleu periòdicament el connector de la presa de corrent i netegeu-ne les potes.
- No desendolleu el connector mentre la impressora està engegada.
- Si teniu previst no fer servir la impressora durant un període llarg, desendolleu el connector de la presa de corrent.
- Desconnecteu la impressora de la presa de corrent abans de netejar-la.
- Utilitzeu un drap ben escorregut per netejar-la i no feu servir netejadors líquids ni aerosols.

Manipulació de productes consumibles i peces de recanvi

- No cremeu els consumibles usats ni les peces de recanvi, ja que podrien explotar i provocar lesions personals. Desfeu-vos-en adequadament seguint la normativa aplicable.
- Manteniu els consumibles i les peces de recanvi fora de l'abast dels nens.
- Quan manipuleu un cartutx de tòner, poseu-lo sempre damunt d'una superfície plana i neta.
- No proveu de modificar ni desmuntar els productes consumibles ni les peces de recanvi.
- No toqueu el tòner i eviteu que entri en contacte amb els ulls. Si us embruteu la pell o la roba amb tòner, renteu-vos immediatament amb aigua i sabó.
- Si el tòner es vessa, utilitzeu una escombria i un recollidor o un drap humitejat amb aigua i sabó per netejar-lo. Atès que les fines partícules poden provocar foc o una explosió si entren en contacte amb una espurna, no utilitzeu una aspiradora.
- Espereu almenys una hora abans d'utilitzar un cartutx de tòner que hagi estat traslladat d'un entorn fred a un altre de càlid, a fi d'evitar danys per condensació.

- ❑ Per obtenir la millor qualitat d'impressió, no deseu el cartutx de tòner ni la unitat fotoconductora a llocs exposats a la llum directa del sol, la pols, l'aire salobre o gasos corrosius (com ara l'amoníac). Eviteu els llocs amb temperatures o humitats extremes o que canviïn ràpidament.
- ❑ Quan traieu la unitat fotoconductora, no l'exposeu a la llum del sol ni a la llum ambient durant més de tres minuts. La unitat fotoconductora conté un tambor sensible a la llum. L'exposició a la llum pot danyar aquest tambor, la qual cosa provocarà que apareguin parts clares o fosques a la impressió i en reduirà la vida útil. Si heu de deixar la unitat fotoconductora fora de la impressora durant molta estona, tapeu-la amb una drap opac.
- ❑ Vigileu de no ratllar la superfície del tambor. Quan traieu la unitat fotoconductora de la impressora, poseu-la sempre damunt d'una superfície plana i neta. Eviteu tocar el tambor, atès que el greix de la pell podria danyar-ne la superfície de manera permanent i afectar la qualitat d'impressió.
- ❑ No toqueu el rodet de transferència de la unitat de transferència per tal que no es faci malbé.
- ❑ No deixeu que la vora del paper llisqui per la vostra pell, ja que us podrieu tallar.

Informació sobre seguretat

Etiquetes de seguretat sobre el làser



Advertència:

Si es realitzen procediments i ajustos que no s'especifiquen a la documentació de la impressora, pot haver-hi una exposició a radiacions perilloses. La impressora és un producte làser de classe 1, tal com es defineix a les especificacions IEC60825. Als països on és obligat, a la part posterior de la impressora hi trobareu una etiqueta enganxada, semblant a la següent.



Radiació làser interna

A l'interior del capçal de la impressora hi ha un component amb díodes làser de classe III b que conté un raig làser invisible. El capçal de la impressora **NO ÉS UN ELEMENT QUE NECESSITI MANTENIMENT**, per la qual cosa no s'hauria d'obrir en cap circumstància. A l'interior de la impressora hi ha una altra etiqueta d'advertència sobre el làser.

Seguretat sobre l'ozó

Emissions d'ozó

Les impressores làser generen gas ozó com a producte derivat del procés d'impressió. L'ozó només es produeix durant la impressió.

Límit d'exposició a l'ozó

La impressora làser Epson genera menys de 1,5 mg/h d'impressió contínua.

Minimització del risc

A fi de minimitzar el risc per exposició a l'ozó, hauríeu d'evitar les condicions següents:

- Utilitzar diverses impressores làser en un espai limitat
- Fer funcionar la impressora en condicions d'humitat extremament baixa
- Poca ventilació de l'habitació
- Impressió llarga i contínua juntament amb qualsevol de les condicions esmentades

Ubicació de la impressora

La impressora s'ha de col·locar de manera que els gasos i l'escalfor que es generen:

- No vagin a parar directament a la cara de l'usuari.
- Vagin directament fora de l'edifici sempre que sigui possible.

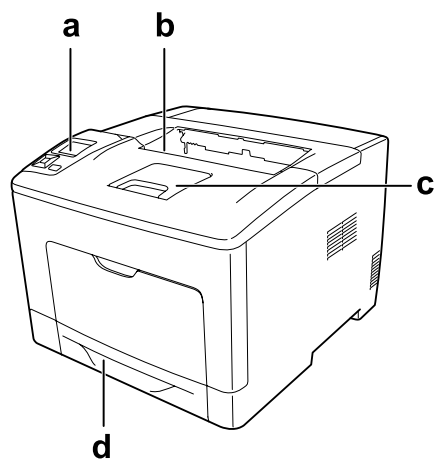
Capítol 1

Informació sobre la impressora

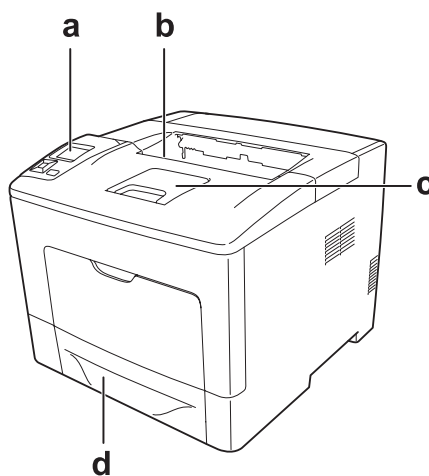
Components de la impressora

Vista frontal

AL-M300 Series



AL-M400 Series

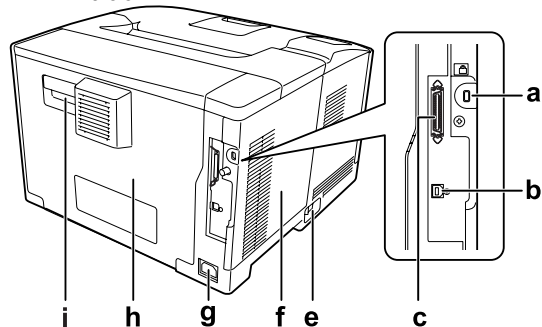


a.	Tauler de control
b.	Safata de cara avall
c.	Suport de paper
d.	Calaix inferior de paper estàndard

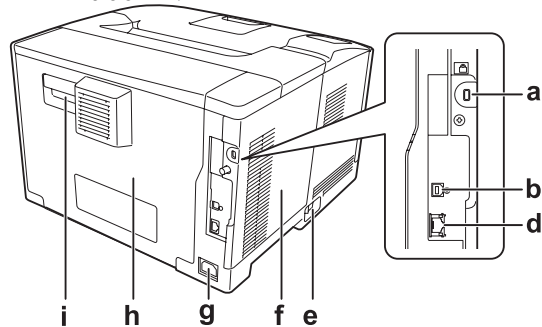
Vista posterior

AL-M300 Series

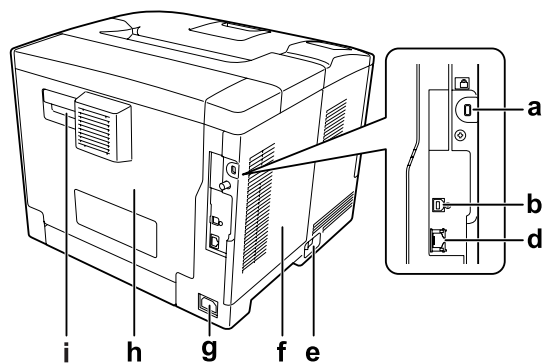
AL-M300D



AL-M300DN



AL-M400 Series



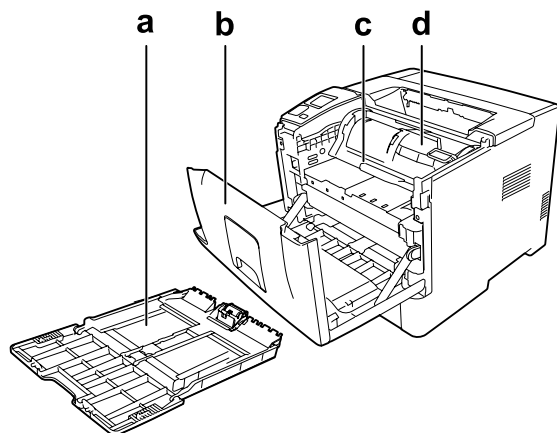
a.	Ranura de seguretat
b.	Connector d'interfície USB
c.	(Només per a AL-M300D) Connector d'interfície paral·lela
d.	(Només per a AL-M300DN/AL-M400 Series) Connector d'interfície Ethernet*
e.	Interruptor per a encendre/apagar
f.	Tapa esquerra
g.	Connector de CA
h.	coberta B

i.	palanca B
----	-----------

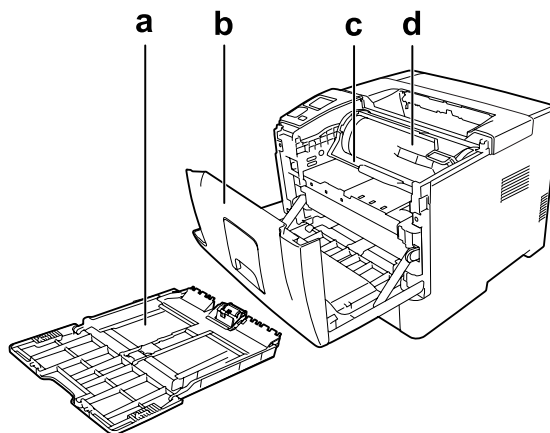
- * Quan la impressora està en mode de repòs intens, els dos LED del connector de la interfície Ethernet funcionen així:
- Si la impressora està connectada amb 1000BASE, el LED superior només s'encén de color verd.
 - Si la impressora està connectada amb 10BASE/100BASE, no s'encén cap LED.

Interior de la impressora

AL-M300 Series

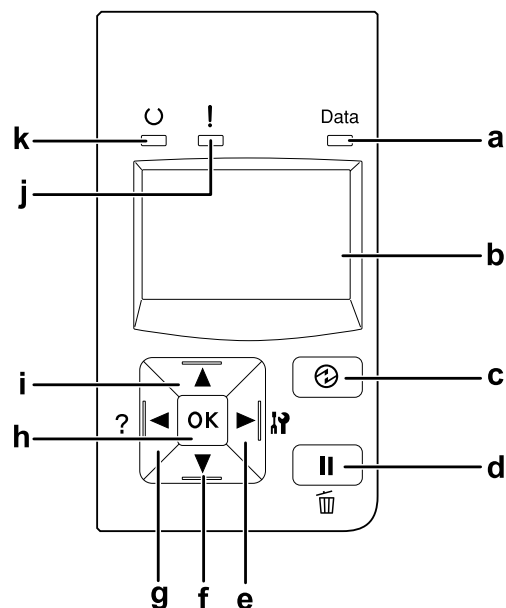


AL-M400 Series



a.	Safata MP
b.	Coberta A
c.	Unitat fotoconductora
d.	Cartutx de tòner

Tauler de control



a.	Indicador lluminós Data (verd)	S'encén quan les dades d'impressió estan emmagatzemades a la memòria intermèdia de la impressora (la secció de la memòria de la impressora reservada per rebre dades), però encara no s'han imprès. Parpelleja quan la impressora està processant les dades. S'apaga quan ja no queden dades a la memòria intermèdia de la impressora.
b.	Pantalla LCD	Mostra els missatges d'estat de la impressora i els paràmetres del menú del tauler de control.
c.	Botó Activa/Repòs (verd)	Premeu-lo per a canviar l'estat de la impressora de disponible per a imprimir a estalvi d'energia i a l'inrevés. Aquest botó s'il·lumina quan la impressora està en mode de repòs (mode de repòs intens). La impressora té un mode d'apagada que estalvia més energia ja que gairebé no hi ha cap funció disponible. Per a obtenir més detalls sobre el mode d'apagada, consulteu "Energy Saver Menu (Menú Estalvi d'energia)" a la pàgina 93.
d.	Botó Pausa/Allibera	Premeu-lo una vegada per a pausar la impressora. Premeu-lo de nou per a reprendre el funcionament. Durant la pausa, des del tauler de control es poden portar a terme les operacions següents: <ul style="list-style-type: none"> - Cancel·lar el treball d'impressió actual o els emmagatzemats. - Interrompre els treballs d'impressió per a imprimir-ne un d'emmagatzemat. - Expulsar un paper (Form Feed (Alimentació de fulls)) prement el botó OK durant més de 2 segons. Consulteu les instruccions sobre aquestes operacions a "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 116, "Interrupció de la impressió" a la pàgina 117 i "Missatges d'estat i d'error" a la pàgina 100.

e. f. g. h. i.	Botó Dret Botó A baix Botó Esquerre Botó OK Botó A dalt	Utilitzeu aquests botons per accedir als menús del tauler de control, on podeu configurar els paràmetres de la impressora i comprovar l'estat dels consumibles. Per obtenir instruccions sobre l'ús d'aquests botons, consulteu "Ús dels menús del tauler de control" a la pàgina 63. Quan l'indicador lluminós d'error parpelleja, si es prem el botó OK , s'elimina l'error i la impressora passa a l'estat de preparada.
j.	Indicador lluminós Error (ta-ronja)	S'encén o parpelleja quan es produeix un error.
k.	Indicador lluminós Preparada (verd)	S'encén quan la impressora està preparada, la qual cosa indica que la impressora ja pot rebre i imprimir dades. S'apaga quan la impressora no està preparada o en mode de repòs.

elements opcionals

Podeu augmentar les capacitats de la impressora mitjançant la instal·lació dels elements opcionals següents.

- Unitat de calaix de paper de 250 fulls (C12C802761) (només per a AL-M300 Series)
Aquesta unitat augmenta la capacitat d'alimentació de paper fins a 250 fulls. La impressora n'admet només una.
- Unitat de calaix de paper de 550 fulls (C12C802771) (només per a AL-M400 Series)
Aquesta unitat augmenta la capacitat d'alimentació de paper fins a 550 fulls. Es poden instal·lar fins a tres unitats.
- Memòria CompactFlash (només per a AL-M400 Series)
Permet emmagatzemar impresos de superposició, utilitzar la funció de reserva de treballs i millorar l'entorn d'impressió d'intercalació. La funció de reserva de treballs permet emmagatzemar treballs d'impressió a la memòria CompactFlash de la impressora a fi d'imprimir-los més endavant directament des del tauler de control de la impressora. Mitjançant la funció d'impressió d'intercalació, podeu imprimir treballs d'impressió més grans i complexos.

Nota:

La memòria CompactFlash ha de ser de 4 GB com a mínim.

- Mòdul de memòria
Amplia la memòria de la impressora i permet imprimir documents complexos i amb molts gràfics. La memòria RAM de la impressora es pot ampliar fins a 1152 MB afegint-hi una DIMM de 1024 MB de RAM.

Nota:

Assegureu-vos que el mòdul DIMM que adquiriu sigui compatible amb els productes Epson. Per obtenir informació detallada, poseu-vos en contacte amb el comerç on heu adquirit aquesta impressora o amb un representant del servei tècnic qualificat d'Epson.

Consumibles

La impressora monitora la vida útil dels consumibles següents. La impressora indica quan cal substituir-los.

Nom del producte	Codi del producte	
	AL-M300 Series	AL-M400 Series
Cartutx de tòner de capacitat estàndard (negre)	0690	0698
Cartutx de tòner de gran capacitat (negre)	0689	0697
Cartutx de tòner retornable de gran capacitat (negre)	0691	0699
Unitat fotoconductora (negre)	1228	1230

La impressora monitora la vida útil dels consumibles següents. La impressora indica quan cal substituir-los.

El cartutx de tòner retornable no es ven a tot arreu. Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o representant d'Epson per tal de saber si el programa de cartutxos de tòner retornables està disponible a la vostra zona.

Peces de recanvi

Nom del producte	Codi del producte	
	AL-M300 Series	AL-M400 Series
Unitat de fonedora	3049/3050	-
Unitat de manteniment	-	3057/3058

Nota:

Els números de referència de la unitat de fonedora depenen de la ubicació.

- ❑ *Els números de referència de la unitat de manteniment depenen de la ubicació.*

On trobar informació

Guia d'instal·lació

Inclou informació sobre l'assemblatge de la impressora i la instal·lació del programari de la impressora.

Guia de l'usuari (aquest manual)

Inclou informació detallada sobre les funcions de la impressora, productes opcionals, manteniment, resolució de problemes i especificacions tècniques.

Network Guide

Ofereix als administradors de la xarxa informació sobre els paràmetres del controlador d'impressora i de la xarxa.

Font Guide

Proporciona informació sobre els tipus de lletra utilitzats a la impressora.

Ajuda en línia sobre el programari de la impressora

Feu clic a **Help (Ajuda)** per obtenir informació detallada i instruccions sobre el programari que controla la impressora. L'ajuda en línia s'instal·la automàticament quan instal·leu el programari de la impressora.

Característiques de la impressora

Rendiment de l'estalvi d'energia

La impressora disposa d'un mode d'estalvi d'energia avançat que ajuda a reduir el consum energètic. En el mode d'apagada*, la impressora consumeix molt poca energia mitjançant la desactivació de gairebé totes les operacions. Podeu trobar-ne una descripció detallada a “Energy Saver Menu (Menú Estalvi d'energia)” a la pàgina 93.

* Només per als models comercialitzats a la Unió Europea

La impressora consumeix tan sols 1 W d'energia durant el mode de repòs intens gràcies al nou controlador. Les dades dels treballs d'impressió es reben fins i tot en aquest mode.

Print Job Arranger (Organitzador de treballs d'impressió)

Aquesta funció permet imprimir diversos documents creats amb diferents aplicacions alhora. Podeu canviar l'ordre d'impressió dels treballs i la disposició de les dades.

Capítol 2

Tasques d'impressió

Càrrega del paper a la impressora

En aquesta secció es descriu com es carrega el paper. Si feu servir suports especials, com ara transparències o sobres, consulteu també “Selecció i ús de suports d'impressió” a la pàgina 38. Per obtenir especificacions o detalls sobre els tipus i les mides de paper, consulteu “Paper” a la pàgina 212 (usuaris de AL-M300 Series) o “Paper” a la pàgina 221 (usuaris de AL-M400 Series).

**Important:**

No deixeu que la vora del paper llisqui per la vostra pell, ja que us podríeu tallar.

Nota:

- ❑ *Aquesta impressora no detecta automàticament la mida del paper a les fonts de paper. Assegureu-vos que hàgiu especificat una mida de paper mitjançant el Tray Menu (Menú Safata) del tauler de control. La mida de paper predeterminada de fàbrica per a totes les fonts de paper és A4.*
- ❑ *El procediment següent fa servir la il·lustració de AL-M400DN a tall d'exemple.*

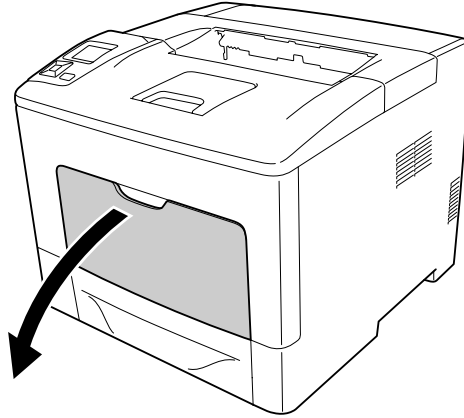
Safata MP

La safata MP (safata multiús) és la font de paper que està disponible per a diversos tipus de paper, com ara etiquetes, sobres i paper gruixut.

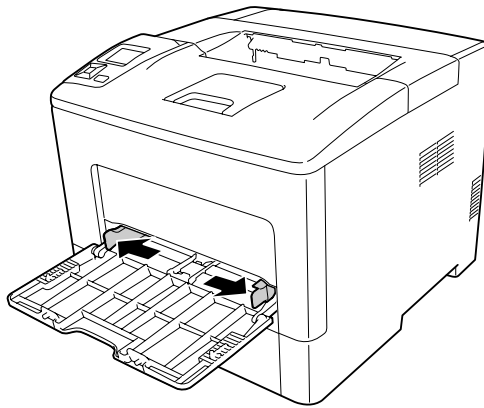
Nota:

Per carregar sobres, consulteu “Sobres” a la pàgina 40.

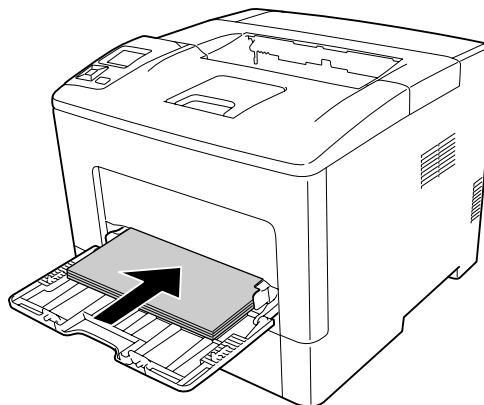
1. Obriu la safata MP.



2. Feu lliscar les guies de paper per tal d'ajustar-les al paper que carregueu.

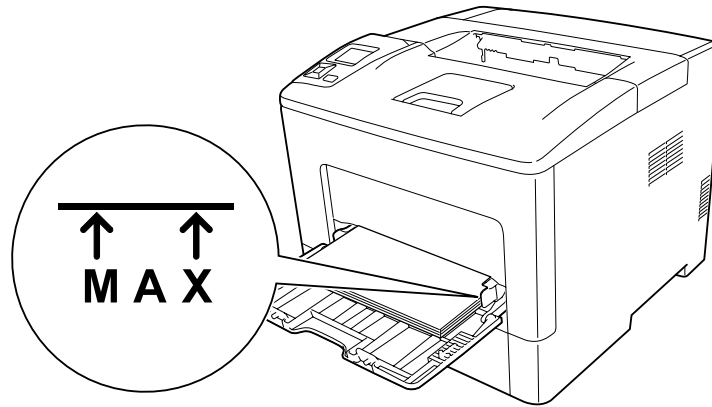


3. Carregueu una pila del tipus de paper que vulgueu amb la superfície imprimible cap amunt. Feu lliscar les guies del paper per aconseguir un ajustament perfecte.



Nota:

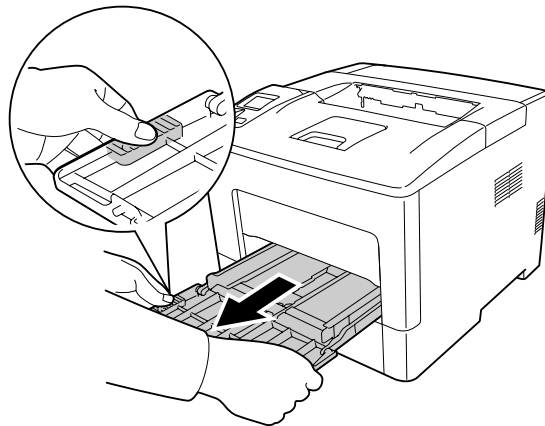
- ❑ Assegureu-vos que el paper no sobrepassa la marca de límit.



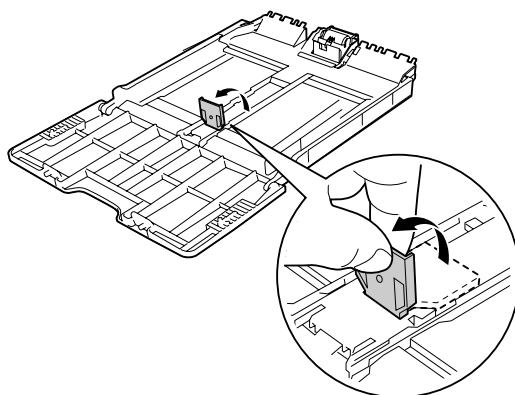
- ❑ Després de carregar el paper ajusteu el paràmetre MP Type (Tipus de MP) del tauler de control perquè coincideixi amb el tipus de paper que s'hagi carregat. Per obtenir informació detallada, consulteu "Tray Menu (Menú Safata)" a la pàgina 68.

En carregar paper A5 o més petit a la safata MP

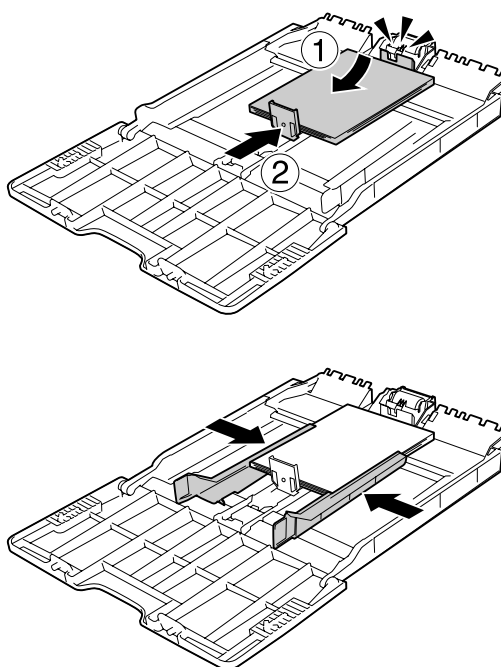
1. Estireu la safata MP cap enfora



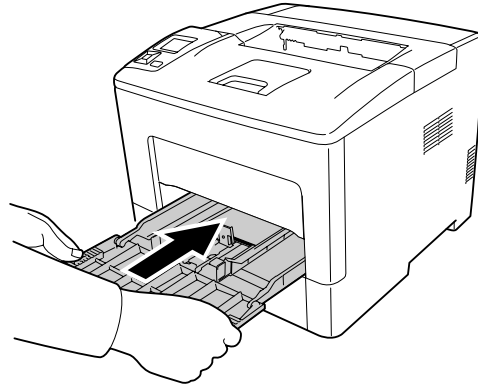
2. Estireu la guia de paper del centre de la safata MP cap amunt.



3. Carregueu una pila del tipus de paper que vulgueu a la safata MP amb la superfície imprimible cap amunt. Feu lliscar les guies del paper per aconseguir un ajustament perfecte.



4. Inserir la safata MP dins la impressora.



Nota:

Després de carregar el paper ajusteu el paràmetre MP Type (Tipus de MP) del tauler de control perquè coincideixi amb el tipus de paper que s'hagi carregat. Per obtenir informació detallada, consulteu "Tray Menu (Menú Safata)" a la pàgina 68.

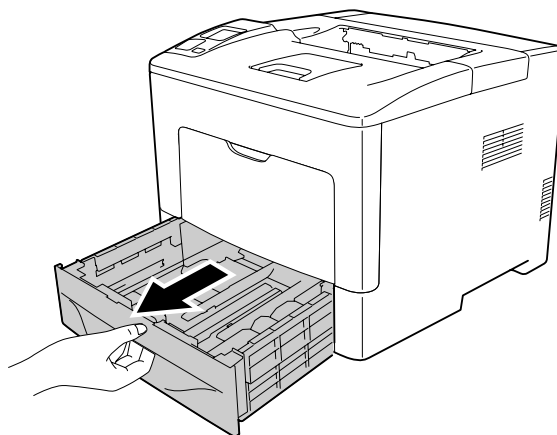
Calaix inferior de paper

Aquest calaix ofereix una segona font de paper, a més de la safata MP.

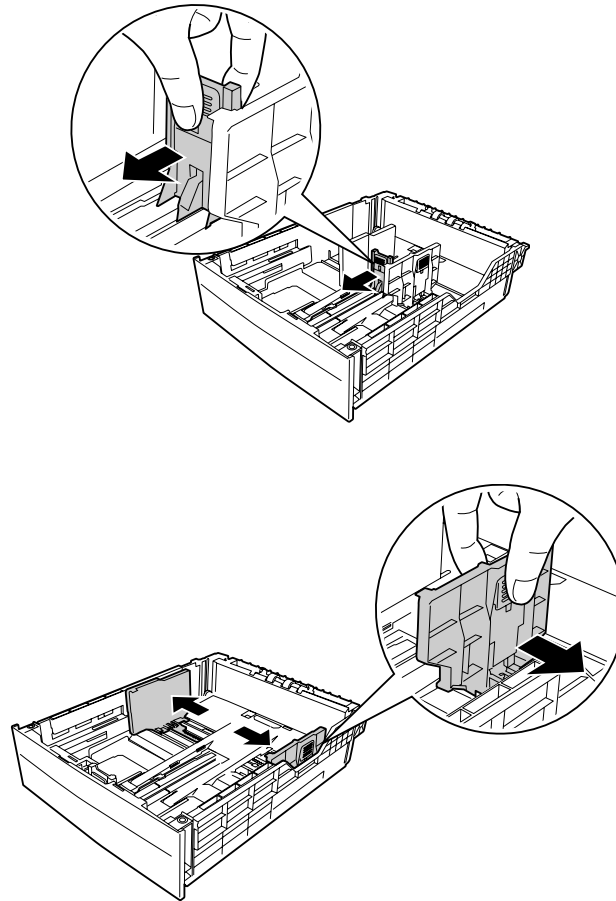
Nota:

Repetiu el procediment per tal de carregar el paper dins el calaix de paper opcional.

1. Estireu el calaix de paper cap enfora.



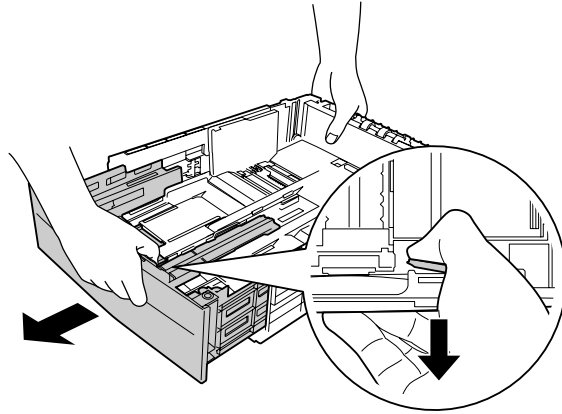
2. Subjecteu els tiradors i feu lliscar les guies del paper per tal d'adaptar-les a la mida del paper que voleu carregar.



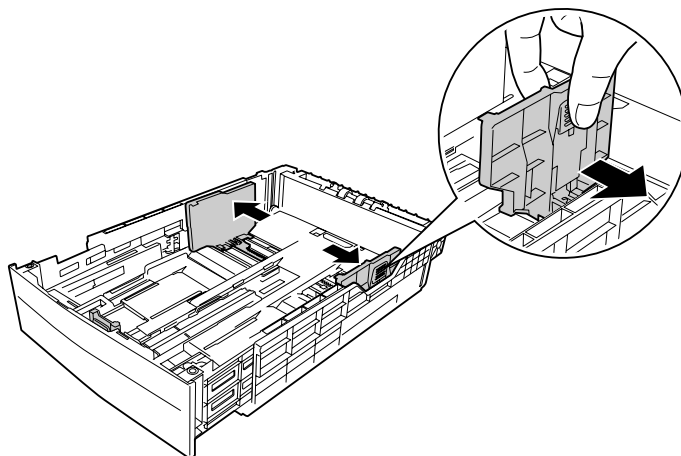
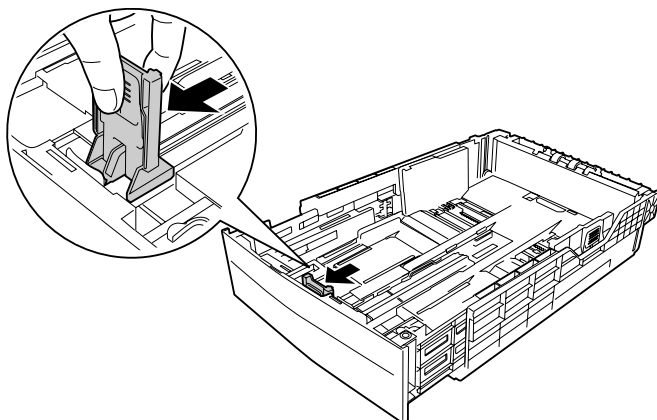
Nota:

Quan carregueu paper de 13" o 14" en orientació vertical, esteneu el calaix de paper. Si no us cal estendre del calaix de paper, aneu al pas 5.

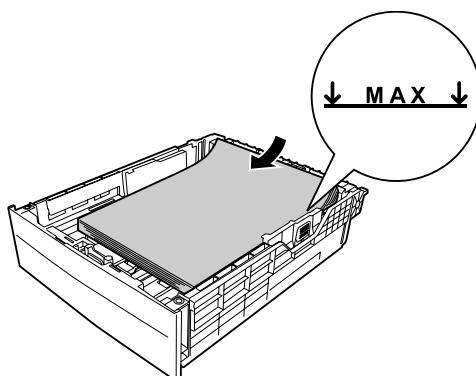
3. Subjecteu els tiradors i estireu la safata de paper cap enfora per tal d'estendre-la i alineeu les marques en forma de fletxa segons la mida del paper.



4. Subjecteu els tiradors i feu lliscar la guia del paper per tal d'adaptar-la a la mida del paper que voleu carregar.



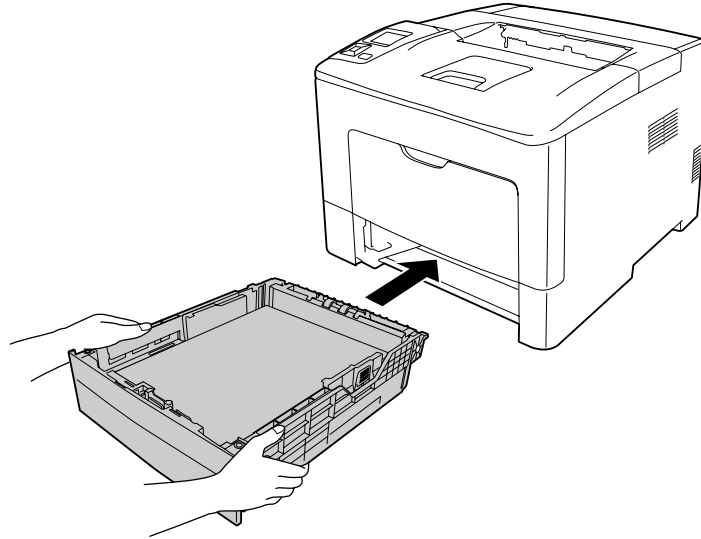
5. Carregueu una pila del tipus de paper que vulgueu al centre del calaix de paper amb la superfície imprimible cap amunt.



Nota:

Assegureu-vos que el paper no sobrepassa la marca de límit.

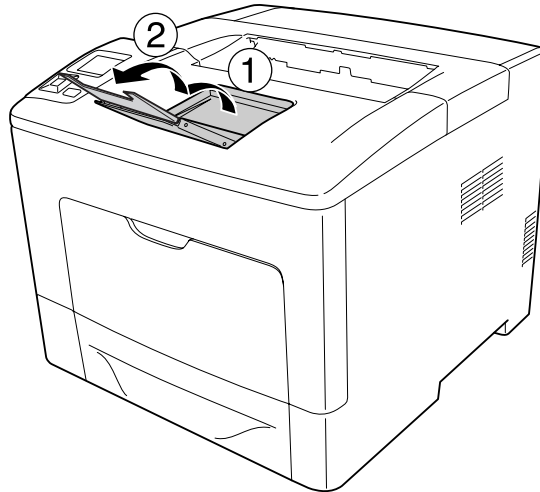
6. Torneu a introduir el calaix de paper a la impressora.

**Nota:**

Un cop carregat el paper, configureu els paràmetres Cassette Size (Mida Calaix 1) i Cassette Type (Tip Calaix1) de manera que coincideixin amb la mida del paper carregat i el tipus de paper definit al tauler de control. Per obtenir informació detallada, consulteu "Tray Menu (Menú Safata)" a la pàgina 68.

Safata de sortida

La safata de sortida és a la part superior de la impressora. Atès que les impressions que surten queden amb la cara cap avall, també se'n diu safata de cara avall. Es poden apilar fins a 150 (per a AL-M300 Series) o 250 (per a AL-M400 Series) fulls de paper normal. Esteneu el suport de paper per tal d'ajustar-lo a la mida del paper carregat a la safata MP o el calaix inferior per tal d'evitar que rellisqui i caigui de la impressora.



Selecció i ús de suports d'impressió

Podeu fer servir suports especials, com ara etiquetes, sobres i paper gruixut.

Si carregueu suports especials, configureu els paràmetres de paper. També podeu configurar aquests paràmetres al menú Tray Menu (Menú Safata) del tauler de control. Consulteu “Tray Menu (Menú Safata)” a la pàgina 68.

Nota:

Atès que els fabricants poden canviar en qualsevol moment la qualitat d'una marca o un tipus de suport concrets, Epson no pot garantir la qualitat de tots els tipus de suport. Proveu sempre mostres del suport abans d'adquirir-ne grans quantitats o d'imprimir treballs de grans dimensions.

Etiquetes

Etiquetes disponibles

- Etiquetes dissenyades per a impressores làser o fotocopiadores de paper simple

- Etiquetes que cobreixen completament el paper de sota, sense espais entre les etiquetes

Font de paper disponible

- Safata MP
- Calaix inferior de paper

Paràmetres del controlador d'impressora

Safata MP

	Paràmetres del controlador d'impressora
Paper Size (Mida paper)	A4, A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4
Paper Source (Font de paper)	MP Tray (Safata MP)
Paper Type (Tipus paper)	Labels (Etiquetes)

Calaix inferior de paper

	Paràmetres del controlador d'impressora
Paper Size (Mida paper)	A4, LT
Paper Source (Font de paper)	Cassette 1 (Calaix 1), Cassette 2 (Calaix 2) ^{*1} , Cassette 3 (Calaix 3) ^{*1 *2} , Cassette 4 (Calaix 4) ^{*1 *2}
Paper Type (Tipus paper)	Labels (Etiquetes)

^{*1} Disponible només si la unitat de calaix de paper opcional està instal·lada.

^{*2} Disponible només per a AL-M400 Series.

Nota:

- Segons la qualitat de les etiquetes, l'entorn o el procediment d'impressió, les etiquetes es poden arrugar. Abans d'imprimir un nombre elevat d'etiquetes, feu una impressió de prova.
- La impressió a doble cara no està disponible amb les etiquetes.
- Pressioneu un full de paper contra cada full d'etiquetes. Si el full de paper s'enganxa, no feu servir aquestes etiquetes amb la impressora.

Sobres

Sobres disponibles

- Sobres sense cola ni cinta adhesiva

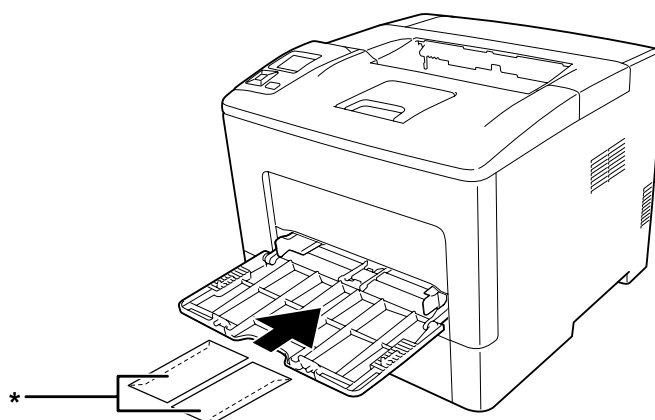


Important:

No feu servir sobres amb finestreta. El plàstic de la majoria de sobres amb finestreta es pot fondre.

Font de paper disponible

- Safata MP



* MON, DL, C6

Paràmetres del controlador d'impressora

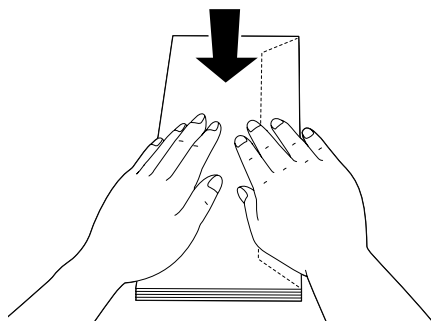
Safata MP

	Paràmetres del controlador d'impressora
Paper Size (Mida paper)	MON, DL, C6
Paper Source (Font de paper)	MP Tray (Safata MP)
Paper Type (Tipus paper)	Envelope (Sobre)

Nota:

- Segons la qualitat dels sobres, l'entorn o el procediment d'impressió, els sobres es poden arrugar. Abans d'imprimir un nombre elevat de sobres, feu una impressió de prova.
- La impressió a doble cara no està disponible amb els sobres.

- ❑ *Si no carregueu sobres a la safata MP immediatament després de treure'ls de l'envàs, es poden bombar. Per tal d'evitar que s'encallin, alliseu-los tal com es mostra a sota abans de carregar-los a la safata MP.*



- ❑ *Si els sobres no s'introdueixen correctament, probablement resolgueu el problema carregant-ne menys.*

Paper gruixut

Font de paper disponible

- ❑ Safata MP
- ❑ Calaixos inferiors de paper

Paràmetres del controlador d'impressora

Safata MP

	Paràmetres del controlador d'impressora
Paper Size (Mida paper)	A4, A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4
Paper Source (Font de paper)	MP Tray (Safata MP)
Paper Type (Tipus paper)	Thick (Gruixut) (per a paper de 106 a 163 g/m ²), Extra Thick (Extragruixut) (per a paper de 164 a 216 g/m ²)

Calaixos inferiors de paper

	Paràmetres del controlador d'impressora
Paper Size (Mida paper)	A4, A5, A6 ^{*1} , B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4
Paper Source (Font de paper)	Cassette 1 (Calaix 1), Cassette 2 (Calaix 2) ^{*2} , Cassette 3 (Calaix 3) ^{*2 *3} , Cassette 4 (Calaix 4) ^{*2 *3}
Paper Type (Tipus paper)	Thick (Gruixut) (per a paper de 106 a 163 g/m ²), Extra Thick (Extragruixut) (per a paper de 164 a 216 g/m ²)

*1 Disponible només per a Cassette 1 (Calaix 1).

*2 Disponible només si la unitat de calaix de paper opcional està instal·lada.

*3 Disponible només per a AL-M400 Series.

Nota:

- La impressió a doble cara no està disponible amb Extra Thick (Extragruixut).
- Si imprimeu a doble cara manualment, assegureu-vos que el paper no estigui enrotllat.

Mida de paper personalitzada**Font de paper disponible**

- Safata MP
- Calaixos inferiors de paper

Paràmetres del controlador d'impressora**Safata MP**

	Paràmetres del controlador d'impressora
Paper Size (Mida paper)	User Defined Size (Mida definida per l'usuari)*
Paper Source (Font de paper)	MP Tray (Safata MP)
Paper Type (Tipus paper)	Plain (Simple), Semi-Thick (Semigruixut), Preprinted (Preimprès), Letterhead (Capçalera), Recycled (Reciclat), Color, Labels (Etiquetes), Thick (Gruixut), Extra Thick (Extragruixut), Special (Especial)

* 76,2 × 127 mm com a mínim i 215,9 × 355,6 mm com a màxim.

Calaixos inferiors de paper

	Paràmetres del controlador d'impressora
Paper Size (Mida paper)	User Defined Size (Mida definida per l'usuari)* ¹
Paper Source (Font de paper)	Cassette 1 (Calaix 1), Cassette 2 (Calaix 2)* ² , Cassette 3 (Calaix 3)* ² * ³ , Cassette 4 (Calaix 4)* ² * ³
Paper Type (Tipus paper)	Plain (Simple), Semi-Thick (Semigruixut), Preprinted (Preimprès), Letterhead (Capçalera), Recycled (Reciclat), Color, Labels (Etiquetes), Thick (Gruixut), Extra Thick (Extragruixut), Special (Especial)

*¹ 76,2 × 127 mm com a mínim i 215,9 × 355,6 mm com a màxim per a Cassette 1 (Calaix 1).

139,7 × 210 mm com a mínim i 215,9 × 355,6 mm com a màxim per a Cassette 2 (Calaix 2), Cassette 3 (Calaix 3) y Cassette 4 (Calaix 4)

*² Disponible només si la unitat de calaix de paper opcional està instal·lada.

*³ Disponible només per a AL-M400 Series.

Nota:

- Segons la qualitat del paper de mida no estàndard, l'entorn d'impressió o el procediment d'impressió, el paper es podria inclinar. Abans d'imprimir un nombre elevat de paper de mida no estàndard, feu una impressió de prova.
- La impressió a doble cara no està disponible amb Extra Thick (Extragruixut).
- Al Windows, accediu al controlador d'impressora i seleccioneu **User Defined Size (Mida definida per l'usuari)** a la llista Paper Size (Mida paper) de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics). Al quadre de diàleg User defined Paper Size (Mida paper indicada per l'usuari), ajusteu els paràmetres Paper Width (Amplada), Paper Length (Alçada) i Unit (Unitat) segons el paper que feu servir. Feu clic a **OK (D'acord)** per desar la mida de paper personalitzada.
- Les mides de paper desades només es poden fer servir amb el controlador d'impressora on les heu desat. Encara que es defineixin diversos noms d'impressora per a un controlador d'impressora, els paràmetres només poden estar disponibles per al nom de la impressora on els heu desat.
- Quan la impressora està compartida en una xarxa, no es poden crear User Defined Size (Mida definida per l'usuari) al client.
- Si no podeu utilitzar el controlador d'impressora com s'ha explicat més amunt, configureu aquest paràmetre a la impressora. Per fer-ho, accediu al Printing Menu (Menú Impressió) i seleccioneu CTM com a ajust de Page Size (Mida de pàgina).

Cancel·lació d'un treball d'impressió

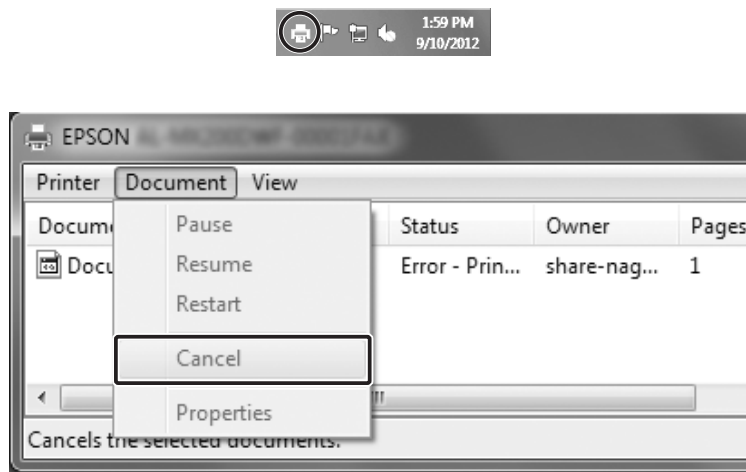
Des de la impressora

Per cancel·lar un treball d'impressió des del tauler de control de la impressora, consulteu “Cancel·lació de la impressió” a la pàgina 116.

Des de l'ordinador

Per als usuaris del Windows

Feu doble clic a la icona de la impressora a la barra de tasques. Seleccioneu el treball a la llista i feu clic a **Cancel (Cancel·la)** al menú Document.



Configuració de la qualitat d'impressió

Podeu canviar la qualitat de les impressions mitjançant els paràmetres del controlador d'impressora.

A l'opció Automatic (Automàtica), podeu seleccionar un mode d'impressió adequat a les vostres necessitats d'impressió. El controlador d'impressora crea els paràmetres òptims segons el mode d'impressió que hagueu seleccionat. A l'opció Advanced (Avançada) hi trobareu més opcions de configuració.

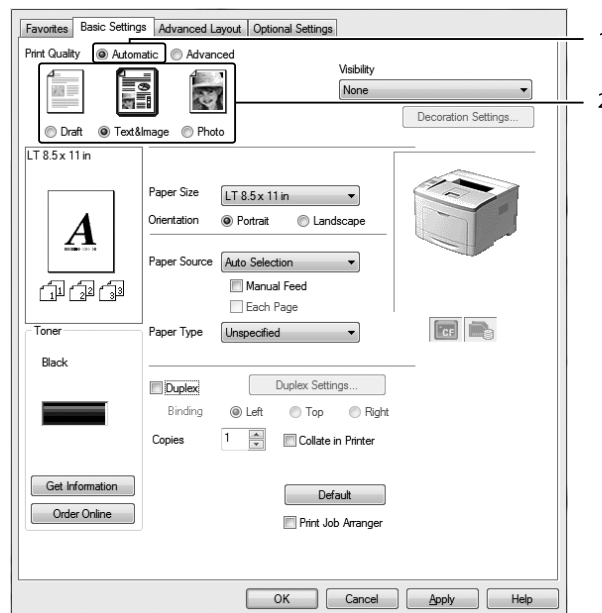
Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona informació detallada sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

Ús del paràmetre Automàtica

Per als usuaris del Windows

1. Feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**.
2. Feu clic a **Automatic (Automàtica)** i trieu la qualitat d'impressió que vulgueu.



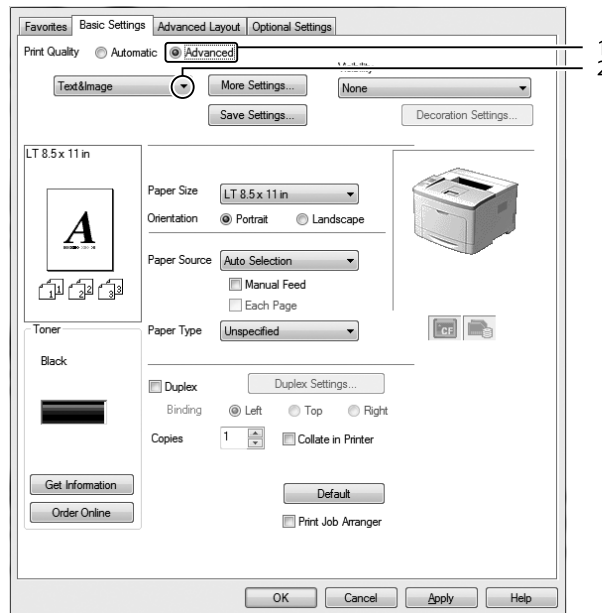
3. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Ús del paràmetre Avançada

Per als usuaris del Windows

1. Feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**.

2. Seleccioneu **Advanced (Avançada)**. A continuació, seleccioneu el paràmetre més adequat a la llista segons el tipus de document o imatge que voleu imprimir.



Quan trieu una configuració predefinida, s'estableixen automàticament altres paràmetres, com ara Print Quality (Qual. impr.) i Graphics (Gràfics). Els canvis apareixen a la llista de paràmetres actuals al quadre de diàleg Setting Information (Informació de paràmetres) que apareix en prémer el botó **Setting Info (Informació de paràmetres)** de la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals).

Personalització dels paràmetres d'impressió

Si us cal canviar paràmetres més específics, definiu-ne la configuració manualment.

Per als usuaris del Windows

1. Feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**.
2. Seleccioneu **Advanced (Avançada)** i feu clic a **More Settings (Més paràmetres)**.
3. Seleccioneu els paràmetres adequats. Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.
4. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Desament dels paràmetres

Podeu desar els paràmetres personalitzats.

Nota:

- ❑ *No és possible utilitzar un nom de paràmetre predeterminat per als paràmetres personalitzats.*
- ❑ *Els paràmetres personalitzats desats només es poden fer servir amb el controlador d'impressora on els heu desat. Encara que es defineixin diversos noms d'impressora per a un controlador d'impressora, els paràmetres només poden estar disponibles per al nom de la impressora on els heu desat.*
- ❑ *No és possible suprimir els paràmetres predefinitos.*

Per als usuaris del Windows

Nota:

Quan compartiu la impressora en una xarxa, l'opció Save Settings (Desar paràmetres) està inhabilitada i no es pot crear cap configuració personalitzada al client.

1. Feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**.
2. Seleccioneu **Advanced (Avançada)** i feu clic a **Save Settings (Desar paràmetres)** per a obrir el quadre de diàleg Custom Settings (Paràmetres personalitzats).
3. Introduïu un nom per a la configuració personalitzada al quadre Name (Nom) i feu clic a **Save (Desa)**.

La vostra configuració apareixerà a la llista desplegable que es mostra quan seleccioneu Advanced (Avançada) a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).

Nota:

*Per suprimir una configuració personalitzada, seguiu els passos 1 i 2, seleccioneu la configuració al quadre de diàleg Custom Settings (Paràmetres personalitzats) i, tot seguit, feu clic a **Delete (Suprimeix)**.*

Podeu crear noves configuracions al quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres). Quan es creen noves configuracions, a la llista de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) apareix l'opció Custom Settings (Paràmetres personalitzats). En aquest cas, el paràmetre original no se sobreescriu. Per desar els nous paràmetres, deseu-los amb un nom nou.

Mode d'estalvi de tòner

A fi de reduir la quantitat de tòner utilitzada per imprimir documents, podeu fer servir el mode Toner Save (Estalviador de tòner) per a imprimir esborranys.

Per als usuaris del Windows

1. Feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**.
2. Seleccioneu **Advanced (Avançada)** i feu clic a **More Settings (Més paràmetres)** per a obrir el quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres).
3. Seleccioneu el quadre de verificació **Toner Save (Estalviador de tòner)** i feu clic a **OK (D'acord)**.

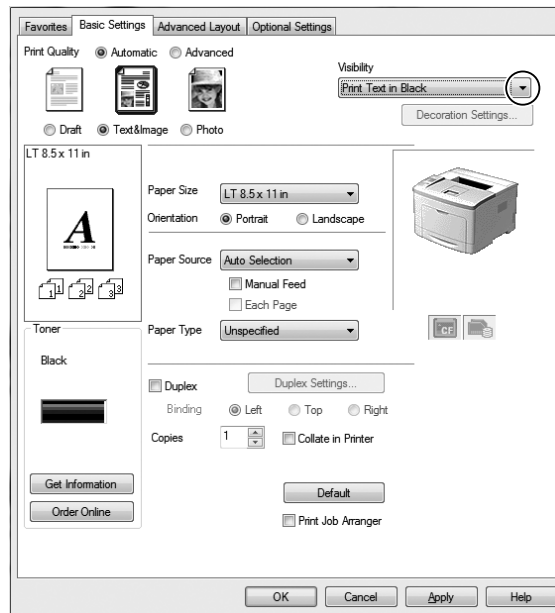
Millora de la claredat dels documents en color

Impressió clara de text en color negre

Si imprimeu un document en color, la qualitat del text es pot fer més llegible imprimint-lo de color negre.

1. Feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**.

2. Seleccioneu **Print Text in Black (Imprimeix el text en negre)** a la llista desplegable Visibility (Visibilitat).



3. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Millora dels documents en color

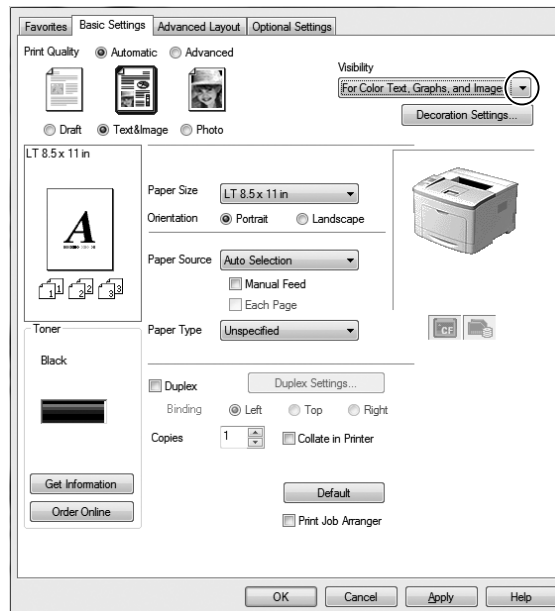
Quan imprimeix un document en color, es pot millorar la qualitat del document tot imprimint els textos, els gràfics i les imatges millorats amb color negre.

Nota:

- Aquesta funció només s'aplica a l'Excel, Word i PowerPoint de Microsoft Office en Windows XP, 2003, 2007 i 2010.
- Quan imprimeix des de Microsoft PowerPoint ajusteu **Grayscale (Escala de grisos)** a **On (Sí)**.
- El text de 96 pt o més gran no es pot millorar.
- Les imatges, com fotografies, dins de les dades d'impressió, poden aparèixer amb baixa qualitat.
- La impressió pot ésser més lenta.
- En alguns documents de color pot augmentar la quantitat de tòner consumit.

1. Feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**.

2. Seleccioneu **For Color Text, Graphs, and Images (Per al text, els gràfics i les imatges en color)** a la llista desplegable **Visibility (Visibilitat)**.



Nota:

Podeu seleccionar **For Color Text (Per al text en color)** per a imprimir text solament i **For Color Graphs and Images (Per als gràfics i les imatges en color)** quan no us calgui millorar cap text.

3. Feu clic a **Decoration Settings (Paràmetres de decoració)** i seleccioneu els ajustos pertinents al quadre de diàleg Decoration Settings (Paràmetres de decoració).

Ajust del gruix de les línies primes

Les línies primes es poden imprimir més gruixudes a fi de fer-les més visibles.

1. Feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**.
2. Seleccioneu **Advanced (Avançada)** i feu clic a **More Settings (Més paràmetres)** per a obrir el quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres).
3. Seleccioneu el quadre de verificació **Dot Correction (Correcció de punts)** i feu clic a **OK (D'acord)**.

De forma predeterminada, l'opció Dot Correction (Correcció de punts) està activada.

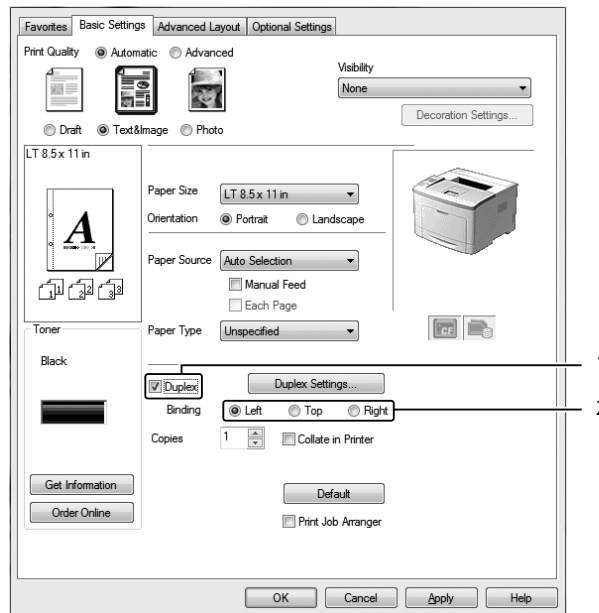
Configuració del format avançat

Impressió a doble cara

Aquesta funció permet imprimir a les dues cares del paper automàticament mitjançant la instal·lació de la unitat d'impressió a doble cara opcional.

Per als usuaris del Windows

1. Feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**.
2. Seleccioneu el quadre de verificació **Duplex (Impressió a doble cara)** i, a continuació, seleccioneu la posició de l'enquadrernació **Left (Esq.)**, **Top (Amunt)** o **Right (Dreta)**.



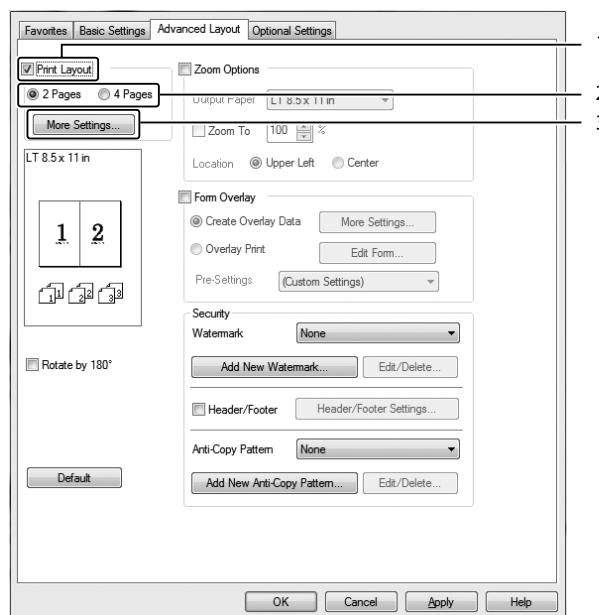
3. Si voleu fer una configuració més detallada, feu clic a **Duplex Settings (Paràmetres d'impressió a doble cara)** per a obrir el quadre de diàleg Duplex Settings (Paràmetres d'impressió a doble cara).
4. Seleccioneu els paràmetres adequats. Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.
5. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Modificació del format d'impressió

Aquesta funció permet imprimir diverses pàgines en un sol full de paper.

Per als usuaris del Windows

1. Feu clic a la pestanya **Advanced Layout (Format avançat)**.
2. Marqueu el quadre de verificació **Print Layout (Format d'impressió)** i seleccioneu el nombre de pàgines que vulgueu imprimir a cada full de paper.
3. Si voleu fer una configuració més detallada, feu clic a **More Settings (Més paràmetres)**. Apareix el quadre de diàleg Print Layout Settings (Paràmetres del format d'impressió).



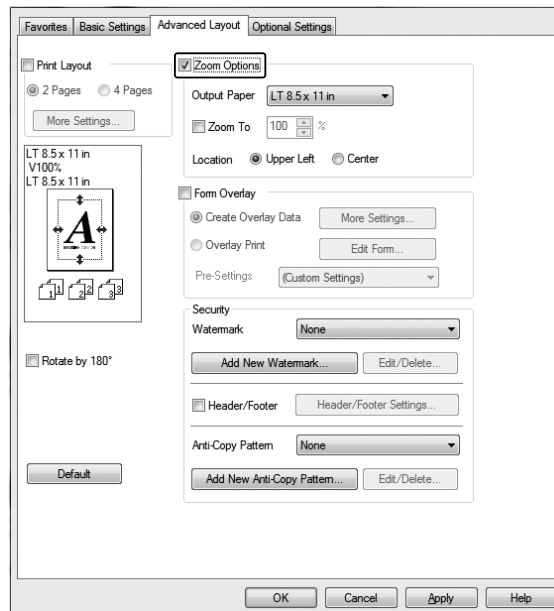
4. Seleccioneu els paràmetres adequats. Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.
5. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Canvi de mida de les impressions

Aquesta funció permet ampliar o reduir el document.

Per als usuaris del Windows

1. Feu clic a la pestanya **Advanced Layout (Format avançat)**.
2. Seleccioneu el quadre de verificació **Zoom Options (Opcions de zoom)**.



3. Si voleu canviar automàticament la mida de les pàgines perquè s'ajustin al paper de sortida, seleccioneu la mida de paper que vulgueu a la llista desplegable Output Paper (Paper de sortida). Si voleu ajustar la mida de les pàgines a una ampliació específica, marqueu el quadre de verificació **Zoom To (Zoom a)** i indiqueu el percentatge. També podeu seleccionar la mida del paper de sortida.
4. Al paràmetre Location (Ubicació), seleccioneu **Upper Left (A dalt esq.)** (per a imprimir la imatge reduïda de la pàgina a la cantonada superior esquerra del paper) o **Center (Centrat)** (per a imprimir la imatge reduïda de la pàgina centrada).

Nota:

*Aquest paràmetre no està disponible quan el quadre de verificació **Zoom To (Zoom a)** està marcat.*

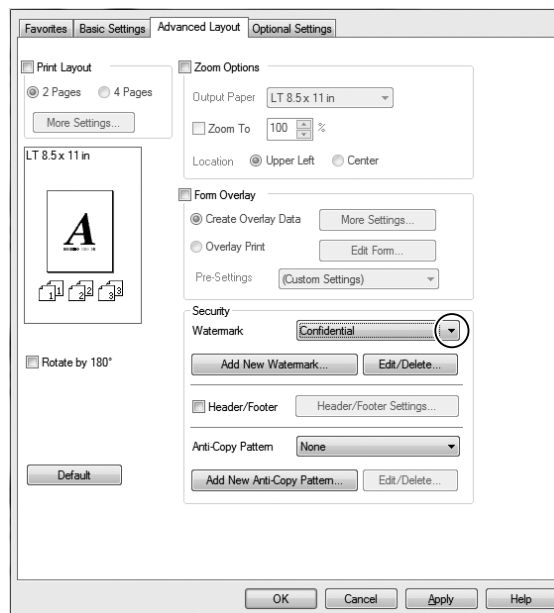
5. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Impressió de filigranes

Aquesta funció permet imprimir una filigrana de text o d'imatge al document.

Per als usuaris del Windows

1. Feu clic a la pestanya **Advanced Layout (Format avançat)**.
2. Seleccioneu la filigrana que vulgueu utilitzar a la llista desplegable Watermark (Filigrana).



3. Si voleu fer una configuració més detallada, feu clic a **Edit/Delete (Edita/Suprimeix)** i definiu els valors que calgui. Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.
4. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Creació d'una filigrana nova

Per als usuaris del Windows

1. Feu clic a la pestanya **Advanced Layout (Format avançat)**.
2. Feu clic a **Add New Watermark (Afegeix una nova filigrana)**.

3. Seleccioneu **Text** o **BMP** i introduïu un nom per a la nova filigrana al quadre Name (Nom).
4. Si seleccioneu **Text**, introduïu el text de la filigrana al quadre Text. Si seleccioneu **BMP**, seleccioneu el fitxer BMP que vulgueu emprar i feu clic a **Open (Obre)**.
5. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Nota:

- Podeu registrar fins a 10 filigranes originals.*
- Per tal d'editar la filigrana després de desar-la, feu clic a **Edit/Delete (Edita/Suprimeix)** a la pestanya *Advanced Layout (Format avançat)*, seleccioneu la filigrana que vulgueu editar al quadre Name (Nom) i configureu-la com vulgueu. Finalment, feu clic a **OK (D'acord)**.*
- Per tal de suprimir la filigrana després de desar-la, feu clic a **Edit/Delete (Edita/Suprimeix)** a la pestanya *Advanced Layout (Format avançat)*, seleccioneu la filigrana que vulgueu suprimir al quadre Name (Nom) i feu clic a **Delete (Suprimeix)**.*
- Les filigranes desades només es poden fer servir amb el controlador d'impressora on les heu desat. Encara que es defineixin diversos noms d'impressora per a un controlador d'impressora, els paràmetres només poden estar disponibles per al nom de la impressora on els heu desat.*
- Quan compartiu la impressora en una xarxa, no podeu crear una filigrana definida per l'usuari al client.*

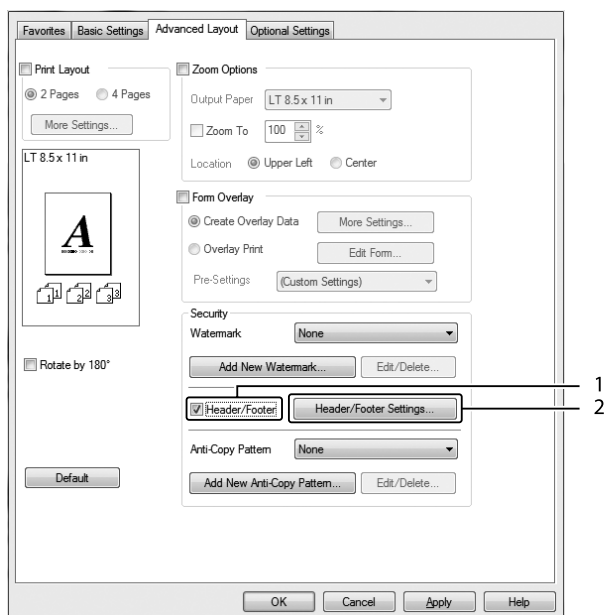
Impressió de capçaleres i peus de pàgina

Aquesta funció permet imprimir el nom d'usuari, el nom de l'ordinador, la data, l'hora o el número d'intercalació a la part superior o inferior de cada pàgina del document.

Per als usuaris del Windows

1. Feu clic a la pestanya **Advanced Layout (Format avançat)**.

2. Seleccioneu el quadre de verificació **Header/Footer (Capçalera i peu)** i feu clic a **Header/Footer Settings (Paràmetres de capçalera i peu)**.



3. Seleccioneu els elements a la llista desplegable.

Nota:

- Si seleccioneu **Collate Number (Intercalar número)**, s'imprimirà el nombre de còpies.
- Amb la funció de reserva de treballs, no podeu seleccionar **Collate Number (Intercalar número)**.

4. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Impressió amb superposicions

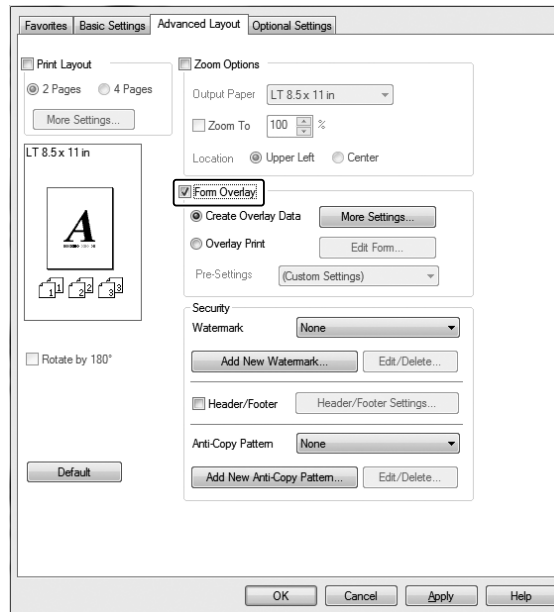
Aquesta funció permet imprimir un imprès o una capçalera estàndards sobre el document original.

Nota:

- Aquesta funció només s'aplica al Windows.
- La funció de superposició només està disponible quan el valor **High Quality (Printer) (Alta qualitat (Impressora))** està seleccionat a l'opció **Printing Mode (Mode d'impressió)** del quadre de diàleg **Extended Settings (Paràmetres ampliats)** de la pestanya **Optional Settings (Paràmetres opcionals)**.

Creació de superposicions

1. Feu clic a la pestanya **Advanced Layout (Format avançat)**.
2. Seleccioneu el quadre de verificació **Form Overlay (Superposició d'imprès)**.



3. Seleccioneu **Create Overlay Data (Crea info superposada)** i feu clic a **More Settings (Més paràmetres)**. Apareix el quadre de diàleg Create Form (Crea un imprès).
4. Introduïu el nom de l'imprès al quadre Form Name (Nom d'imprès) i escriviu una descripció al quadre Description (Descripció).
5. Seleccioneu **Foreground Document (Document en primer pla)** o **Background Document (Document en segon pla)** per especificar si voleu imprimir la superposició en primer pla o en segon pla del document.
6. Seleccioneu el quadre de verificació **Assign to Paper Source (Assigna a la font de paper)** per a mostrar el nom de l'imprès a la llista desplegable Paper Source (Font de paper) de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).
7. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Nota:

- ❑ *Per canviar els paràmetres de les dades de superposició que heu creat, accediu al controlador d'impressora i seguiu els passos 1 i 2 anteriors. Tingueu en compte que al pas 3 cal seleccionar **Overlay Print (Impres. superposada)** i, a continuació, **Edit Form (Editar l'imprès)**.*
- ❑ *Per als noms dels impresos no es pot fer servir cap dels nou caràcters següents: \ / : * ? " < > |.*

Impressió d'un document superposat

Podeu seleccionar les dades de l'imprès registrades a la llista desplegable Paper Source (Font de paper) de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics). Per registrar les dades de l'imprès a Paper Source (Font de paper), consulteu el pas 6 a “Creació de superposicions” a la pàgina 57.

Si les dades de l'imprès de superposició no es registren a Paper Source (Font de paper), o si voleu fer una configuració més detallada, seguiu els passos següents.

1. Feu clic a la pestanya **Advanced Layout (Format avançat)**.
2. Seleccioneu el quadre de verificació **Form Overlay (Superposició d'imprès)**.
3. Seleccioneu el quadre de verificació **Overlay Print (Impres. superposada)** i feu clic a **More Settings (Més paràmetres)**. Apareix el quadre de diàleg Form Selection (Selecció de l'imprès).
4. Seleccioneu els paràmetres adequats. Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.

Nota:

Si no podeu seleccionar l'imprès des de l'aplicació, accediu al controlador d'impressora des del sistema operatiu. Per obtenir informació detallada, consulteu “Accés al controlador d'impressora” a la pàgina 181.

5. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Desament dels paràmetres previs de l'imprès de superposició

Aquesta funció permet desar els paràmetres que heu creat a “Creació de superposicions” a la pàgina 57.

1. Al quadre de diàleg Form Selection (Selecció de l'imprès) feu clic a **Save/Delete (Desa/Suprimeix)**. Per obrir el quadre de diàleg, consulteu “Impressió d'un document superposat” a la pàgina 58.

2. Introduïu el nom de la configuració prèvia al quadre Form Pre-Settings Name (Nom de paràmetres previs d'imprès) i feu clic a **Save (Desa)**. El nom de la configuració prèvia apareixerà a la llista desplegable Form Pre-Settings (Paràmetres previs d'imprès) del quadre de diàleg Form Selection (Selecció de l'imprès).
3. Feu clic a **OK (D'acord)**. El nom de la configuració prèvia apareixerà a la llista desplegable Pre-Settings (Paràmetres previs) del quadre de diàleg Advanced Layout (Format avançat).

Nota:

- Per suprimir una configuració prèvia d'un imprès superposat, seguiu el pas 1, seleccioneu el nom de la configuració prèvia que vulgueu suprimir a la llista desplegable Form Pre-Settings (Paràmetres previs d'imprès), feu clic a **Delete (Suprimeix)** i, després, a **OK (D'acord)**.*
- Podeu desar fins a 20 paràmetres previs.*

Impressió del document protegit contra còpia

Aquesta funció permet imprimir un document com a document protegit contra còpia. Quan intenteu copiar un document protegit contra còpia, per damunt del document apareixerà impresa vàries vegades la paraula "COPY".

Nota:

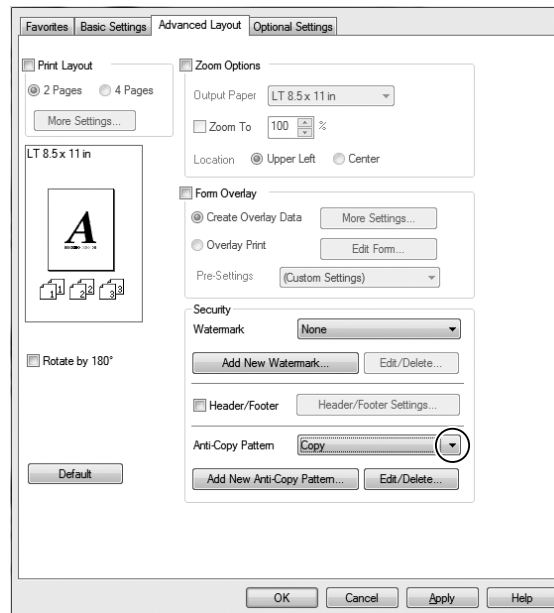
- Epson no garanteix la protecció contra la pèrdua d'informació ni cap altre dany mitjançant l'ús aquesta funció, i tampoc garanteix que sempre apareguin lletres ocultes.*
- El to de la pantalla pot ser massa fosc, les lletres ocultes poden no imprimir-se a tota la impressió o poden no aparèixer a les fotocòpies segons els models, paràmetres i combinacions de fotocopiadores, fax, perifèrics d'entrada com les càmeres digitals o els escàners, perifèrics de sortida com les impressores; els paràmetres del controlador d'impressora del producte; la condició dels consumibles com el tòner i el tipus de paper de sortida.*

Per als usuaris del Windows**Nota:**

*Amb aquesta funció canvia el paràmetre Print Quality (Qual. impr.) a **Fine (Fi)** i la opció Toner Save (Estalviador de tòner) queda desactivada. La funció Form Overlay (Superposició d'imprès) també es desactiva.*

1. Feu clic a la pestanya **Advanced Layout (Format avançat)**.

2. Seleccioneu **Copy (Còpia)** a la llista desplegable Anti-Copy Pattern (Patró anticòpia).



3. Si voleu fer una configuració més detallada, feu clic a **Edit/Delete (Edita/Suprimeix)** i definiu els valors que calgui. Per obtenir informació detallada sobre cada paràmetre, consulteu l'ajuda en línia.
4. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Impressió de més d'un treball d'impressió alhora

Aquesta funció permet imprimir diferents documents creats per diferents aplicacions alhora tot organitzant ajustos com l'ordre d'impressió, la impressió a doble cara y el format d'impressió.

1. Feu clic a la pestanya **Basic Settings (Paràmetres bàsics)**.
2. Seleccioneu el quadre de verificació **Print Job Arranger (Organitzador de treballs d'impressió)**.
3. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Quan s'executa un treball d'impressió, es mostra la pantalla Print Job Arranger (Organitzador de treballs d'impressió). Seleccioneu els paràmetres adequats. Per obtenir informació detallada, consulteu l'ajuda de Print Job Arranger (Organitzador de treballs d'impressió).

Ús de la funció de reserva de treballs

Aquesta funció permet emmagatzemar treballs d'impressió a la memòria de la impressora i imprimir-los més endavant directament des del tauler de control de la impressora. Podeu evitar que altres persones vegin el document imprès aplicant una contrasenya al treball imprès.

Aquesta funció utilitza els tipus de memòria de la impressora següents.

Emmagatzematge de la impressora	Descripció
CompactFlash*	Cal instal·lar la memòria CompactFlash opcional a la impressora per tal d'utilitzar la funció de reserva de treballs. Assegureu-vos que el controlador d'impressora reconegui correctament la memòria CompactFlash abans de començar a utilitzar la funció de reserva de treballs. La memòria CompactFlash ha de ser de 4 GB com a mínim.
RAM Disk (Disc RAM)	<p>Cal instal·lar memòria addicional a la impressora per tal d'utilitzar la funció de reserva de treballs.</p> <p>Per activar el disc RAM, heu d'ajustar el paràmetre RAM Disk (Disc RAM) del tauler de control a Normal o Maximum (Màxim). Per obtenir instruccions sobre l'increment de la memòria de la impressora, consulteu "Instal·lació d'un mòdul de memòria" a la pàgina 124.</p> <p>Un cop s'hagi instal·lat el mòdul de memòria, heu d'actualitzar la informació opcional. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 183.</p> <p>Per als usuaris de AL-M400 Series: Quan hi ha instal·lada tant la memòria CompactFlash com un disc RAM, la memòria CompactFlash té prioritat i fa que el disc RAM no estigui disponible.</p>

* Disponible només per a AL-M400 Series.

A la taula següent s'ofereix una descripció general de les opcions de reserva de treballs.

Opció de reserva de treballs	Descripció
Re-Print Job (Reimprimeix treball)	Permet imprimir el treball ara i emmagatzemar-lo a la memòria de la impressora. Podeu imprimir el mateix treball diverses vegades.
Verify Job (Verifica treball)	Permet imprimir una còpia ara per verificar-ne el contingut. Podeu imprimir diverses còpies més endavant.
Stored Job (Treball emmag.)*	<p>Permet emmagatzemar el treball d'impressió a la memòria de la impressora sense imprimir-lo ara.</p> <p>Nota: <i>Aquesta opció no està disponible quan hi ha instal·lat el disc RAM opcional.</i></p>

Opció de reserva de treballs	Descripció
Confidential Job (Treball confidencial)	Permet aplicar una contrasenya al treball d'impressió. Podeu imprimir el treball escrivint la contrasenya al tauler de control de la impressora.

* Disponible només per a AL-M400 Series.

Enviament del treball d'impressió

Per als usuaris del Windows

1. Feu clic a la pestanya **Optional Settings (Paràmetres opcionals)** i a **Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs)**. Apareix el quadre de diàleg Reserve Jobs Settings (Paràmetres de reserva de treballs).
2. Seleccioneu el quadre de verificació **Reserve Job On (Reserva de treballs activada)** i, a continuació, seleccioneu **Re-Print Job (Reimprimeix treball)**, **Verify Job (Verifica treball)** o **Confidential Job (Treball confidencial)**.
3. Introduïu un nom d'usuari i un nom de treball als quadres de text corresponents. Si heu seleccionat **Confidential Job (Treball confidencial)**, introduïu un número de quatre dígitos al quadre de text de contrasenya per configurar la contrasenya.

Nota:

*Si voleu crear una miniatura de la primera pàgina d'un treball, marqueu el quadre de verificació **Create a thumbnail (Crea una miniatura)**. Podeu accedir a les miniatures escrivint <http://seguit de l'adreça IP del servidor d'impressió intern en un navegador web>.*

4. Feu clic a **OK (D'acord)**.

Nota:

El botó OK (D'acord) passa a estar disponible després d'introduir el nom de l'usuari i el nom del treball.

Si heu seleccionat **Re-Print Job (Reimprimeix treball)**, la impressora imprimeix el document. Si heu seleccionat **Verify Job (Verifica treball)**, la impressora imprimeix una còpia del document.

Per imprimir o suprimir aquestes dades mitjançant el tauler de control de la impressora, consulteu “Impressió i supressió de dades de reserva de treballs” a la pàgina 113.

Capítol 3

Ús del tauler de control

Ús dels menús del tauler de control

Quan cal configurar els paràmetres mitjançant el tauler de control

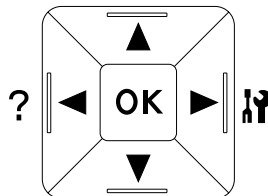
Normalment, els paràmetres del controlador d'impressora substitueixen els paràmetres definits mitjançant el tauler de control.

Els següents paràmetres s'haurien de configurar al tauler de control perquè no és possible fer-ho al controlador d'impressora.

- Paràmetres per seleccionar els modes d'emulació i el mode IES (Intelligent Emulation Switching)
- Paràmetres per especificar un canal i configurar la interfície
- Paràmetres per especificar la capacitat de la memòria intermèdia que serveix per rebre dades

Com accedir als menús del tauler de control

1. Premeu el botó ► **Dreta** per accedir als menús del tauler de control.



2. Utilitzeu els botons ▲ **A dalt** i ▼ **A baix** per desplaçar-vos pels menús.
3. Premeu el botó ► **Dreta** per visualitzar els elements d'un menú. Segons el menú, la pantalla LCD mostrarà un element i el valor actual separats (◆YYYY=ZZZZ), o bé només un element (◆YYYY).
4. Utilitzeu els botons ▲ **A dalt** i ▼ **A baix** per desplaçar-vos pels elements, o bé premeu el botó ◀ **Esquerra** per tornar al nivell anterior.

5. Premeu el botó ► **Dreta** per dur a terme l'operació indicada per un element, com ara imprimir un full d'estat de configuració o reinicialitzar la impressora, o per veure els paràmetres disponibles per a un element, com ara les mides de paper o els modes d'emulació.

Utilitzeu els botons ▲ **A dalt** i ▼ **A baix** per desplaçar-vos pels paràmetres disponibles i, a continuació, premeu el botó ► **Dreta** per seleccionar-ne un i tornar al nivell anterior. Premeu el botó ◀ **Esquerra** per tornar al nivell anterior sense canviar el paràmetre.

Nota:

- ❑ *Cal apagar la impressora i tornar-la a engegar per activar alguns paràmetres. Per obtenir informació detallada, consulteu “Menús del tauler de control” a la pàgina 65.*
- ❑ *Als passos 3 i 5 es pot utilitzar el botó **OK** enlloc del botó ► **Dret**.*

6. Premeu el botó ◀ **Esquerra** una o més vegades per sortir dels menús del tauler de control.

Com registrar els menús com a preferits

Si registreu els menús d'ús freqüent com a preferits, podeu veure els menús registrats simplement prement el botó **OK** mentre la pantalla LCD mostri `Ready` (Preparada).

Nota:

Com a màxim podeu registrar tres menús com a preferits.

1. Mostreu el menú que voleu registrar. Per obtenir informació detallada, consulteu “Com accedir als menús del tauler de control” a la pàgina 63.
2. Premeu el botó **OK** durant més de dos segons.

Veureu el menú `Add Bookmark` (Afegiu preferit).

Nota:

Alguns menús no es poden afegir com a preferits. Si proveu de registrar-los, apareixerà `Bookmark Failed` (Ha fallat el preferit).

3. Premeu els botons ▲ **A dalt** i ▼ **A baix** per seleccionar el menú que s'ha de suprimir i, a continuació, premeu el botó ► **Dreta**.

Nota:

Per registrar un nou menú, cal eliminar un dels menús registrats dels preferits.

Si es mostra `Bookmark Registered` (Preferit registrat), el menú s'ha afegit correctament als preferits.

Nota:

Per tal de restablir els menús preferits al seus valors predeterminats, seleccioneu `SelectType Init` (Inicialit. `SelectType`) al menú `Reset Menu` (Menú Reinicialitza) del tauler de control.

Menús del tauler de control

Nota:

Alguns menús i elements només apareixen quan s'instal·la el dispositiu opcional corresponent o es configura un paràmetre adequat.

Information Menu (Menú Informació)

Premeu els botons **▼ A baix** o **▲ A dalt** per seleccionar un element. Premeu el botó **► Dreta** per imprimir un full o una mostra de tipus de lletra.

Element	Valors
Print Configuration Status Sheet (Imprimeix full estat de configuració)	-
Print Supplies Status Sheet (Imprimeix full estat de consumibles)	-
Print Usage History Sheet (Imprimeix full historial d'ús)	-
Reserve Job List (Llista reserva treb.)* ¹	-
Form Overlay List (Llista superp imprès)* ²	-
Network Status Sheet (Full d'estat de xarxa)* ³ * ⁴	-
USB Extl/FSstatusSht (Estat interf USB ext)* ⁵	-
PS3 Status Sheet (Full d'estat PS3)	-
PS3 Font List (Llista tipus II. PS3)	-
PCL Font Sample (Mostra tipus II. PCL)	-
ESCP2 Font Sample (Mostra tipus II ESCP2)	-

Element	Valors
FX Font Sample (Mostra tipus II. FX)	-
I239X Font Sample (Mostra tipus II I239X)	-
Toner (Tòner)	E*****F a E F
Photocon (Fotoconductor)	E*****F a E F
Fuser Unit Life (Durada fonedora)*6	E*****F a E F
Maintenance Unit Life (Durada unitat manteniment)*2	E*****F a E F
Total Pages (Total pàg.)	0 a 99999999

*1 Disponible només quan s'emmagatzemen els treballs mitjançant la funció Quick Print Job (Treball d'impressió ràpida).

*2 Disponible només per a AL-M400 Series.

*3 Disponible només quan el paràmetre Network I/F (Interf. xarxa) de Network Menu (Menú Xarxa) està ajustat a On (Sí).

*4 Disponible només per a AL-M300DN i AL-M400 Series.

*5 Només està disponible quan la impressora està connectada a un dispositiu USB compatible amb D4 i s'ha activat On (Sí) el paràmetre USB I/F (Interfície USB).

*6 Disponible només per a AL-M300 Series.

Print Configuration Status Sheet (Imprimeix full estat de configuració)

Imprimeix un full que mostra els paràmetres actuals de la impressora i les opcions instal·lades. Aquest full pot ser útil per confirmar si els elements opcionals s'han instal·lat correctament.

Print Supplies Status Sheet (Imprimeix full estat de consumibles)

Imprimeix un full que mostra informació sobre els consumibles.

Print Usage History Sheet (Imprimeix full historial d'ús)

Imprimeix un full que mostra l'historial d'ús de la impressora.

Reserve Job List (Llista reserva treb.)

Imprimeix una llista de treballs d'impressió reservats emmagatzemats a la memòria de la impressora.

Form Overlay List (Llista superp imprès) (Només per a AL-M400 Series)

Imprimeix una llista de superposicions d'imprès emmagatzemades a la memòria de la impressora.

Network Status Sheet (Full d'estat de xarxa) (Només per a AL-M300DN i AL-M400 Series)

Imprimeix un full que mostra l'estat de funcionament de la xarxa.

USB Extl/FStatusSht (Estat interf USB ext)

Imprimeix un full que mostra l'estat de funcionament de la interfície USB.

PS3 Status Sheet (Full d'estat PS3)

Imprimeix un full que mostra informació sobre el mode PS3, com ara la versió de PS3.

PS3 Font List (Llista tipus II. PS3), PCL Font Sample (Mostra tipus II. PCL), ESCP2 Font Sample (Mostra tipus II ESCP2), FX Font Sample (Mostra tipus II. FX), I239X Font Sample (Mostra tipus II I239X)

Imprimeix una mostra dels tipus de lletra disponibles per a l'emulació d'impressora que hagueu seleccionat.

Toner (Tòner)

El nombre d'asteriscs (*) entre "E" i "F" indica la vida útil restant dels consumibles. Si s'utilitza un consumible que no sigui original, en lloc de l'indicador es mostra "?".

Photocon (Fotoconductora)

El nombre d'asteriscs (*) entre "E" i "F" indica la vida útil restant de la unitat fotoconductora.

Fuser Unit Life (Durada fonedora) (Només per a AL-M300 Series)

El nombre d'asteriscs (*) entre "E" i "F" indica la vida útil restant de la unitat fonedora.

Maintenance Unit Life (Durada unitat manteniment) (Només per a AL-M400 Series)

El nombre d'asteriscs (*) entre "E" i "F" indica la vida útil restant de la unitat de manteniment.

Total Pages (Total pàg.)

Mostra el nombre total de pàgines que imprimeix la impressora.

Menú System Information (Informació del sistema)

Es mostra la informació següent.

- Main Version (Versió principal)
- MCU Version (Versió MCU)
- Serial No (Número de sèrie)
- Memory (Memòria)
- MAC Address (Adreça MAC)

Tray Menu (Menú Safata)

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
MP Tray Size (Mida safata MP)	A4 , A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, DL, C6, CTM
MP Type (Tipus de MP)	Plain (Simple) , SemiThk (Semigruixut), Preprinted (Preimprès), Letterhead (Capçalera), Recycled (Reciclat), Color, Labels (Etiquetes), Thick (Gruixut), ExtraThk (Extragraixut), Envelope (Sobre), Special (Especial)
Cassette1 Size (Mida Calaix 1)	A4 , A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, CTM
Cassette2 Size (Mida Calaix 2) ^{*1} / Cassette3 Size (Mida Calaix 3) ^{*1 *2} / Cassette4 Size (Mida Calaix 4) ^{*1 *2}	A4 , A5, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, CTM
Cassette1 Type (Tip Calaix1)/ Cassette2 Type (Tip Calaix2) ^{*1} / Cassette3 Size (Mida Calaix 3) ^{*1 *2} / Cassette4 Size (Mida Calaix 4) ^{*1 *2}	Plain (Simple) , SemiThk (Semigruixut), Preprinted (Preimprès), Letterhead (Capçalera), Recycled (Reciclat), Color, Labels (Etiquetes), Thick (Gruixut), ExtraThk (Extragraixut), Special (Especial)
MP Tray AutoSel (Sel. autom. safata MP)	On (Sí) , Off
Cassette1 AutoSel (Sel. autom. calaix1)/Cassette2 AutoSel (Sel. autom. calaix2) ^{*1} /Cassette3 AutoSel (Sel. autom. calaix3) ^{*1 *2} / Cassette4 AutoSel (Sel. autom. calaix4) ^{*1 *2}	On (Sí) , Off

^{*1} Disponible només si la unitat de calaix de paper opcional està instal·lada.

^{*2} Disponible només per a AL-M400 Series.

MP Tray Size (Mida safata MP)

Seleccioneu la mida del paper en aquest menú.

MP Type (Tipus de MP)

Permet definir el tipus de paper que s'ha carregat a la safata MP.

Cassette1 Size (Mida Calaix 1)/ Cassette2 Size (Mida Calaix 2)/ Cassette3 Size (Mida Calaix 3) (només per a AL-M400 Series)/ **Cassette4 Size (Mida Calaix 4)** (només per a AL-M400 Series)

Mostra la mida del paper que s'ha carregat als calaixos de paper estàndard i opcional.

Cassette1 Type (Tip Calaix1)/ Cassette2 Type (Tip Calaix2)/ Cassette3 Type (Tip Calaix3) (només per a AL-M400 Series)/ **Cassette4 Type (Tip Calaix4)** (només per a AL-M400 Series)

Permet seleccionar el tipus de paper que s'ha carregat als calaixos de paper estàndard i opcional.

MP Tray AutoSel (Sel. autom. safata MP)/ Cassette1 AutoSel (Sel. autom. calaix1)/ Cassette2 AutoSel (Sel. autom. calaix2) (només per a **Cassette3 AutoSel (Sel. autom. calaix3)**)AL-M400 Series/ (només per a **Cassette4 AutoSel (Sel. autom. calaix4)**)

Especifica si es pot seleccionar la safata per a imprimir quan Paper Source (Font de paper) té seleccionat el valor Auto Selection (Selecció automàtica) al controlador d'impressora.

Emulation Menu (Menú Emulació)**Nota:**

Podeu especificar diferents emulacions per a cada interfície.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Parallel (Paral·lel)* ¹	Auto , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
USB	Auto , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
Network (Xarxa)* ²	Auto , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL

*¹ Disponible només per a AL-M300D.

*² Disponible només per a AL-M300DN i AL-M400 Series.

Printing Menu (Menú Impressió)

Nota:

Els paràmetres definits des del controlador d'impressora anul·len els anteriors.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Page Size (Mida de pàgina)	A4 , A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, DL, C6, CTM* ¹
Wide A4 (Ample A4)	Off , On (Sí)
Media Type (Tipus suport)	Unspecified (No especificat) , Plain (Simple), SemiThk (Semigruixut), Preprinted (Preimprès), Letterhead (Capçalera), Recycled (Reciclat), Color, Labels (Etiquetes), Thick (Gruixut), ExtraThk (Extragruixut), Envelope (Sobre), Special (Especial)
Page Side (Cara de pàgina)	Front (Davant) , Back (Darrere)
Paper Source (Font de paper)	Auto , MP, Cassette1 (Calaix 1), Cassette2 (Calaix 2)* ² , Cassette3 (Calaix 3)* ² * ³ , Cassette4 (Calaix 4)* ² * ³
Orientation (Orientació)	Port (Vertical) , Land (Apaïsat)
Resolution (Resolució)	300, 600 , 1200
RI Tech	On (Sí) , Off
Toner Save (Estalv. tòner)	Off , On (Sí)
Density (Densitat)	d'1 a 3 a 5
Dot Correction (Correcció punts)	Off, On (Sí)
Top Offset (Òfset sup.)	-99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5
LeftOffset (Òfset esq.)	-99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5
T Offset B (Òfset superior B)	-99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
L Offset B (Òfset esquerre B)	-99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm en increments de 0,5

*1 Les mides mínima i màxima del paper personalitzat depenen de la safata.
(Safata MP/calaix de paper estàndard)
Mínim: 76,2 × 127,0 mm, màxim: 215,9 × 355,6 mm
(calaix de paper opcional)
Mínim: 139,7 × 210,0 mm, màxim: 215,9 × 355,6 mm

*2 Disponible només si la unitat de calaix de paper opcional està instal·lada.

*3 Disponible només per a AL-M400 Series.

Page Size (Mida de pàgina)

Especifica la mida del paper.

Wide A4 (Ample A4)

En seleccionar **On (Sí)** els marges esquerre i dret es redueixen a 3,4 mm.

Media Type (Tipus suport)

Especifica el tipus de paper.

Page Side (Cara de pàgina)

Seleccioneu **Front (Davant)** quan imprimeix per la cara anterior de paper normal (Plain (Simple)), paper gruixut (Thick (Gruixut)) o paper extragruixut (Extra Thick).

Paper Source (Font de paper)

Especifica si el paper s'alimenta a la impressora des de la safata MP, el calaix de paper estàndard o la unitat de calaix de paper opcional.

Si seleccioneu **Auto**, el paper s'introdueix des de la font de paper que contingui el paper de les característiques indicades a Paper Size (Mida del paper).

Orientation (Orientació)

Especifica si la pàgina s'imprimeix amb una orientació vertical o apaïxada.

Resolution (Resolució)

Especifica la resolució d'impressió.

RI Tech

Si s'activa RI Tech, s'obtenen línies, text i gràfics més suaus i nítids.

Toner Save (Estalv. tòner)

Quan se selecciona aquest paràmetre, la impressora estalvia tòner ja que substitueix el fons negre dels caràcters per una ombra gris. Les vores dreta i inferior dels caràcters s'imprimiran amb un contorn negre.

Density (Densitat)

Especifica la densitat d'impressió.

Dot Correction (Correcció punts)

Ajusta el gruix de les línies fines perquè s'imprimeixin amb claredat.

Top Offset (Òfset sup.)

Fa ajustaments precisos a la posició d'impressió vertical de la pàgina.



Important:

Assegureu-vos que la imatge impresa no sobresurti de la vora del paper. En cas contrari, podeu malmetre la impressora.

LeftOffset (Òfset esq.)

Fa ajustaments precisos a la posició d'impressió horitzontal de la pàgina. Això és útil per poder ajustar amb exactitud.



Important:

Assegureu-vos que la imatge impresa no sobresurti de la vora del paper. En cas contrari, podeu malmetre la impressora.

T Offset B (Òfset superior B)

Ajusta la posició d'impressió vertical al revers del paper quan s'imprimeix a doble cara. Feu servir aquest paràmetre si la impressió del revers no ha quedat on esperàveu.

L Offset B (Òfset esquerre B)

Ajusta la posició d'impressió horitzontal al revers del paper quan s'imprimeix a doble cara. Feu servir aquest paràmetre si la impressió del revers no ha quedat on esperàveu.

Setup Menu (Menú Instal·lació)

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Language (Idioma)	English , Français, Deutsch, Italiano, ESPAÑOL, SVENSKA, Dansk, Nederlands, SUOMI, Português, Norsk, CATALÀ, РУССКИЙ, Türkçe, 中文, 繁體中文, 한국어
Time Out (Temps d'espera)	0, 5 a 60 a 300 en increments d'1
MP Mode (Mode MP)	Normal , Last (Darrer)
Manual Feed (Aliment. manu)	Off , 1st Page (1a pàgina), EachPage (Cada pàgina)
Copies (Còpies)	1 a 999
Duplex (Doble cara)* ¹	Off, On (Sí)
Binding (Enquad.)* ¹	Long Edge (Marge llarg) , Short Edge (Marge curt)
Start Page (Pàg. inici)* ¹	Front (Davant) , Back (Darrere)
Skip Blank Page (Ome pàg. blanc)* ²	Off , On (Sí)
Auto Eject Page (Expuls aut pàg)* ³	Off , On (Sí)
Size Ignore (Ignora la mida)	Off , On (Sí)
Auto Cont (Continua auto.)	Off , On (Sí)
Page Protect (Protecc. pàgina)* ²	Auto , On (Sí)
A4/LT Auto Switching (Commutació autom. A4/LT)	On (Sí) , Off
Extended Mode	Off , On (Sí)
LCD Contrast (Contrast LCD)	0 a 7 a 15
LCD Backlight (Contrallum LCD)* ⁴	Auto , Off
RAM Disk (Disc RAM)* ⁵	Off , Normal, Maximum (Màxim)

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Convert to Simplex (Converteix a 1 cara)	Odd Page (P. senar) , 1 Page (1 pàgina), Off
Confirm Media Type (Confirmeu tipus suport)	No , Yes (Sí)
Job Info. (Info. treball)	Display Pattern 1 (Mostra patró 1), Display Pattern 2 (Mostra patró 2), Off

*1 Només està disponible quan s'utilitza paper de mida A4, A5, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE o F4.

*2 Només està disponible per al mode ESCP2, FX o I239X.

*3 No està disponible en modes PS3 i PCL.

*4 Disponible només per a AL-M400 Series.

*5 Un cop canviat aquest paràmetre, el valor ajustat tindrà efecte després d'arrencar en calent o quan es torni a encendre la impressora.

Language (Idioma)

Especifica l'idioma que es mostra a la pantalla LCD i en el qual s'imprimeix el full d'estat.

Time Out (Temps d'espera)

Especifica el període de temps, en segons, que transcorre abans que se superi el temps d'espera quan es canvia d'interfície de forma automàtica. El temps abans que se superi el temps d'espera és el temps que transcorre entre el moment en què es deixen de rebre dades d'una interfície i el moment en què es canvia d'interfície. Si la impressora té un treball d'impressió quan es canvia d'interfície, imprimirà el treball.

MP Mode (Mode MP)

Aquest paràmetre determina si la safata MP té la prioritat màxima o mínima quan se selecciona **Auto (Autom.)** al paràmetre Paper Source (Font de paper) del controlador d'impressora. Si seleccioneu **Normal** com a MP Mode (Mode MP), la safata MP és la font de paper que té la prioritat més alta. Si seleccioneu **Last (Darrer)**, la safata MP és la font que té la prioritat més baixa.

Manual Feed (Aliment. manu)

Permet seleccionar el mode d'alimentació manual per a la safata MP.

Copies (Còpies)

Indica el nombre de còpies que s'imprimiran, d'1 a 999.

Duplex (Doble cara)

Activa o desactiva la impressió a doble cara. Permet imprimir a les dues cares d'una pàgina.

Binding (Enquad.)

Especifica la direcció d'enquadernació de la impressió.

Start Page (Pàg. inici)

Especifica si la impressió a doble cara comença des de l'anvers o el revers de la pàgina.

Skip Blank Page (Ome pàg. blanc)

Permet ometre les pàgines en blanc durant la impressió.

Auto Eject Page (Expuls aut pàg)

Especifica si s'ha d'expulsar o no el paper en assolir el límit especificat al paràmetre Time Out (Temps d'espera). El valor predeterminat és Off, que vol dir que no s'expulsa.

Size Ignore (Ignora la mida)

Si voleu ignorar un error de mida de paper, seleccioneu On (Sí). Si activeu aquesta opció, la impressora continuarà imprimint encara que la mida de la imatge sobrepassi l'àrea imprimible de la mida de paper especificada. Pot ser que apareguin taques perquè el tòner no es transferirà correctament al paper. Si desactiveu aquesta opció, la impressora aturarà la impressió quan detecti un error de mida de paper.

Auto Cont (Continua auto.)

Quan s'activa aquesta opció, la impressora continua imprimint automàticament un cop ha transcorregut un període de temps determinat després d'un d'aquests errors: Paper Set (Posició P.), Print Overrun (Sobrecàrrega impressió) o Memory Overflow (Sobreeiximent memòria). Si aquesta opció està desactivada, cal prémer el botó **OK** per continuar imprimint.

Page Protect (Protecc. pàgina)

Assigna més memòria a la impressora per imprimir dades, en lloc de rebre'n. Pot ser que calgui activar aquest paràmetre si imprimeix una pàgina molt complexa. Si apareix el missatge d'error `Print Overrun (Sobrecàrrega impressió)` a la pantalla LCD durant la impressió, activeu aquesta opció i torneu a imprimir les dades. Aquesta opció redueix la quantitat de memòria reservada per al processament de dades, de manera que pot ser que l'ordinador trigui més a enviar el treball d'impressió, però podreu imprimir treballs complexos. Normalment, `Page Protect (Protecc. pàgina)` funciona de la millor manera possible amb l'opció `Auto` seleccionada. Caldrà augmentar la memòria de la impressora si es continuen produint errors de memòria.

Nota:

En canviar el paràmetre `Page Protect (Protecc. pàgina)` es torna a configurar la memòria de la impressora, la qual cosa fa que se suprimeixin els tipus de lletra baixats.

A4/LT Auto Switching (Commutació autom. A4/LT)

Si se selecciona paper de mida A4 o carta per a imprimir i no hi ha cap font de paper configurada amb la mida seleccionada, la sortida d'impressió s'ajusta a una mida alternativa de paper (carta per a A4 o A4 per a carta).

Extended Mode

Si se selecciona `On (Sí)`, la impressió continua fins i tot quan apareix el missatge `Replace Toner Cartridge (Substitueix el cartutx de tòner)` al panell LCD. No obstant, no es garanteix la qualitat de la impressió i a més pot afectar la vida útil de la unitat fotoconductora. Quan s'instal·la un nou cartutx de tòner, aquest paràmetre torna a ajustar-se a `Off`.

LCD Contrast (Contrast LCD)

Ajusta el contrast de la pantalla LCD. Utilitzeu els botons **▲ A dalt** i **▼ A baix** per definir el contrast entre 0 (contrast mínim) i 15 (contrast màxim).

LCD Backlight (Contrallum LCD) (Només per a AL-M400 Series)

Si se selecciona `Auto`, s'il·lumina la llum de fons de la pantalla LCD. A més, s'apaga en mode de repòs i de repòs intens. Si se selecciona `Off`, la llum de fons de la pantalla LCD sempre està apagada.

RAM Disk (Disc RAM)

Especifica la mida de disc RAM disponible per a la funció `Reserve Job (Reserva el treball)`. Consulteu la taula següent per obtenir informació.

Capacitat RAM opcional	Capacitat RAM total	Capacitat disc RAM	
		Normal	Màxim
0 MB	128 MB	16 MB	16 MB
128 MB	256 MB	64 MB	128 MB
256 MB	384 MB	128 MB	256 MB
512 MB	640 MB	256 MB	512 MB
1024 MB	1152 MB	512 MB	1024 MB

Convert to Simplex (Converteix a 1 cara)

En mode d'impressió a doble cara, especifica si cal imprimir la darrera pàgina d'un treball en mode d'impressió d'una cara. Si s'ajusta a **Odd Page (P. senar)** o **1 Page (1 pàgina)**, es pot evitar que la darrera pàgina quedi impresa en una pàgina inesperada quan imprimeixi sobre paper preimprès o perforat.

Odd Page (P. senar): Els treballs d'una pàgina o la darrera pàgina dels treballs amb un nombre senar de pàgines s'imprimeixen en mode d'impressió a una sola cara.

1 Page (1 pàgina): Els treballs d'una pàgina s'imprimeixen en mode d'impressió a una sola cara.

Off: La darrera pàgina de tots els treballs (inclosos els treballs d'una sola cara o els treballs amb un nombre senar de pàgines) s'imprimeixen en mode d'impressió a doble cara.

Confirm Media Type (Confirmeu tipus suport)

Mostra un missatge quan el tipus de paper a la safata seleccionada per a imprimir és diferent del seleccionat a **Paper Type (Tipus paper)** al controlador d'impressora.

Job Info. (Info. treball)

Mostra informació sobre el treball al tauler de control. Amb aquesta opció també es poden ometre i cancel·lar treballs. El patró d'elements que es mostra al tauler de control es pot seleccionar entre **Display Pattern 1 (Mostra patró 1)** i **Display Pattern 2 (Mostra patró 2)**. No seleccioneu **Display Pattern 1 (Mostra patró 1)** quan algun dels idiomes següents estigui seleccionat com a **Language (Idioma)** a **Setup Menu (Menú Instal·lació)**: **Norsk, CATALÀ, Русский, Türkçe, 中文, 繁體中文, 한국어**.

Reset Menu (Menú Reinicialitza)

Clear Warning (Esborra advertència)

Esborra els missatges d'advertència d'errors, excepte els relacionats amb consumibles o peces de recanvi obligatori.

Clear All Warnings (Esborra totes advert.)

Esborra tots els missatges d'advertència que apareixen a la pantalla LCD.

Reset All (Reinicialitza-ho tot)

Atura la impressió i buida la memòria de la impressora. S'esborren els treballs d'impressió rebuts de totes les interfícies.

Nota:

Si seleccioneu Reset All (Reinicialitza-ho tot), s'esborraran tots els treballs d'impressió rebuts de totes les interfícies. Assegureu-vos que no interrompeu un treball d'un altre usuari.

SelectType Init (Inicialit. SelectType)

Restaura els valors predeterminats del menú del tauler de control.

Reset Fuser Counter (Reinic. compt. foned.) (Només per a AL-M300 Series)

Reinicialitza el comptador de la durada de la unitat fonedora quan se substitueix aquesta unitat. Podeu consultar les instruccions per a substituir la unitat de fonedora a la documentació que se subministra amb la unitat de fonedora.

Reset Maintenance Counter (Reinicialitza compt. de manteniment) (Només per a AL-M400 Series)

Reinicialitza el comptador de la durada de la unitat de manteniment quan se substitueix aquesta unitat. Podeu consultar les instruccions per a substituir la unitat de manteniment a la documentació que se subministra amb la unitat de manteniment.

Quick Print JobMenu (Menú Treb impr ràpida)

Aquest menú permet imprimir o eliminar treballs d'impressió emmagatzemats a la memòria de la impressora mitjançant la característica Quick Print (Re-Print Job (Reimprimeix treball), Verify Job (Verifica treball), Stored Job (Treball emmag.)) de la funció de reserva de treballs del controlador d'impressora. Per obtenir instruccions sobre com utilitzar aquest menú consulteu "Ús de Quick Print JobMenu (Menú Treb impr ràpida)" a la pàgina 114.

ConfidentialJobMenu (Menú Treball confid.)

Aquest menú permet imprimir o eliminar treballs d'impressió emmagatzemats a la memòria de la impressora mitjançant la característica de treball confidencial de la funció Reserve Job (Reserva de treballs) del controlador d'impressora. Cal introduir la contrasenya correcta per accedir a aquesta informació. Per obtenir instruccions sobre com utilitzar aquest menú consulteu "Ús de ConfidentialJobMenu (Menú Treball confid.)" a la pàgina 114.

Clock Menu (Menú de config. Horària)

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Local Time Diff. (Dif. h. local)	-13:59 ... 0:00 ... +13:59
Time Setting (Format hora)	De 2000/01/01 00:00 a 2099/12/31 23:59
Date Format (Format data)	DD/MM/YY , MM/DD/YY, YY/MM/DD

Local Time Diff. (Dif. h. local)

Especifica la data i l'hora actuals quan s'introdueix la diferència horària respecte a l'hora del meridià de Greenwich.

Time Setting (Format hora)

Especifica la data i l'hora actuals quan s'introdueixen directament.

Date Format (Format data)

Especifica el format de visualització de la data.

Parallel Menu (Menú Paral·lel) (Només per a AL-M300D)

Aquests paràmetres controlen la comunicació entre la impressora i l'ordinador quan s'utilitza la interfície en paral·lel.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Parallel I/F (Interf. paral.)*	On (Sí) , Off
Speed (Velocitat)*	Fast (Ràpid) , Normal

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Bi-D (Bidireccional)*	ECP , Off, Nibble
Buffer Size (Mida mem inter)*	Normal , Maximum (Màxim), Minimum (Mínim)

* Un cop canviat aquest paràmetre, el valor tindrà efecte després d'una arrencada en calent o quan es torni a engegar la impressora. Tot i que es reflecteix a Status Sheet (Full d'estat) i a EJM read-back (Lectura inversa EJM), el canvi només té efecte després d'una arrencada en calent o quan es torna a engegar la impressora.

Parallel I/F (Interf. paral.)

Permet activar o desactivar la interfície en paral·lel.

Speed (Velocitat)

Permet especificar l'amplada del senyal ACKNLG quan es reben dades en els modes Compatibility (Compatibilitat) o Nibble. Si seleccioneu **Fast** (Ràpid), l'amplada del senyal serà d'aproximadament 1 µs. Si seleccioneu **Normal**, l'amplada del senyal serà d'aproximadament 10 µs.

Bi-D (Bidireccional)

Permet especificar el mode de comunicació bidireccional. Si seleccioneu **Off**, s'inhabilitarà la comunicació bidireccional.

Buffer Size (Mida mem inter)

Determina la quantitat de memòria que s'utilitzarà per rebre i imprimir dades. Si seleccioneu **Maximum** (Màxim), s'assignarà més memòria per rebre dades. Si seleccioneu **Minimum** (Mínim), s'assignarà més memòria per imprimir dades.

Nota:

- Per activar els paràmetres de Buffer Size (Mida mem inter), cal apagar la impressora durant més de cinc segons i després tornar-la a engegar. També podeu dur a terme una operació **Reset All** (Reinicialitza-ho tot), tal com s'explica a "Reset Menu (Menú Reinicialitza)" a la pàgina 77.
- Quan es reinicialitza la impressora, s'esborren tots els treballs d'impressió. Assegureu-vos que l'indicador lluminós **Preparada** no parpelleja quan reinicialitzeu la impressora.

USB Menu (Menú USB)

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
USB I/F (Interfície USB)* ¹	On (Sí) , Off
USB Speed (Velocitat USB)* ¹ * ²	HS , FS
Buffer Size (Mida mem inter)* ¹ * ²	Normal , Maximum (Màxim), Minimum (Mínim)

*¹ Un cop canviat aquest paràmetre, el valor tindrà efecte després d'una arrencada en calent o quan es torni a engegar la impressora. Tot i que es reflecteix a Status Sheet (Full d'estat) i a EJM read-back (Lectura inversa EJM), el canvi només té efecte després d'una arrencada en calent o quan es torna a engegar la impressora.

*² Només està disponible quan l'opció USB I/F (Interfície USB) té el valor On (Sí).

USB I/F (Interfície USB)

Permet activar o desactivar la interfície USB.

USB Speed (Velocitat USB)

Permet seleccionar el mode de funcionament de la interfície USB. Es recomana seleccionar HS. Seleccioneu FS si HS no funciona al vostre ordinador.

Buffer Size (Mida mem inter)

Determina la quantitat de memòria que s'utilitzarà per rebre i imprimir dades. Si seleccioneu Maximum (Màxim), s'assignarà més memòria per rebre dades. Si seleccioneu Minimum (Mínim), s'assignarà més memòria per imprimir dades.

Nota:

- Per activar els paràmetres de Buffer Size (Mida mem inter), cal apagar la impressora durant més de cinc segons i després tornar-la a engegar. També podeu dur a terme una operació Reset All (Reinicialitza-ho tot), tal com s'explica a "Reset Menu (Menú Reinicialitza)" a la pàgina 77.
- Quan es reinicialitza la impressora, s'esborren tots els treballs d'impressió. Assegureu-vos que l'indicador lluminós **Preparada** no parpelleja quan reinicialitzeu la impressora.

Network Menu (Menú Xarxa)

Consulteu la *Network Guide* per a cada paràmetre.

PCL Menu (Menú PCL)

Aquests paràmetres estan disponibles al mode PCL.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
FontSource (Font tipus II.)	Resident , Download (Baixa)* ¹
Font Number (Núm. tipus II.)	0 ... 65535 (segons els paràmetres)
Pitch (Espaiat)* ²	0,44 ... 10,00 ... 99,99 cpi (cpp) en increments de 0,01 cpp
Height (Alçada)* ²	4,00 ... 12,00 ... 999,75pt en increments de 0,25 pt
SymSet (Joc símbols)	IBM-US , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBlit775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WiE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK (Regne Unit), ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, Arabic8, OCR A, OCR B, Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk, Pc851Grk, WinGrk, ISOGrk, Greek8, Pc862Heb, Pc864Ara, HPWARA
Form (Imprès)	5 ... 64 ... 128Lines (línies)
CR Function (Funció RC)	CR (RC) , CR+LF (RC+AL)
LF Function (Funció AL)	LF (AL) , CR+LF (RC+AL)
Tray Assign (Assign. safata)	4K , 5S, 4

*¹ Disponible només quan les fonts baixades estan disponibles.

*² Segons el tipus de lletra seleccionat.

FontSource (Font tipus II.)

Estableix la font del tipus de lletra predeterminat.

Font Number (Núm. tipus II.)

Estableix el número de tipus de lletra de la font de tipus de lletra predeterminat. El número disponible depèn dels paràmetres que s'han seleccionat.

Pitch (Espaiat)

Especifica l'espaiat predeterminat del tipus de lletra si és escalable i d'espaiat fix. Podeu seleccionar de 0.44 a 99.99 cpp (caràcters per polzada) en increments de 0,01 cpp. Segons quina sigui la configuració de FontSource (Font tipus ll.) o Font Number (Núm. tipus ll.), és possible que no aparegui aquest element.

Height (Alçada)

Especifica l'alçada predeterminada del tipus de lletra si és escalable i proporcional. Podeu seleccionar de 4.00 a 999.75 punts, en increments de 0,25 punts. Segons quina sigui la configuració de FontSource (Font tipus ll.) o Font Number (Núm. tipus ll.), és possible que no aparegui aquest element.

SymSet (Joc símbols)

Selecciona el joc de símbols predeterminat. Si la font seleccionada a FontSource (Font tipus ll.) i Font Number (Núm. tipus ll.) no està disponible a la nova configuració de SymSet (Joc símbols), FontSource (Font tipus ll.) i Font Number (Núm. tipus ll.) se substituiran automàticament pel valor predeterminat, IBM-US.

Form (Imprès)

Selecciona el nombre de línies per a la mida del paper i l'orientació seleccionats. També provoca un canvi de l'interlineat (VMI), i el nou valor de VMI s'emmagatzema a la impressora. Això significa que els canvis posteriors dels paràmetres Page Size (Mida de pàgina) o Orientation (Orientació) poden provocar canvis al valor Form (Imprès), que es basa en el valor de VMI emmagatzemat.

CR Function (Funció RC), LF Function (Funció AL)

Aquestes funcions s'inclouen per a usuaris de sistemes operatius específics, com ara l'UNIX.

Tray Assign (Assign. safata)

Canvia l'assignació de l'ordre de selecció de la font del paper. Si seleccioneu 4, les ordres es configuren com a compatibles amb l'HP LaserJet 4. Si seleccioneu 4K, les ordres es configuren com a compatibles amb l'HP LaserJet 4000, 5000 i 8000. Si seleccioneu 5S, les ordres es configuren com a compatibles amb l'HP LaserJet 5S.

PS3 Menu (Menú PS3)

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Error Sheet (Full d'errors)	Off , On (Sí)
Image Protect (Protecc imatge)	Off, On (Sí)
Binary (Binari)	Off , On (Sí)
Text Detection (Detecc de text)	Off , On (Sí)
PDF Page Size (Mida Pàgina PDF)	Auto, A4 , A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, DL, C6

Error Sheet (Full d'errors)

Quan seleccioneu **On (Sí)**, la impressora imprimeix un full d'errors si es produeix un error en el mode PS3 o si el fitxer PDF que heu provat d'imprimir no és d'una versió compatible.

Image Protect (Protecc imatge)

Quan seleccioneu **On (Sí)**, la qualitat de la impressió no es redueix encara que no hi hagi prou memòria. En aquest cas, es mostra `Memory Overflow (Sobreeiximent memòria)` i s'atura la impressió.

Quan se selecciona **Off**, si no hi ha prou memòria, es redueix la qualitat de la impressió. En aquest cas, es mostra `Image Optimum (Valor òptim d'imatge)` i la impressió continua.

Binary (Binari)

Especifica el format de dades. Seleccioneu **On (Sí)** per a les dades binàries i **Off** per a les dades ASCII.

Nota:

Les dades binàries només es poden utilitzar amb connexió de xarxa.

Per fer servir dades binàries, assegureu-vos que la vostra aplicació les admeti i que les opcions **SEND CTRL-D Before Each Job (Envia CTRL-D abans de cada treball)** i **SEND CTRL-D After Each Job (Envia CTRL-D després de cada treball)** estiguin establertes en **No**.

Quan aquest paràmetre està establert en **On (Sí)**, no podeu fer servir el protocol de comunicacions marcadades binàries (TBCP) als paràmetres del controlador d'impressora.

Text Detection (Detecc de text)

Si se selecciona **On (Sí)**, el fitxer de text es converteix en un fitxer PostScript a l'hora d'imprimir-lo. Aquest paràmetre només està disponible quan el quadre de verificació **PS3 de Emulation Menu (Menú Emulació)** està marcat.

PDF Page Size (Mida Pàgina PDF)

Especifica la mida del paper quan s'envia un directori de fitxers PDF des d'un ordinador o algun altre dispositiu. Si se selecciona **Auto**, la mida del paper queda determinada per la mida de la primera pàgina impresa.

ESCP2 Menu (Menú ESCP2)

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Font (Tipus lletra)	Courier , Prestige, Roman, Sans serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B
Pitch (Espaiat)	10 cpi (cpp) , 12cpi (cpp), 15cpi (cpp), Prop. (Proporcional)
Condensed (Comprimít)	Off , On (Sí)
T.Margin (Marge super.)	0,40 ... 0,50 ... 1,50inch (polzada) en increments de 0,05 polzades.
Text	1 ... 66 ... 81Lines (línies)
CGTable (Taula gen car)	PcUSA , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, PcLit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, PcLit774, Estonia, ISO Latin2, PcLat866
Country (País)	USA (EUA) , France (França), Germany (Alemanya), UK (Regne Unit), Denmark (Dinamarca), Sweden (Suècia), Italy (Itàlia), Spain1 (Espanya 1), Japan (Japó), Norway (Noruega), Denmark2 (Dinamarca 2), Spain2 (Espanya 2), LatinAmeric (Amèrica Llatina), Korea (Corea), Legal
Auto CR (RC Autom.)	On (Sí) , Off
Auto LF (Avanç lín auto)	Off , On (Sí)
Bit Image (Imatge de bits)	Dark (Fosc) , Light (Clar), BarCode (Codi de barres)
ZeroChar (Caràcter zero)	0 , (o el caràcter zero amb una barra diagonal)

Font (Tipus lletra)

Permet seleccionar el tipus de lletra.

Pitch (Espaiat)

Defineix l'espaiat horitzontal del tipus de lletra en un espaiat fix, mesurat en cpp (caràcters per polzada). També podeu seleccionar l'espaiat proporcional.

Condensed (Comprimit)

Activa o desactiva la impressió comprimida.

T.Margin (Marge super.)

Defineix la distància des de la part superior de la pàgina fins a la línia de base de la primera línia d'impressió. La distància es mesura en polzades. Com més petit és el valor, més a prop de la part superior de la pàgina estarà la línia d'impressió.

Text

Defineix la longitud de la pàgina en línies. Per a aquesta opció, se suposa que una línia és 1 pica (1/6 inch). Si canvieu els paràmetres *Orientation* (Orientació), *Page Size* (Mida de pàgina) o *T.Margin* (Marge super.), el paràmetre de longitud de la pàgina tornarà automàticament al valor predeterminat per a cada mida de paper.

CGTable (Taula gen car)

Aquesta opció permet seleccionar la taula de caràcters gràfics o la taula de cursiva. La taula de gràfics inclou caràcters gràfics per imprimir línies, angles, àrees ombrejades, caràcters internacionals, caràcters grecs i símbols matemàtics. Si seleccioneu *Italic*, es definirà la meitat superior de la taula de caràcters com a caràcters en cursiva.

Country (País)

Aquesta opció permet seleccionar un dels quinze jocs de símbols internacionals. Per veure mostres dels caràcters inclosos al joc de símbols de cada país, consulteu la *Font Guide*.

Auto CR (RC Autom.)

Especifica si la impressora realitza una operació de retorn de carro o d'avançament de línia quan la posició d'impressió sobrepassa el marge dret. Si seleccioneu **Off**, la impressora no imprimirà cap caràcter més enllà del marge dret i no passarà a la línia següent fins que rebí un caràcter de retorn de carro. La majoria d'aplicacions gestionen aquesta funció automàticament.

Auto LF (Avanç línia auto)

Si seleccioneu **Off**, la impressora no enviarà una ordre d'avançament de línia automàtic (LF) amb cada retorn de carro (CR). Si seleccioneu **On (Sí)**, s'enviarà una ordre d'avançament de línia amb cada retorn de carro. Seleccioneu **On (Sí)** si les línies de text se superposen.

Bit Image (Imatge de bits)

La impressora pot emular el joc de densitats de gràfics mitjançant les seves ordres. Si seleccioneu **Dark (Fosc)**, la densitat de la imatge de bits serà alta; si seleccioneu **Light (Clar)**, la densitat de la imatge de bits serà baixa.

Si seleccioneu **BarCode (Codi de barres)**, la impressora convertirà les imatges de bits en codis de barres emplenant automàticament els espais verticals entre punts. D'aquesta manera es creen línies verticals contínues que es poden llegir amb un lector de codis de barres. Aquest mode redueix la mida de la imatge que s'imprimeix i pot ser que també provoqui certa distorsió quan s'imprimeixin gràfics d'imatges de bits.

ZeroChar (Caràcter zero)

Especifica si la impressora imprimeix els zeros amb barra diagonal o sense.

FX Menu (Menú FX)

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Font (Tipus lletra)	Courier , Prestige, Roman, Sans serif, Script, Orator S, OCR A, OCR B
Pitch (Espaiat)	10cpi (cpp) , 12cpi (cpp), 15cpi (cpp), Prop. (Proporcional)
Condensed (Comprimít)	Off , On (Sí)
T.Margin (Marge superior.)	0,40 ... 0,50 ... 1,50inch (polzada) en increments de 0,05 polzades.
Text	1 ... 66 ... 81Lines (línies)

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
CGTable (Taula gen car)	PcUSA , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO
Country (País)	USA (EUA) , France (França), Germany (Alemanya), UK (Regne Unit), Denmark (Dinamarca), Sweden (Suècia), Italy (Itàlia), Spain1 (Espanya 1), Japan (Japó), Norway (Noruega), Denmark2 (Dinamarca 2), Spain2 (Espanya 2), LatinAmeric (Amèrica Llatina)
Auto CR (RC Autom.)	On (Sí) , Off
Auto LF (Avanç lín auto)	Off , On (Sí)
Bit Image (Imatge de bits)	Dark (Fosc) , Light (Clar), BarCode (Codi de barres)
ZeroChar (Caràcter zero)	0 , (o el caràcter zero amb una barra diagonal)

Font (Tipus lletra)

Permet seleccionar el tipus de lletra.

Pitch (Espaiat)

Defineix l'espaiat horitzontal del tipus de lletra en un espaiat fix, mesurat en cpp (caràcters per polzada). També podeu seleccionar l'espaiat proporcional.

Condensed (Comprimit)

Activa o desactiva la impressió comprimida.

T.Margin (Marge super.)

Defineix la distància des de la part superior de la pàgina fins a la línia de base de la primera línia imprimible. La distància es mesura en polzades. Com més petit sigui el valor, més a prop de la part superior de la pàgina estarà la línia imprimible.

Text

Defineix la longitud de la pàgina en línies. Per a aquesta opció, se suposa que una línia és 1 pica (1/6 inch). Si canvieu els paràmetres Orientation (Orientació), Page Size (Mida de pàgina) o T.Margin (Marge super.), el paràmetre de longitud de la pàgina tornarà automàticament al valor predeterminat per a cada mida de paper.

CGTable (Taula gen car)

Aquesta opció permet seleccionar la taula de caràcters gràfics o la taula de cursiva. La taula de gràfics inclou caràcters gràfics per imprimir línies, angles, àrees ombrejades, caràcters internacionals, caràcters grecs i símbols matemàtics. Si seleccioneu *Italic*, es definirà la meitat superior de la taula de caràcters com a caràcters en cursiva.

Country (País)

Aquesta opció permet seleccionar un dels tretze jocs de símbols internacionals. Per veure mostres dels caràcters inclosos al joc de símbols de cada país, consulteu la *Font Guide*.

Auto CR (RC Autom.)

Especifica si la impressora realitza una operació de retorn de carro o d'avançament de línia quan la posició d'impressió sobrepassa el marge dret. Si seleccioneu *Off*, la impressora no imprimirà cap caràcter més enllà del marge dret i no passarà a la línia següent fins que rebí un caràcter de retorn de carro. La majoria d'aplicacions gestionen aquesta funció automàticament.

Auto LF (Avanç lín auto)

Si seleccioneu *Off*, la impressora no enviarà una ordre d'avançament de línia automàtic (LF) amb cada retorn de carro (CR). Si seleccioneu *On (Sí)*, s'enviarà una ordre d'avançament de línia amb cada retorn de carro. Seleccioneu *On (Sí)* si les línies de text se superposen.

Bit Image (Imatge de bits)

La impressora pot emular el joc de densitats de gràfics mitjançant les seves ordres. Si seleccioneu *Dark (Fosc)*, la densitat de la imatge de bits serà alta; si seleccioneu *Light (Clar)*, la densitat de la imatge de bits serà baixa.

Si seleccioneu *BarCode (Codi de barres)*, la impressora convertirà les imatges de bits en codis de barres emplenant automàticament els espais verticals entre punts. D'aquesta manera es creen línies verticals contínues que es poden llegir amb un lector de codis de barres. Aquest mode redueix la mida de la imatge que s'imprimeix i pot ser que també provoqui certa distorsió quan s'imprimeixin gràfics d'imatges de bits.

ZeroChar (Caràcter zero)

Especifica si la impressora imprimeix els zeros amb barra diagonal o sense.

I239X Menu (Menú I239X)

El mode I239X emula ordres d'IBM® 2390/2391 Plus.

Aquests paràmetres només estan disponibles quan s'utilitza la impressora en el mode I239X.

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Font (Tipus lletra)	Courier , Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor, Sans serif
Pitch (Espaiat)	10cpi (cpp) , 12cpi (cpp), 15cpi (cpp), 17cpi (cpp), 20cpi (cpp), 24cpi (cpp), Prop. (Proporcional)
Code Page (Pàgina codis)	437 , 850, 858, 860, 863, 865
T.Margin (Marge superior.)	0,30 ... 0,40 ... 1,50 inch (polzada) en increments de 0,05 polzades
Text	1 ... 67 ... 81Lines (línies)
Auto CR (RC Autom.)	Off , On (Sí)
Auto LF (Avanç línia auto)	Off , On (Sí)
Alt. Graphics (Gràfics alter.)	Off , On (Sí)
Bit Image (Imatge de bits)	Dark (Fosc) , Light (Clar)
ZeroChar (Caràcter zero)	0 , (o el caràcter zero amb una barra diagonal)
CharacterSet (Joc caràcters)	1, 2

Font (Tipus lletra)

Permet seleccionar el tipus de lletra.

Pitch (Espaiat)

Defineix l'espaiat horitzontal del tipus de lletra en un espaiat fix, mesurat en cpp (caràcters per polzada). També podeu seleccionar l'espaiat proporcional.

Code Page (Pàgina codis)

Permet seleccionar les taules de caràcters. Aquestes taules inclouen els caràcters i els símbols que utilitza cada idioma. La impressora imprimirà segons la taula de caràcters seleccionada.

T.Margin (Marge super.)

Defineix la distància des de la part superior de la pàgina fins a la línia de base de la primera línia imprimible. La distància es mesura en polzades. Com més petit sigui el valor, més a prop de la part superior de la pàgina estarà la línia imprimible.

Text

Defineix la longitud de la pàgina en línies. Per a aquesta opció, se suposa que una línia és 1 pica (1/6 inch). Si canvieu els paràmetres `Orientation` (Orientació), `Page Size` (Mida de pàgina) o `T.Margin` (Marge super.), el paràmetre de longitud de la pàgina tornarà automàticament al valor predeterminat per a cada mida de paper.

Auto CR (RC Autom.)

Especifica si la impressora realitza una operació de retorn de carro o d'avançament de línia quan la posició d'impressió sobrepasa el marge dret. Si aquest paràmetre està desactivat, la impressora no imprimirà cap caràcter més enllà del marge dret i no realitzarà cap ajustament de línia fins que rebí un caràcter de retorn de carro. La majoria d'aplicacions gestionen aquesta funció automàticament.

Auto LF (Avanç línia auto)

Si seleccioneu `Off`, la impressora no enviarà una ordre d'avançament de línia automàtic (LF) amb cada retorn de carro (CR). Si seleccioneu `On` (Sí), s'enviarà una ordre d'avançament de línia amb cada retorn de carro. Seleccioneu `On` (Sí) si les línies de text se superposen.

Alt. Graphics (Gràfics alter.)

Activa o desactiva l'opció `Alternate Graphics` (Gràfics alter.).

Bit Image (Imatge de bits)

La impressora pot emular el joc de densitats de gràfics mitjançant les seves ordres. Si seleccioneu `Dark` (Fosc), la densitat de la imatge de bits serà alta; si seleccioneu `Light` (Clar), la densitat de la imatge de bits serà baixa.

Si seleccioneu **BarCode** (Codi de barres), la impressora convertirà les imatges de bits en codis de barres emplenant automàticament els espais verticals entre punts. D'aquesta manera es creen línies verticals contínues que es poden llegir amb un lector de codis de barres. Aquest mode redueix la mida de la imatge que s'imprimeix i pot ser que també provoqui certa distorsió quan s'imprimeixin gràfics d'imatges de bits.

ZeroChar (Caràcter zero)

Especifica si la impressora imprimeix els zeros amb barra diagonal o sense.

CharacterSet (Joc caràcters)

Permet seleccionar la taula de caràcters 1 o 2.

Password Config Menu (Menú config. contras.)

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Password Config (Config. contrasenya)*	-
Limitation (Limitació)	Disable (Desactivar) , Interface (Interfície), Config, All (Tot)

* La contrasenya predeterminada està en blanc. Podeu introduir un màxim de 20 caràcters per a la contrasenya.

Password Config (Config. contrasenya)

Canvia la contrasenya. Introduïu la contrasenya anterior i, després, introduïu la contrasenya nova dues vegades.

Per introduir la contrasenya, premeu el botó **▼ A baix** o **▲ A dalt** per seleccionar el caràcter i premeu el botó **► Dreta** per determinar el caràcter. Un cop determinats tots els caràcters, premeu el botó **OK**.

Nota:

Si oblideu la contrasenya, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor. Recordeu que en inicialitzar la contrasenya, s'esborren les configuracions i les dades emmagatzemades a la impressora. Segons com sigui el vostre entorn, pot ser que calgui tornar a configurar elements com la configuració de la connexió a la xarxa. Us recomanem prendre nota o fer una còpia de seguretat de les dades necessàries i de les dades de configuració.

Limitation (Limitació)

Canvia el radi de restricció. Si se selecciona **Interface** (Interfície), cal la contrasenya per canviar els paràmetres dels menús d'USB i de xarxa. Si se selecciona **Confis**, cal fer servir la contrasenya per a accedir a **Quick Print JobMenu** (Menú Treb impr ràpida) o **ConfidentialJobMenu** (Menú Treball confid.), o per a canviar la configuració a tots els menús. Si se selecciona **All** (Tot), cal fer servir la contrasenya per a accedir a **Quick Print JobMenu** (Menú Treb impr ràpida) o **ConfidentialJobMenu** (Menú Treball confid.), o per a canviar la configuració i executar els elements de tots els menús. Abans de canviar aquest paràmetre, cal introduir la contrasenya definida a **Password Confis** (Confis. contrasenya).

Energy Saver Menu (Menú Estalvi d'energia)

Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Time to Sleep (Temps a repòs)	1Min (Mín.) , 3Min (Mín.), 5Min (Mín.), 15Min (Mín.), 30Min (Mín.), 60Min (Mín.), 120Min (Mín.)
Deep Sleep Mode (Mode repòs intens)	On (Sí) , Off
Power Off Timer (Temporitzador d'apagada)*	On (Sí) , Off
Time to Off (Temps fins a apagada)*	120Min (Mín.), 180Min (Mín.), 240Min (Mín.), 360Min (Mín.), 480Min (Mín.)

* Només per als models comercialitzats a la Unió Europea

Time to Sleep (Temps a repòs)

Especifica el període de temps que transcorre fins que la impressora passa al mode de repòs o de repòs intens si no es prem cap botó i no hi ha cap treball per imprimir.

Deep Sleep Mode (Mode repòs intens)

Quan aquesta configuració pren el valor **On (Sí)**, la impressora passa al mode de repòs intens transcorregut el temps configurat a **Time to Sleep** (Temps a repòs) sense que hi hagi cap operació ni es rebi cap treball d'impressió. En el mode de repòs intens, el botó **Activa/Repòs** s'il·lumina i s'estalvia més energia que en mode de repòs.

Nota:

La impressora no es posa en mode de repòs intens en aquests casos:

- PS3 està seleccionat a Network (Xarxa) dins de Emulation Menu (Menú Emulació).
- MS Network està ajustat a On (Sí) a Network Menu (Menú Xarxa).

Per a sortir del mode de repòs intens, premeu el botó **Activa/Repòs**. La impressora surt del mode de repòs intens en rebre un treball d'impressió.

Power Off Timer (Temporitzador d'apagada) (Mode d'apagada) (només per als models comercialitzats a la Unió Europea)

Quan aquest paràmetre està ajustat a On (Sí), la impressora s'apaga automàticament al l'hora indicada al paràmetre Time to Off (Temps fins a apagada). La impressora no canvia al mode d'apagada mentre estigui rebent o enviant dades.

La impressora surt del mode d'apagada en prémer el botó d'encendre la impressora.

Time to Off (Temps fins a apagada) (només per a models comercialitzats a la Unió Europea)

Especifica el període de temps que transcorre fins que la impressora passa al mode d'apagada si no es prem cap botó i no hi ha cap treball per imprimir.

Nota:

Podeu ajustar el temps que passa abans d'aplicar la gestió d'energia. Qualsevol augment afectarà l'eficiència energètica del producte. Abans de fer cap canvi, tingueu en compte el medi ambient.

Support Menu (Menú Suport)

Accediu al SUPPORT MODE (MODE DE SUPORT) prement el botó **▼ Avall** mentre enceneu la impressora, per tal que apareguin Support Menu (Menú Suport) i Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora).



Important:

Quan formateu la memòria CompactFlash o suprimiu dades, desconnecteu els cables de la interfície i no imprimeu fitxers.

Support StatusSheet

Imprimeix un full que mostra informació sobre els ajustos de Support Menu (Menú Suport) i Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora).

Format CompactFlash (Només per a AL-M400 Series)

Formata la memòria CompactFlash de la impressora si hi ha instal·lada una memòria CompactFlash.

Format PS3 CompactFlash (Només per a AL-M400 Series)

Formata l'àrea CompactFlash on hi ha emmagatzemada informació PostScript si hi ha instal·lada una memòria CompactFlash.

Delete All CompactFlash Data (Només per a AL-M400 Series)

Suprimeix totes les dades de la memòria CompactFlash si hi ha instal·lada una memòria CompactFlash.

Extend Print Area

Amplia l'àrea màxima d'impressió segons les dades impreses.

Printer MIBv1 Mode

Fa servir MIBv1 com a definició de regles de polítiques per a informar de dades de la impressora al gestor SNMP.

Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)

Accediu al SUPPORT MODE (MODE DE SUPORT) prement el botó ▼ **Avall** mentre enceneu la impressora, per tal que aparegui Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora).

Nota:

- Aquest menú és una funció especial. En condicions normals no cal que el canvieu.
- Els paràmetres d'aquest menú poden afectar a la vida útil dels consumibles i les peces de recanvi.


Element	Valors (valor predeterminat en negreta)
Plain	0, 1
Preprinted	0, 1
Letterhead	0, 1
Recycled	0, 1
Color	0, 1
Special	0, 1, 2

Feed Offset	-3.5 ... 0.0 ... 3.5 mm en increments de 0,5 mm
Scan Offset	
Feed Offset2	
Scan Offset2	
FeedOffsetMP	
ScanOffsetMP	
FeedOffsetC1	
ScanOffsetC1	
FeedOffsetC2	
ScanOffsetC2	
FeedOffsetC3*	
ScanOffsetC3*	
FeedOffsetC4*	
ScanOffsetC4*	
TR Plain1	1 ... 6 ... 16
TR Plain2	
TR SemiThk	
TR Labels	
TR Thick	
TR ExtraThck	
TR Thick3	
TR Envelope	

Temp Plain1	-9 ... 0 ... 9
Temp Plain2	
Temp SemiThk	
Temp Labels1	
Temp Thick	
Temp ExtraThck	
Temp Thick3	
Temp Envelope	
Highland	0, 2, 4, 6
BTR Cleaning	-
Dev Refresh	-
Toner Refresh	-
Noise Level	0 ... 3 ... 7
Mono DiagnosisSht	-

* Disponible només per a AL-M400 Series.

Plain, Preprinted, Letterhead, Recycled, Color, Special

Ajusta la qualitat de la impressió segons el tipus de paper. Selecciona  si imprimeix en un paper prim.

Per tal d'imprimir amb paper Thick3 (rígid, de superfície llisa i més de 279 mm verticalment), selecciona 2 a **Special** dins d'aquest menú, i **Special (Especial)** a **Paper Type (Tipus paper)** al controlador d'impressora. Amb aquesta configuració, no obstant, la impressió a doble cara no està disponible i l'alimentació dels fulls de paper triga més temps.

Feed Offset

Ajusta la posició vertical on cal començar a imprimir. La posició es desplaça cap avall al full a mida que el valor augmenta. Aquesta configuració es fa servir quan s'imprimeix a una sola cara o en imprimir la primera pàgina amb impressió a doble cara.

Scan Offset

Ajusta la posició horitzontal on cal començar a imprimir. La posició es desplaça cap a la dreta del full a mida que el valor augmenta. Aquesta configuració es fa servir quan s'imprimeix a una sola cara o en imprimir la primera pàgina amb impressió a doble cara.

Feed Offset2

Ajusta la posició vertical on cal començar a imprimir. La posició es desplaça cap avall al full a mida que el valor augmenta. Aquesta configuració es fa servir quan s'imprimeix a la cara posterior del paper amb impressió a doble cara.

Scan Offset2

Ajusta la posició horitzontal on cal començar a imprimir. La posició es desplaça cap a la dreta del full a mida que el valor augmenta. Aquesta configuració es fa servir quan s'imprimeix a la cara posterior del paper amb impressió a doble cara.

FeedOffsetMP, FeedOffsetC1, FeedOffsetC2, FeedOffsetC3 (només per a AL-M400 Series),
FeedOffsetC4 (només per a AL-M400 Series)

Ajusta la posició vertical on cal començar a imprimir. La posició es desplaça cap avall al full a mida que el valor augmenta. Aquesta configuració es fa servir quan s'introdueix el paper imprès des de la safata MP, C1, C2, C3 o C4.

ScanOffsetMP, ScanOffsetC1, ScanOffsetC2, ScanOffsetC3 (només per a AL-M400 Series),
ScanOffsetC4 (només per a AL-M400 Series)

Ajusta la posició vertical on cal començar a imprimir. La posició es desplaça cap a la dreta del full a mida que el valor augmenta. Aquesta configuració es fa servir quan s'introdueix el paper imprès des de la safata MP, C1, C2, C3 o C4.

TR Plain1, TR Plain2, TR SemiThk, TR Labels, TR Thick, TR ExtraThck, TR Thick3, TR Envelope

Ajusta la densitat o la granularitat de la imatge per a Simple1, Simple2, Semigruixut, Etiquetes, Gruixut, Extragruixut, Gruixut3, Sobres, Postal. A mida que el valor augmenta, el resultat és més fosc.

TEMP Plain1, TEMP Plain2, TEMP SemiThk, TEMP Labels, TEMP Thick, TEMP ExtraThck, TEMP Thick3, TEMP Envelope

Ajusta la temperatura de fixació per a Simple1, Simple2, Semigruixut, Etiquetes, Gruixut, Extragruixut, Gruixut3, Sobres, Postal. A mida que el valor augmenta, la temperatura és més alta. A mida que el valor augmenta, les còpies impreses tenen més tendència a cargolar-se.

Highland

Ajusteu aquest paràmetre si feu servir la impressora a ubicacions a gran altitud i apareixen punts negres a la pàgina impresa. Consulteu la taula següent per tal de seleccionar el valor adequat en funció de la ubicació on es fa servir la impressora.

Valor	Altitud
0	0 m
2	1000 m
4	2000 m
6	3000 m

BTR Cleaning

Neteja el rodet de transferència. Això pot eliminar taques que apareixen a la part posterior dels documents impresos. No apagueu la impressora fins que al panell LCD aparegui Ready (Preparada).

Dev Refresh

Barreja el revelador per tal que es reparteixi de forma uniforme. Això pot evitar filtracions quan s'imprimeixen imatges amb baixa densitat. No apagueu la impressora fins que al panell LCD aparegui Ready (Preparada).

Toner Refresh

Elimina el tòner deteriorat. Això pot millorar les impressions si es produeixen els problemes següents en imprimir documents amb baixa densitat.

- El tòner cau dins la impressora o al damunt del paper.
- El tòner s'enganxa per tota la superfície del paper (desenfocament).

No apagueu la impressora fins que al panell LCD aparegui Ready (Preparada).

Noise Level

Ajusta la gradació de la imatge. A mida que el valor augmenta, la gradació millora però la granularitat de la imatge empitjora.

Mono DiagnosisSht

Imprimeix un full de paper totalment negre anomenat diagnòstic monocrom. El full de diagnòstic monocrom permet comprovar si es produeix desenfocament o hi ha brutícia a la impressió.

Bookmark Menu (Menú de preferits)


El menú de favorits apareix prement el botó **OK** mentre el panell LCD mostra Ready (Preparada). Al menú de preferits, els elements dels paràmetres afegits als preferits apareixen en una llista i se'n pot seleccionar un.

Els menús següents són als preferits per defecte.

- Reset Menu (Menú Reinicialitza)
- MP Tray Size (Mida safata MP)
- System Information (Informació del sistema)

Consulteu “Com registrar els menús com a preferits” a la pàgina 64 per obtenir informació per registrar els menús als preferits.

Missatges d'estat i d'error

Aquesta secció inclou una llista de missatges d'error que apareixen a la pantalla LCD amb una descripció breu de cadascun i suggeriments per corregir el problema. Tingueu en compte que no tots els missatges que apareixen a la pantalla LCD indiquen un problema. Si es mostra la marca  a la dreta del missatge d'advertència/error, significa que hi ha més d'una advertència o error. La pantalla LCD també mostra la vida útil restant dels consumibles i les mides de paper disponibles.

Adjusting Printer (Ajust impressora)

Espereu uns minuts. No obriu ni tanqueu les cobertes ni apagueu la impressora fins que desaparegui aquest missatge.

Bookmark Failed (Ha fallat el preferit)

El menú seleccionat no es pot registrar com un preferit. Alguns menús no es poden registrar com a preferits.

Bookmark Registered (Preferit registrat)

El menú seleccionat es registra com un preferit.

Cancel All Print Job (Cancel.lar tot)

La impressora està cancel·lant tots els treballs d'impressió de la memòria, inclosos els que està rebent o imprimint. Aquest missatge apareix quan se selecciona `Cancel All Jobs (Cancel·la tots treb.)` al tauler de control.

Cancel Print Job (Cancel·la treball impr)

La impressora està cancel·lant el treball d'impressió especificat i el treball d'impressió actual. Aquest missatge apareix quan se selecciona `Cancel Job (Cancel·la treball)` després d'especificar l'arxiu que voleu cancel·lar al tauler de control.

Can't Print (No es pot imprimir)

Se suprimeixen les dades d'impressió perquè són incorrectes.

Assegureu-vos que feu servir el controlador d'impressió i la mida de paper adequats.

Can't Print Duplex (No es pot impr. a 2 c)

La impressora ha detectat un problema durant la impressió a doble cara. Assegureu-vos que utilitzeu el tipus i la mida de paper adequats per a la impressió a doble cara. Aquest problema també pot ser el resultat d'una configuració incorrecta de la font del paper que utilitzeu. Si premeu el botó **OK**, s'imprimirà la resta del treball només a una cara. Per a cancel·lar el treball d'impressió, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 116.

Can't Use Bookmark (No es pot utilitzar el preferit)

El menú registrat no es pot utilitzar perquè el menú s'ha inhabilitat en canviar qualsevol paràmetre després de registrar el menú als preferits.

Cassette Error 001 (Error Calaix 001), Cassette2 Error 002 (Error Calaix 2 002), Cassette3 Error 003 (Error Calaix 3 003) (només per a AL-M400 Series), **Cassette4 Error 004 (Error Calaix 4 004)** (només per a AL-M400 Series)

Hi ha una unitat de calaix de paper errònia instal·lada. Apagueu la impressora, traieu la unitat de calaix de paper i, després, enceneu la impressora.

CF CHECK (Només per a AL-M400 Series)

La impressora està comprovant la memòria CompactFlash.

Check Paper Size (Comproveu mida paper)

El paràmetre de mida de paper no coincideix amb la mida del paper carregat a la impressora. Comproveu si la mida del paper carregat a la font especificada és correcta.

Per a esborrar aquest missatge d'avís, seleccioneu `Clear Warnins` (Esborra advertència) al menú del tauler de control `Reset Menu` (Menú Reinicialitza) Per obtenir instruccions, consulteu “Com accedir als menús del tauler de control” a la pàgina 63.

Check Paper Type (Comproveu tipus paper)

El tipus de paper carregat a la impressora no coincideix amb el paràmetre de tipus de paper del controlador d'impressora. Cal utilitzar un paper de la mida especificada al paràmetre de la mida del paper.

Per a esborrar aquest missatge d'avís, seleccioneu `Clear Warnins` (Esborra advertència) al menú del tauler de control `Reset Menu` (Menú Reinicialitza) Per obtenir instruccions, consulteu “Com accedir als menús del tauler de control” a la pàgina 63.

Clear Paper Jam www (Solucioneu embús pap. www)

La ubicació on es troba l'embús de paper es mostra a `wwwwww. wwwwww` indica la ubicació de l'error.

Si s'encalla el paper en dues o més ubicacions simultàniament, es mostraran totes les ubicacions corresponents.

Podeu trobar més informació sobre l'eliminació d'embussos de paper a “Extracció de paper encallat” a la pàgina 144.

Close Cover www (Tanqueu coberta www)

La coberta especificada (`www`) no està ben tancada. Obriu la coberta una vegada i torneu-la a tancar.

Aquest missatge d'advertència també pot aparèixer si no hi ha cap unitat fotoconductora instal·lada a la impressora.

Collate Disabled (Intercalació inhab.)

Ja no es pot imprimir especificant la quantitat de còpies perquè no hi ha prou memòria (RAM). Si apareix aquest missatge d'advertència, imprimeix les còpies una per una.

Per a esborrar aquest missatge d'avís, seleccioneu `Clear Warning` (Esborra advertència) al menú del tauler de control `Reset Menu` (Menú Reinicialitza) Per obtenir instruccions, consulteu “Com accedir als menús del tauler de control” a la pàgina 63.

CompactFlash Error (Error de CompactFlash) (Només per a AL-M400 Series)

La memòria CompactFlash instal·lada no és compatible amb la impressora o bé heu seleccionat `No` quan ha aparegut `Format Required` al tauler de control. Apagueu la impressora i traieu la memòria CompactFlash. Si apareix `Format Required` al tauler de control, seleccioneu `Yes` (Sí).

CompactFlash Full (Memòria CompactFlash plena) (Només per a AL-M400 Series)

La memòria CompactFlash opcional és plena i no s'hi poden desar més dades. Suprimiu-ne les dades innecessàries. Per a esborrar aquest missatge d'avís, seleccioneu `Clear Warning` (Esborra advertència) al menú del tauler de control `Reset Menu` (Menú Reinicialitza) Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu “Com accedir als menús del tauler de control” a la pàgina 63.

Cooling Down (S'està refredant)

La impressora s'està refredant. No es tracta de cap missatge d'error. Desapareixerà tot sol.

Correct time using Time Setting (Corregiu l'hora amb Format hora)

El paràmetre d'hora actual es reinicialitza perquè no heu connectat el cable d'alimentació durant un període de temps llarg. Per a esborrar aquest missatge d'advertència, seleccioneu `Time Settings` (Format hora) a `Clock Menu` (Menú de confis. Horària) i especifiqueu la data i l'hora actuals.

Duplex Memory Overflow (Sobreeix mem impr 2 c)

No hi ha prou memòria per imprimir a doble cara. La impressora només imprimeix a la cara del davant i expulsa el paper. Per esborrar aquest missatge d'error, seguïu les instruccions que s'exposen a continuació.

Si `Auto Cont` (Continua auto.) està ajustat a `Off` al `Setup Menu` (Menú Instal·lació) del tauler de control, premeu el botó **OK** per tal d'imprimir a la part posterior de la propera pàgina o cancel·leu el treball d'impressió. Per a cancel·lar el treball d'impressió, consulteu “Cancel·lació de la impressió” a la pàgina 116.

Si se selecciona el valor `On` (Sí) per al paràmetre `Auto Cont` (Continua auto.) al `Setup Menu` (Menú Instal·lació), la impressió continua automàticament durant un període de temps especificat.

Feed Roller C1 Needed Soon (Substituiu aviat el rodet d'alim. C1), Feed Roller C2 Needed Soon (Substituiu aviat el rodet d'alim. C2), Feed Roller C3 Needed Soon (Substituiu aviat el rodet d'alim. C3) (només per a AL-M400 Series), **Feed Roller C4 Needed Soon (Substituiu aviat el rodet d'alim. C4)** (només per a AL-M400 Series)

Aquest missatge indica que el rodet d'alimentació C1, C2, C3 o C4 s'acosta al final de la seva vida útil. Podeu continuar imprimint fins que aparegui el missatge `ReplacE Feed Roller C1` (Substituiu el rodet d'alimentació C1), `ReplacE Feed Roller C2` (Substituiu el rodet d'alimentació C2), `ReplacE Feed Roller C3` (Substituiu el rodet d'alimentació C3) o `ReplacE Feed Roller C4` (Substituiu el rodet d'alimentació C4).

Per a esborrar aquest missatge d'avís i continuar imprimint, seleccioneu `Clear All WarninEs` (Esborra totes advert.) al menú del tauler de control `Reset Menu` (Menú Reinicialitza). Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu “Com accedir als menús del tauler de control” a la pàgina 63.

Form Feed (Alimentació de fulls)

La impressora està expulsant paper a causa d'una sol·licitud de l'usuari. Aquest missatge apareix si es prem el botó **Pausa/Allibera** una vegada i, a continuació, es manté premut el botó **OK** durant més de dos segons per no rebre cap ordre d'alimentació de fulls.

Format Required (Només per a AL-M400 Series)

Cal formatar la memòria CompactFlash instal·lada per poder-la utilitzar amb la impressora. Seleccioneu `Yes` (Sí) per formatar la memòria o seleccioneu `No` per cancel·lar la formatació. Si seleccioneu `No`, es mostrarà `CompactFlash Error` (Error de CompactFlash) i no podreu fer servir la memòria per a la impressora. En aquest cas, apagueu la impressora i traieu la memòria CompactFlash.

Formatting CF (Només per a AL-M400 Series)

La memòria CompactFlash s'està formatant.

Fuser Needed Soon (Substituiu aviat la fonedora) (Només per a AL-M300 Series)

Aquest missatge indica que la unitat de fonedora s'acosta al final de la seva vida útil. Podeu continuar imprimint fins que aparegui el missatge `ReplacE Fuser` (Substituiu la fonedora).

Per a eliminar aquest error i continuar imprimint, seleccioneu `Clear All Warnings` (Esborra totes advert.) des del `Reset Menu` (Menú Reinicialitza) del tauler de control. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu “Com accedir als menús del tauler de control” a la pàgina 63.

Image Optimum (Valor òptim d'imatge)

No hi ha prou memòria per imprimir la pàgina amb la qualitat d'impressió especificada. La impressora reduirà automàticament la qualitat d'impressió per poder continuar imprimint. Si la qualitat d'impressió no és acceptable, proveu de simplificar la pàgina limitant el nombre de gràfics o reduint el nombre i la mida dels tipus de lletra.

Per a esborrar aquest missatge d'avís, seleccioneu `Clear Warning` (Esborra advertència) al menú del tauler de control `Reset Menu` (Menú Reinicialitza) Per obtenir instruccions, consulteu “Com accedir als menús del tauler de control” a la pàgina 63.

Pot ser que calgui augmentar la memòria de la impressora per poder imprimir el document amb la qualitat d'impressió desitjada. Per obtenir més informació sobre com afegir memòria, consulteu “Mòdul de memòria” a la pàgina 124.

Install Fuser (Instal·leu fonedora) (Només per a AL-M300 Series)

La fonedora no està instal·lada a la impressora. Instal·leu la fonedora. Consulteu els detalls a la documentació subministrada amb la fonedora.



Atenció:

Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, apagueu la impressora i espereu 40 minuts per deixar que es refredi abans de tocar res.

Install Maintenance Unit (Instal·leu la unitat de manteniment) (Només per a AL-M400 Series)

La unitat de manteniment no està instal·lada a la impressora. Instal·leu la unitat de manteniment. Consulteu els detalls a la documentació subministrada amb la unitat de manteniment.



Atenció:

Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, apagueu la impressora i espereu 40 minuts per deixar que es refredi abans de tocar res.

Install Photoconductor (Instal·leu fotocond.)

La unitat fotoconductora no està instal·lada a la impressora. Instal·leu la unitat fotoconductora. Consulteu els detalls a la documentació subministrada amb la unitat fotoconductora.

Install Toner Cartridge (Instal. cart tract im)

El cartutx de tòner no està instal·lat a la impressora. Instal·leu el cartutx de tòner. Consulteu “Substitució de productes consumibles/peces de recanvi” a la pàgina 132.

Invalid Data (Dades no vàlides)

El fitxer de la cua del controlador s'elimina durant la impressió o les dades no són normals. Premeu el botó **OK** per esborrar el missatge d'error.

Invalid PS3 (PS3 no vàlid) (Només per a AL-M300 Series)

Hi ha errors al mòdul ROM. Apagueu la impressora i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Maintenance Unit Needed Soon (Substituïu aviat la unitat de mant.) (Només per a AL-M400 Series)

Aquest missatge indica que la unitat de manteniment s'acosta al final de la seva vida útil. Podeu continuar imprimint fins que aparegui el missatge `Replace Maintenance Unit` (Substituïu la unitat de manteniment). Per a esborrar aquest missatge d'avís i continuar imprimint, seleccioneu `Clear All Warnings` (Esborra totes advert.) al `Reset Menu` (Menú Reinicialitza) del tauler de control. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu “Com accedir als menús del tauler de control” a la pàgina 63.

Manual Feed ssss (Alim. manual ssss) (Només per a AL-M300 Series)

S'ha especificat el mode d'alimentació manual per al treball d'impressió en curs. Comproveu que la mida del paper carregat és la que indica `sssss` i, a continuació, premeu el botó **OK**.

Memory Overflow (Sobreeiximent memòria)

La impressora no té prou memòria per executar la tasca en curs. Premeu el botó **OK** del tauler de control per tal de continuar imprimint o cancel·lar el treball d'impressió. Per a cancel·lar el treball d'impressió, consulteu “Cancel·lació de la impressió” a la pàgina 116.

Need Memory (Es necessita memòria)

La impressora no té prou memòria per completar el treball d'impressió en curs.

Per a esborrar aquest missatge d'avís, seleccioneu **Clear Warning** (Esborra advertència) al menú del tauler de control **Reset Menu** (Menú Reinicialitza) Per obtenir instruccions, consulteu “Com accedir als menús del tauler de control” a la pàgina 63.

Per evitar que aquest problema es repeteixi, afegiu més memòria a la impressora tal com es descriu a “Mòduls de memòria” a la pàgina 219, o bé reduïu la resolució de la imatge que cal imprimir.

No trays available Cancel the job (Cap safata disponible Cancel·leu el treball)

Tots els paràmetres **MP Tray AutoSel** (Sel. autom. safata MP), **Cassette1 AutoSel** (Sel. autom. calaix1), **Cassette2 AutoSel** (Sel. autom. calaix2), **Cassette3 AutoSel** (Sel. autom. calaix3) i **Cassette4 AutoSel** (Sel. autom. calaix4) a **Tray Menu** (Menú Safata) estan ajustats a **Off**, així que la impressora no pot agafar paper. Premeu el botó **II** **·** **⏸** **Pausa/Allibera** per cancel·lar el treball d'impressió. Per tal de continuar imprimint, indiqueu la font de paper al controlador d'impressora, o ajusteu els paràmetres anteriors de **Tray Menu** (Menú Safata) a **On** (Sí).

Option Unit Error yyy (Error unitat opc. yyy)

La impressora no pot reconèixer l'accessori instal·lat. Traieu l'accessori opcional i torneu-lo a instal·lar.

Paper Out tttt ssss (P. esgotat tttt ssss)

No hi ha paper a la font de paper especificada (tttt). Carregueu paper de la mida adequada (sssss) a la font de paper.

Paper Set tttt pppp (Posició p. tttt pppp)

El paper carregat a la font de paper especificada (tttt) no és de la mida correcta (FFFF). Substituïu el paper carregat per paper del tipus correcte i premeu el botó **OK** per tal de continuar imprimint o cancel·lar el treball d'impressió. Per a cancel·lar el treball d'impressió, consulteu “Cancel·lació de la impressió” a la pàgina 116.

Si premeu el botó **OK** sense canviar el paper, es realitzarà la impressió en el paper carregat encara que no sigui del tipus especificat.

Paper Set tttt ssss (Posició p. tttt ssss)

El paper carregat a la font de paper especificada (tttt) no és de la mida correcta (sssss). Substituïu el paper carregat per paper de la mida correcta i premeu el botó **OK** per tal de continuar imprimint o cancel·lar el treball d'impressió. Per a cancel·lar el treball d'impressió, consulteu “Cancel·lació de la impressió” a la pàgina 116.

Si premeu el botó **OK** sense canviar el paper, es realitzarà la impressió en el paper carregat encara que no sigui de la mida especificada.

Paper Set tttt ssss1 or ssss2 (Posició p. tttt ssss1 o ssss2)

Aquest missatge apareix en els casos següents:

- A4/LT Auto Switching (Commutació autom. A4/LT) està ajustat a On (Sí) a Setup Menu (Menú Instal·lació).

- Durant la impressió d'un treball especificat com a **A4** amb el controlador d'impressora, no hi ha cap font de paper configurada com a A4 o LT (mida alternativa a A4) al Tray Menu (Menú Safata)

- Durant la impressió d'un treball especificat com a mida carta amb el controlador d'impressora, no hi ha cap font de paper configurada com a LT o A4 (mida alternativa a LT) al Tray Menu (Menú Safata)

Per a esborrar aquest missatge d'advertència, comproveu que s'hagi configurat la font de paper especificada (tttt) com a A4 o LT al Tray Menu (Menú Safata), carregueu paper de mida A4 o carta (ssss1 o ssss2) a la font de paper especificada (tttt) i feu clic al botó **OK** o cancel·leu el treball d'impressió. Per a cancel·lar el treball d'impressió, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 116.

Password Changed (Contrasenya canviada)

La contrasenya s'ha canviat correctament.

Paused (En pausa)

La impressora no està preparada per imprimir. Premeu el botó **II** **Pausa/Allibera** o espereu un minut perquè la impressora quedi preparada per a imprimir.

Photoconductor Needed Soon (Substituiu aviat la fotoconductora)

Aquest missatge indica que la unitat fotoconductora s'acosta al final de la seva vida útil. Podeu continuar imprimint fins que aparegui el missatge Replace Photoconductor (Substituiu fotocond.).

Per a eliminar aquest error i continuar imprimint, seleccioneu Clear All Warnings (Esborra totes advert.) des del Reset Menu (Menú Reinicialitza) del tauler de control. Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu "Com accedir als menús del tauler de control" a la pàgina 63.

Photoconductor Trouble (Problema fotocond.)

Hi ha un problema a la unitat fotoconductora. Traieu la unitat fotoconductora i torneu a inserir-la. Si l'error persisteix, substituïu la unitat fotoconductora per una de nova. Podeu consultar els detalls de la substitució a les instruccions subministrades amb la unitat fotoconductora.

Please Wait (Si us plau, espereu)

No es pot iniciar la impressió perquè s'està processant el treball anterior. Torneu-ho a provar al cap d'uns segons.

Print Overrun (Sobrecàrrega impressió)

El temps necessari per processar les dades d'impressió sobrepassa la velocitat del motor d'impressió perquè la pàgina actual és massa complexa. Premeu el botó **OK** per a continuar imprimint, o cancel·leu el treball d'impressió. Per a cancel·lar el treball d'impressió, consulteu "Cancel·lació de la impressió" a la pàgina 116. Si aquest missatge torna a aparèixer, seleccioneu el valor **On (Sí)** per al paràmetre **Page Protect (Protecc. pàgina)** del menú **Setup Menu (Menú Instal·lació)** del tauler de control o seleccioneu **Avoid Page Error (Evita error de pàgina)** al controlador d'impressora.

Si continua apareixent el missatge quan imprimeu una pàgina determinada, simplifiqueu-la limitant el nombre de gràfics o reduint el nombre i la mida de tipus de lletra.

Per evitar aquest error, es recomana configurar l'opció **Page Protect (Protecc. pàgina)** amb el valor **On (Sí)** i afegir més memòria a la impressora. Per obtenir informació detallada, consulteu "Setup Menu (Menú Instal·lació)" a la pàgina 73 i "Mòdul de memòria" a la pàgina 124.

PS3 CompactFlash Full (Memòria CompactFlash PS3 plena) (Només per a AL-M400 Series)

La memòria assignada per escriure ordres PostScript 3 a la memòria CompactFlash opcional és plena. Per a esborrar aquest missatge d'avís, seleccioneu **Clear Warning (Esborra advertència)** al menú del tauler de control **Reset Menu (Menú Reinicialitza)** Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu "Com accedir als menús del tauler de control" a la pàgina 63.

RAM CHECK

La impressora està comprovant la RAM.

Ready (Preparada)

La impressora està preparada per rebre dades i imprimir.

Reboot to apply settings (Reinicieu per aplicar paràmetres)

Heu seleccionat No quan s'ha mostrat Do you want to reboot to apply the settings? (Voleu reiniciar per aplic. paràm.?). Per a esborrar aquest missatge d'avís, seleccioneu Clear Warning (Esborra advertència) al menú del tauler de control Reset Menu (Menú Reinicialitza) Per obtenir instruccions, consulteu “Com accedir als menús del tauler de control” a la pàgina 63.

Remove paper from output tray (Traieu el paper de la safata de sortida) (Només per a AL-M400 Series)

La safata de sortida està plena. Traieu els materials impresos i s'imprimirà la resta del treball d'impressió.

Replace Feed Roller C1 (Substituiu el rodet d'alimentació C1), Replace Feed Roller C2 (Substituiu el rodet d'alimentació C2), Replace Feed Roller C3 (Substituiu el rodet d'alimentació C3) (només per a AL-M400 Series), **Replace Feed Roller C4 (Substituiu el rodet d'alimentació C4)** (només per a AL-M400 Series)

El rodet d'alimentació C1, C2, C3 o C4 ha arribat al final de la seva vida útil i s'ha de substituir. Si es produeix aquest error, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Replace Fuser (Substituiu la fonedora) (Només per a AL-M300 Series)

La fonedora ha arribat al final de la seva vida útil i s'ha de substituir. Podeu consultar els detalls de la substitució a les instruccions subministrades amb la unitat de fonedora.



Atenció:

Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, apagueu la impressora i espereu 40 minuts per deixar que es refredi abans de tocar res.

Replace Maintenance Unit (Substituiu la unitat de manteniment) (Només per a AL-M400 Series)

La unitat de manteniment ha arribat al final de la seva vida útil i s'ha de substituir. Podeu consultar els detalls de la substitució a les instruccions subministrades amb la unitat de manteniment.



Atenció:

Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, apagueu la impressora i espereu 40 minuts per deixar que es refredi abans de tocar res.

Replace Photoconductor (Substituiu fotocond.)

La unitat fotoconductora ha arribat al final de la seva vida útil i s'ha de substituir. Podeu consultar els detalls de la substitució a les instruccions subministrades amb la unitat fotoconductora.

Replace Toner Cartridge (Substituiu el cartutx de tòner)

El cartutx de tòner ha arribat al final de la seva vida útil i s'ha de substituir. Podeu consultar els detalls de la substitució a les instruccions subministrades amb el cartutx de tòner.

Reserve Job Canceled (Res. treb. cancel·lada)

La impressora no pot emmagatzemar les dades del treball d'impressió mitjançant la funció de reserva de treballs. S'ha assolit el nombre màxim de treballs d'impressió emmagatzemats a la memòria de la impressora o bé la memòria no té prou memòria disponible per emmagatzemar un altre treball. Per emmagatzemar un treball d'impressió nou, caldrà eliminar-ne un dels emmagatzemats. En el cas que hi hagi emmagatzemats treballs confidencials (Confidential Jobs (Treball confidencial)) emmagatzemats, imprimir-los farà que tingueu més memòria lliure.

També podeu fer més gran l'espai de memòria disponible tot canviant l'ajust RAM Disk (Disc RAM) a Normal o Maximum (Màxim). Per obtenir informació detallada, consulteu "Setup Menu (Menú Instal·lació)" a la pàgina 73.

Per a esborrar aquest missatge d'avís, seleccioneu Clear Warning (Esborra advertència) al menú del tauler de control Reset Menu (Menú Reinicialitza) Per obtenir instruccions sobre com accedir als menús del tauler de control, consulteu "Com accedir als menús del tauler de control" a la pàgina 63.

Reset All (Reinicialitza-ho tot)

S'ha reinicialitzat tota la interfície de la impressora i s'ha esborrat la memòria intermèdia. La impressora es reinicia automàticament.

Reset to Save (Reinicialit. per desar)

S'ha canviat un paràmetre del menú del tauler de control mentre s'imprimia. Premeu el botó **OK** per esborrar aquest missatge. El paràmetre tindrà efecte un cop acabada la impressió.

Alternativament, podeu esborrar aquest missatge executant Reset All (Reinicialitza-ho tot) al tauler de control. No obstant això, se suprimiran les dades d'impressió.

ROM CHECK

La impressora està comprovant la ROM.

SELF TEST (Auto Test)

La impressora està realitzant una prova automàtica i una inicialització.

Service Req Cffff (Servei necessari Cffff)/ Service Req Exxx (Servei necessari Exxx)

S'ha detectat un error del controlador o del motor d'impressió. Apagueu la impressora. Espereu com a mínim cinc segons i torneu-la a engegar. Si el missatge d'error segueix apareixent, anoteu el número d'error que apareix a la llista de la pantalla LCD (Cffff/Exxx), apagueu la impressora, desconnecteu el cable d'alimentació i poseu-vos en contacte amb un representant del servei tècnic qualificat.

Shake and reinstall Photoconductor (Sacsegeu i reins- tal·leu fotoconductor)

És possible que la unitat fotoconductora no estigui ben instal·lada. Traieu la unitat fotoconductora, sacsegeu-la i torneu-la a posar. Si l'estat d'error continua present, apagueu i torneu a encendre la impressora. Si aquest error persisteix, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Shake and reinstall Toner Cartridge (Sacsegeu i reins- tal·leu cartutx tòner)

És possible que el tòner de dins del cartutx de tòner no estigui ben repartit. Traieu el cartutx de tòner, balancegeu-lo endavant i endarrere unes quantes vegades per tal de repartir el tòner de forma uniforme, i torneu-lo a inserir. Si aquest error persisteix, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Sleep (Repòs) (amb el botó Activa/Repòs il·luminat)

La impressora és en mode d'estalvi d'energia. Aquest mode es cancel·la quan la impressora rep dades d'impressió.

Toner Cartridge Error (Error cartutx tòner)

Hi ha un problema al cartutx de tòner. Traieu el cartutx de tòner i torneu a inserir-lo. Si l'error persisteix, substituïu el cartutx de tòner per un de nou. Podeu consultar els detalls de la substitució a les instruccions subministrades amb el cartutx de tòner.

Toner Low (Tòner baix)

Aquest missatge indica que el cartutx de tòner s'acosta al final de la seva vida útil. Prepareu un cartutx de tòner nou.

Unable Clear Error (No es pot esbor. error)

La impressora no pot esborrar el missatge d'error perquè l'error continua estant present. Torneu a provar de solucionar-lo.

Warming Up (S'està escalfant)

La impressora està escalfant la fonedora per estar preparada per imprimir.

Write Error ROM P (Error escript. a ROM P)

Aquest missatge indica un error intern a la impressora. Reinicialitzeu la impressora. Si aquest error persisteix, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Writing ROM P (Escrivint a ROM P)

Aquest missatge indica que s'està escrivint en un mòdul ROM de la ranura. Espereu fins que desaparegui el missatge.

Wrong Password (Contrasenya incorrec)

No s'han desat treballs d'impressió amb la contrasenya introduïda.

Wrong Photoconductor (Fotocond. incorrecta)

Hi ha instal·lat una unitat fotoconductora inadequada. Instal·leu només la unitat fotoconductora que s'indica a "Consumibles" a la pàgina 219.

Wrong Toner Cartridge (Tòner incorrecte)

Hi ha instal·lat un cartutx de tòner incorrecte. Instal·leu només el cartutx de tòner que s'indica a "Consumibles" a la pàgina 26.

Impressió i supressió de dades de reserva de treballs

Els treballs d'impressió emmagatzemats a la memòria de la impressora amb les opcions Re-Print Job (Reimprimeix treball), Verify Job (Verifica treball) i Stored Job (Treball emmag.) de la funció de reserva de treballs es poden imprimir i suprimir amb des de Quick Print JobMenu (Menú Treball impr. ràpida) al tauler de control. Els treballs desats amb l'opció Confidential Job (Treball confidencial) es poden imprimir des de ConfidentialJobMenu (Menú Treball confid.). Seguiu les instruccions d'aquesta secció.

Nota:

Per poder utilitzar la funció de reserva de treballs, el paràmetre RAM Disk (Disc RAM) del tauler de control ha de tenir el valor Normal o Maximum (Màxim). Es recomana instal·lar memòria opcional per utilitzar aquesta funció. Per obtenir instruccions sobre l'increment de la memòria de la impressora, consulteu "Instal·lació d'un mòdul de memòria" a la pàgina 124.

Ús de Quick Print JobMenu (Menú Treb impr ràpida)

Per imprimir o eliminar dades de Re-Print Job (Reimprimeix treball), Verify Job (Verifica treball) i Stored Job (Treball emmag.), seguiu els passos següents.

1. Comproveu que la pantalla LCD mostri Ready (Preparada) i premeu el botó ► **Dreta** per accedir als menús del tauler de control.
2. Premeu el botó ▼ **A baix** varies vegades fins que aparegui Quick Print JobMenu (Menú Treb impr ràpida) a la pantalla LCD i, a continuació, premeu el botó ► **Dreta**.
3. Utilitzeu el botó ▼ **A baix** o ▲ **A dalt** per desplaçar-vos al nom d'usuari adequat i, a continuació, premeu el botó ► **Dreta**.
4. Utilitzeu el botó ▼ **A baix** o ▲ **A dalt** per desplaçar-vos fins al nom de treball que vulgueu i, a continuació, premeu el botó ► **Dreta**.
5. Premeu el botó ► **Dreta** i utilitzeu els botons ▼ **A baix** i ▲ **A dalt** per seleccionar el nombre de còpies.

Per suprimir el treball d'impressió sense imprimir cap còpia, premeu el botó ▼ **A baix** per mostrar Delete (Suprimeix) a la pantalla LCD.

6. Premeu el botó ► **Dreta** per començar a imprimir o per suprimir les dades.

Ús de ConfidentialJobMenu (Menú Treball confid.)

Per imprimir o suprimir dades de l'opció Confidential Job (Treball confidencial), seguiu els passos que s'indiquen tot seguit.

1. Comproveu que la pantalla LCD mostri Ready (Preparada) i premeu el botó ► **Dreta** per accedir als menús del tauler de control.

2. Premeu el botó ▼ **A baix** varies vegades fins que aparegui `ConfidentialJobMenu` (Menú Treball confid.) a la pantalla LCD i, a continuació, premeu el botó ► **Dreta**.
3. Utilitzeu el botó ▼ **A baix** o ▲ **A dalt** per desplaçar-vos al nom d'usuari adequat i, a continuació, premeu el botó ► **Dreta**.
4. Introduïu la contrasenya de quatre dígit.

Per introduir la contrasenya, premeu el botó ▼ **A baix** o ▲ **A dalt** per seleccionar el caràcter i premeu el botó ► **Dreta** per determinar el caràcter. Un cop determinats tots els caràcters, premeu el botó ► **Dreta**.

Nota:

Si no s'ha desat cap treball d'impressió amb la contrasenya que hàgiu introduït, apareixerà breument el missatge `Wrong Password` (Contrasenya incorrec) a la pantalla LCD i la impressora sortirà dels menús del tauler de control. Confirmeu la contrasenya i torneu a provar-ho.

5. Utilitzeu el botó ▼ **A baix** o ▲ **A dalt** per desplaçar-vos fins al nom de treball que vulgueu i, a continuació, premeu el botó ► **Dreta**.
6. Utilitzeu el botó ▼ **A baix** o ▲ **A dalt** per mostrar `Print` (Imprimeix).

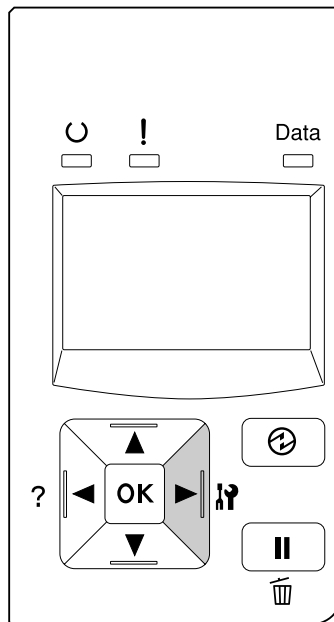
Per suprimir el treball d'impressió, premeu el botó ▼ **A baix** o ▲ **A dalt** per mostrar `Delete` (Suprimeix) a la pantalla LCD.

7. Premeu el botó ► **Dreta** per començar a imprimir o per suprimir les dades.

Impressió d'un full d'estat de configuració

1. Engegueu la impressora. La pantalla LCD mostra `Ready` (Preparada).

2. Premeu el botó ► **Dreta** tres vegades. La impressora imprimirà un full d'estat de configuració.



3. Confirmeu que la informació sobre els elements opcionals instal·lats és correcta. Si els elements opcionals estan ben instal·lats, apareixeran a Hardware Configuration (Configuració del maquinari). Si no hi apareixen, torneu-los a instal·lar.

Nota:

- ❑ Si els elements opcionals que estan instal·lats no apareixen al full d'estat de configuració, assegureu-vos que estan connectats correctament a la impressora.
- ❑ Si no aconsegiu imprimir un full d'estat de configuració correcte, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.
- ❑ Imprimiu el full d'estat de configuració en un full de mida A4.

Cancel·lació de la impressió

Podeu cancel·lar la impressió des de l'ordinador mitjançant el controlador d'impressora.

Per cancel·lar un treball d'impressió abans que l'ordinador l'envii, consulteu "Cancel·lació d'un treball d'impressió" a la pàgina 44.

Ús del botó **Pausa/Allibera**

El botó **Pausa/Allibera** de la impressora és la forma més ràpida i fàcil de cancel·lar una impressió. En prémer aquest botó es cancel·la el treball d'impressió actual o el treball d'impressió especificat de la memòria de la impressora.

Per tal de cancel·lar el treball, seguiu els passos següents:

1. Premeu el botó **Pausa/Allibera**.
2. Premeu el botó **A baix** o **Amunt** per a seleccionar el treball que vulgueu cancel·lar i, a continuació, premeu el botó **OK**.
3. Premeu els botons **A baix** o **A dalt** per seleccionar `Cancel Job` (Cancel·la treball) i, a continuació, premeu el botó **OK**. Es cancel·la la impressió.

Nota:

- Per a cancel·lar tots els treballs que hi hagi a la memòria de la impressora, seleccioneu `Cancel All Jobs` (Cancel·la tots treb.) al pas 3.*
- L'operació es cancel·la i la impressió es reprèn un minut després si no es fa cap operació sobre la impressora.*
- Un cop cancel·lat el treball, la impressora surt de l'estat de pausa.*

Interrupció de la impressió

Quan la impressora està compartida, es pot interrompre el treball d'impressió actual per a imprimir-ne un altre.

Per tal de fer servir aquesta funció, seguiu els passos següents:

1. Premeu el botó **Pausa/Allibera** per aturar el treball d'impressió actual.
2. Premeu el botó **A baix** o **Amunt** per a seleccionar el treball que vulgueu imprimir i, a continuació, premeu el botó **OK**.
3. Premeu els botons **A baix** o **A dalt** per seleccionar `Interrupt Printing` (Interromp impressió) i, a continuació, premeu el botó **OK**.

Nota:

L'operació es cancel·la i la impressió es reprèn un minut després si no es fa cap operació sobre la impressora.

Capítol 4

Instal·lació d'elements opcionals

Unitat de calaix de paper opcional

Per obtenir informació detallada sobre els tipus i les mides de paper que es poden utilitzar amb la unitat de calaix de paper opcional, consulteu “Calaix inferior de paper” a la pàgina 33. Per obtenir les especificacions, consulteu “Unitat de calaix de paper opcional” a la pàgina 218.

Les unitats opcionals de calaix de paper disponibles son:

- AL-M300 Series Unitat de calaix de paper de 250 fulls × 1
- AL-M400 Series Unitat de calaix de paper de 550 fulls × 3

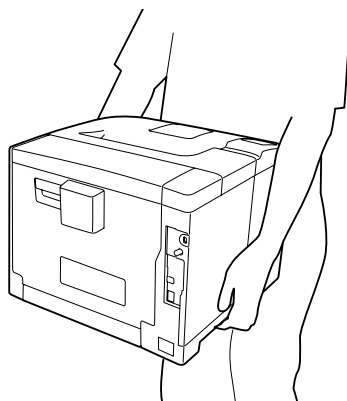
Nota:

Les il·lustracions d'aquesta secció mostren el AL-M400 Series a tall d'exemple.

Precaucions de manipulació

Abans d'instal·lar qualsevol element opcional, preu atenció a les precaucions de manipulació següents:

Aixequen la impressora agafant-la pels llocs correctes, com es mostra a continuació.



Atenció:

Si aixequen la impressora incorrectament, pot caure i provocar lesions.

Instal·lació de la unitat de calaix de paper opcional

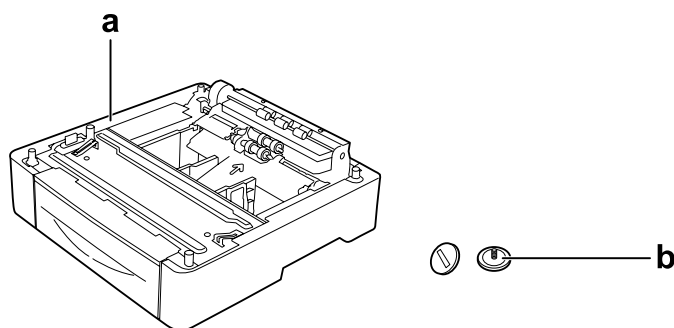
1. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació i el d'interfície.



Important:

No oblideu desconnectar el cable d'alimentació de la impressora per evitar descàrregues elèctriques.

2. Traieu amb cura la unitat de calaix de paper opcional de la caixa i col·loqueu-la on voleu instal·lar la impressora.
3. Confirmeu els elements inclosos.

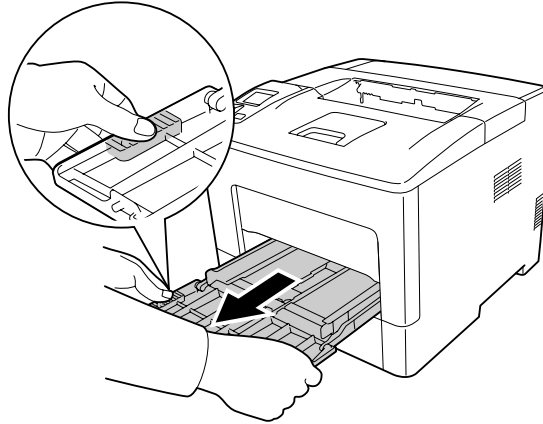


- a. Unitat de calaix de paper opcional
- b. Cargols

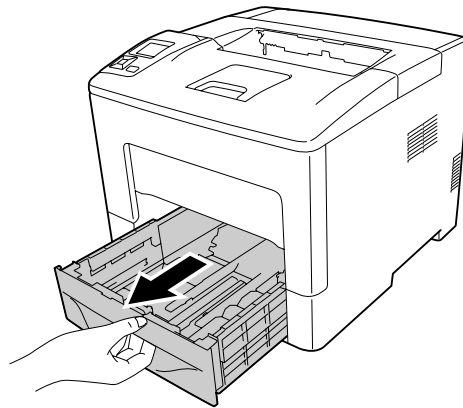
Nota per als usuaris del AL-M400 Series:

Si instal·leu dues o més unitats de calaix de paper opcionals, subjecteu-les entre elles per endavant. Tot seguit, seguiu els passos següents. Podeu consultar els detalls sobre com instal·lar junts els calaixos opcionals de paper a les instruccions que se subministren amb les unitats de calaix de paper.

4. Estireu la safata MP cap enfora

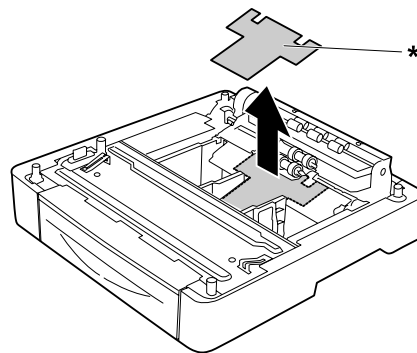


5. Estireu el calaix de paper inferior estàndard cap enfora.



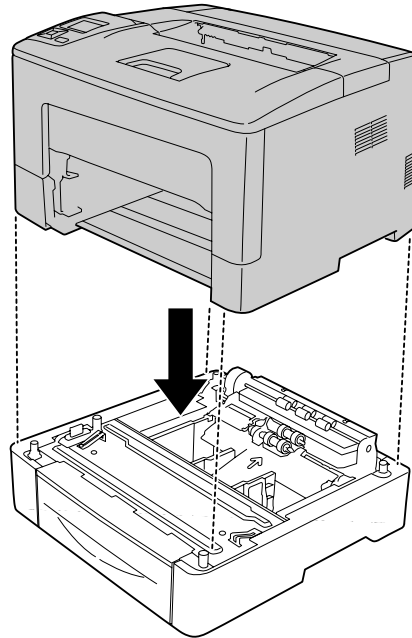
Nota per als usuaris del AL-M300 Series:

Traieu els materials protectors del calaix de paper opcional abans de passar al pas 6.



* Material protector

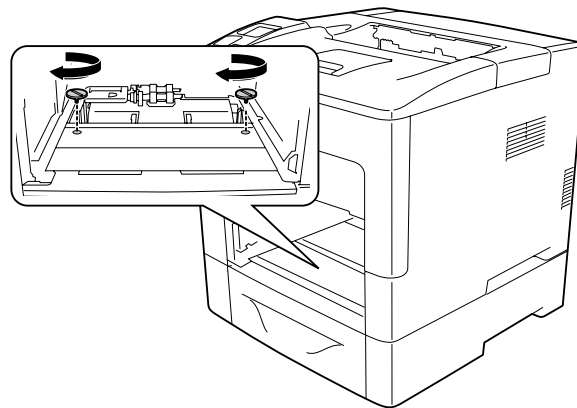
6. Poseu la impressora al damunt de la unitat de calaix de paper opcional. Alineeu totes les cantonades de la impressora amb les de la unitat de calaix de paper opcional. A continuació, feu baixar la impressora fins que resti posada fermament sobre la unitat de calaix de paper opcional.



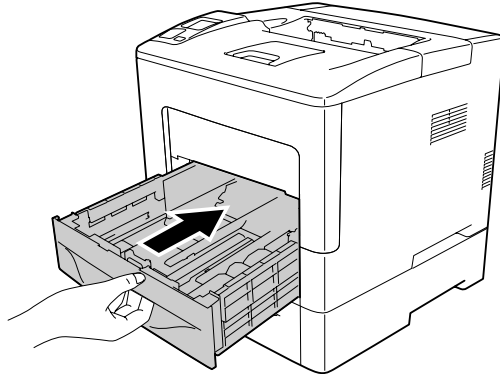
Nota per als usuaris del AL-M400 Series:

Si teniu múltiples unitats de calaix de paper opcionals connectades per endavant, poseu la impressora al damunt de la unitat de calaix de paper superior.

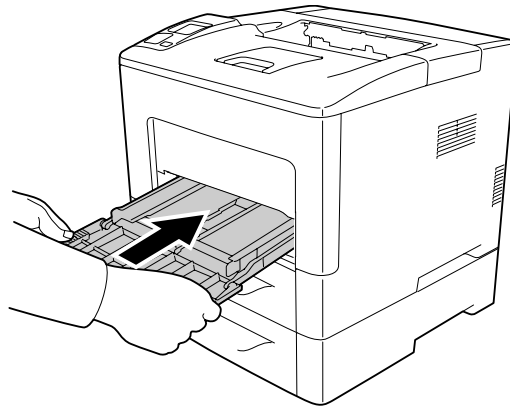
7. Subjecteu la impressora a la unitat de calaix de paper opcional amb els dos cargols.



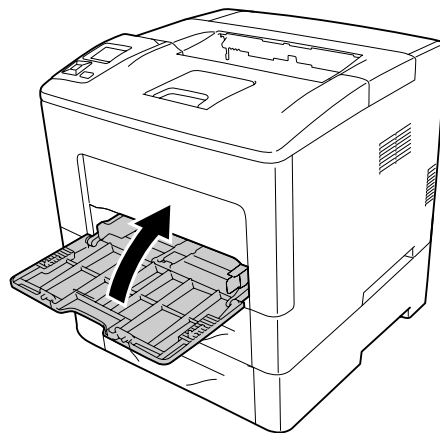
8. Inserir el calaix inferior de paper estàndard.



9. Inserir la safata MP dins la impressora.



10. Tanqueu la safata MP.



11. Torneu a connectar el cable d'interfície i el d'alimentació i engegueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat de configuració. Consulteu “Impressió d'un full d'estat de configuració” a la pàgina 159.

Desinstal·lació de la unitat de calaix de paper opcional

Dueu a terme el procediment d'instal·lació en l'ordre invers.

Mòdul de memòria

La instal·lació d'un mòdul de memòria amb contactes dobles en línia (DIMM) permet augmentar la memòria de la impressora fins a 1152 MB. És possible que necessiteu memòria addicional si experimenteu problemes a l'hora d'imprimir gràfics complexos.

Instal·lació d'un mòdul de memòria



Atenció:

Aneu amb compte quan treballeu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.

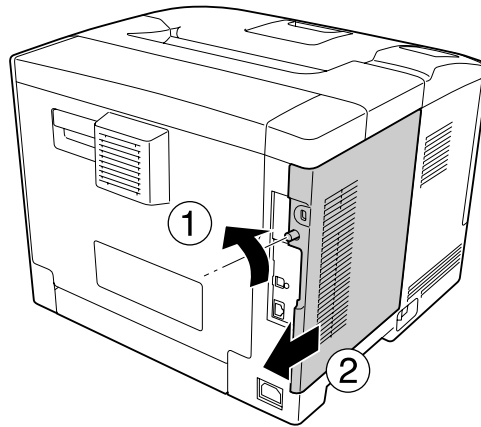


Important:

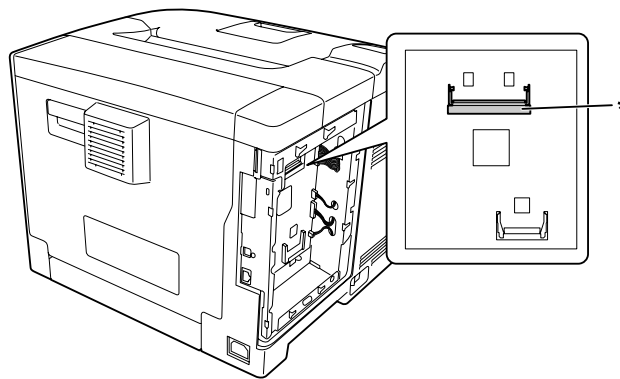
Abans d'instal·lar un mòdul de memòria, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.

1. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació i el d'interfície.

2. Traieu la tapa del costat esquerre afluixant el cargol de la part posterior de la impressora i fent lliscar la tapa cap endavant.

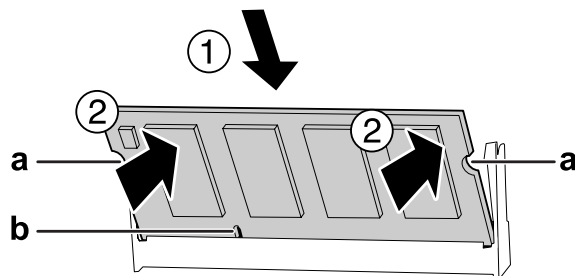


3. Identifiqueu la ranura de la memòria RAM.



* Ranura RAM

4. Confirmeu que l'entalladura b del mòdul de memòria d'ampliació coincideixi amb la de la ranura i, tot seguit, inseriu la part de baix del mòdul de memòria dins de la ranura amb fermesa fins que s'aturi. A continuació, premeu els dos costats de la memòria cap amunt. Assegureu-vos que totes les entalladures a del mòdul de memòria encaixin a les protrusions de la ranura.

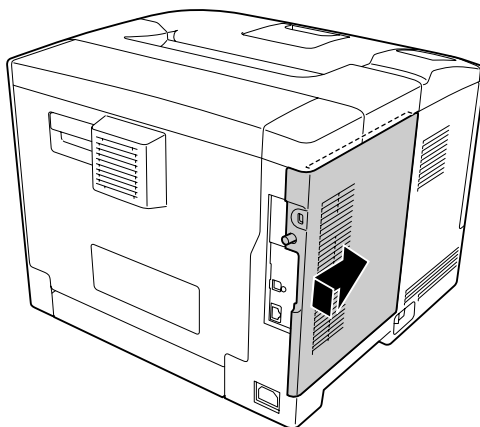


a entalladura a
b entalladura b

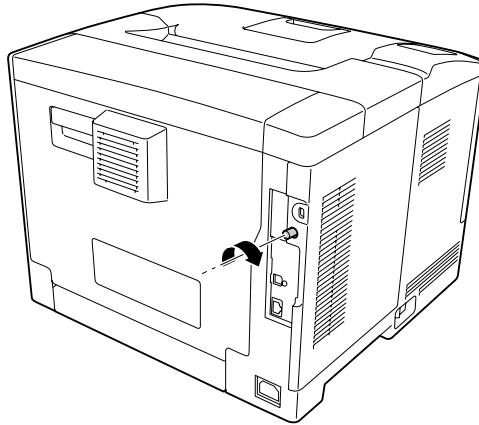


Important:

- No forceu el mòdul de memòria per fer-lo entrar a la ranura.
 - Assegureu-vos d'inserir el mòdul de memòria amb l'orientació correcta.
 - No traieu cap mòdul de la placa de circuit imprès. Si ho feu, la impressora no funcionarà.
5. Torneu a posar la tapa del costat esquerre de la impressora tal com es mostra a continuació.



6. Apreteu el cargol de la part posterior de la impressora.



Important:

Apreteu el cargol amb fermesa a fi d'evitar que la tapa del costat esquerre caigui en moure la impressora.

7. Torneu a connectar el cable d'interfície i el d'alimentació i engegueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat de configuració. Consulteu "Impressió d'un full d'estat de configuració" a la pàgina 159.

Desinstal·lació d'un mòdul de memòria



Atenció:

Aneu amb compte quan treballeu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.

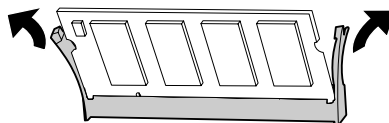


Important:

Abans de desinstal·lar un mòdul de memòria, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.

Dueu a terme el procediment d'instal·lació en l'ordre invers.

Quan traieu un mòdul de memòria de la seva ranura, obriu i separeu els clips dels dos costats de la ranura de memòria i, a continuació, estireu del mòdul de memòria i feu-lo lliscar cap enfora.



Memòria CompactFlash (només per a AL-M400 Series)

Instal·lació d'una memòria CompactFlash

Una memòria CompactFlash opcional permet emmagatzemar impresos de superposició, utilitzar la funció de reserva de treballs i millorar l'entorn d'impressió d'intercalació.



Atenció:

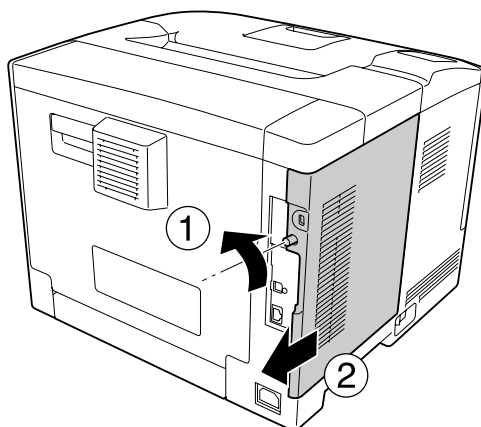
Aneu amb compte quan trebal·leu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.



Important:

Abans d'instal·lar una memòria CompactFlash, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.

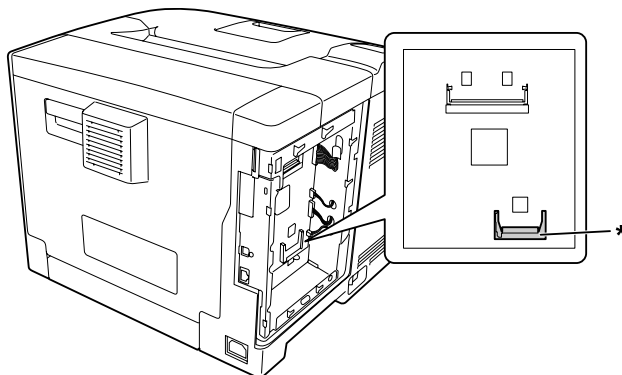
1. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació i el d'interfície.
2. Traieu la tapa del costat esquerre afluixant el cargol de la part posterior de la impressora i fent lliscar la tapa cap endavant.



**Atenció:**

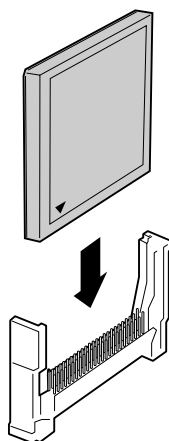
Si la impressora s'acaba d'utilitzar, el dissipador de calor de la coberta del darrera pot estar molt calent. Aneu amb compte de no tocar el dissipador de calor. Per obtenir informació detallada, consulteu "Ús de la impressora" a la pàgina 17.

3. Identifiqueu la ranura d'instal·lació de la memòria CompactFlash.

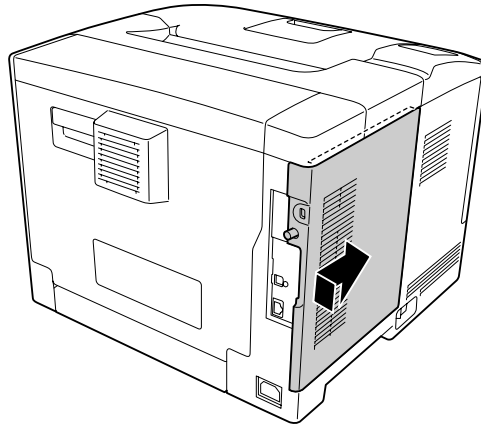


* Ranura de la memòria CompactFlash

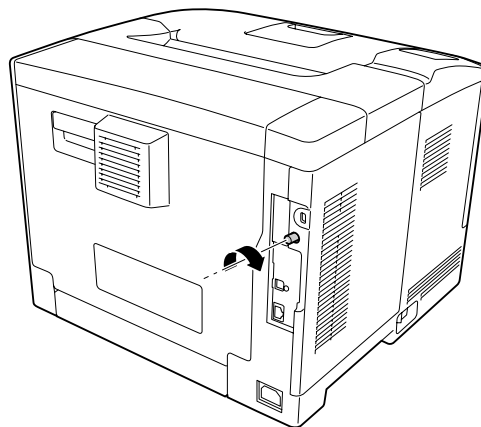
4. Inserir una memòria CompactFlash a la ranura.



5. Torneu a posar la tapa del costat esquerre de la impressora tal com es mostra a continuació.



6. Apreteu el cargol de la part posterior de la impressora.



7. Torneu a connectar el cable d'interfície i el d'alimentació i engegueu la impressora.

Per comprovar que l'element opcional està instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat de configuració. Consulteu "Impressió d'un full d'estat de configuració" a la pàgina 159.

Nota per als usuaris del Windows:

Si no s'ha instal·lat l'EPSON Status Monitor, haureu de configurar manualment els paràmetres al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 183.

Desinstal·lació d'una memòria CompactFlash



Atenció:

Aneu amb compte quan treballeu a l'interior de la impressora, atès que alguns components són punxeguts i poden causar lesions.



Important:

Abans de desinstal·lar una memòria CompactFlash, descarregueu-vos l'electricitat estàtica tocant una peça metàl·lica connectada a terra. Si no ho feu, podeu danyar els components sensibles a l'electricitat estàtica.

Dueu a terme el procediment d'instal·lació en l'ordre invers.

Nota:

- ❑ *Esborreu totalment totes les dades amb programari especialitzat o feu servir `Delete All CompactFlash Data de Support Menu (Menú Suport)` abans de donar o llençar la memòria CompactFlash. Per obtenir informació detallada, consulteu “Support Menu (Menú Suport)” a la pàgina 94.*
- ❑ *És possible que amb la supressió dels fitxers o la formatació de la memòria CompactFlash de l'ordinador no se suprimeixin completament les dades. També és recomanable destruir físicament la memòria CompactFlash abans de llençar-la.*

Capítol 5

Substitució de productes consumibles/peces de recanvi

Precaucions durant la substitució

Sempre que substituïu consumibles o peces de recanvi, tingueu en compte aquestes precaucions de manipulació.

Podeu consultar els detalls de la substitució a les instruccions subministrades amb els productes consumibles.



Atenció:

- ❑ *Aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada una etiqueta d'avertiment, ni les parts adjacents. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes.*
- ❑ *No llenceu els consumibles ni les peces de recanvi usades al foc, ja que poden explotar i causar lesions. Desfeu-vos-en adequadament seguint la normativa aplicable.*
- ❑ Cal que disposeu de suficient espai per fer la substitució. Quan substituïu consumibles o peces de recanvi, haureu d'obrir alguns components de la impressora, com ara la coberta.
- ❑ No instal·leu productes consumibles fets servir, ni peces de recanvi que hagin arribat a la fi de la seva vida útil a la impressora.

Consulteu les precaucions detallades de manipulació a “Manipulació de productes consumibles i peces de recanvi” a la pàgina 18.

missatges de substitució

Si un consumible o una peça de recanvi arriba a la fi de la seva vida útil, la impressora mostra el missatge següent a la pantalla LCD o a la finestra de l'EPSON Status Monitor.

Nota:

Els missatges apareixen només per a un producte consumible o una peça de recanvi cada vegada. Després de substituir un consumible o una peça de recanvi, comproveu si hi ha missatges de substitució d'altres consumibles o peces de recanvi a la pantalla LCD.

AL-M300 Series

Missatge de la pantalla LCD	Descripció
Replace Toner Cartridge (Substituiu el cartutx de tòner)	El cartutx de tòner ha arribat al final de la seva vida útil.
Replace Photoconductor (Substituiu fotocond.)	La unitat fotoconductora ha arribat al final de la seva vida útil.
Replace Fuser (Substituiu la fonedora)	La fonedora ha arribat al final de la seva vida útil.

AL-M400 Series

Missatge de la pantalla LCD	Descripció
Replace Toner Cartridge (Substituiu el cartutx de tòner)	El cartutx de tòner ha arribat al final de la seva vida útil.
Replace Photoconductor (Substituiu fotocond.)	La unitat fotoconductora ha arribat al final de la seva vida útil.
Replace Maintenance Unit (Substituiu la unitat de manteniment)	La unitat de manteniment ha arribat al final de la seva vida útil.

Capítol 6

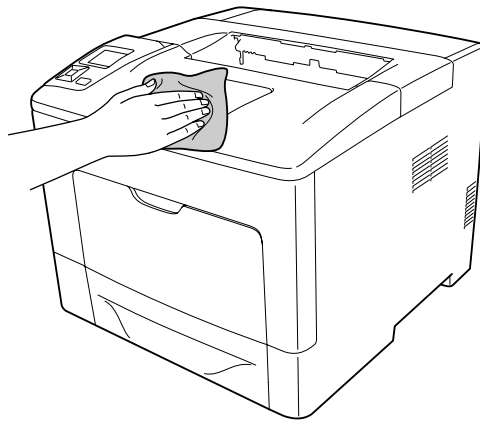
Neteja i transport de la impressora

Neteja de la impressora

Nota:

Les il·lustracions d'aquesta secció mostren la AL-M400 Series a tall d'exemple.

La impressora només requereix una neteja mínima. Si la carcassa està bruta o té pols, apagueu la impressora i netegeu-la amb un drap net lleugerament humitejat amb un detergent suau.



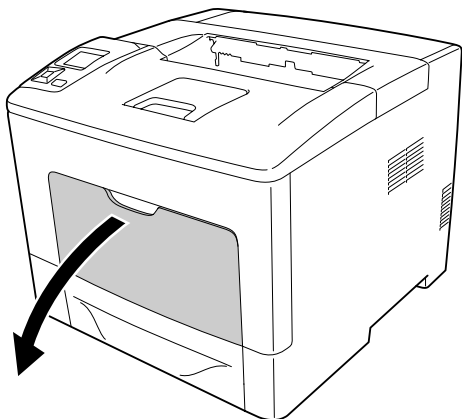
Important:

No utilitzeu mai alcohol ni dissolvent de pintura per netejar l'exterior de la impressora. Els productes químics poden danyar la carcassa i els components. Assegureu-vos que no entri aigua al mecanisme de la impressora o als components elèctrics.

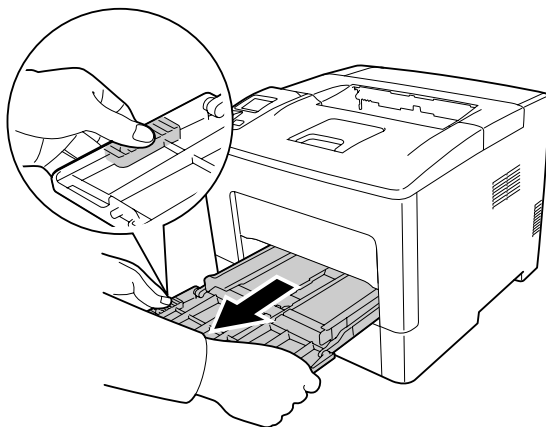
Neteja del rodet de recollida

Safata MP

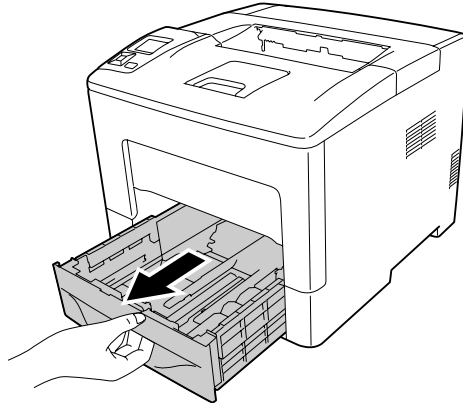
1. Obriu la safata MP.



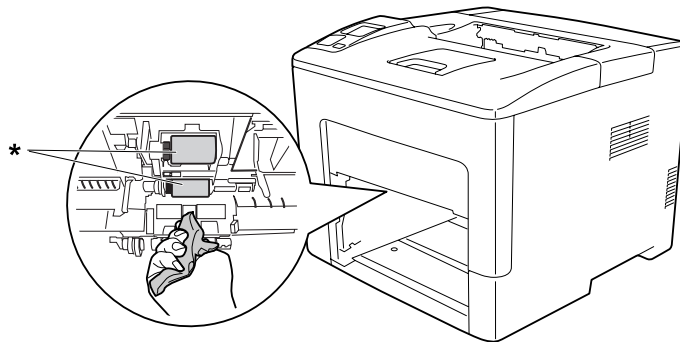
2. Traieu la safata MP de la impressora.



3. Estireu el calaix de paper inferior estàndard cap enfora.

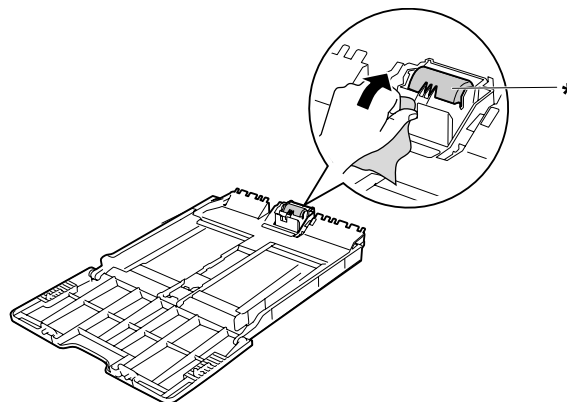


4. Netegeu amb cura les parts de goma dels dos rodets de recollida de dins de la impressora amb un drap humit ben escorregut.



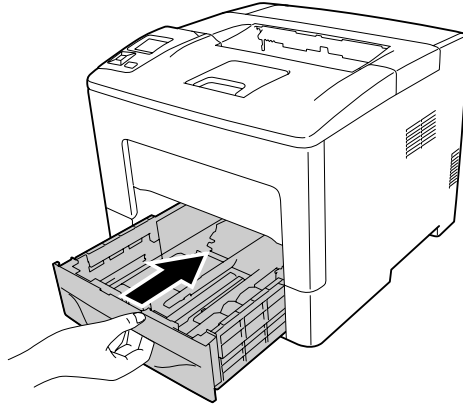
* Rodet de recollida

5. Netegeu amb cura les parts de goma del rodet de recollida de la safata MP amb un drap humit ben escorregut.

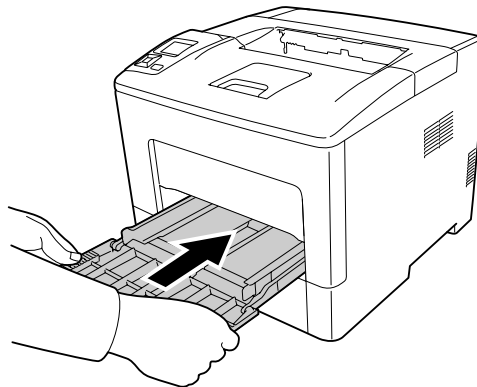


* Rodet de recollida

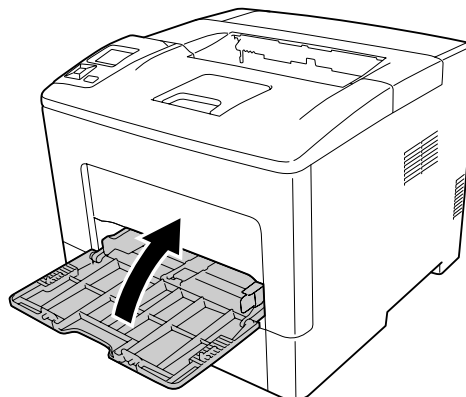
6. Inserir la unitat de calaix inferior de paper.



7. Inserir la safata MP dins la impressora.

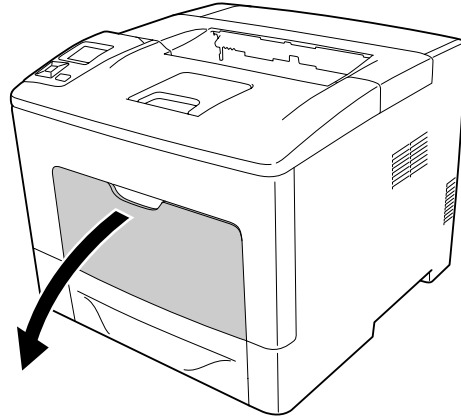


8. Tanqueu la safata MP.

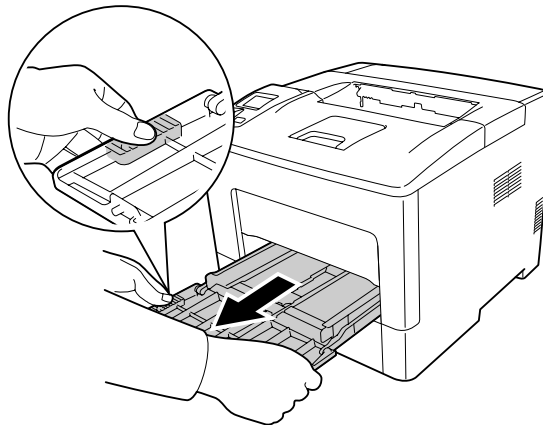


Calaix inferior de paper

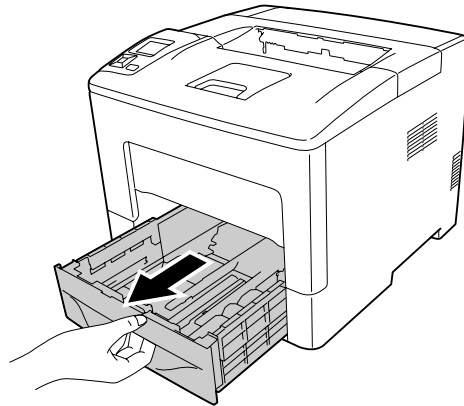
1. Obriu la safata MP.



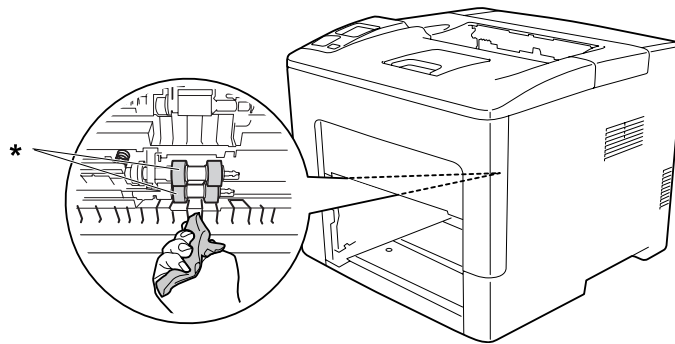
2. Traieu la safata MP de la impressora.



3. Estireu el calaix de paper inferior cap enfora.

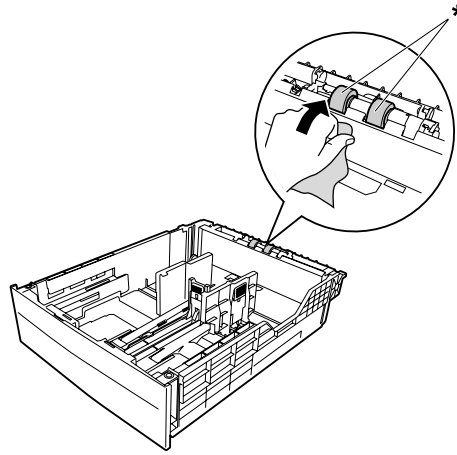


4. Netegeu amb cura les parts de goma dels dos rodets de recollida de dins de la impressora amb un drap humit ben escorregut.



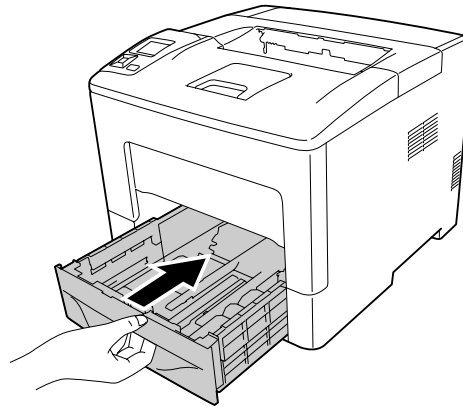
* Rodet de recollida

5. Netegeu amb cura les parts de goma del rodet de recollida del calaix inferior de paper amb un drap humit ben escorregut.

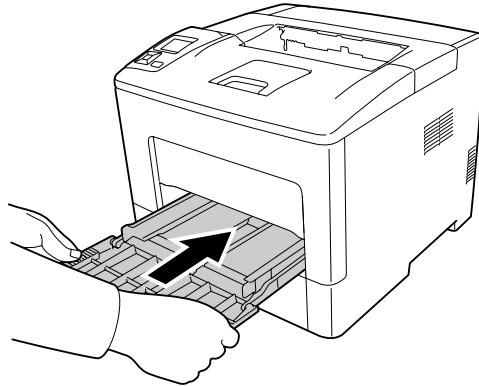


* Rodet de recollida

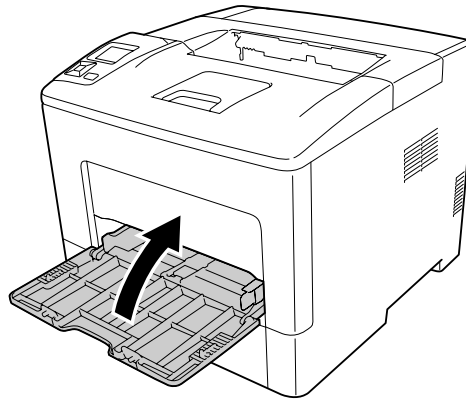
6. Inserir la unitat de calaix inferior de paper.



7. Inserir la safata MP dins la impressora.



8. Tanqueu la safata MP.



Transport de la impressora

Distàncies llargues

Abans de moure la impressora, prepareu el lloc on la voleu col·locar.
Consulteu les seccions següents.

- “Configuració de la impressora” a la pàgina 13
- “Ubicació de la impressora” a la pàgina 15

Reembalatge de la impressora

Si heu de transportar la impressora una distància llarga, torneu a embalar-la amb cura utilitzant la capsa i el material d'embalatge originals.

1. Apagueu la impressora i traieu els elements següents:

- Cable d'alimentació
- Cables d'interfície
- Paper carregat
- Elements opcionals instal·lats

2. Col·loqueu els materials protectors a la impressora i torneu a embalar-la a la capsa original.



Important:

Mantingueu la impressora sempre horitzontal quan la traslladeu.

Distàncies curtes

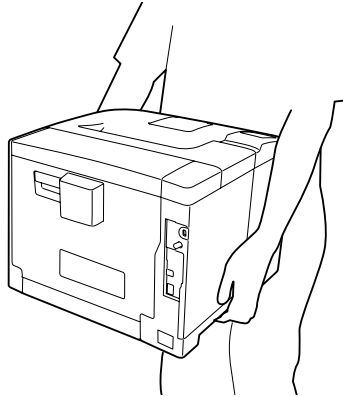
Abans de moure la impressora, prepareu el lloc on la voleu col·locar. Consulteu les seccions següents.

- “Configuració de la impressora” a la pàgina 13
- “Ubicació de la impressora” a la pàgina 15

1. Apagueu la impressora i traieu els elements següents:

- Cable d'alimentació
- Cables d'interfície
- Paper carregat
- Elements opcionals instal·lats

2. Aixequeu la impressora agafant-la pels llocs correctes, com es mostra a continuació.

**Important:**

Mantingueu la impressora sempre horitzontal quan la traslladeu.

Nota:

Les il·lustracions de dalt mostren la AL-M400 Series a tall d'exemple.

Capítol 7

Resolució de problemes

Extracció de paper encallat

Si s'encalla paper a la impressora, apareixeran missatges d'avís a la pantalla LCD de la impressora i a l'EPSON Status Monitor.

Missatge d'error	Consulteu
Clear Paper Jam (Solucioneu embús pap.) B	Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat en aquest cas, consulteu "Embús de paper B (coberta B)" a la pàgina 146.
Clear Paper Jam (Solucioneu embús pap.) MP C1 B	Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat en aquest cas, consulteu "Embús de paper MP, C1, C2, B (safata MP, calaix 1-2, coberta B)" a la pàgina 148.
Clear Paper Jam (Solucioneu embús pap.) MP C1 C2 B	

Missatge d'error	Consulteu
<p>(Només per a AL-M400 Series)</p> <p>Clear Paper Jam (Solucioneu embús pap.) C2, E2, B</p> <p>Clear Paper Jam (Solucioneu embús pap.) C3, E2, B</p> <p>Clear Paper Jam (Solucioneu embús pap.) C4, E3, B</p> <p>Clear Paper Jam (Solucioneu embús pap.) C2, C3, E2, E3, B</p> <p>Clear Paper Jam (Solucioneu embús pap.) C3, E2, E3, B</p> <p>Clear Paper Jam (Solucioneu embús pap.) C3, C4, E3, B</p> <p>Clear Paper Jam (Solucioneu embús pap.) C2, C3, C4, E2, E3, B</p>	<p>Per obtenir instruccions sobre com extreure el paper encallat en aquest cas, consulteu "Embús de paper C2, C3, C4, E2, E3, B (calaix 2-4, coberta E2-E3, coberta B)" a la pàgina 154.</p>

Nota:

Les il·lustracions d'aquesta secció mostren la AL-M400 Series a tall d'exemple.

Precaucions per extreure el paper encallat

Tingueu en compte els punts següents quan extraieu el paper encallat.

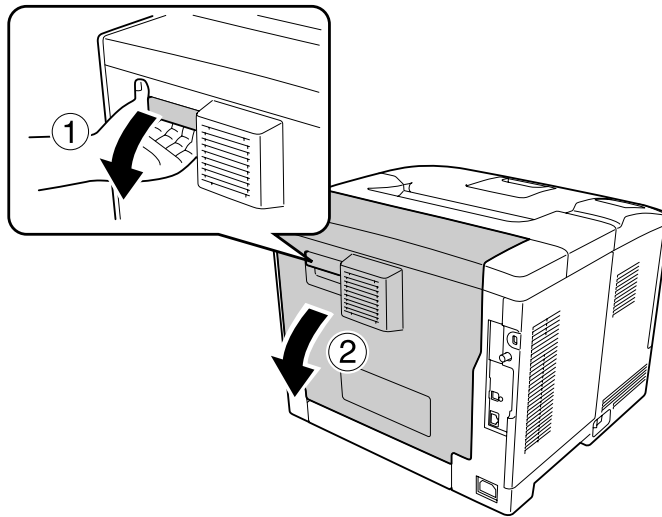
- No l'extragueu per la força. Un full estripat pot resultar difícil d'extreure i pot provocar que s'encallin altres fulls. Estireu el paper amb suavitat i de manera contínua per tal que no es trenqui i que no es produeixi una caiguda i us feu mal.
- Agafeu-lo sempre amb les dues mans per evitar que s'estripi.
- Si el paper s'estripa i en queda una part a la impressora, o si s'ha encallat en un lloc que no es menciona en aquesta secció, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.
- Assegureu-vos que el paper carregat és del tipus especificat al paràmetre Paper Type (Tipus paper) del controlador d'impressora.

**Atenció:**

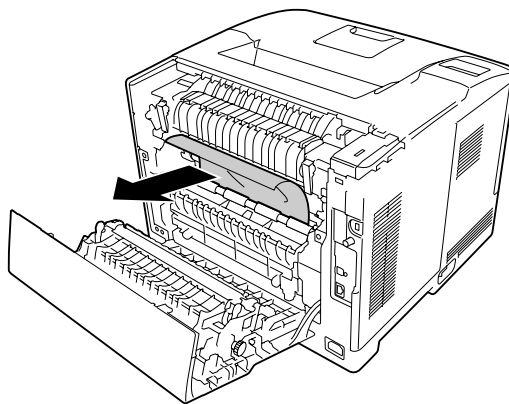
- ❑ *Tret que s'indiqui específicament en aquesta guia, aneu amb compte de no tocar la fonedora, marcada amb una etiqueta d'avertiment, ni les parts adjacents. Si la impressora s'acaba d'utilitzar, la fonedora i les zones properes poden estar molt calentes. Si heu de tocar alguna d'aquestes zones, espereu 40 minuts per deixar que es refredin.*
- ❑ *No introduïu la mà a la unitat de fonedora, ja que alguns components són punxeguts i poden produir danys.*

Embús de paper B (coberta B)

1. Obriu la coberta B.



2. Si hi ha algun paper encallat, traieu-lo amb cura amb les dues mans. Procureu que no s'estripi.



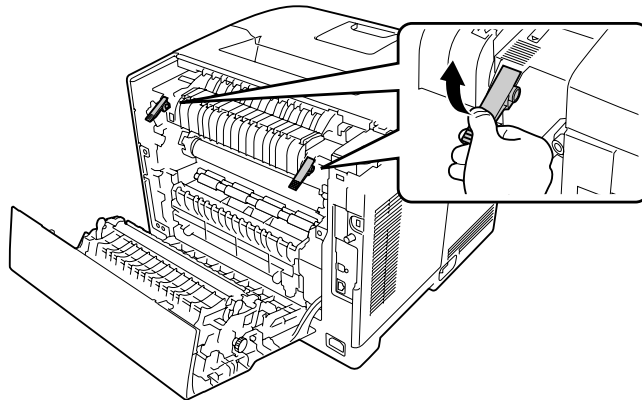
**Atenció:**

Aneu amb compte per a no tocar els rodets de la unitat de fonedora, ja que poden estar molt calents.

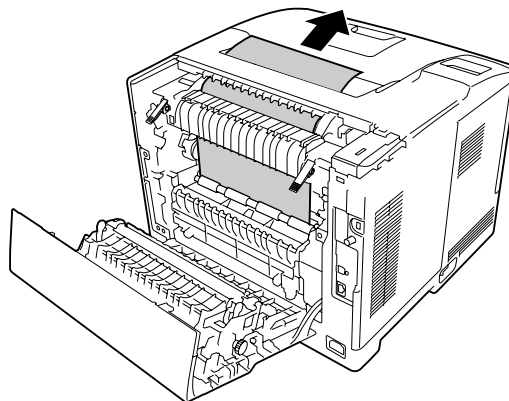
**Important:**

- No exposeu la unitat fotoconductora a la llum del sol ni a la llum ambient durant més de tres minuts.
- No toqueu el rodet de transferència de la unitat de transferència per tal que no es faci malbé.

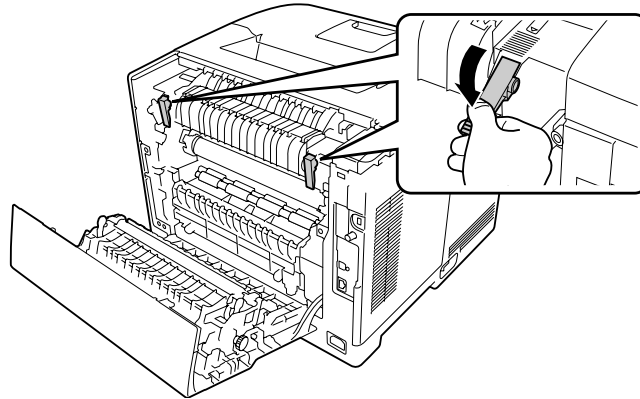
3. Desbloquegeu les palanques d'alliberament de la part posterior de la unitat de fonedora.



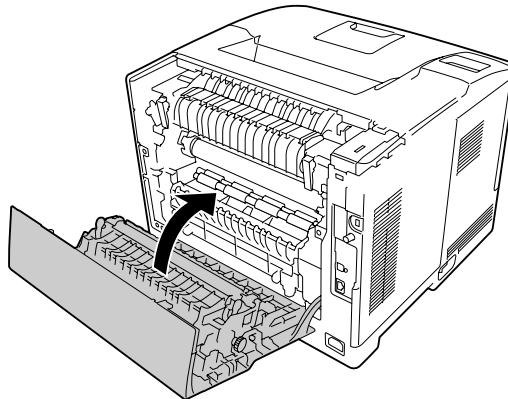
4. Si hi ha algun paper encallat, traieu-lo amb cura amb les dues mans. Procureu que no s'estripi.



5. Bloquegeu les palanques d'alliberament.



6. Tanqueu la coberta B.

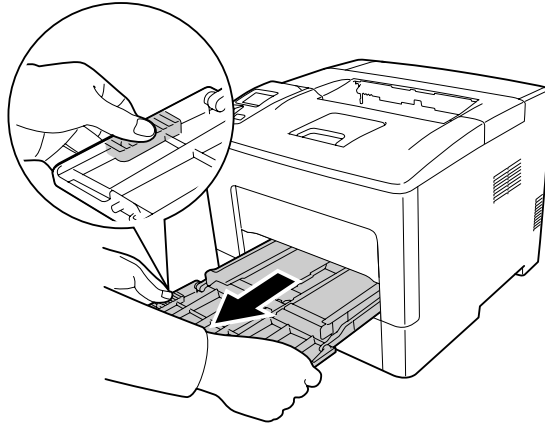


Embús de paper MP, C1, C2, B (safata MP, calaix 1-2, coberta B)

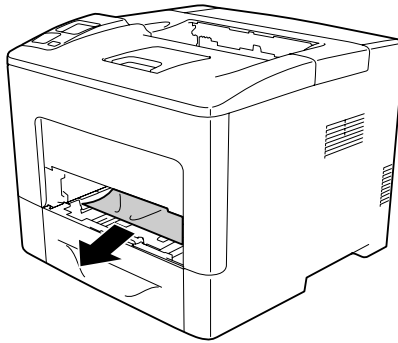
Nota:

Assegureu-vos d'obrir i tancar la tapa B al darrer pas del procediment següent encara que no hi hagi cap paper embussat dins de la tapa B.

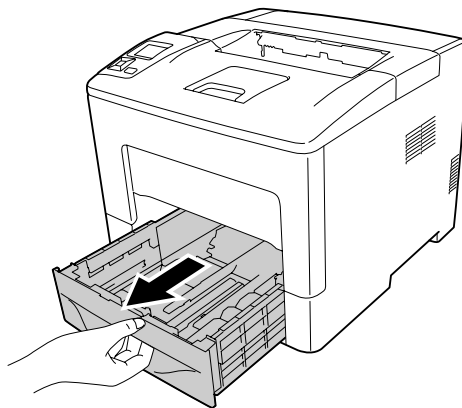
1. Obriu la safata MP i traieu-la.




2. Si hi ha algun paper encallat, traieu-lo amb cura amb les dues mans. Procureu que no s'estripi.

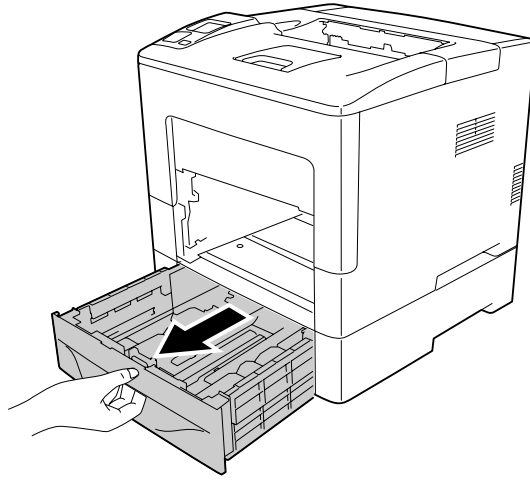


3. Estireu el calaix de paper inferior estàndard cap enfora.

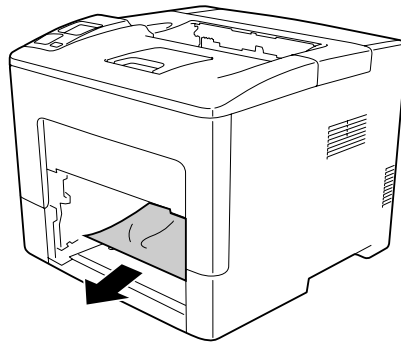


Nota:

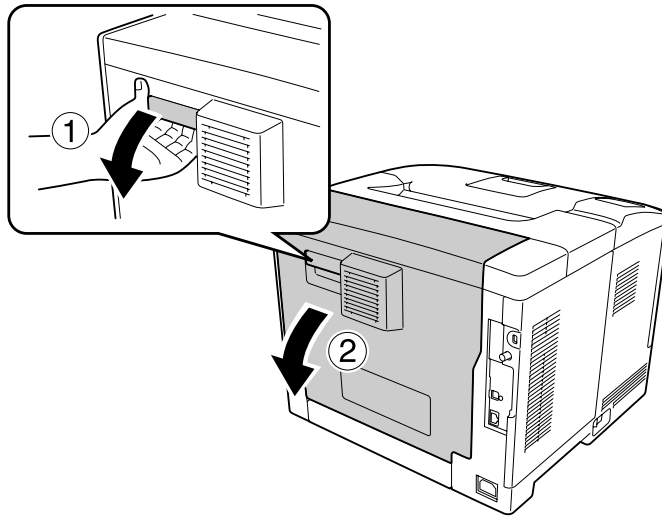
Si apareix  al panell LCD, traieu també el calaix de paper opcional.



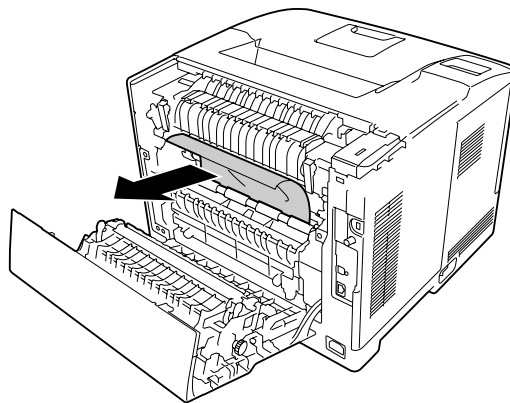
4. Si hi ha algun paper encallat, traieu-lo amb cura amb les dues mans. Procureu que no s'estripi.



5. Obriu la coberta B.



6. Si hi ha algun paper encallat, traieu-lo amb cura amb les dues mans. Procureu que no s'estripi.

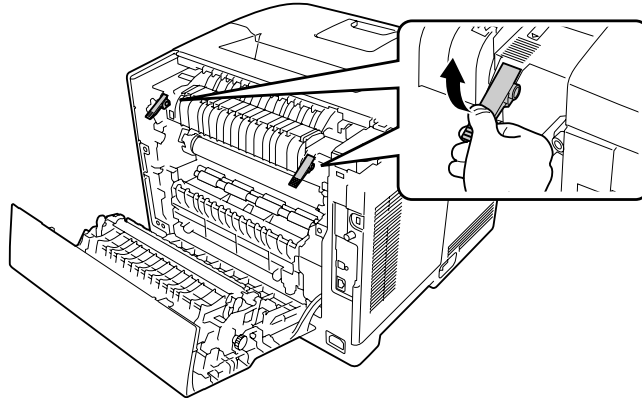
**Atenció:**

Aneu amb compte de no tocar els rodets de la unitat de fonedora, ja que poden estar molt calents.

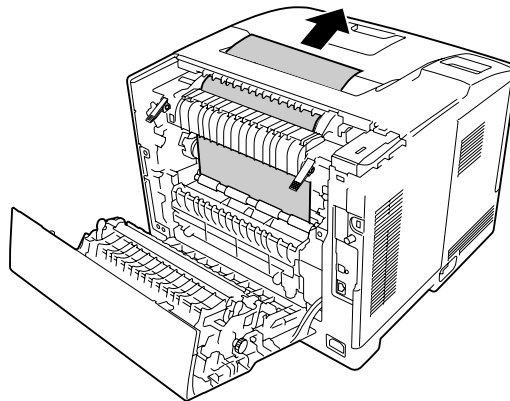
**Important:**

- No exposeu la unitat fotoconductora a la llum del sol ni a la llum ambient durant més de tres minuts.*
- No toqueu el rodet de transferència de la unitat de transferència per tal que no es faci malbé.*

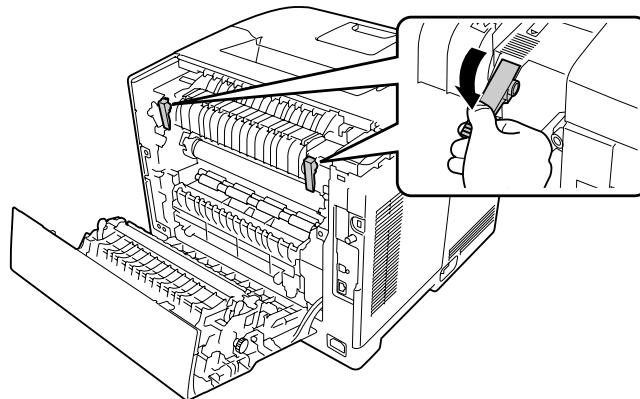
7. Desbloquegeu les palanques d'alliberament de la part posterior de la unitat de fonedora.



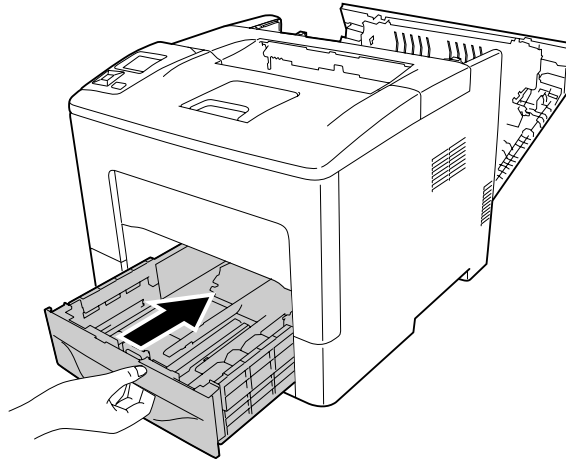
8. Si hi ha algun paper encallat, traieu-lo amb cura amb les dues mans. Procureu que no s'estripi.



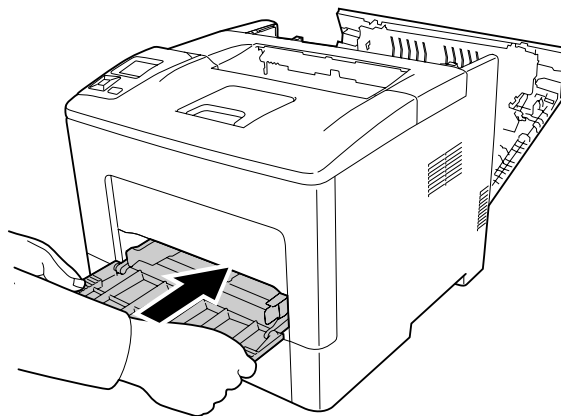
9. Bloquegeu les palanques d'alliberament.



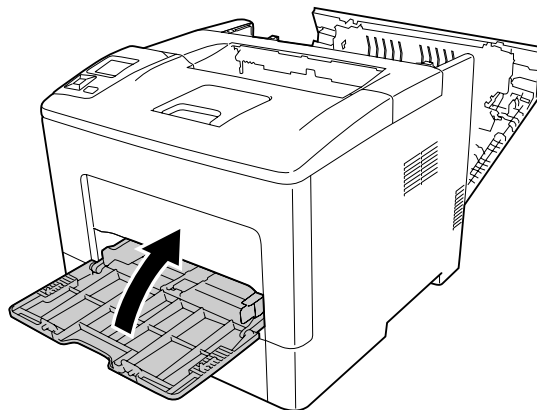
10. Inserir el calaix inferior de paper.



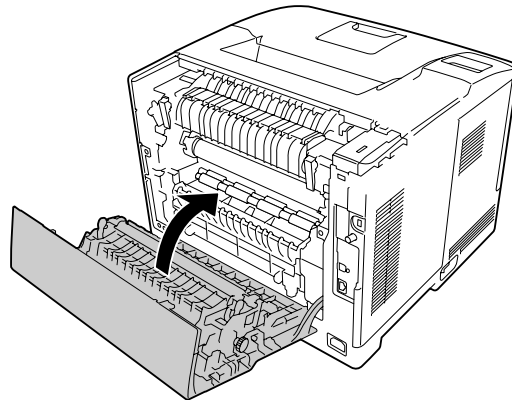
11. Inserir la safata MP dins la impressora.



12. Tanqueu la safata MP.



13. Tanqueu la coberta B.



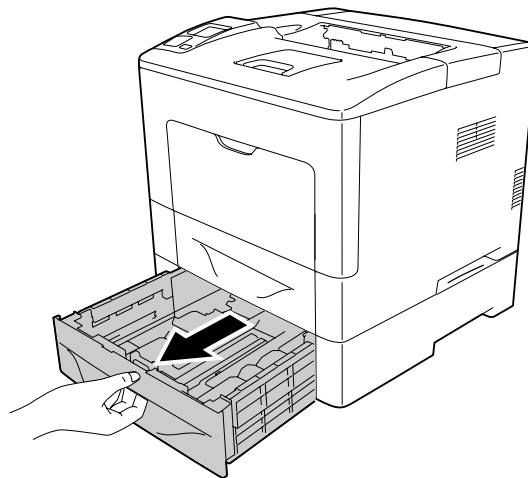
Embús de paper C2, C3, C4, E2, E3, B (calaix 2-4, coberta E2-E3, coberta B)

Nota:

Assegureu-vos d'obrir i tancar la tapa B al darrer pas del procediment següent encara que no hi hagi cap paper embussat dins de la coberta B.

Aquesta instrucció descriu el cas del calaix inferior de paper estàndard C2 com a exemple. Feu servir el mateix procediment per als calaixos de paper opcionals C3 i C4.

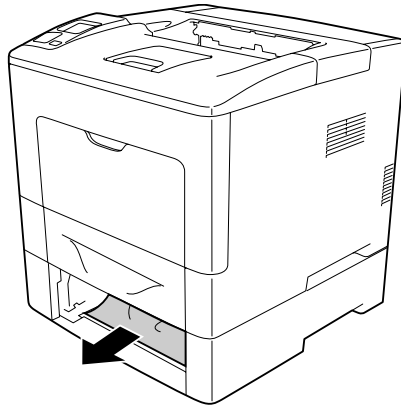
1. Traieu el calaix de paper opcional de la unitat corresponent.



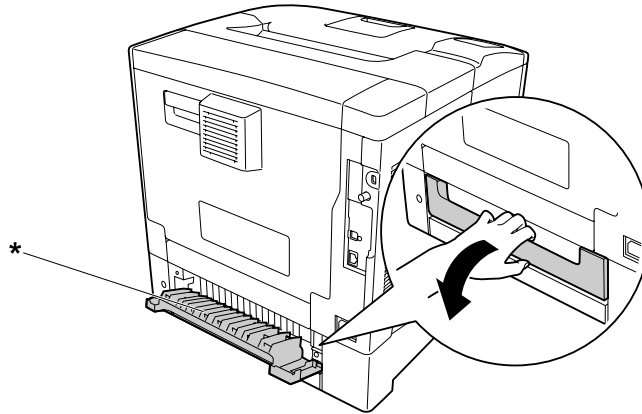
Nota:

El calaix de paper opcional que cal treure varia en funció del missatge que es mostri al panell LCD. Si es mostra C2, C3 i/o C4, estireu del calaix de paper opcional corresponent, C2, C3 i/o C4.

2. Si hi ha algun paper encallat, traieu-lo amb cura amb les dues mans. Procureu que no s'estripi.



3. Obriu la coberta posterior del calaix de paper opcional.

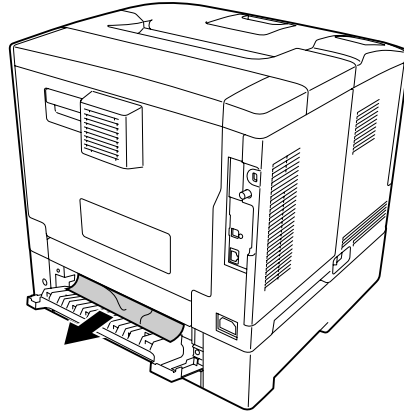


* Coberta E2

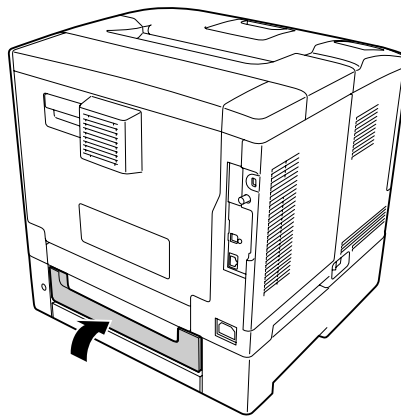
Nota:

La coberta que cal obrir depèn del missatge d'error que es mostra al panell LCD. Si es mostra E2 i/o E3, traieu la coberta posterior del calaix de paper corresponent, C2 i/o C3.

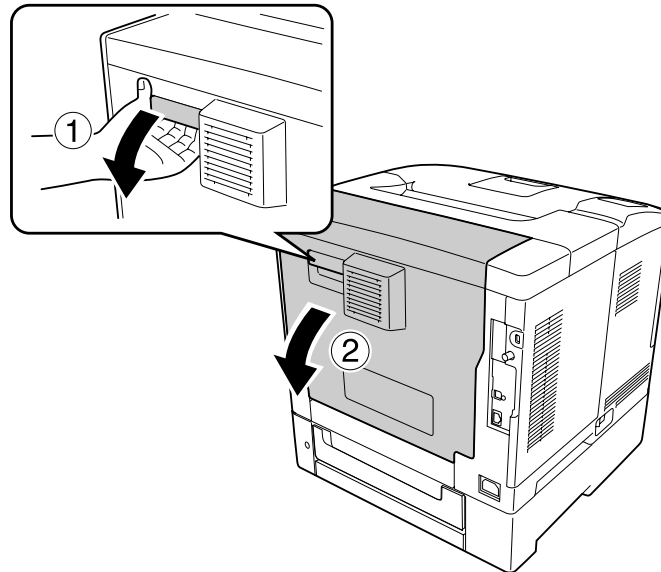
4. Si hi ha algun paper encallat, traieu-lo amb cura amb les dues mans. Procureu que no s'estripi.



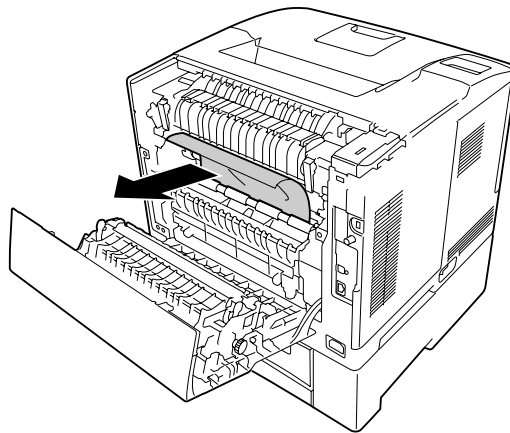
5. Tanqueu la coberta posterior del calaix de paper opcional.



6. Obriu la coberta B.



7. Si hi ha algun paper encallat, traieu-lo amb cura amb les dues mans. Procureu que no s'estripi.

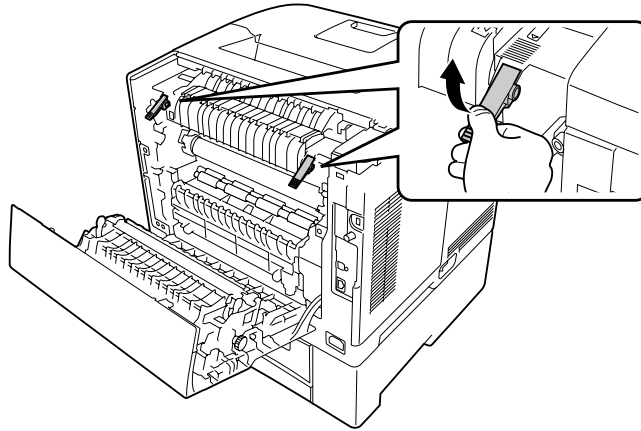
**Atenció:**

No toqueu el rodets de transferència de la unitat de transferència per tal que no es faci malbé.

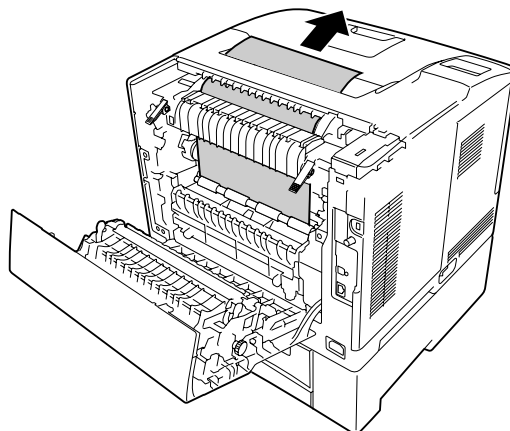
**Important:**

- No exposeu la unitat fotoconductora a la llum del sol ni a la llum ambient durant més de tres minuts.*
- No toqueu el rodets de transferència de la unitat de transferència per tal que no es faci malbé.*

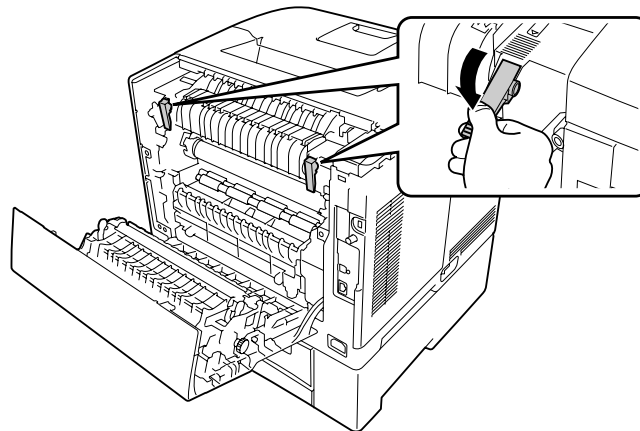
8. Desbloquegeu les palanques d'alliberament de la part posterior de la unitat de fonedora.



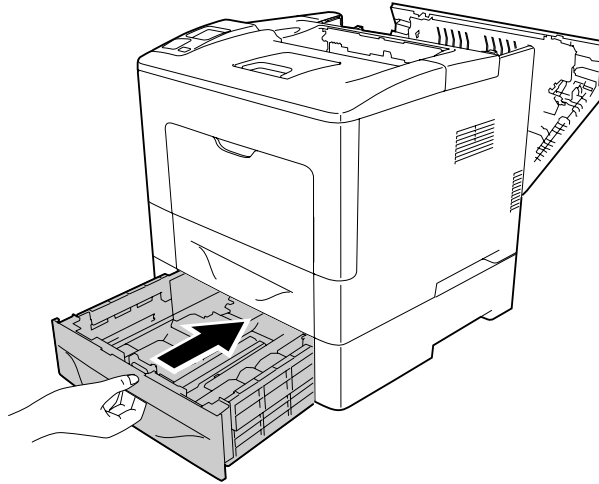
9. Si hi ha algun paper encallat, traieu-lo amb cura amb les dues mans. Procureu que no s'estripi.



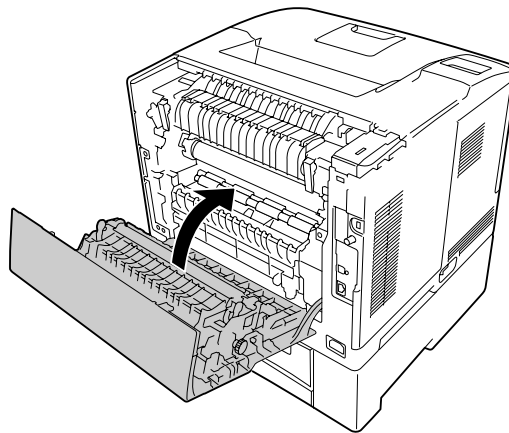
10. Bloquegeu les palanques d'alliberament.



11. Inserir el calaix de paper opcional.



12. Tanqueu la coberta B.



Impressió d'un full d'estat de configuració

Per confirmar l'estat actual de la impressora i que els elements opcionals estan ben instal·lats, imprimeu un full d'estat de configuració mitjançant el tauler de control de la impressora o el controlador d'impressora.

Per imprimir un full d'estat de configuració des del tauler de control de la impressora, consulteu "Impressió d'un full d'estat de configuració" a la pàgina 115.

Per imprimir un full d'estat de configuració des del controlador d'impressora, en el cas del Windows, consulteu “Impressió d'un full d'estat de configuració” a la pàgina 182.

Problemes de funcionament

L'indicador lluminós Preparada no s'encén

Causa	Solució
Pot ser que el cable d'alimentació no estigui endollat correctament a la presa de corrent.	Apagueu la impressora, comproveu les connexions del cable d'alimentació entre la impressora i la presa de corrent i torneu a engegar-la.
Pot ser que la presa de corrent es controli amb un interruptor extern o un temporitzador automàtic.	Assegureu-vos que l'interruptor està encès o connecteu-hi un altre aparell elèctric per comprovar si funciona correctament.
La impressora està en mode de repòs (el botó Activa/Repòs s'il·lumina).	Premeu el botó Activa/Repòs per a tornar a posar la impressora preparada per a imprimir.
La impressora està en mode d'apagada. (només per a models comercialitzats a la Unió Europea)	Enceneu l'interruptor d'alimentació. Per tal que no entri en mode d'apagada, ajusteu Power Off Timer (Temporitzador d'apagada) a Off al Energy Saver Menu (Menú Estalvi d'energia) del tauler de control.

La impressora no imprimeix (l'indicador lluminós Preparada està apagat)

Causa	Solució
La impressora està fora de línia. La impressora es posa en pausa prement el botó Pausa/Allibera .	Premeu el botó Pausa/Allibera un cop perquè la impressora passi a estar preparada per imprimir. Comproveu que l'indicador lluminós Ready (Preparada) s'encengui.
Pot ser que s'hagi produït un error.	Comproveu si apareix un missatge d'error a la pantalla LCD.
La impressora està en mode d'apagada. (només per a models comercialitzats a la Unió Europea)	Enceneu l'interruptor d'alimentació. Per tal que no es posi en mode d'apagada, ajusteu Power Off Timer (Temporitzador d'apagada) a Off al Energy Saver Menu (Menú Estalvi d'energia) del tauler de control.

L'indicador Iluminós Preparada està encès, però la impressora no imprimeix

Causa	Solució
Pot ser que l'ordinador no estigui connectat correctament a la impressora.	Seguiu el procediment il·lustrat a la <i>Guia d'instal·lació</i> .
Pot ser que el cable d'interfície no estigui connectat correctament.	Comproveu ambdós extrems del cable d'interfície entre la impressora i l'ordinador.
Pot ser que el cable d'interfície no sigui l'adequat.	Si utilitzeu la interfície en paral·lel, assegureu-vos que es tracta d'un cable d'interfície de parell creuat, amb doble apantallament, i que no fa més d'1,80 metres de llargada. Si feu servir la interfície USB, empreu un cable compatible amb USB d'alta velocitat (Hi-Speed USB).
El programari no està configurat correctament per a la impressora.	Comproveu si la impressora està seleccionada al programari.
La memòria de l'ordinador és massa petita per gestionar el volum de dades del document.	Reduïu la resolució d'imatge del document al programari o instal·leu més memòria a l'ordinador.

La vida útil restant dels consumibles no s'actualitza (només al Windows)

Causa	Solució
L'interval entre les actualitzacions de la informació dels consumibles és massa llarg.	Premeu el botó Get Information Now (Obtenir informació ara) al quadre de diàleg Consumable Info Settings (Paràmetres d'informació de consumibles). També podeu modificar l'interval d'actualització de la informació dels consumibles al quadre de diàleg Consumable Info Settings (Paràmetres d'informació de consumibles).

No es poden instal·lar els controladors ni el programari

Causa	Solució
No esteu accedint al sistema operatiu amb privilegis d'administrador.	Accediu al sistema operatiu amb privilegis d'administrador.

No es pot accedir a la impressora compartida

Causa	Solució
Els textos que s'utilitzen al Share name (nom de compartició) de la impressora compartida no són adequats.	No feu servir espais ni guionets al Share name (nom de compartició).
No es pot instal·lar un altre controlador a l'ordinador client, encara que el sistema operatiu del servidor d'impressió i el del client siguin diferents.	Instal·leu els controladors d'impressora des del Software Disc.
El sistema de xarxa és el que causa aquest problema.	Demaneu ajuda a l'administrador de la xarxa.

Nota:

Per instal·lar un altre controlador, consulteu la taula següent.

Sistema operatiu del servidor	Sistema operatiu del client	Controlador addicional
Windows XP*	Clients Windows XP	Intel Windows 2000 o XP
	Clients Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64*	Clients Windows XP	Windows XP i Windows Server 2003
	Clients Windows XP x64	x64 Windows XP i Windows Server 2003
Windows 8, 8 x64, 7, Vista, Vista x64, Server 2012 x64, Server 2008, Server 2008 x64 o Server 2008 R2	Clients Windows 8, 7, Vista o XP	x86 tipus 3 - Mode d'usuari
	Clients Windows 8 x64, 7 x64, Vista x64 o XP x64	x64 tipus 3 - Mode d'usuari

* El controlador addicional per al Windows XP x64 i Server 2003 x64 es pot utilitzar amb el Windows XP Service Pack 2, Windows 2003 Service Pack 1 o posterior.

Problemes d'impressió

No es pot imprimir un tipus de lletra

Causa	Solució
Els usuaris del Windows podeu utilitzar els tipus de lletra de substitució de la impressora per a tipus de lletra TrueType específics.	Al controlador d'impressora, marqueu el quadre de verificació Print TrueType fonts as bitmap (Imprimeix TrueType com a mapa de bits) al quadre de diàleg Extended Settings (Paràmetres ampliats).
El tipus de lletra seleccionat no és compatible amb la impressora.	Assegureu-vos que heu instal·lat el tipus de lletra correcte. Per obtenir més informació, consulteu la <i>Font Guide</i> .

La impressió és borrosa

Causa	Solució
Pot ser que el cable d'interfície no estigui connectat correctament.	Assegureu-vos que ambdós extrems del cable d'interfície estan connectats correctament.
Pot ser que el cable d'interfície no sigui l'adequat.	Si utilitzeu la interfície en paral·lel, assegureu-vos que es tracta d'un cable d'interfície de parell creuat, amb doble apantallament, i que no fa més d'1,80 metres de llargada. Si feu servir la interfície USB, empreu un cable compatible amb USB d'alta velocitat (Hi-Speed USB).
Pot ser que el paràmetre d'emulació del port no sigui correcte.	Especifiqueu el mode d'emulació mitjançant els menús del tauler de control de la impressora. Consulteu "Emulation Menu (Menú Emulació)" a la pàgina 69.

Nota:

Si un full d'estat de configuració no s'imprimeix correctament, pot ser que la impressora estigui danyada. Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o amb un representant del servei tècnic qualificat.

La posició de la impressió no és correcta

Causa	Solució
Pot ser que la longitud i els marges de la pàgina no estiguin configurats correctament a l'aplicació.	Assegureu-vos que esteu utilitzant els paràmetres correctes de longitud i marges de pàgina a l'aplicació.

Causa	Solució
Pot ser que la mida del paper no estigui ben configurada.	Assegureu-vos que hàgiu seleccionat la mida de paper correcta al Tray Menu (Menú Safata) del tauler de control.
Pot ser que la configuració de MP Tray Size (Mida safata MP) no sigui correcta.	Si carregueu paper per al qual no s'hagi especificat la mida amb el paràmetre Auto, indiqueu la mida de paper correcta mitjançant el paràmetre MP Tray Size (Mida safata MP) de Tray Menu (Menú Safata) al tauler de control.
Els valors de desplaçament es poden canviar al Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora).	Confirmeu i ajusteu els valors de desplaçament com Feed Offset o Scan Offset. Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.

Els gràfics no s'imprimeixen correctament

Causa	Solució
Pot ser que el paràmetre d'emulació de la impressora definit a l'aplicació no sigui correcte.	Assegureu-vos que l'aplicació està configurada per a l'emulació d'impressora que utilitzeu. Per exemple, si feu servir el mode ESC/Page, assegureu-vos que l'aplicació estigui configurada per utilitzar una impressora ESC/Page.
Pot ser que necessiteu més memòria.	Els gràfics requereixen una gran quantitat de memòria. Instal·leu un mòdul de memòria apropiat. Consulteu "Mòdul de memòria" a la pàgina 124.

Problemes de qualitat d'impressió

El fons és fosc o brut

Causa	Solució
Pot ser que el tipus de paper que utilitzeu no sigui apropiat per a la impressora.	Si la superfície del paper és massa aspra, pot ser que els caràcters impresos apareguin distorsionats o interromputs. Per obtenir uns resultats òptims, es recomana utilitzar paper de fotocopiadora suau d'alta qualitat. Per obtenir informació sobre com escollir el paper, consulteu "Tipus de paper disponibles" a la pàgina 212.
Pot ser que hi hagi pols al camí de paper dins de la impressora.	Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.

Causa	Solució
El paràmetre Density (Densitat) pot ser massa fosc.	Al controlador d'impressora, feu clic a Extended Settings (Paràmetres ampliat) a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals) i, a continuació, aclariu la configuració de Density (Densitat). Si el paràmetre Density (Densitat) de Printina Menu (Menú Impressió) està ajustat a 5, canvieu-lo de nou a 3.
Pot ser que hi hagi un problema temporal amb el tòner o el revelador.	Proveu d'executar Dev Refresh o Toner Refresh a Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Teniu en compte que Toner Refresh consumeix tòner. Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.

Apareixen punts a les impressions

Causa	Solució
Pot ser que hi hagi pols al camí de paper dins de la impressora.	Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit. Assegureu-vos que el paper estigui acabat de desembalar.
L'ajust de tipus de paper pot ser inadequat per al paper carregat.	Establiu el tipus de paper adequat al controlador d'impressora. Ajusteu els paràmetres TR a Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.
Pot ser que la impressora s'estigui fent servir a una ubicació a gran altitud.	Ajusteu el paràmetre Highland a Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.
Pot ser que hi hagi un problema temporal amb el tòner o el revelador.	Proveu d'executar Dev Refresh o Toner Refresh a Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Teniu en compte que Toner Refresh consumeix tòner. Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.
Pot ser que hi hagi pols al rodet de transferència.	Executeu BTR Cleanina a Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.

Causa	Solució
La unitat fotoconductora pot estar a prop de la fi de la seva vida útil.	Canvieu la unitat fotoconductora. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132.

La qualitat d'impressió o la tonalitat no són uniformes

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.
L'ajust de tipus de paper pot ser inadequat per al paper carregat.	Establiu el tipus de paper adequat al controlador d'impressora. Ajusteu els paràmetres TR a Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.
Pot ser que hi hagi un problema temporal amb el tòner o el revelador.	Proveu d'executar Dev Refresh o Toner Refresh a Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Teniu en compte que Toner Refresh consumeix tòner. Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.
El cartutx de tòner pot estar a prop de la fi de la seva vida útil.	Si el missatge del panell LCD o a l'EPSON Status Monitor indica que el cartutx de tòner està a punt d'esgotar-se, canvieu-lo. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132. Els usuaris del Windows també poden comprovar la vida útil restant del cartutx de tòner a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora.
Pot ser que hi hagi un problema amb la unitat fotoconductora.	Canvieu la unitat fotoconductora. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132.

Les imatges de mitjos tons no s'imprimeixen de manera uniforme

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit. Assegureu-vos que el paper estigui acabat de desembalar.
El valor del paràmetre de gradació és massa baix per imprimir gràfics.	Al Windows, aneu a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora, feu clic a Advanced (Avançada) i seleccioneu el botó More Settings (Més paràmetres) . A continuació, seleccioneu Halftoning (Mitjos tons) .

Causa	Solució
L'ajust de tipus de paper pot ser inadequat per al paper carregat.	Establiu el tipus de paper adequat al controlador d'impressora. Ajusteu els paràmetres TR a Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.
El cartutx de tòner pot estar a prop de la fi de la seva vida útil.	Si el missatge del panell LCD o a l'EPSON Status Monitor indica que el cartutx de tòner està a punt d'esgotar-se, canvieu-lo. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132. Els usuaris del Windows també poden comprovar la vida útil restant del cartutx de tòner a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora.
Pot ser que hi hagi un problema amb el cartutx de tòner.	Canvieu el cartutx de tòner. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132.
Pot ser que hi hagi un problema amb la unitat fotoconductora.	Canvieu la unitat fotoconductora. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132.

Taques de tòner

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.
Pot ser que el tipus de paper que utilitzeu no sigui apropiat per a la impressora.	Per obtenir uns resultats òptims, es recomana utilitzar paper de fotocopiadora suau d'alta qualitat. Per obtenir informació sobre com escollir el paper, consulteu "Tipus de paper disponibles" a la pàgina 212.
Pot ser que hi hagi pols al camí de paper dins de la impressora.	Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.
Pot ser que hi hagi un problema amb el cartutx de tòner.	Canvieu el cartutx de tòner. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132.
Pot ser que el paràmetre Highland no estigui ben configurat per a imprimir a una ubicació amb gran altitud.	Seleccioneu el valor adequat a Highland al Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.
La unitat fotoconductora pot estar a prop de la fi de la seva vida útil.	Canvieu la unitat fotoconductora. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132.

Hi ha parts de la imatge que no s'imprimeixen

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	La impressora és sensible a la humitat que absorbeix el paper. Com més humit estigui el paper, més clara serà la impressió. No emmagatzemu el paper en un entorn humit.
Pot ser que el tipus de paper que utilitzeu no sigui apropiat per a la impressora.	Si la superfície del paper és massa aspra, pot ser que els caràcters impresos apareguin distorsionats o interromputs. Per obtenir uns resultats òptims, es recomana utilitzar paper de fotocopiadora suau d'alta qualitat. Per obtenir informació sobre com escollir el paper, consulteu "Tipus de paper disponibles" a la pàgina 212.

Surten pàgines totalment en blanc

Causa	Solució
Pot ser que la impressora hagi agafat més d'un full alhora.	Traieu la pila de paper i airegeu-la. Copegeu la pila contra una superfície plana perquè tots els fulls estiguin a la mateixa alçada i torneu a carregar la pila.
El problema pot provenir de l'aplicació o del cable d'interfície.	Imprimiu un full d'estat de configuració. Consulteu "Impressió d'un full d'estat de configuració" a la pàgina 159. Si surt una pàgina en blanc, pot ser que el problema sigui de la impressora. Apagueu la impressora i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.
Pot ser que la mida del paper no estigui ben configurada.	Assegureu-vos que hàgiu seleccionat la mida de paper correcta al Tray Menu (Menú Safata) del tauler de control.
Pot ser que la configuració de MP Tray Size (Mida safata MP) no sigui correcta.	Si carregueu paper per al qual no s'ha especificat la mida amb el paràmetre <code>Auto</code> , indiqueu la mida de paper correcta mitjançant el paràmetre <code>MP Tray Size (Mida safata MP)</code> de Tray Menu (Menú Safata) al tauler de control.
El cartutx de tòner pot estar a prop de la fi de la seva vida útil.	Si el missatge del panell LCD o a l'EPSON Status Monitor indica que el cartutx de tòner està a punt d'esgotar-se, canvieu-lo. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132. Els usuaris del Windows també poden comprovar la vida útil restant del cartutx de tòner a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora.
Pot ser que hi hagi un problema amb la unitat fotoconductor.	Canvieu la unitat fotoconductor. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132.

Les impressions estan molt enrotllades

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.
Les impressions estan enrotllades a causa de l'escalfor i la pressió de la unitat de fonedora.	Gireu el paper o carregueu paper d'una altra mena
L'ajust de tipus de paper pot ser inadequat per al paper carregat.	Establiu el tipus de paper adequat al controlador d'impressora.
	Ajusteu el valor del tipus de paper emprat a Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora) a 0. Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.
Pot ser que la temperatura de fixació no sigui l'adequada.	Proveu de reduir la temperatura mitjançant els ajustos de temperatura de Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Baixar massa la temperatura pot provocar que la fixació no es faci correctament; per tant, feu-ho sota la vostra responsabilitat. Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.

La imatge impresa és clara o pàl·lida

Causa	Solució
Pot ser que el paper estigui humit.	No emmagatzemeu el paper en un entorn humit.
Pot ser que la tapa B no estigui ben subjectada.	Obriu la tapa B, subjecteu-la per tots dos extrems i torneu-la a tancar.
Pot ser que el mode Toner Save (Estalviador de tòner) estigui habilitat.	Desactiveu el mode Toner Save (Estalviador de tòner) mitjançant el controlador d'impressora o els menús del tauler de control de la impressora. Al Windows, aneu a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora, feu clic a Advanced (Avançada) i seleccioneu el botó More Settings (Més paràmetres) . A continuació, desmarqueu el quadre de verificació Toner Save (Estalviador de tòner) .
El paràmetre Density (Densitat) pot ser massa clar. (Només quan es fa servir el mode ESC/Page(-Color) (ESC/Page))	Al controlador d'impressora, feu clic a Extended Settings (Paràmetres ampliats) a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals) i, a continuació, enfosqueu la configuració de Density (Densitat).

Causa	Solució
El paràmetre Density (Densitat) pot ser massa clar al Printing Menu (Menú Impressió).	Augmenteu el valor de Density (Densitat) dins de l'interval de configuració (1 a 5). Per obtenir informació detallada, consulteu "Printing Menu (Menú Impressió)" a la pàgina 70.
L'ajust de tipus de paper pot ser inadequat per al paper carregat.	Establiu el tipus de paper adequat al controlador d'impressora. Ajusteu els paràmetres TR a Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.
Pot ser que hi hagi un problema temporal amb el tòner o el revelador.	Proveu d'executar Dev Refresh o Toner Refresh a Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Teniu en compte que Toner Refresh consumeix tòner. Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.
El cartutx de tòner pot estar a prop de la fi de la seva vida útil.	Si el missatge del panell LCD o a l'EPSON Status Monitor indica que el cartutx de tòner està a punt d'esgotar-se, canvieu-lo. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132. Els usuaris del Windows també poden comprovar la vida útil restant del cartutx de tòner a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics) del controlador d'impressora.
Pot ser que hi hagi un problema amb la unitat fotoconductor.	Canvieu la unitat fotoconductor. Consulteu "Substitució de productes consumibles/peces de recanvi" a la pàgina 132.

La cara no impresa del full és bruta

Causa	Solució
Pot ser que s'hagi vessat tòner al camí d'alimentació del paper.	Netegeu els components interns de la impressora imprimint tres pàgines amb només un caràcter per pàgina.
La impressió s'ha fet immediatament després de l'embús de paper.	Feu unes quantes impressions a una cara.
Pot ser que hi hagi pols al rodets de transferència.	Executeu BTR Cleanina al Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.

Causa	Solució
Pot ser que la temperatura de fixació no sigui l'adequada.	Proveu de reduir la temperatura mitjançant els ajustos de temperatura de Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora). Baixar massa la temperatura pot provocar que la fixació no es faci correctament; per tant, feu-ho sota la vostra responsabilitat. Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.

S'ha reduït la qualitat d'impressió

Causa	Solució
La impressora no pot imprimir amb el nivell de qualitat necessari perquè no té prou memòria, i redueix la qualitat automàticament per poder continuar imprimint.	<p>Comproveu si la impressió és acceptable. Si no ho és, afegiu memòria per solucionar el problema de manera definitiva o bé reduïu temporalment la qualitat d'impressió al controlador d'impressora.</p> <p>Si RAM Disk (Disc RAM) està ajustat a Maximum (Màxim) o Normal al tauler de control, podeu augmentar l'espai de memòria disponible tot canviant aquest paràmetre a Off.</p>

Problemes de memòria

No hi ha prou memòria per a la tasca en curs

Causa	Solució
La impressora no té prou memòria per a la tasca en curs.	<p>Reduïu el contingut dels treballs d'impressió o incrementeu la memòria disponible a la impressora. Podeu incrementar la memòria disponible instal·lant un mòdul de memòria opcional. Per obtenir informació detallada, consulteu "Instal·lació d'un mòdul de memòria" a la pàgina 124.</p> <p>Si RAM Disk (Disc RAM) està ajustat a Maximum (Màxim) o Normal al tauler de control, podeu augmentar l'espai de memòria disponible tot canviant aquest paràmetre a Off.</p>

No hi ha prou memòria per imprimir totes les còpies

Causa	Solució
La impressora no té prou memòria per intercalar els treballs d'impressió.	<p>Reduïu el contingut dels treballs d'impressió o incrementeu la memòria disponible a la impressora. Podeu incrementar la memòria disponible instal·lant un mòdul de memòria opcional. Per obtenir informació detallada, consulteu "Instal·lació d'un mòdul de memòria" a la pàgina 124.</p> <p>Quan RAM Disk (Disc RAM) està ajustat a Maximum (Màxim) o Normal al tauler de control, es pot augmentar la memòria disponible canviant aquest paràmetre a Off.</p>

Problemes de manipulació del paper

L'alimentació de paper no és correcta

Causa	Solució
Les guies del paper no estan col·locades correctament.	Assegureu-vos que les guies de tots els calaixos de paper i de la safata MP estan col·locades a les posicions corresponents a la mida del paper.
Pot ser que el paràmetre Font del paper tingui un valor incorrecte.	Assegureu-vos que heu seleccionat la font del paper correcta a l'aplicació.
Pot ser que no hi hagi paper a la font de paper.	Carregueu paper a la font seleccionada.
La mida del paper carregat no és la indicada als paràmetres del tauler de control o del controlador d'impressora.	Assegureu-vos d'establir la mida del paper i la font del paper correctes al tauler de control o al controlador d'impressora.
Pot ser que hi hagi massa fulls a la safata MP o als calaixos de paper.	Assegureu-vos que no heu carregat massa fulls. Per saber quina és la capacitat màxima de cada font de paper, consulteu "Informació general" a la pàgina 214 (per a AL-M300 Series) o "Informació general" a la pàgina 223 (per a AL-M400 Series).
Si l'alimentació del paper no es realitza a partir del calaix de paper opcional, pot ser que no estigui ben instal·lat.	Per obtenir instruccions sobre com dur a terme la instal·lació, consulteu "Unitat de calaix de paper opcional" a la pàgina 119.
El rodets de recollida és brut.	Netegeu el rodets de recollida. Per obtenir instruccions, consulteu "Neteja del rodets de recollida" a la pàgina 135.

Causa	Solució
<p>El paper extraguixut carregat pot presentar els problemes següents:</p> <ul style="list-style-type: none"> - El paper és massa rígid. - El paper és massa llis - El paper està enrotllat. 	<p>Introduïu un paper des del calaix de paper estàndard.</p> <p>Si el paper fa 279 mm o més en direcció vertical, ajusteu 2 al paràmetre Special (Especial) del Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora), ajusteu el paràmetre Paper Type (Tipus paper) a Special (Especial) al controlador d'impressora i torneu a provar d'imprimir. Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.</p>

La impressió a doble cara s'ha fet al costat incorrecte del paper.

Causa	Solució
<p>En mode d'impressió a doble cara s'imprimeix primer la cara posterior del paper. No obstant, si Convert to Simplex (Converteix a 1 cara) està ajustat a On (Sí) i un treball té un nombre senar de pàgines, la darrera pàgina s'imprimeix a la cara anterior del paper. En el cas de treballs d'una sola pàgina, la impressió es fa a la cara anterior del paper si Convert to Simplex (Converteix a 1 cara) està ajustat a On (Sí) o 1 Page (1 pàgina).</p>	<p>En el cas de treballs de tres pàgines o més, establiu Convert to Simplex (Converteix a 1 cara) a Off o 1 Page (1 pàgina) per a imprimir a doble cara.</p> <p>En el cas de treballs amb una sola pàgina, establiu Convert to Simplex (Converteix a 1 cara) a Off per a imprimir a doble cara.</p>

Problemes d'ús dels elements opcionals

Per comprovar que els elements opcionals estan instal·lats correctament, imprimeix un full d'estat de configuració. Per obtenir informació detallada, consulteu "Impressió d'un full d'estat de configuració" a la pàgina 159.

L'alimentació de paper no es realitza a partir del calaix de paper opcional

Causa	Solució
Les guies del paper no estan col·locades correctament.	Assegureu-vos que les guies dels calaixos de paper opcionals estan col·locades a les posicions corresponents a la mida del paper.
Pot ser que el calaix de paper opcional no estigui instal·lat correctament.	Per obtenir instruccions sobre com instal·lar una unitat de calaix de paper opcional, consulteu "Unitat de calaix de paper opcional" a la pàgina 119.

Causa	Solució
Pot ser que el paràmetre Font del paper tingui un valor incorrecte.	Assegureu-vos que heu seleccionat la font de paper correcta a l'aplicació.
Pot ser que no hi hagi paper al calaix de paper.	Carregueu paper a la font seleccionada.
Pot ser que hi hagi massa paper al calaix.	Assegureu-vos que no heu carregat massa fulls. Per saber quina és la capacitat màxima de cada font de paper, consulteu "Informació general" a la pàgina 214 (per a AL-M300 Series) o "Informació general" a la pàgina 223 (per a AL-M400 Series).
La mida del paper no està configurada correctament.	Assegureu-vos que col·loqueu les guies del calaix de paper opcional correctament.

No es pot utilitzar un element opcional instal·lat

Causa	Solució
L'element opcional instal·lat no està definit al controlador d'impressora.	Usuaris del Windows: Cal configurar els paràmetres manualment al controlador d'impressora. Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 183.

El producte opcional no està disponible

Causa	Solució
La impressora no reconeix el producte opcional.	Imprimiu un full d'estat de configuració per veure si la impressora reconeix el producte opcional. Si no el reconeix, torneu a instal·lar-lo.
La configuració necessària per a reconèixer els accessoris es pot ajustar manualment.	Consulteu "Configuració dels paràmetres opcionals" a la pàgina 183 per a veure com es configura el controlador d'impressora perquè actualitzi automàticament la informació sobre els accessoris.

Correcció de problemes d'USB

Si teniu problemes en utilitzar la impressora amb una connexió USB, comproveu si el problema apareix a la llista següent i seguïu les recomanacions corresponents.

Connexions USB

De vegades, els cables o les connexions USB poden ser l'origen d'un problema d'USB.

Per obtenir uns resultats òptims, heu de connectar la impressora directament al port USB de l'ordinador. Si cal utilitzar diversos concentradors USB, es recomana connectar la impressora al concentrador de primer nivell.

Sistema operatiu Windows

Cal que l'ordinador tingui instal·lat un dels sistemes operatius compatibles amb la impressora, o bé que estigui actualitzat des del Windows XP, Vista, 7, 8, Server 2003 Server 2008 o Server 2012 a un sistema operatiu compatible amb la impressora. No es pot instal·lar ni executar el controlador d'impressora USB en un ordinador que no compleixi aquestes especificacions o que no estigui equipat amb un port USB integrat.

Per obtenir informació detallada sobre l'ordinador, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor.

Instal·lació del programari de la impressora

Una instal·lació incorrecta o incompleta del programari pot provocar problemes d'USB. Tingueu en compte el que s'indica a continuació i realitzeu les comprovacions recomanades per garantir una instal·lació correcta.

Comprovació de la instal·lació del programari de la impressora

Al Windows, seguiu els passos indicats a la *Guia d'instal·lació* subministrada amb la impressora a fi d'instal·lar el programari de la impressora. En cas contrari, pot ser que s'hagi instal·lat el controlador universal de Microsoft. Per comprovar si s'ha instal·lat el controlador universal, seguiu els passos següents.

1. Obriu la carpeta **View devices and printers (Visualitza dispositius i impressores)** (per al Windows 8 o Server 2012), **Devices and Printers (Dispositius i impressores)** (per al Windows 7), **Printer (Impressora)** (Windows Vista o Server 2008), o **Printers and Faxes (Impressores i faxos)** (per al Windows XP o Server 2003) i feu clic amb el botó dret a la icona de la vostra impressora.
2. Feu clic a **Printing Preferences (Preferències d'impressió)** (“**Printing preferences (Preferències d'impressió)**” per al Windows 8, 7 o Server 2012) al menú d'accés directe que apareix i després feu clic a qualsevol punt del controlador.

Si apareix **About (Quant a)** al menú de drecera, feu-hi clic. Si apareix un quadre de missatge amb les paraules “Unidrv Printer Driver”, caldrà que reinstal·leu el programari de la impressora tal com s'indica a la *Guia d'instal·lació*. Si no apareix About (Quant a), significa que el programari de la impressora està instal·lat correctament.

Nota:

*Al Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, si durant el procés d'instal·lació apareix el quadre de diàleg Software Installation (Instal·lació de programes), feu clic a **Continue Anyway (Continua igualment)**. Si feu clic a **STOP Installation (ATURA la instal·lació)**, haureu de tornar a instal·lar el programari de la impressora.*

Missatges d'estat i d'error

Els missatges d'estat i d'error de la impressora apareixen a la pantalla LCD. Per obtenir més informació, consulteu “Missatges d'estat i d'error” a la pàgina 100.

Cancel·lació de la impressió

Per cancel·lar un treball d'impressió des del tauler de control de la impressora, consulteu “Cancel·lació de la impressió” a la pàgina 116.

Per cancel·lar un treball d'impressió abans que l'ordinador l'envii, consulteu “Cancel·lació d'un treball d'impressió” a la pàgina 44.

Problemes d'impressió en el mode PostScript 3

Els problemes que s'indiquen en aquesta secció són els que poden sorgir quan s'imprimeix amb el controlador PostScript. Totes les instruccions fan referència a aquest controlador.

La impressora no imprimeix correctament en el mode PostScript

Causa	Solució
El paràmetre de mode d'emulació de la impressora és incorrecte.	<p>El mode predeterminat de la impressora és Auto, perquè pugui determinar automàticament la codificació utilitzada a les dades del treball d'impressió rebut i seleccionar el mode d'emulació apropiat. No obstant això, hi ha situacions en què la impressora no pot seleccionar el mode d'emulació correcte. En aquest cas, cal seleccionar manualment P_S3.</p> <p>Configureu el mode d'emulació mitjançant el menú Emulation Menu (Menú Emulació) de la impressora. Consulteu "Emulation Menu (Menú Emulació)" a la pàgina 69.</p>
El paràmetre del mode d'emulació de la impressora per a la interfície que utilitzeu és incorrecte.	<p>El mode d'emulació es pot configurar individualment per a cada interfície que rep dades de treballs d'impressió. Seleccioneu el mode d'emulació P_S3 per a la interfície que utilitzeu.</p> <p>Configureu el mode d'emulació mitjançant el menú Emulation Menu (Menú Emulació) de la impressora. Consulteu "Emulation Menu (Menú Emulació)" a la pàgina 69.</p>

La impressora no imprimeix

Causa	Solució
S'ha seleccionat un controlador d'impressora incorrecte.	Assegureu-vos que s'ha seleccionat el controlador d'impressora PostScript que utilitzeu per imprimir.
El mode seleccionat al Emulation Menu (Menú Emulació) del tauler de control de la impressora no és Auto ni P _S 3 per a la interfície que esteu fent servir.	Canvieu la configuració de mode a Auto o P _S 3.

La impressora o el controlador no apareixen a utilitats a la configuració de la impressora (només al Mac OS)

Causa	Solució
S'ha canviat el nom de la impressora.	Demaneu informació a l'administrador de la xarxa i seleccioneu el nom d'impressora apropiat.

El tipus de lletra imprès és diferent del que es veu a la pantalla

Causa	Solució
Els tipus de lletra de pantalla PostScript no estan instal·lats.	Cal instal·lar-los a l'ordinador que feu servir. En cas contrari, el tipus de lletra que seleccioneu se substituirà per un altre per a la visualització a la pantalla.
<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>No s'han especificat correctament els tipus de lletra de substitució apropiats a la pestanya Device Settings (Configuració del dispositiu) del quadre de diàleg Properties (Propietats) de la impressora.</p>	Indiqueu els tipus de lletra de substitució que correspongui fent servir Font Substitution Table (Taula de substitució de tipus de lletra).

No es poden instal·lar els tipus de lletra de la impressora

Causa	Solució
AIEmulation Menu (Menú Emulació) del tauler de control de la impressora no s'ha seleccionat el valor P ₃ per a la interfície que utilitzeu.	AIEmulation Menu (Menú Emulació), canvieu el valor P ₃ per a la interfície que utilitzeu i, després, torneu a instal·lar els tipus de lletra de la impressora.

Les vores dels textos o les imatges no són suaus

Causa	Solució
Print Quality (Qual. impr.) està ajustat a Fast (Ràpid) .	Canvieu l'ajust de Print Quality (Qual. impr.) a Fine (Fi) .

La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície USB

Causa	Solució
<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>El paràmetre Data Format (Format de dades) de les Properties (Propietats) de la impressora no està establert en ASCII ni TBCP.</p>	<p>La impressora no pot imprimir dades binàries quan està connectada a l'ordinador mitjançant la interfície USB. Comproveu que el paràmetre Data Format (Format de dades), al qual s'accedeix fent clic a l'opció Advanced (Avançada) de la pàgina PostScript de les Properties (Propietats) de la impressora, estigui ajustat a ASCII o TBCP.</p> <p>Si el sistema operatiu de l'ordinador és el Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, feu clic a la pestanya Device Settings (Configuració del dispositiu) a Properties (Propietats) de la impressora, feu clic al paràmetre Output Protocol (Protocol de sortida) i seleccioneu ASCII o TBCP.</p>
<p>Només per a usuaris de Mac OS</p> <p>El paràmetre d'impressió a l'aplicació està establert com a codificació binària.</p>	<p>La impressora no pot imprimir dades binàries quan està connectada a l'ordinador mitjançant la interfície USB. Assegureu-vos que el paràmetre d'impressió a l'aplicació estigui establert en codificació ASCII.</p>

La impressora no imprimeix normalment mitjançant la interfície de xarxa

Causa	Solució
<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>El valor del paràmetre Data Format (Format de dades) és diferent de l'especificat a l'aplicació.</p>	<p>Si s'ha creat el fitxer en una aplicació que permet canviar el format o la codificació de les dades, com ara el Photoshop, assegureu-vos que el paràmetre de l'aplicació coincideix amb el del controlador d'impressora.</p>
<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>La mida de les dades d'impressió és massa gran.</p>	<p>Feu clic a Advanced (Avançada) al full PostScript de les Properties (Propietats) de la impressora i, a continuació, canvieu el valor del paràmetre Data Format (Format de dades) d'ASCII (predeterminat) a TBCP (Protocol de comunicacions marcades binàries).</p> <p>Si el valor del paràmetre Binary (Binari) és On (Sí), TBCP no està disponible. Utilitzeu el protocol Binary (Binari). Per obtenir informació detallada, consulteu "PS3 Menu (Menú PS3)" a la pàgina 84.</p>
<p>Només per als usuaris del Windows</p> <p>No es pot imprimir mitjançant la interfície de xarxa.</p>	<p>Feu clic a Advanced (Avançada) al full PostScript de les Properties (Propietats) de la impressora i, a continuació, canvieu el valor del paràmetre Data Format (Format de dades) d'ASCII (predeterminat) a TBCP (Protocol de comunicacions marcades binàries).</p> <p>Si el valor del paràmetre Binary (Binari) és On (Sí), TBCP no està disponible. Utilitzeu el protocol Binary (Binari). Per obtenir informació detallada, consulteu "PS3 Menu (Menú PS3)" a la pàgina 84.</p>

S'ha produït un error no definit (només per al Mac OS)

Causa	Solució
La versió del Mac OS que utilitzeu és incompatible.	El controlador d'aquesta impressora només es pot utilitzar en ordinadors amb Mac OS que executin el Mac OS X versió 10.5.8 o posterior.

Capítol 8

Informació sobre el programari de la impressora

Ús del programari de la impressora per al Windows

Ús del controlador d'impressora

El controlador d'impressora és el programari que permet ajustar els paràmetres de la impressora per tal d'obtenir els millors resultats.

Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona informació detallada sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

Nota per als usuaris del Windows Vista:

No premeu el botó d'engegada de l'ordinador ni poseu l'ordinador en mode d'espera o d'hibernació manualment durant la impressió.

Accés al controlador d'impressora

Podeu accedir al controlador d'impressora directament des de qualsevol aplicació o des del sistema operatiu Windows.

Els paràmetres de la impressora que es configuren des de qualsevol aplicació Windows substitueixen els que s'han configurat des del sistema operatiu.

Des de l'aplicació

Feu clic a **Print (Imprimeix)**, **Print Setup (Configuració de la impressió)** o **Page Setup (Format de pàgina)** des del menú File (Fitxer). Segons calgui, feu clic a **Setup (Configuració)**, **Options (Opcions)**, **Properties (Propietats)** o una combinació d'aquests botons.

Usuaris del Windows 8/Windows Server 2012

Feu clic amb el botó dret a la cantonada inferior esquerra de la pantalla en mode d'escriptori i seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)**. A continuació, feu clic a **View devices and printers (Visualitza dispositius i impressores)**, feu clic amb el botó dret a la impressora i seleccioneu **Printing preferences (Preferències d'impressió)**.


Nota:

Per tal d'obrir el tauler de control sense fer servir el ratolí amb l'estil d'interfície d'usuari moderna, llisqueu des de la vora dreta de la pantalla cap a l'esquerra i seleccioneu **Settings (Configuració)** a la barra de miniatures.

Usuaris del Windows 7

Feu clic al botó Inicia i seleccioneu **Devices and Printers (Dispositius i impressores)**. Tot seguit, feu clic amb el botó dret del ratolí sobre la impressora i seleccioneu **Printing Preferences (Preferències d'impressió)**.

Usuaris del Windows Vista, Server 2008

Feu clic a  **Start (Inicia)**, a **Control Panel (Tauler de control)** i feu doble clic a **Printers (Impressores)**. A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a **Printing Preferences (Preferències d'impressió)**.

Usuaris del Windows XP o Server 2003

Feu clic a **Start (Inicia)** i a **Printers and Faxes (Impressores i faxos)**. A continuació, feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la impressora i feu clic a **Printing Preferences (Preferències d'impressió)**.

Impressió d'un full d'estat de configuració

Per confirmar l'estat actual de la impressora, imprimeix un full d'estat des del controlador d'impressora.

Nota:

Imprimeix el full d'estat de configuració en un full de mida A4 (apaïsat).

1. Accediu al controlador d'impressora.
2. Feu clic a la pestanya **Optional Settings (Paràmetres opcionals)** i a **Configuration (Configuració)** dins de Print Status Sheets (Imprimeix fulls d'estat).

Configuració dels paràmetres ampliats

Podeu fer diversos ajustos al quadre de diàleg Extended Settings (Paràmetres ampliats). Podeu obrir el quadre de diàleg tot fent clic a **Extended Settings (Paràmetres ampliats)** a la pestanya Optional Settings (Paràmetres opcionals).

Configuració dels paràmetres opcionals

El controlador d'impressora pot actualitzar la informació sobre elements opcionals instal·lats fent clic a **Acquire from Printer (Obtén de la impressora)**.

1. Accediu al controlador d'impressora.
2. Feu clic a la pestanya **Optional Settings (Paràmetres opcionals)** i feu clic a **Manual Settings (Paràmetres manuals)**.
3. Apareix el quadre de diàleg Optional Settings (Paràmetres opcionals).
4. Establiu els paràmetres de tots els elements opcionals instal·lats i feu clic a **OK (D'acord)**.

Visualització d'informació de consumibles

La vida útil restant dels consumibles es mostra a la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics).

Nota:

- Aquesta funció només està disponible quan l'EPSON Status Monitor està instal·lat.*
- Aquesta informació pot ser diferent de la que es mostra a l'EPSON Status Monitor. Feu servir l'EPSON Status Monitor per a obtenir informació més detallada sobre productes consumibles.*
- Si no s'utilitzen productes consumibles originals, l'indicador de nivell i la icona d'alerta que indiquen la vida útil restant no s'encenen.*

Comanda de productes consumibles i peces de recanvi

Feu clic al botó **Order Online (Com. en línia)** de la pestanya Basic Settings (Paràmetres bàsics). Per obtenir informació detallada, consulteu "Order Online (Com. en línia)" a la pàgina 191.

Nota:

Aquesta funció només està disponible quan l'EPSON Status Monitor està instal·lat.


Ús de l'EPSON Status Monitor

L'EPSON Status Monitor és una utilitat que monitora la impressora i proporciona informació sobre el seu estat actual.

Instal·lació de l'EPSON Status Monitor

1. Assegureu-vos que la impressora està apagada i que el Windows s'està executant a l'ordinador.
2. Inserir el Software Disc a la unitat de CD/DVD.

Nota:

*Si la pantalla Epson Install Navi no apareix automàticament, feu clic amb el botó dret a l'espai en blanc a l'estil d'interfície d'usuari moderna, feu clic a **All apps (Totes les aplicacions)** que apareix a la cantonada inferior dreta de la pantalla, a continuació feu clic a **Computer (Ordinador)** (per al Windows 8 o Server 2012), clic a  **Start (Inicia)**, clic a **Computer (Ordinador)** (per al Windows 7, Vista o Server 2008) o clic a la icona **My Computer (El meu ordinador)** de l'escriptori (per al Windows XP o Server 2003). Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de la unitat de CD/DVD, feu clic a **Open (Obre)** al menú que apareix i, tot seguit, feu doble clic a **InstallNavi.exe**.*

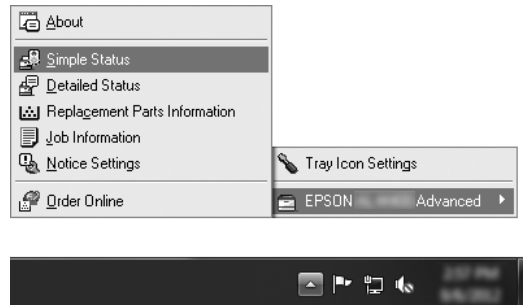
3. Llegiu la declaració d'acord de llicència, feu clic al quadre de verificació de la pantalla i feu clic a **Next (Endavant)**.
4. Quan aparegui la pantalla **Select the product (Seleccioneu el producte.)**, seleccioneu el producte i feu clic a **Next (Endavant)**.
5. Comproveu que el quadre de verificació **Epson Status Monitor** estigui seleccionat i feu clic a **Install (Instal·lació)**.
6. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a **Cancel (Cancel·la)**.

Nota:

Si voleu fer servir la impressora mitjançant el servidor d'impressió, haureu d'instal·lar l'EPSON Status Monitor des del Software Disc amb privilegis d'administrador a cada client.

Accés a l'EPSON Status Monitor

Feu clic amb el botó dret del ratolí a la icona de safata de l'EPSON Status Monitor a la barra de tasques i seleccioneu el nom de la impressora i el menú als quals voleu accedir.



Nota:

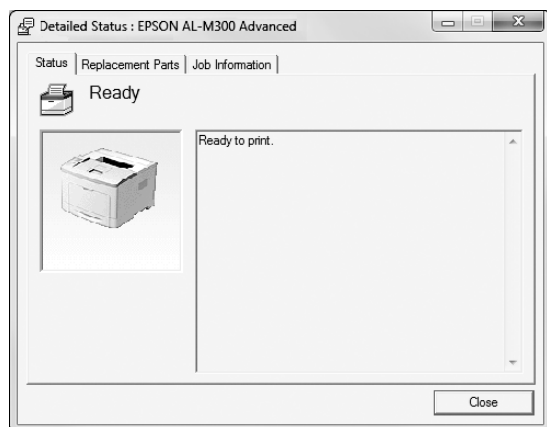
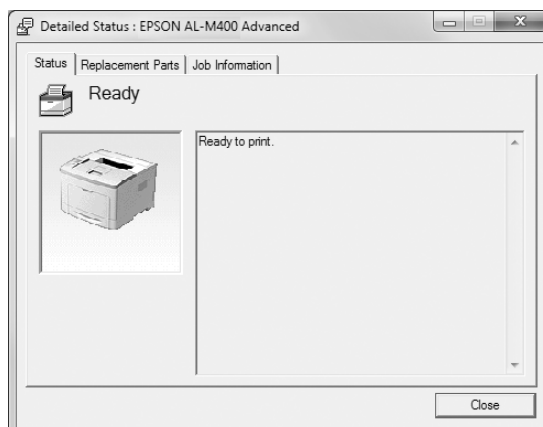
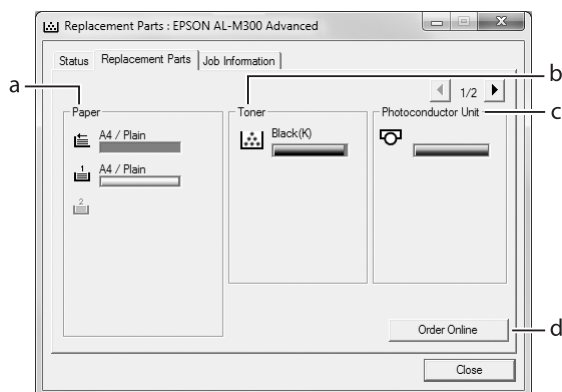
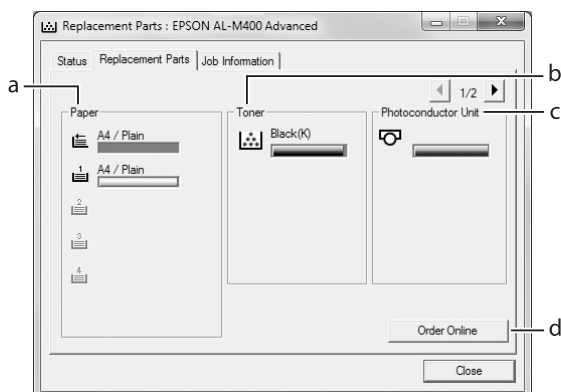
- ❑ També podeu accedir a l'EPSON Status Monitor fent clic al botó **Simple Status (Estat simple)** a la pestanya *Optional Settings (Paràmetres opcionals)* del controlador d'impressora.
- ❑ El quadre de diàleg *Order Online (Com. en línia)* també apareix en fer clic al botó **Order Online (Com. en línia)** de la pestanya *Basic Settings (Paràmetres bàsics)* del controlador d'impressora.



About (Abandona)	Podeu obtenir informació sobre l'EPSON Status Monitor com ara les versions del producte o de la interfície.
Simple Status (Estat simple)	Podeu comprovar l'estat de la impressora, els errors o les advertències.
Detailed Status (Estat detallat)*	Hi podeu monitorar l'estat detallat de la impressora. Quan es produeix un problema, hi apareix la solució més probable. Consulteu "Detailed Status (Estat detallat)" a la pàgina 186.
Replacement Parts Information*	Hi podeu obtenir informació sobre les fonts de paper i les peces de recanvi. Consulteu "Informació sobre Replacement Parts (Peces de recanvi)" a la pàgina 186.
Job Information (Informació del treball)*	Hi podeu consultar la informació del treball d'impressió. Consulteu "Job Information (Informació del treball)" a la pàgina 187.
Notice Settings (Paràmetres d'avís)	Hi podeu configurar paràmetres de monitoratge específics. Consulteu "Notice Settings (Paràmetres d'avís)" a la pàgina 189.
Order Online (Com. en línia)	Podeu demanar productes consumibles i peces de recanvi en línia. Consulteu "Order Online (Com. en línia)" a la pàgina 191.
Tray Icon Settings	Podeu definir la informació que voleu que es mostri fent doble clic a la icona de safata mentre no hi hagi treballs enviats des de l'ordinador.

* També podeu accedir a qualsevol dels menús fent clic a la pestanya corresponent de cada finestra d'informació.

Nota per als usuaris del Windows XP:

L'EPSON Status Monitor no està disponible quan s'imprimeix mitjançant una connexió d'escriptori remot.

Detailed Status (Estat detallat)**AL-M300 Series****AL-M400 Series****Informació sobre Replacement Parts (Peces de recanvi)****AL-M300 Series****AL-M400 Series****Nota:**

Per canviar les dues finestres superiors feu clic a  o .

a.	Paper:	Mostra la mida del paper, el tipus de paper i la quantitat aproximada de paper que queda a la font de paper.
----	--------	--

b.	Toner (Tòner):	Indica la vida útil restant del cartutx de tòner. La icona del tòner parpelleja quan es produeix un error al cartutx de tòner o quan aquest està a punt d'exhaurir-se.
c.	Photoconductor Unit (Unitat fotoconductor):	Indica la vida útil restant de la unitat fotoconductor. La icona de la unitat fotoconductor parpelleja quan es produeix un error a la unitat fotoconductor o quan aquesta està a punt d'exhaurir-se.
d.	Botó Order Online (Com. en línia):	Feu clic en aquest botó per encarregar consumibles i peces de recanvi en línia. Per obtenir informació detallada, consulteu "Order Online (Com. en línia)" a la pàgina 191.
e.	Fuser Unit (Unitat de fixació)*1:	Indica la vida útil restant de la unitat de fonedora. La icona de servei parpelleja quan es produeix un error a la unitat de fonedora o quan aquesta està a punt d'arribar a la fi de la seva vida útil.
f.	Maintenance Unit (Unitat de manteniment)*2:	Indica la vida útil restant de la unitat de manteniment. La icona de servei parpelleja quan es produeix un error a la unitat de manteniment o quan aquesta està a punt d'arribar a la fi de la seva vida útil.

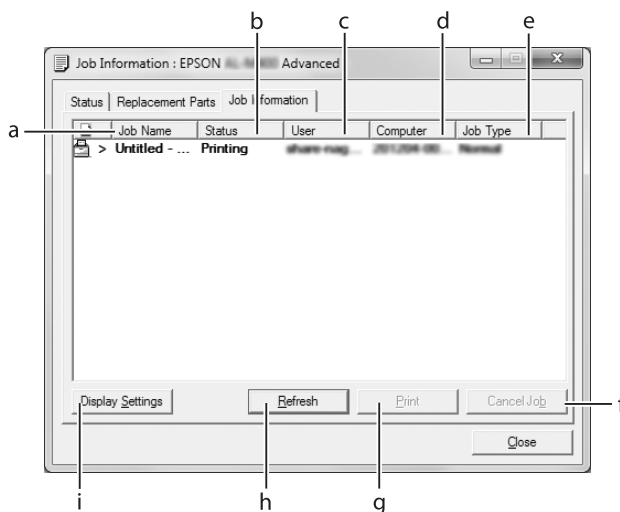
*1 Disponible només per a AL-M300 Series.

*2 Disponible només per a AL-M400 Series.

Nota:

La vida útil restant de les peces de recanvi només es mostra si s'utilitzen peces originals d'Epson.

Job Information (Informació del treball)



a.	Job Name (Nom de treball):	Mostra els noms dels treballs d'impressió de l'usuari. Els treballs d'impressió dels altres usuaris es visualitzen com a -----.
----	----------------------------	---

b.	Status (Estat):	Waiting (Esperant):	Indica que el treball d'impressió espera a ser imprès.
		Spooling (Gestionant cues):	Indica que el treball d'impressió s'està col·locant a la cua a l'ordinador.
		Deleting (Suprimint):	Indica que el treball d'impressió s'està suprimint.
		Printing (S'està imprimint):	Indica que el treball d'impressió s'està imprimint.
		Completed (Acabat):	Indica que el treball d'impressió s'ha acabat.
		Canceled (Cancel·lat):	Indica que el treball d'impressió ha estat cancel·lat.
		Held (Retingut):	Indica que el treball d'impressió està retingut.
c.	User (Usuari):	Mostra el nom de l'usuari.	
d.	Computer (Ordinador):	Mostra el nom de l'ordinador que ha enviat el treball d'impressió.	
e.	Job Type (Tipus de treball):	Mostra el tipus de treball. Per obtenir informació sobre la funció de reserva de treballs, consulteu "Ús de la funció de reserva de treballs" a la pàgina 61.	
f.	Botó Cancel Job (Cancel·la treball):	Cancel·la el treball d'impressió seleccionat.	
g.	Botó Print (Imprimeix):	Imprimeix el treball amb l'estat retingut.	
h.	Botó Refresh (Refresca):	Refresca la informació d'aquest menú.	
i.	Botó Display Settings (Mostra paràmetres):	Mostra el quadre de diàleg Display Settings (Mostra paràmetres) per seleccionar els elements i l'ordre en què es visualitzen a la pantalla Job Information (Informació del treball) i per seleccionar el tipus de treballs que s'han de visualitzar.	

Nota per als usuaris del Windows XP:

Les connexions compartides LPR del Windows XP i les connexions compartides TCP/IP estàndard del Windows XP amb clients amb Windows no són compatibles amb la funció Job Management (Gestió de treballs).

La pestanya **Job Information (Informació del treball)** està disponible quan s'utilitzen les connexions que s'indiquen a continuació:

Entorns de servidor i client:

- ❑ Amb connexió LPR compartida del Windows Server 2012 x64, Server 2008, Server 2008 x64, Server 2003 o Server 2003 x64 amb clients Windows 8, 8 x64, Vista, Vista x64, XP o XP x64.
- ❑ Amb connexió TCP/IP estàndard compartida del Windows 8, 8 x64, Vista, Vista x64, Server 2012 x64, Server 2008, Server 2008 x64, Server 2003 o Server 2003 x64 amb clients Windows 8, 8 x64, Vista, Vista x64, XP o XP x64.
- ❑ Amb connexió TCP/IP EpsonNet Print compartida del Windows 8, 8 x64, Vista, Vista x64, Server 2012 x64, Server 2008, Server 2008 x64, Server 2003 o Server 2003 x64 amb clients Windows 8, 8 x64, Vista, Vista x64, XP o XP x64.

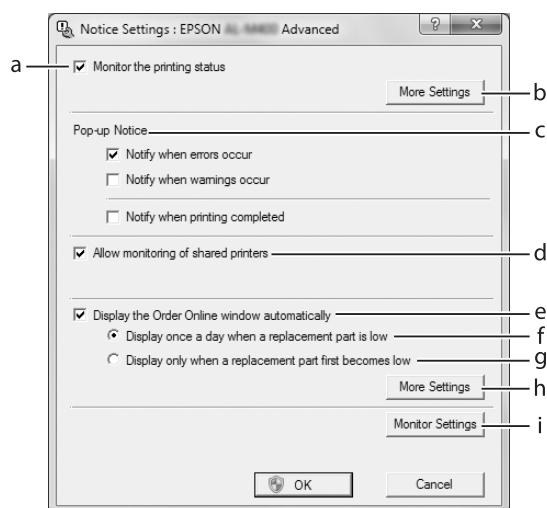
Entorns només de client:

- ❑ Amb connexió LPR (al Windows 8, 7, Vista, Vista x64, XP o XP x64).
- ❑ Amb connexió TCP/IP estàndard (al Windows 8, 7, Vista, Vista x64, XP o XP x64).
- ❑ Amb connexió TCP/IP EpsonNet Print (al Windows 8, 7, Vista, Vista x64, XP o XP x64).

Nota:

Si el compte d'usuari que utilitzeu per connectar-vos a un client és diferent del compte d'usuari que utilitzeu per connectar-vos al servidor, la funció Job Management (Gestor de treballs) no estarà disponible.

Notice Settings (Paràmetres d'avís)



a.	Quadre de verificació Monitor the printing status (Monitorar l'estat d'impressió):	Quan aquest quadre de verificació està marcat, l'EPSON Status Monitor monitora l'estat de la impressora mentre es processa un treball d'impressió.
----	--	--

b.	Botó More Settings (Més paràmetres):	Obre el quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres), que permet definir com es visualitzarà la icona de safata.
c.	Pop-up Notice (Avís emergent):	Permet definir la notificació que es visualitzarà.
d.	Quadre de verificació Allow monitoring of shared printers (Permet monitorar impres. compartides):	Quan aquest quadre de verificació està marcat, una impressora compartida pot ser monitorada per altres ordinadors. Si connecteu la impressora a través d'un servidor amb Windows Point & Print i tant el servidor com el client disposen del Windows XP o posterior, es comunica a través de la funció de comunicació del sistema operatiu. Per tant, podeu monitorar la impressora sense seleccionar aquest quadre de verificació.
e.	Quadre de verificació Display the Order Online window automatically (Mostra automàticament la finestra de comanda en línia):	Quan aquest quadre de verificació està marcat, la finestra Order Online (Com. en línia) apareixerà automàticament quan el nivell d'un consumible comenci a ser baix o arribi a la fi de la seva vida útil.
f.	Quadre de verificació Display once a day when a replacement part is low (Mostra un cop al dia si el nivell de la peça de recanvi és baix):	Si seleccioneu aquest botó d'opció, la finestra Order Online (Com. en línia) apareixerà automàticament una vegada al dia en iniciar una impressió o visualitzar l'estat accedint a l'EPSON Status Monitor.
g.	Quadre de verificació Display only when a replacement part first becomes low (Mostra només quan el nivell de la peça de recanvi comenci a ser baix):	Si seleccioneu aquesta opció, la finestra Order Online (Com. en línia) apareixerà automàticament només una vegada, quan el nivell d'un consumible comenci a ser baix.
h.	Botó More Settings (Més paràmetres):	Obre el quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres), que permet definir l'URL per fer una comanda.
i.	Botó Monitor Settings (Paràmetres de monitor):	Obre el quadre de diàleg Monitor Settings (Paràmetres de monitor), que permet definir l'interval de monitoratge.

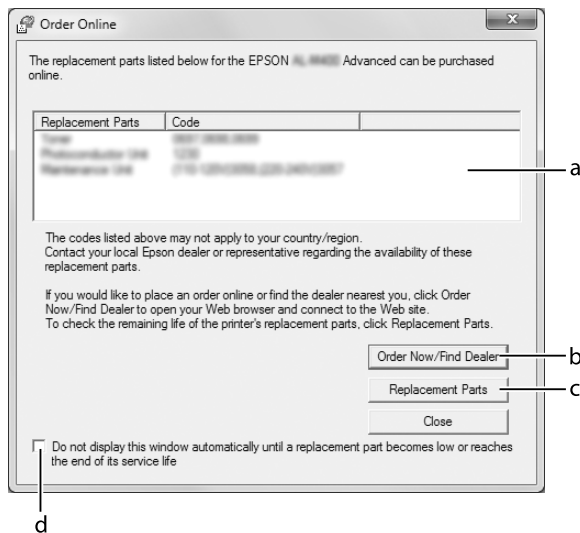
Nota per als usuaris del Windows 8, 7 o Vista:

En seleccionar el quadre de verificació **Allow monitoring of shared printers (Permet monitorar impres. compartides)**, es mostrarà el quadre de diàleg User Account Control (Control de comptes d'usuari). A continuació feu clic a **Yes (Sí)** (al Windows 8 o 7) o **Continue (Continua)** (al Windows Vista) per tal de fer la configuració.

Nota:

Quan compartiu la impressora, assegureu-vos que configureu l'EPSON Status Monitor de manera que la impressora compartida es pugui monitorar des del servidor d'impressió.

Order Online (Com. en línia)



a.	Quadre de text:	Mostra els consumibles i els codis.
b.	Botó Order Now/Find Dealer (Comanda/Trobar distrib.):	Connecta amb l'URL on podeu fer una comanda i trobar el distribuïdor més proper. Si no voleu veure el missatge de confirmació, seleccioneu el quadre de verificació Do not display the confirmation message before connecting (No mostris el missatge de confirmació abans de connectar-te) al quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres). El quadre de diàleg More Settings (Més paràmetres) s'obre fent clic al botó More Settings (Més paràmetres) del quadre de diàleg Notice Settings (Paràmetres d'avís).
c.	Botó Replacement Parts (Peces de recanvi):	Mostra la informació sobre les peces de recanvi.
d.	Quadre de verificació Do not display this window automatically until a replacement part becomes low or reaches the end of its service life (No mostris aquesta finestra automàticament fins que el nivell d'una peça de recanvi comenci a ser baix o arribi al final de la seva vida útil):	Quan aquest quadre de verificació està marcat, la finestra Order Online (Com. en línia) apareixerà automàticament només una vegada, quan el nivell d'una peça amb recanvi comenci a ser baix o arribi a la fi de la seva vida útil.

Desinstal·lació del programari de la impressora

Si voleu desinstal·lar el programari de la impressora, tanqueu primer totes les aplicacions i, després, desinstal·leu el programari des del menú següent del Control Panel (Tauler de control).

- Uninstall a Program (Desinstal·la un programa)** (al Windows 8, Server 2012)
- Program and Features (Programes i característiques)** (al Windows 7, Vista, Server 2008)
- Change or Remove Programs (Canvia o suprimeix programes)** (al Windows XP o Server 2003)

Seleccioneu el programari de la impressora que vulgueu desinstal·lar i feu clic a l'element següent.

- Uninstall/Change (Desinstal·la/Canvia)** (al Windows 7, Vista, Server 2008)
- Change/Remove (Canvia/Suprimeix)** (al Windows XP o Server 2003)

Nota:

Podreu desinstal·lar EPSON Network Utility seleccionant EPSON Status Monitor al menú. Si monitoreu més d'una impressora a la xarxa amb EPSON Status Monitor i desinstal·leu EPSON Network Utility, no podreu mostrar l'estat de cap impressora des de EPSON Status Monitor.

Compartir la impressora en una xarxa

Aquesta secció descriu com es comparteix la impressora en una xarxa Windows estàndard.

Els ordinadors d'una xarxa poden compartir una impressora que estigui connectada directament amb un d'ells. L'ordinador connectat directament a la impressora és el servidor d'impressió, i la resta d'ordinadors són els clients, que necessiten permisos per a compartir la impressora amb el servidor d'impressió. Els clients comparteixen la impressora mitjançant el servidor d'impressió.

Els sistemes operatius següents es poden fer servir com a servidor d'impressió i clients:

Sistema operatiu del servidor d'impressió	Sistema operatiu de 32 bits	Windows 8, 7, Vista, XP, Server 2008, Server 2003
	Sistema operatiu de 64 bits	Windows 8 x64, 7 x64, Vista x64, XP x64, Server 2012 x64, Server 2008 x64, Server 2003 x64

Sistema operatiu del client	Sistema operatiu de 32 bits	Windows 8, 7, Vista, XP
	Sistema operatiu de 64 bits	Windows 8 x64, 7 x64, Vista x64, XP x64

Nota:



- ❑ *Quan compartiu la impressora, assegureu-vos que configureu l'EPSON Status Monitor de manera que la impressora compartida es pugui monitorar des del servidor d'impressió. Consulteu "Notice Settings (Paràmetres d'avís)" a la pàgina 189.*
- ❑ *Cal que el servidor d'impressió i els clients estiguin al mateix sistema de xarxa i sota la mateixa gestió de xarxa per endavant.*

Configuració del servidor d'impressió

Per tal de configurar un ordinador com a servidor d'impressió i instal·lar els controladors addicionals al servidor, seguiu els passos següents. Els controladors addicionals són necessaris per tal d'imprimir a ordinadors clients amb sistemes operatius diferents del del servidor.

Nota:

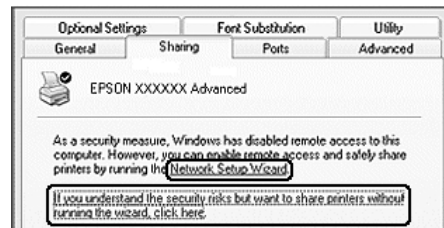
Cal que accediu al Windows com a administradors del sistema local.

1. Al Windows 8, 8 x64 o Server 2012 x64, feu clic amb el botó dret a la cantonada inferior esquerra de la pantalla en estil d'escriptori i seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)**. A continuació, feu clic a **View devices and printers (Visualitza dispositius i impressores)**.
Al Windows 7 o 7 x64, feu clic a  **Start (Inicia)** i seleccioneu **Devices and Printers (Dispositius i impressores)**.
Amb un servidor d'impressió Windows Vista, Vista x64, Server 2008 o Server 2008 x64, feu clic a  **Start (Inicia)**, feu clic a **Control Panel (Tauler de control)** i feu doble clic a **Printers (Impressores)**.
Amb un servidor d'impressió Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, feu clic a **Start (Inicia)**, apunteu a **Printers and Faxes (Impressores i faxos)**.
2. Feu clic amb el botó dret a la icona de la impressora, feu clic a **Printer properties (Propietats de la impressora)** i, a continuació, feu clic a **Sharing (Ús compartit)**.

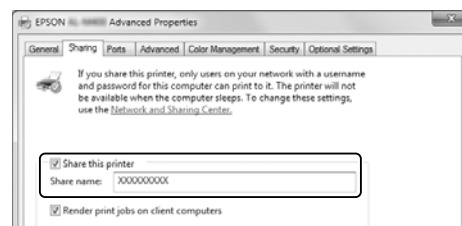
Per a Windows Vista, Vista x64, Server 2008 o Server 2008 x64, feu clic a **Change sharing options (Canvia les opcions d'ús compartit)** i a **Continue (Continua)**.

Al Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, si apareix el menú següent, feu clic a **Network Setup Wizard (Auxiliar de configuració de la xarxa)** o **If you understand the security risks but want to share printers without running the wizard, click here (Feu clic aquí si voleu compartir les impressores sense executar l'auxiliar malgrat els riscos de seguretat existents)**.

En qualsevol cas, seguiu les indicacions de la pantalla.



3. Seleccioneu **Share this printer (Comparteix aquesta impressora)** i escriviu el nom de la impressora en el nom per a ús compartit.



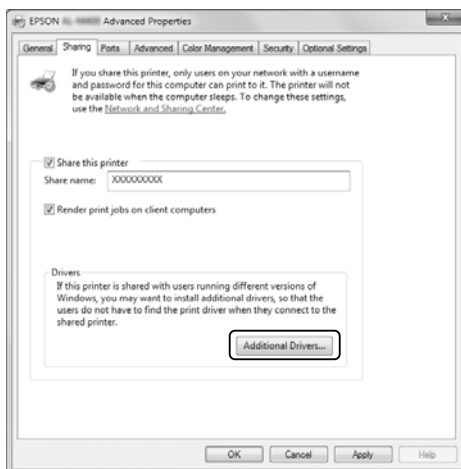
Nota:

No feu servir espais ni guionets al nom per a ús compartit.

4. Feu clic a **Additional Drivers (Controladors addicionals)**.

Nota:

Si els ordinadors servidor i clients fan servir el mateix sistema operatiu, no cal que instal·leu els controladors addicionals. Senzillament, feu clic a **OK (Accepta)** després del pas 3.



5. Seleccioneu el Windows que fan servir els clients i feu clic a **OK (Accepta)**.

Sistema operatiu del servidor	Sistema operatiu del client	Controlador addicional
Windows XP*	Clients Windows XP	Intel Windows 2000 o XP
	Clients Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64*	Clients Windows XP	Windows XP i Windows Server 2003
	Clients Windows XP x64	x64 Windows XP i Windows Server 2003

Sistema operatiu del servidor	Sistema operatiu del client	Controlador addicional
Windows 8, 8 x64, 7, Vista, Vista x64, Server 2012 x64, Server 2008, Server 2008 x64 o Server 2008 R2	Clients Windows 8, 7, Vista o XP	x86 tipus 3 - Mode d'usuari
	Clients Windows 8 x64, 7 x64, Vista x64 o XP x64	x64 tipus 3 - Mode d'usuari

* El controlador addicional per al Windows XP x64 i Server 2003 x64 es pot utilitzar amb el Windows XP Service Pack 2, Windows 2003 Service Pack 1 o posterior.



Nota:

Els controladors marcats al quadre de diàleg Additional Drivers (Controladors addicionals) estan preinstal·lats, i per tant no cal que els torneu a instal·lar.

Configuració d'un client

Aquesta secció descriu com es configura un ordinador client accedint a la impressora compartida en una xarxa.

Nota:

- Per tal de compartir la impressora en una xarxa Windows, cal que establiu el servidor d'impressió. Per obtenir informació detallada, consulteu "Configuració del servidor d'impressió" a la pàgina 193.
- Aquesta secció descriu com s'accedeix a la impressora compartida en un sistema de xarxa fent servir el servidor (grup de treball Microsoft). Si no podeu accedir a la impressora compartida degut al sistema de la xarxa, demaneu ajuda a l'administrador de la xarxa.
- Aquesta secció descriu com s'instal·la el controlador d'impressora accedint a la impressora compartida des de la carpeta **Printers (Impressores)**.

- ❑ Si voleu fer servir l'EPSON Status Monitor a un client, cal que instal·leu l'EPSON Status Monitor des del Software Disc amb privilegis d'administració a cada client.
- ❑ Si voleu monitoritzar una impressora compartida amb diferents usuaris en un ordinador client, seleccioneu el quadre de verificació **Allow monitoring of shared printers (Permet monitorar impres. compartides)** a l'**EPSON Status Monitor**.

Instal·lació del controlador d'impressora amb un controlador addicional

Seguiu les instruccions següents per a instal·lar el controlador d'impressió en un ordinador client amb un controlador addicional instal·lat al servidor d'impressió.

Podeu instal·lar el controlador d'impressió per a la impressora compartida si disposeu de drets d'accés de Power Users (Usuaris avançats) o superiors, encara que no sigueu Administrator (Administrador).


Al Windows Vista o Vista x64, encara que no sigueu administrador ni usuari avançat podeu instal·lar el controlador d'impressora fent clic a **Continue (Continua)** quan aparegui la indicació per a continuar la instal·lació.

Nota:

Les il·lustracions d'aquesta secció mostren pantalles de Windows 7. Poden ser diferents de les pantalles del vostre sistema operatiu.

1. Per a clients amb Windows 8 o 8 x64, feu clic amb el botó dret a la cantonada inferior esquerra de la pantalla en estil d'escriptori i seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)**. A continuació, feu clic a **View devices and printers (Visualitza dispositius i impressores)**.

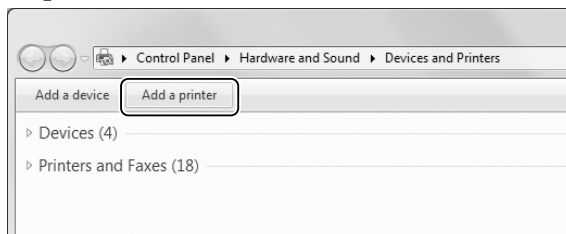
Per a clients Windows 7 o 7 x64, feu clic a  **Start (Inicia)** i seleccioneu **Devices and Printers (Dispositius i impressores)**.

Per a clients Windows Vista o Vista x64, feu clic a  **Start (Inicia)**, feu clic a **Control Panel (Tauler de control)**, i doble clic a **Printers (Impressores)**.

Per a clients Windows XP o XP x64, feu clic a **Start (Inicia)**, apunteu a **Printers and Faxes (Impressores i faxos)**.

2. Al Windows 8, 8 x64, 7, 7 x64, Vista o Vista x64, feu clic a **Add a printer (Afegeix una impressora)** a la barra de menús.

Al Windows XP o XP x64, feu clic a **Add a printer (Afegeix una impressora)** al menú Printer Tasks (Tasques de la impressora).

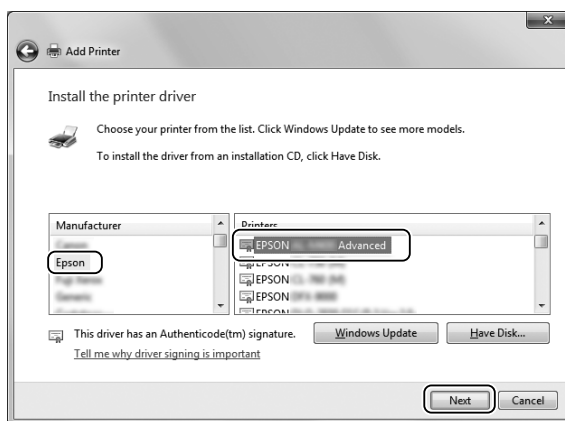


- Al Windows 8 o 8 x64, si la impressora compartida es troba automàticament, feu clic al nom de la impressora i **Next (Següent)** i, a continuació, passeu al pas següent. Si no, feu clic a **The printer that I want isn't listed (La impressora que vull no és a la llista)** i aneu al pas 6.

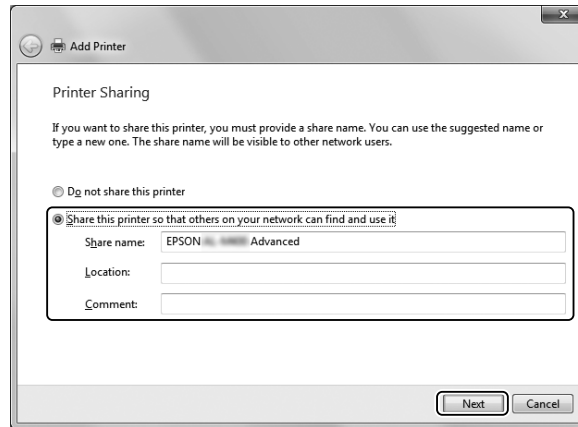
Al Windows 7, 7 x64, Vista o Vista x64, feu clic a **Add a network, wireless or Bluetooth printer (Afegeix una impressora de xarxa, sense fil o Bluetooth)**. Si la impressora compartida es troba automàticament, feu clic al nom de la impressora i **Next (Següent)** i, a continuació, aneu al pas següent. Si no, feu clic a **Stop (Atura)** i clic a **The printer that I want isn't listed (La impressora que vull no és a la llista)**, i aneu al pas 6.

Al Windows XP o XP x64, seleccioneu **A network printer, or a printer attached to another computer (Una impressora de xarxa o una impressora connectada a un altre ordinador)**, feu clic a **Next (Següent)**, i aneu al pas 6.

- Seleccioneu **EPSON** a **Manufacturer (Fabricant)** i la vostra impressora a **Printers (Impressores)** i, a continuació, feu clic a **Next (Següent)**.

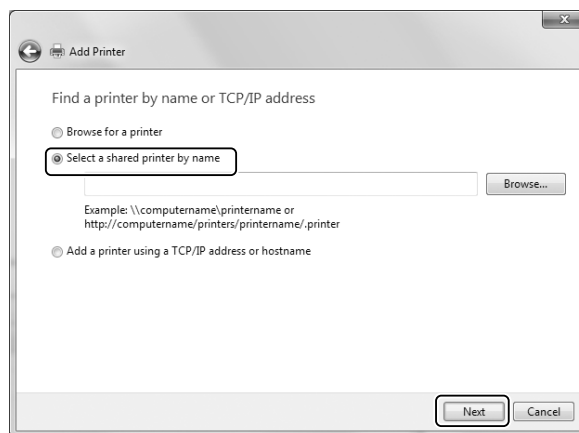


5. Quan aparegui el diàleg **Printer Sharing (Ús compartit de la impressora)**, introduïu la informació de la impressora compartida, com el **Share name (Nom de recurs compartit)** o **Location (Ubicació)** i, a continuació, feu clic a **Next (Següent)**.



6. Al Windows 8 o 8 x64, 7, 7 x64, seleccioneu **Select a shared printer by name (Selecciona una impressora compartida pel nom)** i feu clic a **Next (Següent)**.

Al Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, feu clic a **Browse for a printer (Navega per trobar una impressora)** i després a **Next (Següent)**.



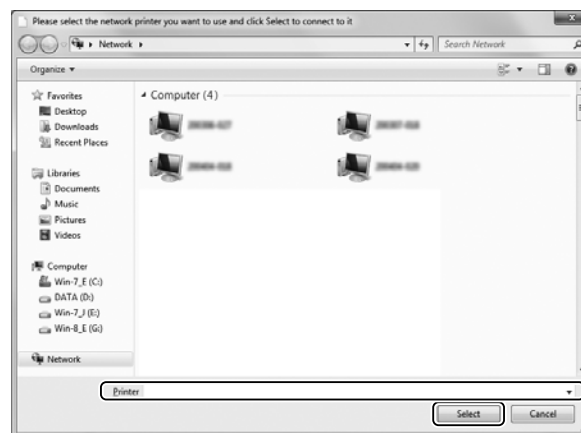
Nota:

- També podeu escriure “\\(el nom de l'ordinador que estigui localment connectat a la impressora compartida)\(el nom de la impressora compartida)” a la ruta de xarxa o el nom de la cua.*
- No cal escriure el nom de la impressora compartida.*

7. Al Windows 8, 8 x64, 7 o 7 x64, introduïu el nom del host corresponent a l'ordinador o el servidor connectat a la impressora compartida a **Printer (Impressora)**. Quan aparegui el quadre de diàleg per a introduir un nom d'usuari i una contrasenya, introduïu la informació corresponent al servidor d'impressió, seleccioneu el nom de la impressora compartida i després feu clic a **OK (Accepta)**. Quan aparegui el quadre de diàleg **Add Printer (Afegeix impressora)**, feu clic a **Next (Següent)**.

Al Windows Vista o Vista x64, feu clic a la icona de l'ordinador o el servidor connectat a la impressora compartida. Quan aparegui el quadre de diàleg per a introduir un nom d'usuari i una contrasenya, introduïu la informació corresponent al servidor d'impressió, seleccioneu el nom de la impressora compartida i després feu clic a **Next (Següent)**. Quan aparegui el quadre de diàleg **Add Printer (Afegeix impressora)**, feu clic a **Next (Següent)**.

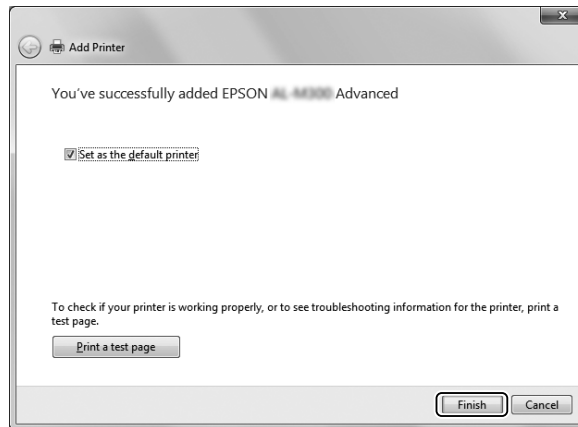
Al Windows XP o XP x64, feu clic a la icona de l'ordinador o el servidor connectat a la impressora compartida. Quan aparegui el quadre de diàleg per a introduir un nom d'usuari i una contrasenya, introduïu la informació corresponent al servidor d'impressió, feu clic al nom de la impressora compartida i després feu clic a **Next (Següent)**.



Nota:

- El nom de la impressora compartida es pot canviar pel de l'ordinador o el servidor connectat a la impressora compartida. Confirmeu el nom de la impressora compartida consultant-lo amb l'administrador de la xarxa.
- Si el controlador d'impressora està instal·lat al client per endavant, cal que seleccioneu el nou controlador d'impressora o l'actual. Quan aparegui la indicació per tal de seleccionar el controlador d'impressora, seleccioneu el controlador segons us indiqui el missatge.
- Si el controlador addicional per a la versió corresponent del Windows està instal·lat al servidor d'impressió, aneu al pas següent.

8. Comproveu la configuració i feu clic a **Finish (Final)**.



Nota:

Quan aparegui el quadre de verificació **Set as the default printer (Defineix-la com a impressora per defecte)**, seleccioneu la impressora com a determinada o no i feu clic a **Next (Següent)** o **Finish (Final)**.

Instal·lació del controlador d'impressora des del Software Disc

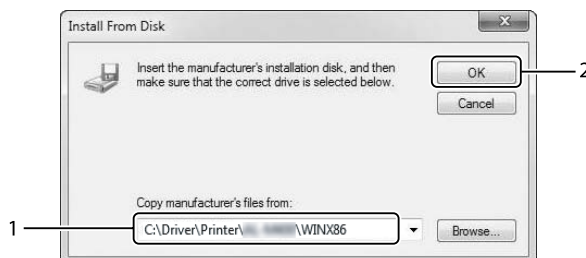
Seguiu les instruccions següents per tal d'instal·lar el controlador d'impressora des del Software Disc subministrat amb la impressora.

Les indicacions en la pantalla que es mostren a les pàgines següents poden variar segons la versió del sistema operatiu Windows.

Nota:

- Cal disposar d'un ordinador amb unitat de CD/DVD. Si l'ordinador no disposa d'unitat de CD/DVD, copieu la carpeta indicada al pas 2, emmagatzemada al Software Disc, a l'ordinador.
- Si instal·leu a clients amb Windows XP o XP x64, cal que accediu al Windows XP o XP x64 com a administrador.
- Al Windows 8, 8 x64, 7, 7 x64, Vista o Vista x64, fins i tot si no sou administrador ni usuari avançat podeu instal·lar el controlador d'impressora tot fent clic a **Yes (Si)** (Windows 8, 8 x64, 7, 7 x64) o **Continue (Continua)** (Windows Vista o Vista x64) quan us preguntin si voleu continuar amb la instal·lació.
- Si els controladors addicionals estan instal·lats al servidor i els clients fan servir el mateix sistema operatiu, no cal que instal·leu els controladors d'impressora des del Software Disc.

1. Accediu a la impressora compartida; pot aparèixer un missatge. Feu clic a **OK (Accepta)** i seguïu les instruccions a la pantalla per tal d'instal·lar el controlador d'impressora des del Software Disc.
2. Inserir el Software Disc, escriviu el nom de la unitat i de la carpeta corresponents a la ubicació del controlador d'impressora que necessitin els clients i feu clic a **OK (Accepta)**.



Durant la instal·lació dels controladors, pot aparèixer el missatge “Digital Signature is not found (No s'ha trobat la signatura digital)”. Feu clic a **Continue Anyway (Continua igualment)** i continueu la instal·lació.

El nom de la carpeta depèn del sistema operatiu que feu servir.

Sistema operatiu del client	Nom de la carpeta
Windows 8, 7, Vista o XP	\Driver\Printer\<>model name>\WINX86
Windows 8 x64, 7 x64, Vista x64 o XP x64	\Driver\Printer\<>model name>\WINX64

3. Seleccioneu el nom de la impressora, feu clic a **OK (Accepta)** i seguïu les instruccions a la pantalla.

Ús del controlador d'impressora PostScript

Requisits del sistema

Requisits de hardware de la impressora

	Recomanat
Memòria	Estàndard + 128 MB (per a imprimir dades d'imatges a doble cara amb qualitat Fine (Fi))

Nota:

Afegiu més mòduls de memòria a la impressora si la quantitat de memòria instal·lada no cobreix les vostres necessitats d'impressió.

Requisits de l'ordinador*Windows*

	Recomanat
Sistema operatiu	Windows 8, 8 x64, 7, 7 x64, Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2012 x64, Server 2008, Server 2008 x64, Server 2003 o Server 2003 x64
Comentaris	No hi ha restriccions per a aquests sistemes.

Mac OS X

	Recomanat
Versió del sistema operatiu	Mac OS X 10.5.8 o posterior
Ordinador	Power Mac G3, G4, G5, iMac, eMac, PowerBook G3, G4 o iBook

Nota:

Si feu servir dades binàries per a la connexió a la xarxa, cal que establiu Binary (Binari) a On (Sí) al PS3 Menu (Menú PS3) del tauler de control. Consulteu els detalls de la configuració a la Network Guide. Si utilitzeu la impressora amb una connexió local, no podreu utilitzar dades binàries.

Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Windows

Per imprimir en el mode PostScript, heu d'instal·lar el controlador d'impressora. Consulteu les seccions corresponents per obtenir instruccions d'instal·lació relatives a la interfície que utilitzeu per imprimir.

Instal·lació del controlador d'impressora PostScript per a la interfície USB o la interfície en paral·lel**Nota:**

- Es possible que us calguin privilegis d'administració per a instal·lar el programari de la impressora al Windows. Si teniu problemes, demaneu més informació a l'administrador.

- ❑ *Tanqueu tots els programes antivirus abans d'instal·lar el programari de la impressora.*
- 1. Assegureu-vos que la impressora està apagada. Inserir el Software Disc de la impressora a la unitat de CD/DVD.
- 2. Si la impressora està connectada a una interfície USB, connecteu l'ordinador a la impressora amb un cable USB i, a continuació, enceneu la impressora. Si la impressora està connectada a una interfície en paral·lel, aneu al pas 3.

Nota per als usuaris del Windows Vista:

*Si no hi ha instal·lat el controlador per al Windows ni el controlador Adobe PS, a la pantalla apareix "Found New Hardware (S'ha trobat maquinari nou)". En aquest cas, feu clic a **Ask me again later (Torna-m'ho a demanar més tard)**.*

- 3. Al Windows 8 o 8 x64, feu clic amb el botó dret a la cantonada inferior esquerra de la pantalla, seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)**, feu clic a **View devices and printers (Veure dispositius i impressores)** i finalment feu clic al botó **Add a printer (Afegeix una impressora)**.

Al Windows 7 o 7 x64, feu clic al botó Start (Inicia), seleccioneu **Devices and Printers (Dispositius i impressores)**, i feu clic al botó **Add a printer (Afegeix una impressora)**.

Al Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2008 o Server 2008 x64, feu clic a **Start (Inicia)**, assenyaleu **Printers and Faxes (Impressores i faxos)** i feu clic a **Add a printer (Afegeix una impressora)** al menú Printer Tasks (Tasques de la impressora).

Al Windows 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, feu clic a **Start (Inicia)**, assenyaleu **Settings (Configuració)** i feu clic a **Printers (Impressores)**. Feu doble clic a la icona **Add Printer (Afegeix una impressora)**.

Apareix l'Add Printer Wizard (Auxiliar d'addició d'impressores).

- 4. Al Windows 8, 8 x64, 7, 7 x64, Vista, Vista x64, Server 2012, Server 2008 o Server 2008 x64, seleccioneu **Add a local printer (Afegeix una impressora local)**. Al Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003, feu clic a **Next (Següent)** per tal de passar a la pantalla següent, seleccioneu **Local printer (Impressora local)** i feu clic a **Next (Següent)**.

Nota per als usuaris del Windows XP, 2000 o Server 2003:

*No marqueu el quadre de verificació **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Detecta i instal·la automàticament la impressora Plug and Play)**.*

- 5. Si la impressora està connectada a una interfície USB, seleccioneu **USB** i feu clic a **Next (Endavant)** o bé, si la impressora està connectada a una interfície en paral·lel, seleccioneu **LPT1** i feu clic a **Next (Endavant)**.

6. Feu clic a **Have Disk (Tinc un disc)** i especifiqueu el camí següent per al Software Disc. Si la vostra unitat de CD/DVD és D:, la ruta serà D:\Driver\PostScript\\eppsnt.inf. Feu clic a **OK (Accepta)**.

Nota:

Canvieu la lletra de la unitat segons calgui per al sistema.

7. Seleccioneu la impressora i feu clic a **Next (Endavant)**.
8. Seguiu les instruccions que es mostren a la pantalla per acabar la instal·lació.
9. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a **Finish (Final)**.

Instal·lació del controlador d'impressora PostScript per a la interfície de xarxa

Nota:

- Abans d'instal·lar el controlador d'impressora, configureu els paràmetres de xarxa. Per obtenir informació detallada, consulteu la Network Guide inclosa amb la impressora.*
 - Tanqueu tots els programes antivirus abans d'instal·lar el programari de la impressora.*
1. Assegureu-vos que la impressora està encesa. Inserir el Software Disc de la impressora a la unitat de CD/DVD.
 2. Al Windows 8 o 8 x64, feu clic amb el botó dret a la cantonada inferior esquerra de la pantalla en estil escriptori, seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)**, feu clic a **View devices and printers (Veure dispositius i impressores)** i finalment feu clic al botó **Add a printer (Afegeix una impressora)**.
Al Windows 7 o 7 x64, feu clic al botó Start (Inicia), seleccioneu **Devices and Printers (Dispositius i impressores)**, i feu clic al botó **Add a printer (Afegeix una impressora)**.
Al Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2008 o Server 2008 x64, feu clic a **Start (Inicia)**, assenyalau **Printers and Faxes (Impressores i faxos)** i feu clic a **Add a printer (Afegeix una impressora)** al menú Printer Tasks (Tasques de la impressora).
Al Windows 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, feu clic a **Start (Inicia)**, assenyalau **Settings (Configuració)** i feu clic a **Printers (Impressores)**. Feu doble clic a la icona **Add Printer (Afegeix una impressora)**.

Apareix l'Add Printer Wizard (Auxiliar d'addició d'impressores).

- Al Windows 8, 8 x64, 7, 7 x64, Vista, Vista x64, Server 2012, Server 2008 o Server 2008 x64, seleccioneu **Add a local printer (Afegeix una impressora local)**.
Al Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003, feu clic a **Next (Següent)** per tal de passar a la pantalla següent, seleccioneu **Local printer (Impressora local)** i feu clic a **Next (Següent)**.

Nota per als usuaris del Windows XP, 2000 o Server 2003:

No marqueu el quadre de verificació *Automatically detect and install my Plug and Play printer (Detecta i instal·la automàticament la impressora Plug and Play)*.

- Marqueu el quadre de verificació **Create a new port (Crea un port nou)** i seleccioneu **Standard TCP/IP Port (Port TCP/IP estàndard)** a la llista desplegable. Feu clic a **Next (Endavant)**.
- (Només per a usuaris de Windows XP, 2000 o Server 2003) Feu clic a **Next (Següent)**.
- Especifiqueu l'adreça IP i el nom del port i feu clic a **Next (Endavant)**.
- Feu clic a **Finish (Final)**.
- Feu clic a **Have Disk (Tinc un disc)** a l'Add Printer Wizard (Auxiliar d'addició d'impressores) i especifiqueu el camí següent per al Software Disc. Si la vostra unitat de CD/DVD és D:, la ruta serà D:\Driver\PostScript\<<nom del model>\<nom del model>.inf. Feu clic a **OK (Accepta)**.

Nota:

Canvieu la lletra de la unitat segons calgui per al sistema.

- Seleccioneu la impressora i feu clic a **Next (Endavant)**.
- Seguiu les instruccions que es mostren a la pantalla per acabar la instal·lació.
- Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a **Finish (Final)**.

Accés al controlador d'impressora PostScript

Podeu canviar els paràmetres del controlador d'impressora PostScript al controlador d'impressora PostScript. Per accedir al controlador d'impressora, consulteu "Accés al controlador d'impressora" a la pàgina 181.

Ús del controlador d'impressora PostScript amb el Mac OS

Instal·lació del controlador d'impressora PostScript

Nota:

Abans d'instal·lar el controlador d'impressora, assegureu-vos que no esteu executant cap aplicació al Mac OS.

Usuaris del Mac OS X

Nota:

Comproveu que **Print & Fax (Impressió i fax)** (“**Print & Scan (Impressió i escàner)**”) per al Mac OS X 10.8 o 10.7) no estigui oberta.

1. Inserir el Software Disc de la impressora a la unitat de CD/DVD.
2. Feu doble clic a la icona de la unitat de CD/DVD.
3. Feu doble clic a **Driver, PostScript** i el nom de la vostra impressora (**AL-M300** o **AL-M400**) per aquest ordre. A continuació, feu doble clic a **PS Installer.pkg**.
4. Apareix la pantalla Install EPSON PostScript Printer Driver (Instal·lar EPSON PostScript Printer Driver). Feu clic a **Continue (Continua)** i seguiu les instruccions que es mostren a la pantalla.
5. Feu clic a **Install (Instal·la)** per a iniciar la instal·lació.
6. Quan la instal·lació hagi acabat, feu clic a **Close (Tanca)**.

Selecció de la impressora

Després d'instal·lar el controlador d'impressora PostScript 3, cal seleccionar la impressora.

En un entorn de xarxa

Usuaris del Mac OS X

Nota:

- Tot i que **EPSON FireWire** apareix a la llista emergent d'interfícies, no podeu fer servir FireWire per a la connexió de la impressora en mode PostScript 3.
- Si la impressora està connectada mitjançant USB, IP Printing o Bonjour, haureu de definir manualment els paràmetres dels elements opcionals instal·lats.

- Assegureu-vos que especifiqueu ASCII com a format de dades a l'aplicació.*
- 1. Obriu les System Preferences (Preferències del sistema) i feu doble clic a la icona de Print & Fax (Impressió i fax) (“Print & Scan (Impressió i escàner)” per al Mac OS X 10.8 o 10.7). S'obre la finestra Print & Fax (Impressió i fax) (“Print & Scan (Impressió i escàner)” per al Mac OS X 10.8 o 10.7).
- 2. Feu clic a la finestra Printers (Impressores).
- 3. Seleccioneu a la llista emergent el protocol o la interfície que utilitzeu.

Nota per als usuaris d'IP Printing:

- Assegureu-vos que seleccioneu **IP Printing**. No seleccioneu **EPSON TCP/IP**, ja que no funciona amb el controlador d'impressora PostScript 3.*
- Un cop hagueu seleccionat **IP Printing**, introduïu l'adreça IP de la impressora i marqueu el quadre de verificació **Use default queue on server (Utilitza la cua per defecte al servidor)**.*

Nota per als usuaris d'USB:

*Assegureu-vos que seleccioneu **USB**. No seleccioneu **EPSON USB**, ja que no funciona amb el controlador d'impressora PostScript 3.*

- 4. Per seleccionar la impressora, seguiu les instruccions següents que siguin pertinents.

IP Printing

Seleccioneu **Epson** a la llista Name (Nom) i, després, seleccioneu la impressora a la llista Printer Model (Model d'impressora).

USB

Seleccioneu la impressora a la llista Name (Nom) i, després, seleccioneu la impressora a la llista Printer Model (Model d'impressora).

Bonjour

Seleccioneu la impressora. El nom de la impressora va seguit de (**PostScript**) a la llista Name (Nom). El model d'impressora se selecciona automàticament a la llista Printer Model (Model d'impressora).

Nota per als usuaris del Bonjour:

Si el model d'impressora no se selecciona automàticament a la llista Printer Model (Model d'impressora), haureu de tornar a instal·lar el controlador d'impressora PostScript. Consulteu “Instal·lació del controlador d'impressora PostScript” a la pàgina 207.

5. Feu clic a **Add (Afegeix)**.

Nota per als usuaris d'IP Printing, USB o Bonjour:

Seleccioneu la vostra impressora a **Printers (Impressores)** i seleccioneu **Options & Supplies (Opcions i consumibles)**. S'obrirà el quadre de diàleg d'informació de la impressora on podeu fer els ajustos que calgui.

6. Confirmeu que el nom de la impressora s'afegeix a la llista **Printers (Impressores)**. Tot seguit, sortiu de **Print & Fax (Impressió i fax)** (“**Print & Scan (Impressió i escàner)**” per al Mac OS X 10.8 o 10.7).

Accés al controlador d'impressora PostScript

Podeu canviar els paràmetres del controlador d'impressora PostScript al controlador d'impressora PostScript.

Modificació dels paràmetres de configuració de la impressora

Podeu canviar o actualitzar els paràmetres de configuració de la impressora segons els elements opcionals que hagueu instal·lat.

Usuaris del Mac OS X

1. Obriu les **System Preferences (Preferències del sistema)** i feu doble clic a la icona de **Print & Fax (Impressió i fax)** (“**Print & Scan (Impressió i escàner)**” per al Mac OS X 10.8 o 10.7).
2. Seleccioneu la impressora a la llista.
3. Seleccioneu **Options & Supplies (Opcions i consumibles)**.
4. Feu els canvis que calgui i tanqueu el quadre de diàleg.
5. Tot seguit, sortiu de **Print & Fax (Impressió i fax)** (“**Print & Scan (Impressió i escàner)**” per al Mac OS 10.8 o 7).

Ús del controlador d'impressora PCL

Ús del controlador d'impressora Epson Universal P6

El controlador d'impressora Epson Universal P6 és el controlador d'impressora universal compatible amb PCL6, que té les característiques següents:

- Admet les funcions d'impressió bàsiques necessàries en entorns de negoci.
- Admet múltiples impressores d'ús empresarial Epson a més d'aquesta impressora.
- Admet la majoria d'idiomes entre els controladors d'impressió corresponents a aquesta impressora.

Requisits de l'ordinador

Si la vostra unitat de CD/DVD és D:, obriu **Epson_Universal_P6_Supplement.txt** a **D:\Driver\PCLUniversal** i consulteu Supported OS.

El vostre ordinador ha d'estar executant una de les versions de Microsoft Windows que apareixen a aquesta llista i cal que compleixi els requisits del seu sistema operatiu.

Impressores compatibles

Si la vostra unitat de CD/DVD és D:, obriu **Epson_Universal_P6_Supplement.txt** a **D:\Driver\PCLUniversal** i consulteu Supported Printers.

Idiomes compatibles

Si la vostra unitat de CD/DVD és D:, obriu **Epson_Universal_P6_Supplement.txt** a **D:\Driver\PCLUniversal** i consulteu Supported Languages.

Instal·lació del controlador d'impressora

1. Inserir el Software Disc de la impressora a la unitat de CD/DVD.
2. Si la vostra unitat de CD/DVD és D:, feu doble clic a **setup.exe** a **D:\Driver\PCLUniversal\<nom del model>\Win32** per a sistemes operatius Windows de 32 bits, **D:\Driver\PCLUniversal\<nom del model>\Win64** per a sistemes operatius Windows de 64 bits.

Nota:

Canvieu la lletra de la unitat segons calgui per al vostre sistema.

Seguiu les instruccions de la pantalla.

Un cop acabada la instal·lació, accediu a les **Properties (Propietats)** de la impressora per tal de personalitzar la configuració i **Printing Preferences (Preferències d'impressió)** per tal d'ajustar el controlador de la millor forma possible.

Nota:

L'ajuda en línia del controlador d'impressora proporciona informació detallada sobre els paràmetres del controlador d'impressora.

Desinstal·lació del controlador d'impressora**Nota:**

Al procediment següent es fa servir Windows 7 com a exemple.

1. Tanqueu totes les aplicacions.
2. Accediu a **Program and Features (Programes i característiques)** al Control Panel (Tauler de control).
3. Seleccioneu **Epson Universal Laser P6** y feu clic a **Uninstall/Change (Desinstal·la o repara)**

Seguiu les instruccions de la pantalla.

Apèndix A

Especificacions tècniques (AL-M300 Series)

Paper

Atès que els fabricants poden canviar en qualsevol moment la qualitat d'una marca o un tipus de paper concrets, Epson no pot garantir la qualitat de tots els tipus de paper. Proveu sempre mostres del paper abans d'adquirir-ne grans quantitats o d'imprimir treballs de grans dimensions.

Tipus de paper disponibles

Tipus de paper	Descripció
Paper simple	Pes: de 60 a 80 g/m ² (s'admet paper reciclat.*)
Sobres	Sense enganxar, sense precintat i sense finestreta de plàstic (llevat els dissenyats específicament per a impressores làser).
Etiquetes	El paper de sota ha d'estar cobert completament, sense espais entre les etiquetes.
Paper semigruixut	Pes: de 81 a 105 g/m ²
Paper gruixut	Pes: de 106 a 163 g/m ²
Paper extragruixut	Pes: de 164 a 216 g/m ²
Paper amb capçalera	El paper i la tinta de les capçaleres han de ser compatibles amb les impressores làser.

* El paper reciclat només es pot utilitzar en condicions de temperatura i humitat normals. El paper de mala qualitat pot reduir la qualitat d'impressió o provocar embussos de paper i altres problemes.

Paper que no s'ha de fer servir

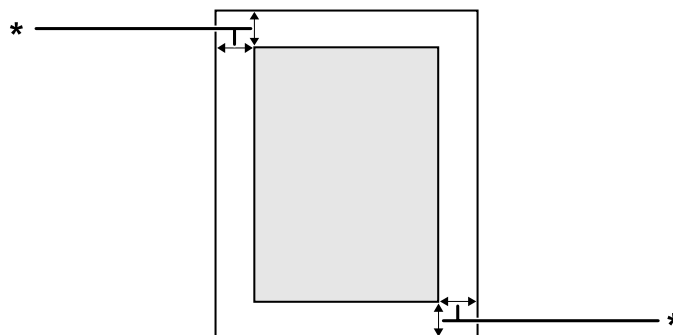
Amb aquesta impressora no podeu fer servir els tipus de paper següents. Si ho feu, podeu provocar danys a la impressora, embussos de paper i mala qualitat d'impressió:

- Suports destinats a altres impressores làser en blanc i negre, impressores làser en color, fotocopiadores en color, fotocopiadores en blanc i negre o impressores d'injecció de tinta

- Paper prèviament imprès amb altres impressores làser en blanc i negre, impressores làser en color, fotocopiadores en color, fotocopiadores en blanc i negre, impressores d'injecció de tinta o impressores de transferència tèrmica
- Paper carbó, paper autocopiador, paper tèrmic, paper autoadhesiu, paper àcid o paper que utilitza tinta sensible a altes temperatures (aproximadament 180 °C)
- Etiquetes que es desprenen fàcilment o que no cobreixen completament el paper de sota.
- Paper amb superfície revestida especial o paper amb superfície de color especial
- Paper amb orificis d'enquadernació o perforat.
- Paper amb cola, grapes, clips o cinta adhesiva.
- Paper que atreu l'electricitat estàtica.
- Paper moll o humit.
- Paper de gruix no uniforme.
- Paper excessivament gruixut o prim.
- Paper massa suau o massa aspre.
- Paper que és diferent per l'anvers i pel revers.
- Paper doblegat, enrotllat, ondulat o esquinçat.
- Paper de forma irregular o que no té els marges en angle recte.

Àrea imprimible

L'àrea imprimible assegurada és a partir de 4 mm per tots els costats.



* 4 mm

Nota:*L'àrea imprimible pot ser més petita segons l'aplicació.***Impressora****Informació general**

Mètode d'impressió:	Escaneig amb raig làser i procés electrofotogràfic sec	
Resolució:	600 × 600 ppp, 1200 × 1200 ppp	
Velocitat d'impressió contínua*1:	Un màxim de 35 pàgines per minut en paper de mida A4	
Alimentació del paper:	Alimentació automàtica o manual	
Alineació de l'alimentació del paper:	Alineació centrada per a totes les mides	
Subministrament del paper d'entrada:		
Safata MP:	paper simple	Gruix màxim de la pila: 5,5 mm o fins a 50 fulls (de 80 g/m ²)
	sobres	Fins a 5,5 mm
	etiquetes	Fins a 5,5 mm
	paper semigruixut	Gruix màxim de la pila: 5,5 mm
	paper gruixut	Gruix màxim de la pila: 5,5 mm
	paper extragruixut	Gruix màxim de la pila: 5,5 mm
Calaix inferior de paper estàndard:	paper simple	Gruix màxim de la pila: 27 mm o fins a 250 fulls (de 80 g/m ²)
	etiquetes	Gruix màxim de la pila: 10 mm
	paper semigruixut	Gruix màxim de la pila: 27 mm
	paper gruixut	Gruix màxim de la pila: 10 mm
	paper extragruixut	Gruix màxim de la pila: 10 mm

Unitat de calaix de paper opcional:	paper simple	Gruix màxim de la pila: 27 mm o fins a 250 fulls (de 80 g/m ²)
	etiquetes	Gruix màxim de la pila: 10 mm
	paper semigruixut	Gruix màxim de la pila: 27 mm
	paper gruixut	Gruix màxim de la pila: 10 mm
	paper extragruixut	Gruix màxim de la pila: 10 mm
Sortida del paper:	Safata de cara avall	Per a tots els tipus i mides de paper
Capacitat de sortida de paper:	Safata de cara avall	Fins a 150 fulls de paper simple (80 g/m ²)
Llenguatge de la impressora:	ECP/Page	
	Emulació d'impressora ESC/P2 de 24 contactes (mode ESC/P2)	
	Emulació d'impressora ESC/P de 9 contactes (mode FX)	
	Emulació IBM Proprinter (mode I239X)	
	Adobe PostScript3 (mode PS3)	
	Emulació PCL6/PCL5 (mode PCL)	
	PDF 1.6 ^{*2}	
Tipus de lletra residents:	84 tipus de lletra escalables i 7 tipus de lletra de mapa de bits per a ESC/Page 95 tipus de lletra escalables i 5 mapes de bits per a PCL5 80 tipus de lletra escalables i 1 mapa de bits per a PCL6 136 tipus de lletra escalables per a PostScript3	
RAM:	128 MB, ampliable fins a 1152 MB afegint un DIMM de RAM de 1024 MB opcional.	

*1 La velocitat d'impressió varia segons el tipus de paper i altres condicions.

*2 Només disponible per a AL-M300DN si es fa servir en xarxa i es disposa d'un mòdul de memòria amb 128 MB més.

Especificacions de l'entorn

Temperatura:	Quan està en ús:	de 5 a 32 °C
	Quan no està en ús:	de -20 a 40°C
Humitat:	Quan està en ús:	del 15 al 85% d'HR
	Quan no està en ús:	del 5 al 85% d'HR

Altitud*:	3.100 metres com a màxim
-----------	--------------------------

* Si la impressora es fa servir a més de 1000m d'altitud, ajusteu el valor de **Highland** del **Printer Adjust Menu** (Menú Ajust impressora). Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.

Especificacions mecàniques

Dimensions	Alçada:	277 mm
	Amplada:	393 mm
	Profunditat:	426 mm
Pes	Aprox. 12 kg (Sense comptar els consumibles i els elements opcionals)	

Especificacions elèctriques

			110-127 V	220-240 V
Voltatge nominal			110 V-127 V	220 V-240 V
Freqüència nominal			50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz
Corrent nominal			11,0 A	6 A
Consum d'energia	Durant la impressió	Mitjana	431 W	439 W
		MÀX.	870 W	940 W
	Durant el mode de preparació		37 W	39 W
	Durant el mode de repòs*		2,65 W	2,63 W
	En mode de repòs intens		0,98 W	1,01 W
	En mode d'apagada		0 W	0 W

* Els valors representen el consum d'energia mentre totes les operacions estan en suspensió total. El consum d'energia depèn de les condicions de funcionament.

Nota per als usuaris de Taiwan

La tensió nominal de la impressora a Taiwan és 110 V a 127 V

Normativa i aprovacions

Model europeu:

Directiva de baix voltatge 2006/95/CE	EN 60950-1 EN 60825-1
Directiva de compatibilitat electromagnètica (EMC) 2004/108/CE	EN 55022 Classe B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Indicació del fabricant i l'importador segons els requisits de la directiva 2011/65/EU (RoHS).

Fabricant:	SEIKO EPSON CORPORATION	
Adreça:	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan	
	Telèfon:	81-266-52-3131

Importador:	EPSON EUROPE B.V.	
Adreça:	Azië building, Atlas Arena, Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost The Netherlands	
	Telèfon:	31-20-314-5000

Interfícies

Interfície en paral·lel (només per a AL-M300D)

Utilitzeu el connector d'interfície paral·lela tal com s'estableix a IEEE 1284-B,

Mode ECP/Mode Nibble

Interfície USB

USB d'alta velocitat, compatible amb l'especificació USB 2.0.

Nota:

- L'ordinador ha d'admetre USB d'alta velocitat o USB per tal que pugueu utilitzar USB d'alta velocitat o USB com a interfície per connectar l'ordinador a la impressora.
- Atès que l'USB d'alta velocitat és totalment compatible amb USB, es pot fer servir USB com a interfície.

Interfície Ethernet (només per a AL-M300DN)

Podeu utilitzar un cable d'interfície de parell trenat, apantallat i directe 1000Base-T/100BASE-TX/10BASE-T e IEEE 802.3 amb un connector RJ45.

Elements opcionals**Unitat de calaix de paper opcional**

Codi del producte:	C12C802761
Mida del paper:	A4, A5, B5, carta (LT), mitja carta (HLT), legal (LGL), carta governamental (GLT), legal governamental (GLG), executiu (EXE), F4
Pes del paper:	de 60 a 216 g/m ²
Alimentació del paper:	Es pot instal·lar una unitat de calaix de paper opcional. Sistema de lliurament amb alimentació automàtica Capacitat del calaix de fins a 250 fulls
Tipus de paper:	Paper simple, paper semigruixut, paper preimpres, paper amb capçalera, paper reciclat, paper de color, paper gruixut, paper extragruixut; etiquetes, especial
Dimensions i pes:	
Alçada:	90 mm
Amplada:	393 mm
Profunditat:	399 mm
Pes:	3 kg calaix inclòs

Nota:

Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 2004/108/CE.

Mòduls de memòria

Comproveu que el mòdul DIMM que adquireu sigui compatible amb els productes EPSON. Per obtenir informació detallada, poseu-vos en contacte amb el comerç o el distribuïdor EPSON on hàgiu adquirit aquesta impressora.

Mida de la memòria:	128 MB, 256 MB, 512 MB, 1024 MB
---------------------	---------------------------------

Consumibles

cartutx de tòner/cartutx de tòner amb devolució

Model i codi del producte:	Cartutx de tòner de gran capacitat (magenta)	6089* ¹
	Cartutx de tòner de gran capacitat	6090* ¹
	Cartutx de tòner retornable de gran capacitat* ²	6091* ¹
Temperatura d'emmagatzematge:	de 0 a 35 °C	
Humitat d'emmagatzematge:	del 15 al 80% d'HR	

*¹ Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de compatibilitat electromagnètica (EMC) 2004/108/CE.

*² El cartutx de tòner retornable no es ven a tot arreu. Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o representant d'Epson per tal de saber si el programa de cartutxos de tòner retornables està disponible a la vostra zona.

Unitat fotoconductora

Model i codi del producte:	Unitat fotoconductora (negre)	1228*
Temperatura d'emmagatzematge:	de 0 a 35 °C	
Humitat d'emmagatzematge:	del 15 al 80% d'HR	

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de compatibilitat electromagnètica (EMC) 2004/108/CE.

Peces de recanvi

Unitat de fonedora

Model i codi del producte:	3049/3050*1*2
Temperatura d'emmagatzematge:	de 0 a 35 °C
Humitat d'emmagatzematge:	del 15 al 80% d'HR

*1 Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de compatibilitat electromagnètica (EMC) 2004/108/CE.

*2 Els números de referència de la unitat de fonedora depenen de la ubicació.

Apèndix B

Especificacions tècniques (AL-M400 Series)

Paper

Atès que els fabricants poden canviar en qualsevol moment la qualitat d'una marca o un tipus de paper concrets, Epson no pot garantir la qualitat de tots els tipus de paper. Proveu sempre mostres del paper abans d'adquirir-ne grans quantitats o d'imprimir treballs de grans dimensions.

Tipus de paper disponibles

Tipus de paper	Descripció
Paper simple	de 60 a 80 g/m ² (s'admet paper reciclat.*)
Sobres	Sense enganxar, sense precintat i sense finestreta de plàstic (llevat els dissenyats específicament per a impressores làser).
Etiquetes	El paper de sota ha d'estar cobert completament, sense espais entre les etiquetes.
Paper semigruixut	Pes: de 81 a 105 g/m ²
Paper gruixut	Pes: de 106 a 163 g/m ²
Paper extragruixut	Pes: de 164 a 216 g/m ²
Paper amb capçalera	El paper i la tinta de les capçaleres han de ser compatibles amb les impressores làser.

* El paper reciclat només es pot utilitzar en condicions de temperatura i humitat normals. El paper de mala qualitat pot reduir la qualitat d'impressió o provocar embussos de paper i altres problemes.

Paper que no s'ha de fer servir

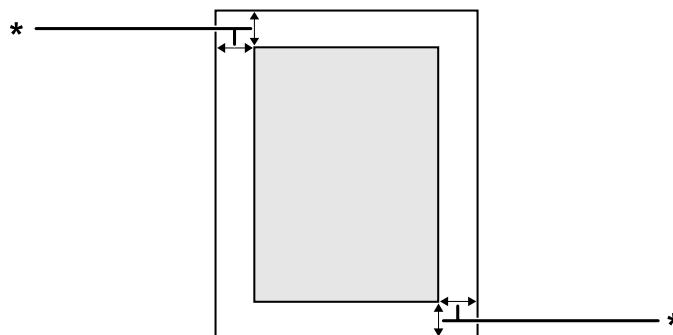
Amb aquesta impressora no podeu fer servir els tipus de paper següents. Si ho feu, podeu provocar danys a la impressora, embussos de paper i mala qualitat d'impressió:

- Suports destinats a altres impressores làser en blanc i negre, impressores làser en color, fotocopiadores en color, fotocopiadores en blanc i negre o impressores d'injecció de tinta

- Paper prèviament imprès amb altres impressores làser en blanc i negre, impressores làser en color, fotocopiadores en color, fotocopiadores en blanc i negre, impressores d'injecció de tinta o impressores de transferència tèrmica
- Paper carbó, paper autocopiador, paper tèrmic, paper autoadhesiu, paper àcid o paper que utilitza tinta sensible a altes temperatures (aproximadament 195 °C)
- Etiquetes que es desprenen fàcilment o que no cobreixen completament el paper de sota.
- Paper amb superfície revestida especial o paper amb superfície de color especial
- Paper amb orificis d'enquadrernació o perforat.
- Paper amb cola, grapes, clips o cinta adhesiva.
- Paper que atreu l'electricitat estàtica.
- Paper moll o humit.
- Paper de gruix no uniforme.
- Paper excessivament gruixut o prim.
- Paper massa suau o massa aspre.
- Paper que és diferent per l'anvers i pel revers.
- Paper doblegat, enrotllat, ondulat o esquinçat.
- Paper de forma irregular o que no té els marges en angle recte.

Àrea imprimible

L'àrea imprimible assegurada és a partir de 4 mm per tots els costats.



* 4 mm

Nota:

L'àrea imprimible pot ser més petita segons l'aplicació.

Impressora

Informació general

Mètode d'impressió:	Escaneig amb raig làser i procés electrofotogràfic sec	
Resolució:	600 × 600 ppp, 1200 × 1200 ppp	
Velocitat d'impressió contínua*1:	Un màxim de 45 pàgines per minut en paper de mida A4	
Alimentació del paper:	Alimentació automàtica o manual	
Alineació de l'alimentació del paper:	Alineació centrada per a totes les mides	
Subministrament del paper d'entrada:		
Safata MP:	paper simple	Gruix màxim de la pila: 16,5 mm o fins a 150 fulls (de 80 g/m ²)
	sobres	Fins a 10 mm
	etiquetes	Fins a 10 mm
	paper semigruixut	Gruix màxim de la pila: 16,5 mm
	paper gruixut	Gruix màxim de la pila: 10 mm
	paper extragruixut	Gruix màxim de la pila: 10 mm
Calaix inferior de paper estàndard:	paper simple	Gruix màxim de la pila: 59,4 mm o fins a 550 fulls (de 80 g/m ²)
	etiquetes	Gruix màxim de la pila: 20 mm
	paper semigruixut	Gruix màxim de la pila: 59,4 mm
	paper gruixut	Gruix màxim de la pila: 20 mm
	paper extragruixut	Gruix màxim de la pila: 20 mm

Unitat de calaix de paper opcional:	paper simple	Gruix màxim de la pila: 59,4 mm o fins a 550 fulls (de 80 g/m ²)
	etiquetes	Gruix màxim de la pila: 20 mm
	paper semigruixut	Gruix màxim de la pila: 59,4 mm
	paper gruixut	Gruix màxim de la pila: 20 mm
	paper extragruixut	Gruix màxim de la pila: 20 mm
Sortida del paper:	Safata de cara avall	Per a tots els tipus i mides de paper
Capacitat de sortida de paper:	Safata de cara avall	Fins a 250 fulls de paper simple (80 g/m ²)
Llenguatge de la impressora:	ECP/Page	
	Emulació d'impressora ESC/P2 de 24 contactes (mode ESC/P2)	
	Emulació d'impressora ESC/P de 9 contactes (mode FX)	
	Emulació IBM Proprinter (mode I239X)	
	Adobe PostScript3 (mode PS3)	
	Emulació PCL6/PCL5 (mode PCL)	
	PDF 1.6 ^{*2}	
Tipus de lletra residents:	84 tipus de lletra escalables i 7 tipus de lletra de mapa de bits per a ESC/Page 95 tipus de lletra escalables i 5 mapes de bits per a PCL5 80 tipus de lletra escalables i 1 mapa de bits per a PCL6 136 tipus de lletra escalables per a PostScript3	
RAM:	128 MB, ampliable fins a 1152 MB afegint un DIMM de RAM de 1024 MB opcional.	

*1 La velocitat d'impressió varia segons el tipus de paper i altres condicions.

*2 Només disponible si es fa servir en xarxa i va equipat amb un mòdul de memòria que té 128 MB més.

Especificacions de l'entorn

Temperatura:	Quan està en ús:	de 5 a 32 °C
	Quan no està en ús:	de -20 a 40°C
Humitat:	Quan està en ús:	del 15 al 85% d'HR
	Quan no està en ús:	del 5 al 85% d'HR

Altitud*:	3.100 metres com a màxim
-----------	--------------------------

* Si la impressora es fa servir a més de 1000m d'altitud, ajusteu el valor de **Highland** del **Printer Adjust Menu** (Menú Ajust impressora). Per obtenir informació detallada, consulteu "Printer Adjust Menu (Menú Ajust impressora)" a la pàgina 95.

Especificacions mecàniques

Dimensions	Alçada:	324 mm
	Amplada:	393 mm
	Profunditat:	426 mm
Pes	Aprox.: 14 kg (Sense comptar els consumibles i els elements opcionals)	

Especificacions elèctriques

			110-127 V	220-240 V
Voltatge nominal			110 V-127 V	220 V-240 V
Freqüència nominal			50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz
Corrent nominal			11,0 A	6 A
Consum d'energia	Durant la impressió	Mitjana	466 W	454 W
		MÀX.	900 W	960 W
	Durant el mode de preparació		44 W	52 W
	Durant el mode de repòs*		2,73 W	2,80 W
	En mode de repòs intens		0,99 W	1,02 W
	En mode d'apagada		0 W	0 W

* Els valors representen el consum d'energia mentre totes les operacions estan en suspensió total. El consum d'energia depèn de les condicions de funcionament.

Nota per als usuaris de Taiwan

La tensió nominal de la impressora a Taiwan és 110 V a 127 V

Normativa i aprovacions

Model europeu:

Directiva de baix voltatge 2006/95/CE	EN 60950-1 EN 60825-1
Directiva de compatibilitat electromagnètica (EMC) 2004/108/CE	EN 55022 Classe B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Indicació del fabricant i l'importador segons els requisits de la directiva 2011/65/EU (RoHS).

Fabricant:	SEIKO EPSON CORPORATION	
Adreça:	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan	
	Telèfon:	81-266-52-3131

Importador:	EPSON EUROPE B.V.	
Adreça:	Azië building, Atlas Arena, Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost The Netherlands	
	Telèfon:	31-20-314-5000

Interfícies

Interfície USB

USB d'alta velocitat, compatible amb l'especificació USB 2.0.

Nota:

- L'ordinador ha d'admetre USB d'alta velocitat o USB per tal que pugueu utilitzar USB d'alta velocitat o USB com a interfície per connectar l'ordinador a la impressora.*
- Atès que l'USB d'alta velocitat és totalment compatible amb USB, es pot fer servir USB com a interfície.*

Interfície Ethernet

Podeu utilitzar un cable d'interfície de parell trenat, apantallat i directe 1000Base-T/100BASE-TX/10BASE-Te IEEE 802.3 amb un connector RJ45.

Elements opcionals

Unitat de calaix de paper opcional

Codi del producte:	C12C802771
Mida del paper:	A4, A5, B5, carta (LT), mitja carta (HLT), legal (LGL), carta governamental (GLT), legal governamental (GLG), executiu (EXE), F4
Pes del paper:	de 60 a 216 g/m ²
Alimentació del paper:	Es pot instal·lar una unitat de calaix de paper opcional. Sistema de lliurament amb alimentació automàtica Capacitat del calaix de fins a 550 fulls
Tipus de paper:	Paper normal, paper semigruixut, paper preimprès, paper amb capçalera, paper reciclat, paper de color, paper gruixut, paper extragruixut; Etiquetes, Normal
Dimensions i pes:	
Alçada:	140 mm
Amplada:	393 mm
Profunditat:	399 mm
Pes:	4 kg inclòs el calaix

Nota:

Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de la UE 2004/108/CE.

Mòduls de memòria

Comproveu que el mòdul DIMM que adquiriu sigui compatible amb els productes EPSON. Per obtenir informació detallada, poseu-vos en contacte amb el comerç o el distribuïdor EPSON on hàgiu adquirit aquesta impressora.

Mida de la memòria:	128 MB, 256 MB, 512 MB, 1024 MB
---------------------	---------------------------------

Memòria CompactFlash

Per obtenir informació detallada, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor Epson.

Consumibles

cartutx de tòner/cartutx de tòner amb devolució

Model i codi del producte:	Cartutx de tòner de gran capacitat (magenta)	0697* ¹
	Cartutx de tòner de gran capacitat	0698* ¹
	Cartutx de tòner retornable de gran capacitat* ²	0699* ¹
Temperatura d'emmagatzematge:	de 0 a 35 °C	
Humitat d'emmagatzematge:	del 15 al 80% d'HR	

*¹ Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de compatibilitat electromagnètica (EMC) 2004/108/CE.

*² El cartutx de tòner retornable no es ven a tot arreu. Poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o representant d'Epson per tal de saber si el programa de cartutxos de tòner retornables està disponible a la vostra zona.

Unitat fotoconductora

Model i codi del producte:	Unitat fotoconductora (negre)	1230*
Temperatura d'emmagatzematge:	de 0 a 35 °C	
Humitat d'emmagatzematge:	del 15 al 80% d'HR	

* Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de compatibilitat electromagnètica (EMC) 2004/108/CE.

Peces de recanvi

Unitat de manteniment

Model i codi del producte:	3057/3058*1*2
Temperatura d'emmagatzematge:	de 0 a 35 °C
Humitat d'emmagatzematge:	del 15 al 80% d'HR

*1 Aquest producte compleix els requisits de la marca CE d'acord amb la Directiva de compatibilitat electromagnètica (EMC) 2004/108/CE.

*2 Els números de referència de la unitat de manteniment depenen de la ubicació.

Apèndix C

On obtenir ajuda

Contacte amb el servei de suport d'Epson

Abans de posar-vos en contacte amb Epson

Si el vostre producte Epson no funciona correctament i no podeu resoldre el problema mitjançant la informació de resolució de problemes inclosa a la documentació del producte, poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència al client per obtenir ajuda. Si a continuació no s'enumera el servei d'assistència d'Epson corresponent a la vostra zona, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor que us hagi venut el producte.

Al servei d'assistència d'Epson us podran ajudar molt més ràpidament si els faciliteu la informació següent:

- Número de sèrie del producte
L'etiqueta amb el número de sèrie normalment és a la part posterior del producte.
- Model del producte
- Versió del programari del producte
(Feu clic a **Quanta, Informació de la versió** o en un botó semblant del programari del producte).
- Marca i model de l'ordinador
- Nom i versió del sistema operatiu de l'ordinador
- Noms i versions de les aplicacions de programari que utilitzeu normalment amb el producte

Ajuda per als usuaris d'Europa

Consulteu el **Pan-European Warranty Document (Document de garantia paneuropea)** per obtenir informació sobre com posar-vos en contacte amb Epson.

Ajuda per als usuaris de Taiwan

Els punts de contacte per obtenir informació, assistència i serveis són:

World Wide Web (<http://www.epson.com.tw>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar i consultes sobre productes.

Epson HelpDesk (Telèfon: +0800212873)

El nostre equip de HelpDesk us pot ajudar per telèfon en aquestes qüestions:

- Consultes de vendes i informació de productes
- Preguntes o problemes referents a l'ús dels productes
- Consultes sobre el servei de reparacions i la garantia

Centre de servei de reparacions:

Número de telèfon	Número de fax	Adreça
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32340699	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-4393119	03-4396589	5F., No.2, Nandong Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 32455, Taiwan (R.O.C.)
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23011502	04-23011503	3F., No.30, Dahe Rd., West Dist., Taichung City 40341, Taiwan (R.O.C.)
04-23805000	04-23806000	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Taichung City 408, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan

Número de telèfon	Número de fax	Adreça
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

Ajuda per als usuaris de Singapur

Les fonts d'informació, l'assistència i els serveis que trobareu disponibles a Epson Singapur són:

World Wide Web (<http://www.epson.com.sg>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar, preguntes més freqüents (PMF), consultes de vendes i assistència tècnica mitjançant correu electrònic.

Epson HelpDesk (telèfon: (65) 6586 3111)

El nostre equip de HelpDesk us pot ajudar per telèfon en aquestes qüestions:

- Consultes de vendes i informació de productes
- Preguntes o problemes referents a l'ús dels productes
- Consultes sobre el servei de reparacions i la garantia

Ajuda per als usuaris de Tailàndia

Els punts de contacte per obtenir informació, assistència i serveis són:

World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar, preguntes més freqüents (PMF) i consultes per correu electrònic.

Epson Hotline (telèfon: (66)2685-9899)

El nostre equip de Hotline us pot ajudar per telèfon en aquestes qüestions:

- Consultes de vendes i informació de productes
- Preguntes o problemes referents a l'ús dels productes
- Consultes sobre el servei de reparacions i la garantia

Ajuda per als usuaris de Vietnam

Els punts de contacte per obtenir informació, assistència i serveis són:

Epson Hotline (telèfon): 84-8-823-9239

Centre de servei tècnic: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City
Vietnam

Ajuda per als usuaris d'Indonèsia

Els punts de contacte per obtenir informació, assistència i serveis són:

World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)

- Informació sobre especificacions del producte i controladors per baixar
- Preguntes més freqüents (PMF), consultes de vendes i preguntes per correu electrònic

Epson Hotline

- Consultes de vendes i informació de productes
- Servei tècnic

Telèfon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

Centre de servei tècnic d'Epson

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B
Jl. Arteri Mangga Dua,
Jakarta

Telèfon/fax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor
Jl. Gatot Subroto No.2
Bandung

Telèfon/fax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall It IIB No. 12
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118
Surabaya

Telèfon: (62) 31-5355035

Fax: (62)31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda
Jl. Malioboro No. 60
Yogyakarta

Telèfon: (62) 274-565478

Medan Wisma HSBC 4th floor
Jl. Diponegoro No. 11
Medan

Telèfon/fax: (62) 61-4516173

Makassar MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8
Jl. Ahmad Yani No.49
Makassar

Telèfon: (62)411-350147/411-350148

Ajuda per als usuaris de Hong Kong

Per obtenir assistència tècnica i altres serveis postvenda, podeu posar-vos en contacte amb Epson Hong Kong Limited.

Pàgina inicial d'Internet

Epson Hong Kong ha creat una pàgina inicial local a Internet en xinès i en anglès que proporciona la informació següent:

- Informació del producte
- Respostes a les preguntes més freqüents (PMF)
- Últimes versions dels controladors de productes Epson

Podeu accedir a aquesta pàgina inicial a:

<http://www.epson.com.hk>

Hotline de servei tècnic

També podeu posar-vos en contacte amb el nostre personal tècnic mitjançant aquests números de telèfon i fax:

Telèfon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Ajuda per als usuaris de Malàisia

Els punts de contacte per obtenir informació, assistència i serveis són:

World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)

- Informació sobre especificacions del producte i controladors per baixar
- Preguntes més freqüents (PMF), consultes de vendes i preguntes per correu electrònic

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Oficina central

Telèfon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Epson HelpDesk

- Consultes de vendes i informació de productes (Infoline)

Telèfon: 603-56288222

- Consultes sobre serveis de reparació i garantia, ús del producte i servei tècnic (Techline)

Telèfon: 603-56288333

Ajuda per als usuaris de l'Índia

Els punts de contacte per obtenir informació, assistència i serveis són:

World Wide Web (<http://www.epson.co.in>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar i consultes sobre productes.

Oficina central d'Epson Índia - Bangalore

Telèfon: 080-30515000

Fax: 30515005

Oficines regionals d'Epson Índia:

Ubicació	Número de telèfon	Número de fax
Bombai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591

Ubicació	Número de telèfon	Número de fax
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	ND
Pune	020-30286000 /30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

Línia d'ajuda

Per obtenir assistència i informació sobre productes o encarregar un cartutx, truqueu al número 18004250011 (de 9:00 a 21:00). Aquest és un número gratuït.

Per obtenir assistència (usuaris mòbils i CDMA), truqueu al número 3900 1600 (de 9:00 a 18:00). Afegiu com a prefix el codi STD local.

Ajuda per als usuaris de les Filipines

Per obtenir assistència tècnica i altres serveis postvenda, podeu posar-vos en contacte amb Epson Philippines Corporation mitjançant els números de telèfon i fax i l'adreça de correu electrònic següents:

Línia principal:	(63-2) 706 2609
Fax:	(63-2) 706 2665
Línia directa de Helpdesk:	(63-2) 706 2625
C/e:	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (<http://www.epson.com.ph>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar, preguntes més freqüents (PMF) i consultes per correu electrònic.

Número de telèfon gratuït: +1 (800) 1069-EPSON(37766) (EUA)

El nostre equip de Hotline us pot ajudar per telèfon en aquestes qüestions:

- Consultes de vendes i informació de productes
- Preguntes o problemes referents a l'ús dels productes
- Consultes sobre el servei de reparacions i la garantia

Índex

A	
ajuda	
Epson.....	230
C	
cancel·lar la impressió.....	116, 176
canviar la ubicació de la impressora.....	15
capçaleres i peus de pàgina.....	55
Cartutx de tòner	
Mode d'estalvi de tòner.....	48
cartutx de tòner	
especificacions (sèrie AL M400).....	228
especificacions (sèrie AL-M300).....	219
com registrar els menús com a preferits.....	64
compartir la impressora	
controlador addicional (Windows).....	193
instal·lació del controlador d'impressora des del disc de software (Windows).....	201
Config. contras., menú.....	92
Config. horària, menú.....	79
Configuració del controlador d'impressora	
Correcció de punts.....	50
Mode d'estalvi de tòner.....	48
consumibles	
especificacions (cartutx de tòner) (sèrie AL-M300).....	219
especificacions (cartutx de tòner) (sèrie AL-M400).....	228
especificacions (unitat fotoconductora) (sèrie AL-M300).....	219
especificacions (unitat fotoconductora) (sèrie AL-M400).....	228
controlador d'impressora	
accedir al controlador d'impressora (Windows).....	181
desinstal·lar el programari de la impressora (Windows).....	192
controlador d'impressora PostScript	
requisits de hardware.....	202
D	
dades de reserva de treballs.....	113
E	
Embús de paper B (coberta B).....	146
Embús de paper C2, C3, C4, E2, E3, B (calaix 2-4, coberta E2-E3, coberta B).....	154
Embús de paper MP, C1, C2, B (safata MP, calaix 1-2, coberta B).....	148
embussos de paper	
com solucionar.....	144
Emulació, menú.....	69
EPSON Status Monitor	
accedir a l'EPSON Status Monitor (Windows).....	185
comanda en línia.....	191
estat (Windows).....	186
informació del treball (Windows).....	187
informació sobre peces de recanvi (Windows).....	186
instal·lar l'EPSON Status Monitor (Windows).....	184
paràmetres d'avís (Windows).....	189
ESCP2, menú.....	85
Ethernet	
per a la sèrie AL-M400.....	227
Ethernet per a AL-M300DN.....	218
F	
filigrana	
com crear.....	54
com utilitzar.....	54
font de paper	
calaix inferior de paper.....	33
safata MP.....	29
format d'impressió	
modificar el format d'impressió.....	52
full d'estat	
com imprimir.....	115, 159
funció anticòpia (protecció contra còpia)	
com utilitzar (Windows).....	59
funció de filigrana oculta (protecció contra còpia).....	59

FX, menú.....87

G

guies

Ajuda en línia.....27
 Guia de la xarxa.....27
 Guia de l'usuari.....27
 Guia dels tipus de lletra.....27
 Guia d'instal·lació.....27

I

I239X, menú.....90
 impressió a doble cara.....51
 Impressió, menú.....70
 Impressora
 Peces de recanvi.....26
 impressora
 ambiental (sèrie AL-M300).....215
 ambiental (sèrie AL-M400).....224
 components (interior).....23
 components (vista frontal).....21
 components (vista posterior).....22
 consumibles.....26
 electricitat (sèrie AL-M300).....216
 electricitat (sèrie AL-M400).....225
 estàndard i aprovacions (sèrie AL-M300).....217
 estàndard i aprovacions (sèrie AL-M400).....226
 general (sèrie AL-M300).....214
 general (sèrie AL-M400).....223
 mecànica (sèrie AL-M300).....216
 mecànica (sèrie AL-M400).....225
 netejar.....134
 netejar (rodet de recollida).....135
 productes opcionals.....25
 transportar.....15
 transportar (distàncies curtes).....142
 transportar (distàncies llargues).....141
 Informació del sistema, menú.....68
 Informació, menú.....65
 Instal·lació del controlador d'impressora PostScript
 (Mac OS).....207
 Instal·lació, menú.....73

instal·lar el controlador d'impressora PostScript per a
 la interfície de xarxa (Windows).....205
 instal·lar el controlador d'impressora PostScript per a
 la interfície USB (Windows).....203
 interfície en paral·lel (AL-M300D).....217
 interfícies
 Ethernet (AL-M300DN).....218
 paral·lel (AL-M300D).....217
 USB (sèrie AL-M300).....217
 USB (sèrie AL-M400).....226, 227
 Interrupció de la impressió.....117

M

manteniment

impressora.....134
 impressora (rodet de recollida).....135
 memòria CompactFlash (Sèrie AL-M400)
 instal·lació.....128
 treure.....131
 memòria CompactFlash (sèrie AL-M400)
 especificacions.....228
 menú d'estalvi d'energia.....93
 menú Suport.....94
 Menús del tauler de control
 Printer Adjust Menu (Menú ajust impressora).....95
 menús del tauler de control
 com accedir.....63
 config. contras.....92
 config. horària.....79
 dades de reserva de treballs.....113
 emulació.....69
 ESCP2.....85
 estalvi d'energia.....93
 FX.....87
 I239X.....90
 impressió.....70
 informació.....63, 65
 informació del sistema.....68
 instal·lació.....73
 paral·lel.....79
 paràmetres del tauler.....63
 PCL.....82
 preferits.....100
 PS3.....84

reinicialitza.....	77
safata.....	68
suport.....	94
treball confidencial.....	79, 114
treball d'impressió ràpida.....	78, 114
USB.....	81
xarxa.....	81
missatges de substitució.....	132
missatges d'estat i d'error.....	100
Mode d'estalvi de tòner.....	48
mòdul de memòria	
com desinstal·lar.....	127
com instal·lar.....	124
especificacions (sèrie AL-M300).....	219
especificacions (sèrie AL-M400).....	227

O

Opcions	
especificacions (CompactFlash) (sèrie AL-M400).....	228
opcions	
especificacions (mòdul de memòria) (sèrie AL-M300).....	219
especificacions (mòdul de memòria) (sèrie AL-M400).....	227
especificacions (unitat de calaix de paper opcional) (sèrie AL-M300).....	218
especificacions (unitat de calaix de paper opcional) (sèrie AL-M400).....	227
opcions d'instal·lació	
desinstal·lar la unitat de calaix de paper opcional.....	124
desinstal·lar un mòdul de memòria.....	127
instal·lació d'una memòria CompactFlash (Sèrie AL-M400).....	128
instal·lar la unitat de calaix de paper opcional.....	120
instal·lar un mòdul de memòria.....	124
treure una memòria CompactFlash (Sèrie AL-M400).....	131

P

paper	
àrea imprimible (sèrie AL-M300).....	213
àrea imprimible (sèrie AL-M400).....	222
carregar el calaix inferior de paper.....	33

carregar la safata MP.....	29
paper disponible (sèrie AL-M300).....	212
paper disponible (sèrie AL-M400).....	221
paper no disponible (sèrie AL-M300).....	212
paper no disponible (sèrie AL-M400).....	221
suports especials.....	38
paper disponible	
per a la sèrie AL-M300.....	212
per a la sèrie AL-M400.....	221
Paper no disponible	
per a la sèrie AL-M300.....	212
per a la sèrie AL-M400.....	221
Paral·lel, menú.....	79
Paràmetres del controlador d'impressora	
Visibilitat.....	48
paràmetres del controlador d'impressora	
configurar els paràmetres ampliats (Windows).....	182
configurar els paràmetres opcionals (Windows).....	183
crear superposicions (Windows).....	57
crear una filigrana nova.....	54
format d'impressió.....	52
impressió a doble cara.....	51
imprimir amb superposicions.....	58
imprimir document protegit contra còpia.....	59
reimprimir treball.....	62
reservar treballs.....	61
utilitzar capçaleres i peus de pàgina.....	55
utilitzar filigranes.....	54
utilitzar superposicions.....	56
PCL, menú.....	82
posar-se en contacte amb Epson.....	230
PostScript, controlador d'impressora	
accedir al controlador d'impressora PostScript (Mac OS).....	209
accedir al controlador d'impressora PostScript (Windows).....	206
instal·lar el controlador d'impressora PostScript per als usuaris del Mac OS X.....	207
seleccionar una impressora en un entorn de xarxa per als usuaris del Mac OS X.....	207
precaucions	
substitució dels productes consumibles.....	132
Preferits, menú.....	100
problemes, solucionar	
posar-se en contacte amb Epson.....	230

productes consumibles	
substitució.....	132
programari de la impressora (Windows)	
informació.....	181
PS3, menú.....	84

R

recanvis	
especificacions (unitat de fonedora) (sèrie AL-M300).....	220
especificacions (unitat de manteniment) (sèrie AL-M400).....	229
Reinicialitza, menú.....	77
resolució de problemes.....	100, 115, 144, 159, 176
mode PostScript 3.....	176
opcions.....	173
problemes de funcionament.....	160
problemes de manipulació del paper.....	172
problemes de memòria.....	171
problemes de qualitat d'impressió.....	164
problemes d'impressió.....	163
problemes d'USB.....	174

S

safata MP	
especificacions.....	29
paper compatible.....	29
Safata, menú.....	68
servei.....	230
superposició	
com crear (Windows).....	57
com imprimir (Windows).....	58
com utilitzar (Windows).....	56
suports especials	
imprimir en.....	38

T

tauler de control.....	116
descripció general.....	24
transportar la impressora (distàncies curtes).....	142
transportar la impressora (distàncies llargues).....	141
Treball confidencial, menú.....	79, 114

Treball d'impressió ràpida, menú.....	78, 114
---------------------------------------	---------

U

unitat de calaix de paper opcional	
com desinstal·lar.....	124
com instal·lar.....	120
especificacions:per a la sèrie AL-M300.....	218
especificacions:per a la sèrie AL-M400.....	227
unitat de manteniment (sèrie AL-M400)	
especificacions.....	229
unitat fonedora	
especificacions (sèrie AL-M300).....	220
unitat fotoconductora	
especificacions (sèrie AL-M300).....	219
especificacions (sèrie AL-M400).....	228
ús compartit de la impressora	
configuració de clients (Windows).....	196
USB per a la sèrie AL-M300.....	217
USB per a la sèrie AL-M400.....	226
USB, menú.....	81

X

Xarxa, menú.....	81
------------------	----